

REDMOND

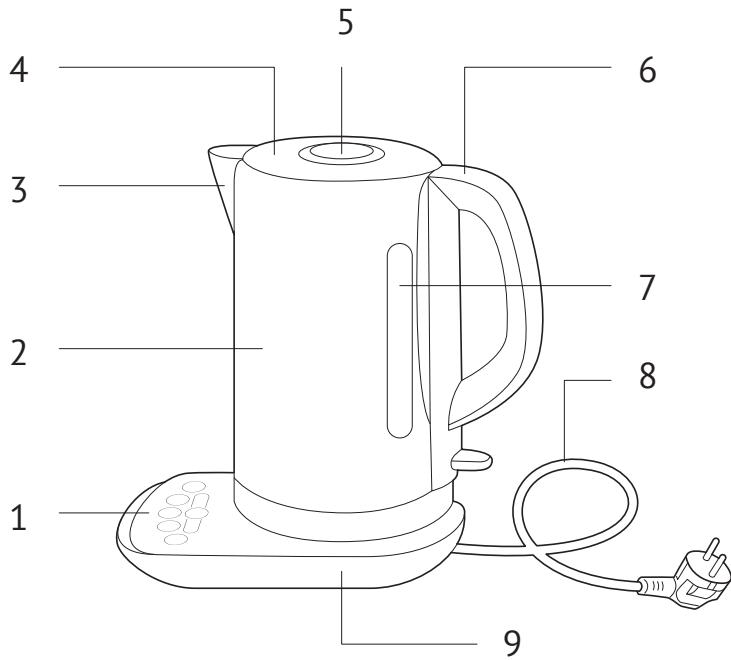
Electric Kettle RK-M170S-E



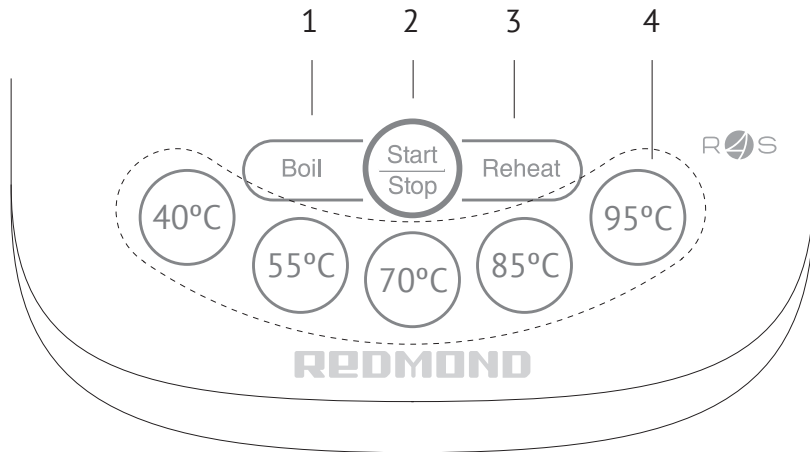
User manual

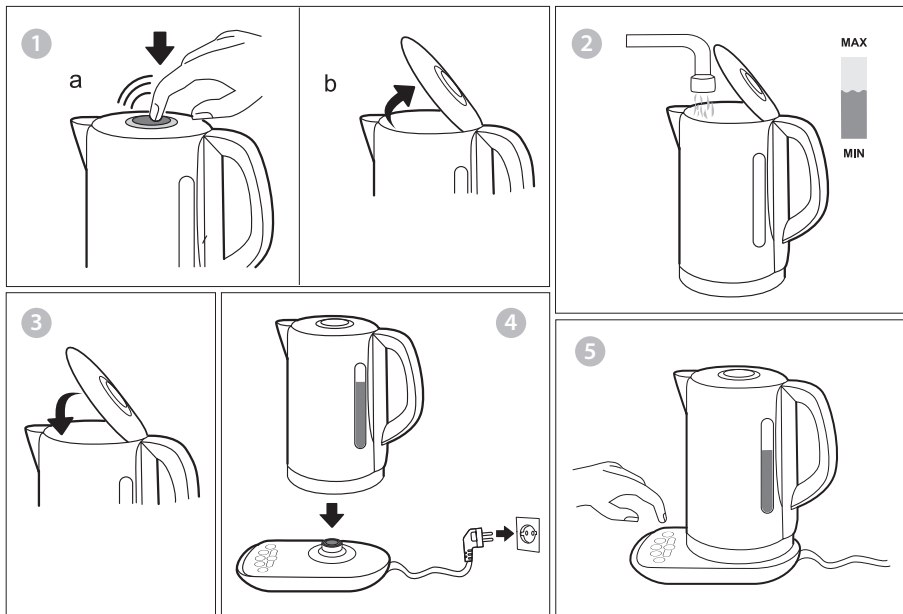
GBR	.....	6
FRA	.....	13
DEU	.....	21
NLD	.....	29
ITA	.....	37
ESP	.....	45
PRT	.....	53
DNK	.....	61
NOR	.....	68
SWE	.....	75
FIN	.....	82
LTU	.....	89
LVA	.....	96
EST	.....	103
ROU	.....	110
HUN	.....	118
BGR	.....	125
HRV	.....	133
SRB	.....	140
SVK	.....	147
CZE	.....	155
POL	.....	163
RUS	.....	171
GRE	.....	179
TUR	.....	187
ARE	.....	196

A1



A2








Carefully read all instructions before operating the appliance and save them for future reference. By carefully following these instructions you can considerably prolong the service life of your appliance.

Important safeguards

- The manufacturer is not responsible for injuries caused by failure to comply with the safety requirements and operation rules of the appliance.
- This appliance is intended to be used for nonindustrial use in household and similar spheres of application: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential environments. Industrial application or any other misuse will be regarded as violation of proper service conditions. Should this happen, manufacturer is not responsible for possible consequences.
- Before plugging in the appliance ensure that the circuit voltage

matches operating voltage of the appliance (see the technical specifications or the manufacturer's plate on the appliance).

- Use an extension cord designed for the power consumption of the appliance as the parameter mismatch may result in a short circuit or a fire outbreak.
- Use only earthed electric sockets as this is an obligatory safety requirement. Use an earthed extension cord as well.
- Unplug the appliance after use, while cleaning or moving. Remove the power cord with dry hands holding it by the plug, not cord.

 **CAUTION!** *Appliance runs hot while operating. Do not touch the housing while the kettle is operating. Do not lean over the appliance when the lid is on to avoid scalds.*

- Use the appliance for its intended purpose only. Otherwise it will be considered as misuse.
- The kettle may be used only with a specially designed base (included).

- Do not place the cord in doorframes or by heat sources. Do not twist or bend the power cord, ensure that it is not in contact with sharp objects, corners and edges of furniture.
- ⚠ *Accidental damage to the power cord may cause electric shock or breakdown not covered by the terms of warranty. Promptly contact the service centre to have the damaged power cord replaced. Do not place the appliance on soft, unstable surface.*
- Do not put the kettle on temperature-sensitive surface, do not cover the appliance while it is in operation as it may result in a fault or a breakdown of the appliance.
- Do not use the appliance outdoors as ingress of moisture or foreign objects inside the housing can result in damage.
- Before cleaning the appliance ensure that it is unplugged and has cooled down. Follow the instructions while cleaning the device.
- ⊘ *DO NOT immerse the appliance in water or keep in running water!*
- This appliance can be used by children aged from 8 years and

above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Keep the packaging (film, foam plastic and other) out of reach of children as they may choke on them.
- Any modifications or adjustments to the product are not allowed. All service and repair works should be carried out by an authorized service centre. Failure to do so may result in device and property damage or injury.

STOP *CAUTION! Do not use the appliance in case any breakdown has been noticed.*

Technical characteristics

Model	.....RK-M170S-E
Power	.....2000-2400 W
Voltage	.....220-240 V, 50/60 Hz
Electrical safety	.....class I
Volume	.....1.7 L
Composition	.....stainless steel, plastic outer
Limescale filter	.....detachable
Water temperature	.....40, 55, 70, 85, 95°C
Ready for Sky remote control	.....yes
Data transmission protocol	.....Bluetooth v4.0
Minimum Android version supported	.....4.3 Jelly Bean
Minimum iOS version supported	.....7
Boils water	.....yes
Heats water to set temperature without boiling	.....yes
Maintains water temperature automatically	.....up to 12 hours
Turns off automatically:	
• on boiling	
• when empty	
• when removed from base	
Heating element	.....enclosed plate
Rotation on base	.....360°
Cable storage space	.....yes
Power cord length	.....0.75 m
Overall dimensions	.....230 x 228 x 257 mm
Net weight	.....1.65 kg ± 3%
Control circuitry and temperature sensor	.....STRIX

Package contents

Kettle	.....1 pcs.
Power base	.....1 pcs.
User manual	.....1 pcs.
Service booklet	.....1 pcs.

i In accordance with the policy of continuous improvement, the manufacturer reserves the right to make any modifications to design, packaging arrangement, or technical specifications of the product without prior notice.

Parts of the appliance **A1**

1. Touchpad
2. Housing
3. Spout with detachable limescale filter
4. Lid
5. Button to open lid
6. Handle

7. Water-level indicator
8. Electric power cable
9. Base with recess for cable

Control panel **A2**

1. Boil – boils the water
2. Start/Stop – boils (heats) the water to set temperature; stops and switches to standby
3. Reheat – heats the water without boiling
4. Water temperature buttons

I. PRIOR TO THE FIRST USE

Carefully take the appliance and its detachable parts out of the package. Remove all wrapping materials and stickers except for the serial number identification sticker.

! No serial number identification sticker on the appliance automatically disables the user's right to aftersales service.

Wipe the base of the appliance with a damp cloth, then let it dry. You may notice foreign smell when using the appliance for the first time. This does not mean its malfunction.

! After the appliance transportation or storage at low temperature keep it at room temperature for at least two hours before plugging in.

i You are advised to boil water in the kettle a few times before the first use to get foreign smell out and disinfect the appliance.

II. USING THE APPLIANCE **A3**

Before use

Place the kettle and base on a hard, even, dry flat surface away from other objects or surfaces which may be damaged by steam.

! NOTE: the appliance is to be used only for heating and boiling water.

After connecting the kettle to the mains power supply the indicators on the base will light up for 1 second. A short signal is emitted and the appliance switches to standby mode (no indicator light)

Water-temperature maintenance mode

This mode switches on automatically after heating and allows a set water temperature to be maintained (40, 55, 70, 85 or 95°C) for 12 hours. If the water falls below the set temperature, the heating element switches on automatically. The water is not reboiled. At the end of the process, the appliance emits 5 short signals and switches to standby.

Boiling water

1. In the standby mode, press Boil. The indicator lights up.
2. If you want to keep the water at a set temperature after boiling, press the relevant temperature button (40, 55, 70, 85 or 95°C). The indicator lights up.

- i** *The temperature can be set or changed in the same way during or after boiling.*
3. Press Start/Stop and wait about 3 seconds: The Start/Stop indicator lights up and the water starts to heat up.
 4. When the water has boiled, depending on the settings:
 - the kettle switches back into the standby mode (no indicator light);
 - the kettle switches into the temperature-maintenance mode (the Reheat and temperature indicators light up).
 5. Press Start/Stop to interrupt the heating process or switch off the automatic temperature-maintenance mode.

Heating water without boiling

This is the recommended mode for bottled artisan or filtered water. Water which has not been boiled retains its natural properties, which is particularly important when brewing premium teas.

1. In the standby mode, press Reheat. The indicator lights up.
2. Within 5 seconds, press the temperature button to set the water temperature (40, 55, 70, 85 or 95°C). The indicator lights up.

- i** *If the temperature is not set within 5 seconds, the appliance switches to the standby mode (no indicator light). The temperature can also be changed during the heating process by pressing the relevant temperature button.*
3. Press Start/Stop or wait 5 seconds: the Start/Stop indicator lights up and the water starts heating up. At the same time, the Reheat, Start/Stop and temperature indicators will light up.
 4. When the water has been heated, the kettle goes into the temperature-maintenance mode (the Reheat and temperature indicators light up).

Dry-boil protection

The kettle switches off automatically after boiling and when it is removed from its base.

If the kettle is empty or does not have enough water inside, the dry-boil protection will switch the kettle off automatically. When it has cooled down, the appliance will again be ready for use.

- i** *Try to avoid activating the dry-boil protection as this can reduce the life of the appliance.*

The Ready for Sky technology

The Ready for Sky technology enables to use the software app of the same name to control the appliance remotely from a smartphone or tablet.

1. Download the software from the App Store or Google Play (depending on your operating system) onto your smartphone or tablet.
2. Switch on Bluetooth v4.0 on your mobile device.
3. Open the Ready for Sky app, create an account and follow the prompts that appear on the screen.
4. Open and update the list of available appliances to connect to the mobile device.
5. From the list of available appliances select the one to be connected. The name of the appliance is the same as the model number. You can set a new name or stop installation by default.
6. Confirm the connection of the selected appliance and follow the instructions on the screen of the mobile device. While connecting the kettle to the control panel the Boil and 85°C or Reheat and 55°C indicators will light up in turn.

- i** *To ensure a stable connection, the mobile device should be no more than 10 metres from the appliance.*

III. CARE OF THE APPLIANCE

- STOP** *Before cleaning, unplug the kettle and leave it to cool down.*

Do not clean with abrasives or chemical substances not recommended for items that come into contact with foodstuffs.

- STOP** *Do not immerse the base, electric cable or plug in water: the electrical contacts must not come into contact with water. Before using the kettle again, ensure that the electrical contacts are completely dry.*

Periodically clean the surface of the kettle and the base with a soft damp cloth. A build-up of limescale may form inside the appliance over time. Use a special kitchen limescale remover (purchased separately) and follow the usage instructions. The limescale filter can be detached for cleaning: open the lid, carefully remove the filter, immerse it in a lemon-water solution, then rinse and replace.

IV. BEFORE CONTACTING SERVICE CENTRE

Problem	Possible cause	Solution
When the buttons are pressed none of the indicators lights up	No electric power supply	Connect the appliance to a properly functioning electric socket

Problem	Possible cause	Solution
Early switch-off	There is scale on the heating element	Descal the heating element (see 'Care of the appliance')
Kettle switches off in a few seconds	There is no water in the kettle, boil-dry protection system has gone off	Unplug the appliance, let it cool down. Fill the kettle up above MIN (0.5 L) mark

V. PRODUCT WARRANTY

We warrant this product to be free from defects for a period of 2 years from the date of purchase. If the appliance fails to operate properly within the warranty period and is found to be defective in material or workmanship, we will repair or replace it free of charge. This warranty comes into force only in case an original warranty service coupon with a serial article number and an accurate impress of the company of the seller proves the purchase date. This limited warranty does not cover damage caused by the failure to use this product for its normal purpose or in accordance with the instructions on the proper use and maintenance of the product, or any kind of repair works. Do not try to disassemble the appliance and keep all package contents. This warranty does not cover normal wear of the appliance and its parts (filters, bulbs, non-stick coating, gaskets, etc.).

The service life and the applicable product warranty period start on the date of purchase or the date of manufacture (if the purchase date cannot be established). You can determine the manufacture date by the serial number, located on the identification label on the housing of the appliance. The serial number consists of 13 digits. 6th and 7th digits of the serial number identify the month, 8th digit the year of manufacture.


The service life of the product, established by the manufacturer is 3 years from the date of purchase, provided that the unit is used and maintained in accordance with the user manual and applicable technical standards.

The packaging, user manual and the appliance itself shall be taken to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Do not throw away the electronic waste with household trash to help protect the environment.

Bluetooth is the registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.


App Store is the service mark of Apple Inc., registered in the USA and other countries.

Google Play is the registered trademark of Google Inc.


 Avant d'utiliser ce produit veuillez lire attentivement le Manuel d'utilisation et gardez-le à titre du livre de référence. L'utilisation régulière de ce produit prolonge considérablement sa durée de vie.

Mesures de securite

- Le producteur n'est pas tenu responsable pour les dégâts causés suite au non-respect des impératifs concernant les mesures de sécurité et les règles d'exploitation du produit.
- Le présent appareil est destiné à une utilisation domestique dans des appartements, résidences secondaires, chambres d'hôtel, locaux utilitaires des magasins et des bureaux, ou dans d'autres conditions similaires dans le cadre de l'exploitation non industrielle. L'usage de l'appareil d'une manière industrielle ou toute autre utilisation à affectation indéterminée est considéré comme le manquement aux conditions de son exploitation en bon ordre. Dans ce cas-là le producteur n'est pas tenu responsable en matière des conséquences éventuelles.

- Avant de brancher l'appareil au réseau électrique veuillez vérifier si la tension du réseau correspond à la tension nominale d'alimentation de l'appareil (voir les caractéristiques techniques ou la plaquette d'usine du produit).
 - Utilisez une rallonge correspondante à la puissance de l'appareil - la discordance des paramètres pouvant entraîner un court-circuit brusque ou une inflammation de câble.
 - Ne branchez cet appareil qu'aux prises avec mise à terre - c'est un impératif obligatoire dans le cadre de la protection contre électrocution. Si vous utilisez une rallonge vérifiez si celle-ci possède une mise à terre.
 - Déconnectez l'appareil de la prise électrique après l'utilisation, ainsi qu'en cas de nettoyage ou de déplacement. Retirez le fil électrique avec les mains sèches, en le tenant par le contact en non pas par le fil.
-  **ATTENTION!** *Au cours de fonctionnement l'appareil se réchauffe ! Soyez vigilants ! Ne touchez pas le corps de l'appareil avec les mains*

pendant que ce dernier fonctionne. Afin d'éviter des brûlures occasionnées par la vapeur chaude, ne vous inclinez pas par-dessus de l'appareil avec le couvercle soulevé.

- N'utilisez cet appareil que selon sa propre destination. L'utilisation de l'appareil dans les objectifs différents de ceux indiqués dans ce Manuel d'utilisation est une infraction aux règles d'exploitation.
 - Vous ne pouvez pas utiliser cette bouilloire avec un socle autre que celui faisant partie des ses composants.
 - Ne tirez jamais le cordon dans des baies des portes ou près des sources de chaleur. Surveillez que le cordon ne soit forcé, ni plié, qu'il ne touche pas aux objets pointus, aux coins et aux bords des meubles.
-  *RAPPEL: la détérioration occasionnée du cordon électrique peut entraîner des défauts n'entrant pas dans le champ d'application des conditions de garantie, ainsi que des accidents électriques. Le cordon détérioré demande d'être remplacé d'urgence par le Centre de service agréé.*
- Ne posez pas l'appareil avec la verseuse sur la surface molle non résistante à la chaleur, ne le couvrez pas pendant le fonctionnement

afin de ne pas entraîner les dérangements de l'appareil et sa panne.

- Il est défendu d'utiliser cet appareil en plein air - l'humidité d'air dans ses contacts et des objets étrangers à l'intérieur de l'appareil peuvent entraîner les détériorations significatives.
- Avant de procéder au nettoyage de l'appareil soyez certains que ce dernier est débranché du réseau électrique et s'est refroidi complètement. Suivez strictement les instructions relatives au nettoyage de l'appareil.

STOP *Il est défendu de mettre le corps de l'appareil dans l'eau !*

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental, ou bien un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu des explications ou des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil de manière sécurisée et qu'ils en comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être entrepris par des enfants sans

surveillance. Garder l'appareil et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

- L'étoilage (film, mousse etc.) présente un danger éventuel pour des enfants. Un risque de l'étouffement! Gardez l'étoilage en endroit inaccessible pour des enfants.
- La réparation de l'appareil réalisée par ses propres soins ou des modifications quelconques de sa structure sont interdites. Tous les travaux de maintenance sont à exécuter par le Centre de services agréé. Le travail incompétent peut entraîner une panne de l'appareil, des accidents et la détérioration des biens.

STOP *ATTENTION! Il est défendu d'utiliser cet appareil en cas des détériorations quelconques.*

Caractéristiques techniques

Modèle.....	RK-M170S-E
Puissance.....	2000-2400 W
Tension.....	220-240 V, 50/60 Hz
Protection électrique.....	classe I
Capacité.....	1,7 L
Corps de l'appareil.....	acier inoxydable, coque en plastique
Filter.....	anti tartre amovible
Choix de la température de chauffe.....	40°, 55°, 70°, 85°, 95°
Télécommande avec la Fonction «Ready for Sky».....	oui
Transfert des données par.....	Bluetooth v4.0
Version minimale Android.....	4.3 Jelly Bean
Version minimale iOS.....	7
Fonction ébullition de l'eau.....	oui
Fonction chauffage de l'eau à la température programmée sans ébullition.....	oui
Maintien automatique de la température programmée de l'eau jusqu'à.....	12 heures
Arrêt automatique :	
• à l'ébullition	
• en cas de manque d'eau	
• à l'enlèvement de la bouilloire de son socle	
Disque de chauffe.....	intégré
Rotation sur le socle.....	360°
Compartment de rangement du cordon d'alimentation.....	oui
Groupe de contact avec thermocapteur.....	STRIX
Longueur du cordon d'alimentation.....	0,75 m
Dimensions.....	230 x 228 x 257 mm
Poids net.....	1,65 kg ±3%

Composants

Bouilloire électrique.....	1 pièce
Socle de bouilloire.....	1 pièce
Manuel d'utilisation.....	1 pièce
Carnet de service.....	1 pièce

i Le producteur a le droit de modifier le design, les composants, ainsi que les caractéristiques techniques du produit en vue de son perfectionnement sans la notification préalable relative à telles modifications.

Composition de l'appareil **A1**

1. Panneau de commande tactile
2. Corps de bouilloire
3. Bec verseur avec filtre anticalcaire amovible
4. Couverture

5. Bouton de déverrouillage du couvercle
6. Poignée
7. Voyant gradué du niveau d'eau
8. Cordon d'alimentation
9. Socle avec compartiment de rangement du cordon

Panneau de commande **A2**

1. Bouton "Boil" – ébullition d'eau
2. Bouton "Start/Stop" – ébullition (chauffe) de l'eau jusqu'à la température programmée ; arrêt et retour en mode veille.
3. Bouton "Reheat" – chauffe de l'eau jusqu'à la température programmée sans ébullition
4. Bouton de sélection de la température de l'eau

I. AVANT DE PROCEDER A L'UTILISATION

Sortez l'appareil avec précaution, éliminez tous les entoillages et les étiquettes publicitaires. Gardez sur place toutes les étiquettes prémonitoires, les étiquettes – indicateurs (si elles sont présentes) et la plaque avec le numéro de série de l'appareil fixée sur son boîtier ! L'absence de numéro de série vous prive automatiquement de droit de maintenance sous garantie.

! *Essuyez le corps de l'appareil à l'aide d'un linge humide, laissez-le sécher à fond.*
L'odeur étrangère apparue à la première utilisation n'est pas une conséquence de la panne de l'appareil.

! *Après le transport ou la conservation de l'appareil dans des conditions de basses températures il est nécessaire de le laisser à la température ambiante au moins 2 heures avant le démarrage prévu.*

i *Avant de procéder à l'utilisation il est conseillé par le producteur de faire bouillir l'eau dans la bouilloire, afin d'éliminer des odeurs éventuelles et de désinfecter l'appareil.*

II. FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL **A3**

Préparation au travail

Positionner la bouilloire sur son socle et sur une surface dure, plane, sèche et de niveau, veillez à ce que la vapeur de la bouilloire ne soit pas dirigée vers des objets pour qu'ils ne soient pas endommagés par la vapeur de l'ébullition.

! *ATTENTION ! Cet appareil est uniquement conçu pour la chauffe et l'ébullition de l'eau.*

Après avoir connecté l'appareil à la prise de courant, le voyant du socle s'allume pendant 1 seconde, puis s'éteint. Un bip court retenti et l'appareil passe en mode veille (sans affichage).

Mode maintien de la température

Ce mode est activé automatiquement à la fin du chauffage de l'eau et maintien la température programmée (40°, 55°, 70°, 85° ou 95 °) jusqu'à 12 heures. Si la température de l'eau est inférieure à la température programmée, l'élément chauffant démarre automatiquement sans atteindre l'ébullition une seconde fois. À la fin de ce mode, 5 bips courts retentiront et l'appareil passera en mode veille.

Ebullition de l'eau

- Appuyez sur le bouton "Boil" en mode veille. Le voyant du bouton s'allume.
- Si vous voulez activer le mode maintien de la température programmée de l'eau à la fin d'ébullition, appuyez sur le bouton de sélection de température programmée (40°, 55°, 70°, 85° ou 95 °). Le voyant du bouton s'allume.

i Vous pouvez sélectionner ou modifier la température programmée en cours ou à la fin de l'ébullition de l'eau de la même façon.

- Appuyez sur le bouton «Start/Stop» ou attendez 3 secondes: le voyant du bouton «Start/Stop» s'allume et l'eau commence à chauffer.
- Lorsque l'eau commence à bouillir, selon le programme choisi:
 - La bouilloire passera en mode veille (sans affichage);
 - La bouilloire passera en mode maintien de la température programmée de l'eau (les voyants des boutons "Reheat", et «Température programmée» sont allumés).
- Pour interrompre le processus de chauffage de l'eau ou désactiver le mode automatique du maintien de la température, appuyez sur le bouton «Start/Stop».

Chauffe de l'eau sans ébullition

Ce mode est recommandé lors de l'utilisation d'eau potable, d'eau artésienne embouteillée ou purifiée au moyen de filtres spéciaux. L'eau qui n'a pas bouillie conserve ses propriétés naturelles, ce qui est particulièrement important pour la préparation de différentes variétés de thé.

- Appuyez sur le bouton "Reheat" en mode veille. Le voyant du bouton est allumé.
- Appuyez sur le bouton de sélection de la température de chauffe de l'eau (40°, 55°, 70°, 85° ou 95 °), le voyant du bouton s'allume, après 5 secondes.

i Si, après 5 secondes, la température n'est pas sélectionnée, l'appareil passera en mode veille (sans affichage). Vous pouvez également modifier la température en cours de chauffage en appuyant sur le bouton sélection de température programmée.

- Appuyez sur le bouton «Start/Stop» ou attendez 5 secondes: le voyant du bouton «Start/Stop» s'allume et l'eau commence à chauffer.

- Les voyants des boutons "Reheat", "Start/Stop" et température programmée sont allumés.
- Après le chauffage de l'eau, la bouilloire passera en mode maintien de la température de l'eau (Les voyants des boutons "Reheat", et «Température programmée» sont allumés).

Système de sécurité

La bouilloire possède un système d'arrêt automatique après l'ébullition de l'eau et l'enlèvement de son socle. L'absence d'eau dans la bouilloire ou une quantité insuffisante déclenche automatiquement la protection de surchauffe et coupe l'alimentation électrique de la bouilloire. Après avoir refroidi, l'appareil est prêt à fonctionner de nouveau.

i Il est conseillé d'éviter le déclenchement de la protection de surchauffe, car cela diminue la durée de vie de l'appareil.

La technologie Ready for Sky

La technologie Ready for Sky permet de commander votre appareil à distance via votre Smartphone ou tablette à l'aide de l'application du logiciel.

- Chargez le logiciel App Store ou Google Play (selon le système d'exploitation de votre appareil) sur votre Smartphone ou votre tablette.
- Activez Bluetooth v4.0 sur votre appareil mobile.
- Exécutez l'application Ready for Sky, créez un compte et suivez les instructions.
- Ouvrez la fonction et faites la mise à jour des appareils disponibles pour la connexion des périphériques mobiles.
- Dans la liste des périphériques disponibles, sélectionnez le périphérique connecté. Le nom du périphérique est le numéro du modèle. Vous pouvez spécifier un nouveau nom ou conservez le nom par défaut.
- Validez la connexion de l'appareil sélectionné et suivez les instructions et messages sur l'écran d'un appareil mobile. Lors de l'établissement d'une connexion sur le panneau de commande de la bouilloire, les boutons "Boil" et "85°" ou "Reheat" et "55°" vont s'allumer alternativement.

i Pour assurer une connexion stable, le mobile ne doit pas se trouver à une distance supérieure à 10 mètres de l'appareil.

III. ENTRETIEN DE L'APPAREIL

STOP Avant le nettoyage, débrancher la bouilloire du secteur et laissez-la refroidir.

Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de produits chimiques qui ne sont pas recommandés pour une utilisation avec des éléments en contact avec des aliments.

STOP Ne pas immerger la bouilloire, le socle, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau, les éléments électriques ne doivent pas entrer en contact avec l'eau. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous, que les contacts électriques sont complètement secs !

Nettoyer régulièrement le corps de la bouilloire et son socle avec un chiffon doux et humide.

Avec le temps, sur l'élément chauffant et les parois intérieures de l'appareil peut se former une couche de tartre. Utiliser un détergent pour le nettoyage et le détartrage des équipements de cuisine (vendu séparément), selon les instructions du fabricant. Nettoyer le filtre antitartre amovible au fur et à mesure de sa pollution: ouvrir le couvercle, retirer soigneusement le filtre, tremper le quelques minutes dans une solution aqueuse d'acide citrique, puis le rincer et le remettre en place.

IV. AVANT DE VOUS RENDRE AU CENTRE DE SERVICE

Défaut	Raison éventuelle	Mode d'élimination
En appuyant sur les boutons, aucun voyant ne s'allume	Absence d'alimentation électrique	Branchez la bouilloire à une prise électrique en bon état
La bouilloire se déclenche précocement	Accumulation de tartre autour du conducteur chauffant	Procédez au nettoyage du conducteur chauffant (voir la rubrique "Entretien de l'appareil")
La bouilloire se déclenche au bout de quelques secondes	Il n'y a plus d'eau dans la bouilloire, la protection contre la surchauffe s'est mise en route	Déconnectez l'appareil du réseau électrique et laissez-le se refroidir. Pour l'utilisation ultérieure remplissez la bouilloire d'eau jusqu'au niveau dépassant la mention MIN (0,5 l)

V. GARANTIES

La durée de garantie prévue pour cet article est de 2 ans à partir du moment de son acquisition. Pendant la durée de garantie le fabricant s'engage à éliminer, moyennant réparation, remplacement des pièces de rechange ou substitution de l'appareil même, tous les défauts d'usine entraînés pas la mauvaise qualité de matériaux ou d'assemblage. La garantie n'entre en vigueur que dans le cas d'attestation de la date d'acquisition par le sceau de la boutique et par la signature du vendeur apposée sur l'original de la fiche de garantie. La garantie présente n'est reconnue que dans le cas où l'usage de l'appareil se produisait conformément au manuel d'exploitation, s'il n'a pas été réparé, ni démonté, ni détérioré suite à la mauvaise exploitation, si tous les composants de l'appareil ont été gardés. L'étendue de la présente garantie ne se propage pas à l'usure naturelle du produit et aux consommables (filtres, ampoules, revêtements anti-brûlure, manchons d'étanchéité etc.).

L'estimation de la durée de vie de l'appareil et de la durée des engagements de garantie commence à partir de la date de vente ou de la date de fabrication de produit (dans le cas où la définition de la date de vente est impossible).

La date de fabrication de l'appareil figure dans le numéro de série indiqué sur l'étiquette de l'identification du boîtier de produit. Le numéro de série se compose de 13 signes. Le 6ème et le 7ème signes représentent un mois, le 8ème – une année de fabrication du dispositif.


La durée de vie déterminée par le producteur pour cet appareil est de 3 ans à partir de la date d'acquisition. Cette durée est valable à condition de l'exploitation régulière de l'appareil réalisée en conformité stricte avec ce Manuel d'exploitation et les impératifs techniques en vigueur.

Il est nécessaire de se débarrasser de l'emballage, du manuel d'usage, ainsi que de l'appareil lui-même, conformément au programme local concernant le recyclage des déchets. Faites preuve du soin de l'environnement: ne jetez pas les produits de ce type dans la poubelle avec les ordures ordinaires.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

App Store est une marque d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et autres pays.

Google Play est une marque déposée de Google Inc.


 Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachlesen auf. Der vorschriftsmäßige Betrieb des Gerätes wird seine Lebensdauer deutlich verlängern.


Sicherheitshinweise

- Der Hersteller trägt keine Verantwortung für Beschädigungen, die auf Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen und Bedienungsvorschriften zurückzuführen sind.
- Dieses elektrische Gerät ist für Gebrauch im Haushalt bestimmt und kann in Wohnungen, Ferienhäusern, Hotelzimmern, Aufenthaltsräumen von Läden, Büros oder in ähnlichen Bedingungen der nicht-gewerblichen Anwendung benutzt werden. Gewerbliche oder jede andere unsachgemäße Anwendung der Einrichtung gilt als zweckwidrige Benutzung des Produktes. In diesem Fall trägt der Hersteller keine Verantwortung für mögliche Folgen.
- Vor jedem Anschluss des Geräts ans Netz stellen Sie sicher, dass die Netzspannung der Nennspannung des Gerätes entspricht

(siehe technische Daten oder den Typenschild am Gerät).

- Verwenden Sie das Verlängerungskabel, das für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt ist: wenn es nicht der Fall ist, kann dies zum Kurzschluss oder Brand des Kabels führen.
- Schließen Sie das Gerät nur an Stromdosen mit Schutzkontakten an. Das ist eine unbedingte Voraussetzung für elektrische Sicherheit. Sollten Sie ein Verlängerungskabel gebrauchen, so vergewissern Sie sich, dass es auch Schutzkontakte besitzt.
- Nach jedem Gebrauch, vor dem Reinigen oder Umstellen des Gerätes ziehen Sie den Stecker. Ziehen Sie das Netzkabel mit trockenen Händen, indem Sie das am Stecker und nicht am Kabel selbst halten.

 **ACHTUNG!** *Das Gerät wird beim Betrieb heiß! Seien Sie vorsichtig! Das Gerätegehäuse beim Betrieb nicht mit bloßen Körperteilen berühren. Um Verbrennungen mit dem Heißdampf zu vermeiden, bücken Sie nie über das Gerät beim Öffnen der Deckel.*

- Das Gerät ist nur bestimmungsgemäß zu gebrauchen. Abweichen der Gebrauch des Gerätes, als es in dieser Anleitung vorgeschrieben ist, gilt als eine bestimmungswidrige Verwendung.
 - Der Wasserbehälter darf nur mit dem Sockel aus dem Lieferumfang betrieben werden.
 - Zuleitung nicht durch die Türöffnungen oder über Wärmequellen ziehen. Stellen Sie sicher, dass sich das Netzkabel nicht verdreht bzw. knickt, nicht über scharfe Gegenstände, Ecken und Möbelkanten gezogen wird.
-  *VORSICHT: zufällige Beschädigung des Netzkabels kann die Störungen verursachen, auf die sich die Garantie nicht erstreckt, sowie zum Stromschlag führen. Die beschädigte Anschlussleitung muss umgehend durch den Kundendienst ersetzt werden.*
- Das Gerät mit Behälter nicht auf un stabile und temperaturempfindliche Oberfläche stellen, das Gerät im Betrieb nicht decken: Das kann zu Störungen sowie zum Ausfall des Gerätes führen.

- Das Gerät darf nicht im Freien benutzt werden: Das Eindringen der Feuchtigkeit in den Kontaktsatz oder Fremdkörper in das Gerätegehäuse kann sonst schwere Störungen verursachen.
 - Vor dem Reinigen des Geräts stellen Sie sicher, dass es vom Netz getrennt und vollständig abgekühlt ist. Bitte die Anweisungen zum Reinigen des Gerätes exakt beachten.
- STOP** *Das Gerätegehäuse NIEMALS ins Wasser tauchen!*
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden. Außerdem dürfen es unter bestimmten Voraussetzungen Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und mangelnder Erfahrung sowie fehlenden Kenntnissen in seinem Gebrauch anwenden: Sie müssen bei der Nutzung beaufsichtigt werden oder in dem sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen worden sein und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie das Gerät und sein Kabel fern von Kindern unter 8 Jahren. Reini-

gungs- und Instandhaltungstätigkeiten sollten Kinder nicht ohne Beaufsichtigung durchführen.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial (Folie, Schaumstoff u.s.w.) fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial kindersicher aufbewahren.
- Die Reparatur des Gerätes in Eigenregie oder die Änderungen seiner Konstruktion sind verboten. Alle Bedienungs – und Reparaturarbeiten müssen durch ein autorisiertes Servicepersonal ausgeführt werden. Die nicht professionell ausgeführte Arbeit kann zu Gerätstörungen, Verletzungen und Eigentumsschäden führen.

STOP *ACHTUNG! Das Gerät nur im technisch einwandfreien Zustand benutzen.*

Technische Daten

Modell.....	RK-M170S-E
Leistungsaufnahme.....	2 000 - 2400 W
Netzspannung.....	220-240 V, 50/60 Hz
Schutz gegen elektrischen Schlag.....	Klasse I
Fassungsvermögen.....	1,7 L
Wasserkocher Gehäuse.....	rostfreier Edelstahl, Plastik-Gehäuse
Kalkfilter.....	abnehmbar
Temperaturwahl.....	40, 55, 70, 85, 95 °C
Funktion der Fernbedienung "Ready for Sky".....	vorhanden
Datenübertragungsprotokoll.....	Bluetooth v4.0
Die minimale unterstützte Version Android.....	4.3 Jelly Bean
Die maximale unterstützte Version iOS.....	7
Funktion des Wassersiedens.....	vorhanden
Funktion des Wassererhitzens bis zu eingestellter Temperatur ohne Sieden.....	vorhanden
Warmhaltefunktion bei eingestellter Temperatur.....	bis zu 12 Stunden
Abschaltautomatik:	
• bei Siedepunkt	
• bei niedrigem Wasserstand	
• beim Herausnehmen aus Basisstation	
Heizelement.....	versteckt, Scheibe
Drehung auf der Basisstation.....	360°
Kabelfach.....	vorhanden
Kontaktgruppe mit Thermosensor.....	STRIX
Länge Netzkabel.....	0,75 m
Abmessungen.....	230 mm x 228 mm x 257 mm
Nettogewicht.....	1,65 kg ±3%

Lieferumfang

Wasserkocher.....	1 St.
Basisstation.....	1 St.
Gebrauchsanleitung.....	1 St.
Serviceheft.....	1 St.

i Der Hersteller behält das Recht, Design, Lieferumfang sowie technische Daten des Produktes im Laufe der Weiterentwicklung seiner Produktion ohne vorheriger Benachrichtigung über diese Veränderungen zu ändern.

Gerätnhaltverzeichnisse A1

1. Touchscreen - Systemsteuerung
2. Gehäuse
3. Ausguss mit herausnehmbarem Kalkfilter
4. Deckel
5. Deckelentriegelungsknopf

6. Griff
7. Wasserstand-Sichtfenster
8. Netzkabel
9. Basisstation mit Kabelfach

Systemsteuerung A2

1. Knopf "Boil" – das Wassersieden
2. Knopf "Start/Stop" – das Sieden (Erhitzen) bis zu eingestellter Temperatur; die Vorgangsunterbrechung, die Zurücksetzung in den Ruhezustand-Modus
3. Knopf "Reheat" – das Wassererhitzen bis zu eingestellter Temperatur ohne Sieden
4. Knöpfe der Temperaturwahl

I. VOR DEM GEBRAUCH

Das Produkt vorsichtig auspacken, alle Verpackungsmaterialien und Werbeaufkleber entfernen. Den Aufkleber mit Seriennummer und Warnaufkleber bleiben lassen.

⚠ Fehlt die Seriennummer am Produkt, so erlischt der Garantieanspruch.

Das Gerätegehäuse mit feuchtem Tuch abwischen, dann trocken abwischen. Der Beigeruch beim ersten Gebrauch ist kein Defekt des Gerätes.

⚠ Nach Transport bzw. Lagerung bei tiefen Temperaturen das Gerät bei Raumtemperatur für mindestens 2 Stunden halten, bevor es eingeschaltet wird.

i Der Hersteller empfiehlt, einige Kochfüllungen vor dem ersten Gebrauch wegzuschütten, um eventuelle Beigerüche zu entfernen und das Gerät zu desinfizieren.

II. INBETRIEBNAHME A3

Vorbereiten

Stellen Sie den Wasserkocher mit Basisstation auf einer festen, trockenen, horizontalen Oberfläche so, dass die Gegenstände oder Oberfläche durch auslassenden heißen Dampf nicht beschädigt werden können.

⚠ ACHTUNG! Das Gerät ist nur für das Wassererhitzen- und Sieden bestimmt.

Nach dem Anschluss des Wasserkochers an Netz leuchten die Anzeigen auf der Basis für 1 Sekunde, dann werden sie gelöscht. Das kurze Signal ertönt, und das Gerät geht in Ruhezustand-Modus (die Anzeige fehlt).

Warmhaltemodus

Dieser Modus schaltet automatisch nach Ablauf des Erhitzens ein und ermöglicht, im Voraus gewählte Wassertemperatur (40, 55, 70, 85 oder 95 ° C) bis zu 12 Stunden zu halten. Wenn die Temperatur unter den gewählten Wert sinkt, schaltet der Heizelement automatisch ein. Das Gerät bringt das Wasser nicht zum erneuten Sieden. Nach dem Vorgangende des Modus ertönen die 5 kurzen Signale, und das Gerät geht in Ruhezustand-Modus.

Wasser sieden

1. Drücken Sie den Knopf "Boil" im Ruhezustand-Modus. Die Knopfanzeige wird leuchten.
2. Wenn Sie möchten, dass der Warmhaltemodus nach dem Siedens Ende eingeschaltet wurde, drücken Sie auf den Knopf der entsprechenden Temperaturwahl (40, 55, 70, 85 oder 95°C). Die Knopfanzeige wird leuchten.

i Auf solche Weise kann man die gewählte Temperatur während des Vorgangs oder nach dem Siedens Ende auswählen oder ändern.

3. Drücken Sie den Knopf "Start/Stop" oder warten Sie ca. 3 Sekunden: die Knopfanzeige "Start/Stop" wird leuchten, der Vorgang des Wassererhitzens beginnt zu laufen.
4. Nach dem Wassersieden abhängig von ausgewählten Einstellungen:
 - Der Wasserkocher geht in Ruhezustand-Modus zurück (Anzeige fehlt);
 - Der Wasserkocher geht in Warmhaltemodus (die Anzeigen der Knöpfe „Erhitzen“ und der Temperaturwahl leuchten).
5. Um Vorgang des Wasserhitzens zu unterbrechen oder automatischen Warmhaltemodus abzuschalten, drücken Sie den Knopf "Start/Stop".

Erhitzen ohne Sieden

Dieses Modus ist für die Verwendung des Trinkwassers, Flaschenartesischen oder des mit speziellen Filtern gereinigten Wassers empfohlen. Das Wasser, das nicht geseidlet ist, behält seine Natureigenschaften, das ist für Aufguss der edelsten Teesorten sehr wichtig.

1. Drücken Sie den Knopf "Reheat" im Ruhezustand-Modus. Die Knopfanzeige wird leuchten.
2. Innerhalb der 5 Sekunden drücken Sie auf den Knopf der Temperaturwahl, bis zu der das Wasser erhitzt werden soll (40, 55, 70, 85 oder 95°C), die Knopfanzeige wird leuchten.

i Wenn die Temperatur innerhalb der 5 Sekunden nicht gewählt wird, geht das Gerät in Ruhezustand-Modus (die Anzeige fehlt). Man kann die Temperatur auch während des Erhitzens Vorgangs ändern, indem man auf den entsprechenden Knopf der Temperaturwahl drückt.

3. Drücken Sie den Knopf "Start/Stop" oder warten Sie 5 Sekunden: die Knopfanzeige "Start/Stop" wird leuchten, der Vorgang des Wassererhitzens beginnt. Dabei werden die Knopfanzeigen "Reheat", "Start/Stop" und der Temperaturwahl leuchten.
4. Nach dem Wassererhitzen geht der Wasserkocher in Warmhaltemodus (die Knopfanzeigen "Reheat" und der Temperaturwahl werden leuchten).

Sicherheitssystem

Der Wasserkocher ist mit Abschaltautomatik-System nach dem Wassersieden oder bei Herausnehmen aus Basisstation ausgerüstet.

Ohne Wasser oder bei niedrigem Wasserstand im Wasserkocher startet sofort der

automatische Schutz gegen die Überhitzung, und er schaltet den Strom ab. Warten Sie, bis das Gerät abkühlt wird, danach wird es betriebsbereit.

i Es ist die Situationen zu vermeiden, wann der Schutz gegen die Überhitzung eingeschaltet wird, da führt zur Reduzierung der Lebensdauer des Geräts.

Ready for Sky Technologie

Ready for Sky Technologie erlaubt Ihnen, mit der gleichnamigen Applikation mit dem Gerät durch Smartphone oder Tablet fernzusteuern.

1. Laden Sie die Software aus dem App Store oder Google Play (je nach Betriebssystem Ihres Geräts) auf Ihr Smartphone oder Tablet.
2. Schalten Sie die Bluetooth v4.0 auf Ihrem Mobilgerät ein.
3. Starten Sie die Applikation Ready for Sky, erstellen Sie ein Benutzerkonto und folgen Sie den Hinweistexten.
4. Öffnen und aktualisieren Sie die Liste der Geräte, die mit dem Mobilgerät verbunden sind.
5. Aus der Liste der verfügbaren Geräte wählen Sie das angeschlossene Gerät. Der Gerätenamen entspricht der Modellnummer. Sie können einen neuen Namen angeben oder die Standardeinstellungen lassen.
6. Bestätigen Sie den Anschluss des ausgewählten Geräts und folgen Sie den Anweisungen und Bedienerhinweisen auf dem Bildschirm des Mobilgeräts. Während der Verbindung werden auf der Systemsteuerung des Wasserkochers der Reihe nach die Anzeigepaar der Knöpfe "Boil" und "85°C" oder "Reheat" und "55°C" leuchten.

i Um eine stabile Verbindung zu dem Gerät zu gewährleisten, darf das Mobilgerät nicht weiter als 10 Meter betragen.

III. PFLEGE UND REINIGUNG

STOP Machen Sie den Wasserkocher vor der Reinigung stromlos und lassen Sie ihn abkühlen.

Verwenden Sie bei Reinigung keine Schleifpasten oder aggressive chemische Reinigungsmittel, die nicht empfohlen sind, um mit den mit Lebensmitteln in Berührung kommenden Gegenständen zu verwenden.

STOP Tauchen Sie den Wasserkocher, Basisstation, Kabel oder Netzstecker in Wasser nicht ein: die elektrischen Kontakte dürfen nicht in Verbindung mit Wasser stehen. Vor der erneuten Verwendung des Wasserkochers vergewissern Sie sich, dass elektrische Kontakte absolut trocken sind!

Reinigen Sie ab und zu Wasserkochergehäuse und Basisstation mit einem feuchten weichen Tuch.

Mit der Zeit können die Kalkablagerungen auf Heizelement und inneren Wänden

des Geräts bilden. Um sie zu entfernen, verwenden Sie spezielles Mittel für Reinigung und Entkalkung für Küchengeräte (es wird apart gekauft) gemäss den Herstelleranweisungen auf der Verpackung.

Reinigen Sie den abnehmbaren Filter von Kalk nach der Verschmutzung: öffnen Sie den Deckel, nehmen Sie vorsichtig den Filter heraus, tauchen Sie ihn für einige Minuten in eine Zitronensäurewasseremulsion ein, danach waschen Sie und setzen Sie auf ihn vorgesehenem Platz ein.

IV. BEVOR SIE SICH AN DEN KUNDEN-DIENST WENDEN

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Beim Knopfdruck leuchtet keine Anzeige	Stromversorgung fehlt	Den Wasserkocher an eine intakte Stromdose anschließen
Wasserkocher schaltet vorzeitig aus	Kalkablagerungen am Heizelement	Das Heizelement entkalken (siehe das Kapitel "Pflege und reinigung")
Der Wasserkocher schaltet nach einigen Sekunden aus	Wasser im Behälter fehlt, Übertemperaturschutz angesprochen	Das Gerät vom Netz trennen und abkühlen lassen. Bei weiterem Gebrauch den Wasserbehälter über die MIN-Markierung (0,5 l) einfüllen

V. GARANTIEBEDINGUNGEN

Für dieses Erzeugnis wird eine Garantie für 2 Jahre ab dem Zeitpunkt seines Erwerbs gewährt. Während der Garantiezeit verpflichtet sich der Hersteller, durch Reparatur, Austausch von Teilen oder Austausch des gesamten Geräts jegliche werksseitige Störungen, die durch eine unzureichende Qualität von Werkstoffen oder die Montage verursacht wurden, zu beseitigen. Die Garantie tritt nur in dem Fall in Kraft, wenn das Kaufdatum durch den Stempel des Geschäfts und Unterschrift des Verkäufers auf dem Original-Verkaufsbeleg bestätigt wurde. Vorliegende Garantie wird nur dann anerkannt, wenn das Erzeugnis gemäß der Betriebsanleitung benutzt und weder repariert noch beschädigt wurde durch einen falschen Umgang mit diesem und ebenso die Vollständigkeit des Gerätes gewährleistet wurde. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf den natürlichen Verschleiß des Erzeugnisses und Verbrauchsmaterial (Filter, Lampen, Haftbeschichtungen, Dichtungen usw.).

Die Betriebsdauer und die Garantiefrieten für das Gerät werden berechnet ab dem Tag des Verkaufes bzw. des Herstellungsdatums des Gerätes (falls das Verkaufsdatum nicht bestimmt werden kann).

Das Herstellungsdatum kann man in der Seriennummer finden, die sich dem dem Markierungsaufkleber auf dem Gerätegehäuse befindet. Die Seriennummer besteht aus 13 Zeichen. Das 6. und 7. Zeichen bedeuten den Monat, das 8. - das Herstellungsjahr des Gerätes.

Vom Hersteller für dieses Gerät vorgesehene Betriebsdauer - 3 Jahre ab Kaufdatum. Diese Dauer ist gültig unter der Bedingung, dass der Betrieb des Erzeugnisses streng gemäß der vorliegenden Instruktion und den übergebenen technischen Anforderungen erfolgt.

Verpackung, Benutzungsanleitung, sowie das Gerät selbst sind in Übereinstimmung mit dem lokalen Programm zur Verarbeitung von Abfällen zu entsorgen. Sorgen Sie sich um die Umwelt: entsorgen Sie solche Erzeugnisse nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll.

Bluetooth ist ein eingetragenes Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc.

App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc., die in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern registriert ist.

Google Play ist ein eingetragenes Warenzeichen von Google Inc.



Voordat u gaat dit product gebruiken, lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik. Correct gebruik van het apparaat zal de levensduur van het apparaat aanzienlijk verlengen.


NLD


Veiligheidsmaatregelen

- Producent is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften en gebruiksaanwijzingen van het apparaat.
- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik in thuis en kan in appartementen, landhuizen, hotelkamers, bijkeukens van winkels, kantoren of in andere soortgelijke niet-commerciële omstandigheden gebruikt worden. Commerciële gebruik of elk verkeerd gebruik van het apparaat wordt beschouwd als een schending van deze gebruiksovereenkomst van het product. In dit geval accepteert de producent geen enkele verantwoordelijkheid voor de mogelijke gevolgen daarvan.
- Voordat u het apparaat op het stroomnet gaat aansluiten, controleer

of de netspanning overeenkomt met de nominale spanning van het apparaat. (zie technische specificaties of bordje van het product).

- Gebruik verlengsnoer die past voor het stroomverbruik van dit apparaat, anders wanverhouding tussen de capaciteit van de verlengsnoer en het apparaat kan een kortsluiting en daarmee brand van kabel veroorzaken.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact, dit is een noodzakelijke vereiste van veiligheidsmaatregelen. Gebruikt u verlengsnoer, zorg ervoor dat het ook geaard is.
- Sluit het apparaat af na gebruik, alsmede tijdens de reiniging of verplaatsing. Haal het netsnoer uit stopcontact met droge handen, door de stekker maar niet het snoer te trekken.

 **WAARSCHUWING!** *Tijdens de werking wordt het apparaat! Wees voorzichtig! Raak de geen de behuizing van het apparaat met de handen aan tijdens zijn werking. Om dat verbranding door hete stoom te voorkomen niet buigen over het apparaat wanneer het deksel wordt geopend!*

- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel. Gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan die in deze handleiding vermeld staan is een schending van de gebruiksregels.
 - De waterkoker mag alleen met bijbehorende onderzetter gebruik worden.
 - Laat het snoer niet via de deuropening of in de buurt van warmtebronnen lopen. Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid en niet gebogen wordt, en niet in contact met scherpe voorwerpen en randen van meubels komt.
-  *LET OP: accidentele schade aan het netsnoer kan een schade en elektrische schok veroorzaken die vallen niet onder de garantie. Beschadigde stroomkabel dient alleen in service center te worden vervangen.*
- Plaats het apparaat niet op een zachte en warmtegevoelige ondergrond, bedek het niet tijdens het gebruik, dit kan tot oververhitting en schade aan het apparaat leiden.

- Gebruik het apparaat niet in de open lucht, want vocht of vreemde voorwerpen kunnen ernstige schade veroorzaken.
- Voordat u gaat het apparaat schoonmaken, zorg ervoor dat het van de netspanning losgekoppeld en volledig afgekoelt is. Volg nauwgezet de reinigingsinstructies van de gebruiksaanwijzing.

STOP *Het apparaat NIET in water dompelen!*

- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, gebrek aan ervaring of kennis als zij dat onder toezicht doen of aanwijzingen hebben gekregen over hoe zij dit apparaat op een veilige manier moeten gebruiken en als zij de daarmee gemoeide risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of er onderhoudswerkzaamheden aan uitvoeren. Houd uw apparaat en het elektrische snoer daarvan buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar oud.

- Verpakkingsmateriaal (folie, schuimplastic etc.) kunnen gevaarlijk voor de gezondheid van het kind zijn. Hartbeklemming gevaar! Houd de verpakking buiten bereik van de kinderen.
- Het is verboden om het toestel zelfstandig te repareren of wijzigingen aan zijn ontwerp aan te brengen. Alle onderhoud- en reparatiewerkzaamheden dienen te worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum. Het niet professioneel uitgevoerd werk kan leiden tot storingen van het toestel, letsels en materiële schade.

STOP

LET OP! Gebruik het apparaat niet als er iets defect is.

Technische kenmerken

Model	RK-M170S-E
Vermogen	2000-2400 W
Spanning	220-240 V, 50/60 Hz
Elektrische veiligheid	klasse I
Volume	1,7 L
Samenstelling	roestvrij staal, plastic buitenkant
Kalkfilter	afneembaar
Watertemperatuur	40, 55, 70, 85, 95°C
Ready for Sky -afstandsbediening	ja
Datatransmissieprotocol	Bluetooth v4.0
Minimaal ondersteunde Android -versie	4.3 Jelly Bean
Minimaal ondersteunde iOS-versie	7
Kookt water	ja
Verwarmt water tot ingestelde temperatuur zonder te koken	ja
Behoudt de watertemperatuur automatisch	tot 12 uur
Schakelt automatisch uit:	
• wanneer het water kookt	
• als hij leeg is	
• als hij van de basis verwijderd is	
Verwarmingselement	ingesloten plaat
Rotatie op basis	360°
Kabelopberg ruimte	ja
Besturingscircuit en temperatuursensor	STRIX
Lengete elektrisch snoer	0,75 m
Afmetingen	230 x 228 x 257 mm
Nettogewicht	1,63 kg ± 3%

Leveringsomvang

Waterkoker	1 st.
Basis waterkoker	1 st.
Gebruikershandleiding	1 st.
Serviceboek	1 st.

i *Producent heeft het recht om wijzigingen in het ontwerp, uitvoering, evenals in de technische specificaties van het product aan te brengen in de loop van productieverbetering zonder voorafgaande kennisgeving van dergelijke wijzigingen.*

Onderdelen van het apparaat **A1**

1. Touchpad
2. Waterkoker
3. Uitloop met afneembare kalkfilter
4. Deksel
5. Knop om het deksel te openen

6. Greep
7. Waterpeilindicator
8. Elektrische voedingskabel
9. Basis met uitsparing voor de kabel

Bedieningspaneel **A2**

1. "Boil" ("Koken") – kookt het water
2. "Start/Stop" – kookt (verwarmt) water tot de ingestelde temperatuur; stopt en schakelt over in stand-by
3. "Reheat" ("Opwarmen") – verwarmt water zonder het te koken
4. Knoppen voor de watertemperatuur

I. VOOR HET GEBRUIK

Haal voorzichtig het apparaat en zijn accessoires uit de doos. Verwijder alle verpakkingsmaterialen. Laat het platje met serienummer op zijn plek en waarschuwing-splaatje.

Afwezigheid van serienummers op het product zal automatisch uw recht op de garantie beëindigen.

Veeg de behuizing van het apparaat met een vochtige doek en hem afdrogen. Verschijning van ongewenste geur betekent niet dat het apparaat defect is.



Na vervoer of opslag bij lage temperaturen dient u het apparaat bij kamertemperatuur laten minimaal 2 uur staan voordat u gaat hem in gebruik nemen.



Om de ongewenste geuren te verwijderen en het apparaat desinfecteren adviseert de producent vóór het gebruik het water een paar keer in de waterkoker te koken.

II. GEBRUIK VAN HET APPARAAT **A3**

Voor gebruik

Plaats de waterkoker en de basis op een hard, vlak, droog oppervlak uit de buurt van andere voorwerpen of oppervlakken die beschadigd kunnen worden door stoom.



LET OP: het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het verwarmen en koken van water.

Zodra de waterkoker op het stroomnet aangesloten is, zullen de indicatoren op de basis gedurende 1 seconde oplichten. Een kort signaal weerklinkt en het apparaat schakelt in stand-by (geen indicator licht op).

Watertemperatuur behouden

Deze modus schakelt automatisch in na het verwarmen en zorgt ervoor dat de ingestelde watertemperatuur (40, 55, 70, 85 of 95°C) wordt behouden gedurende 12 uur. Indien het water onder de ingestelde temperatuur daalt, schakelt het verwarmingselement automatisch in. Het water wordt niet opnieuw gekookt. Aan het einde van de tijd geeft het apparaat 5 korte signalen en schakelt in stand-by.

Water koken

1. Druk in stand-by op "Boil". De indicator licht op.
2. Indien u het water op een ingestelde temperatuur wilt houden na het koken, drukt u op de desbetreffende temperatuurknop (40, 55, 70, 85 of 95°C). De indicator licht op.

i De temperatuur kan op dezelfde manier worden ingesteld of gewijzigd tijdens of na het koken.

3. Druk op "Start/Stop" en wacht ongeveer 3 seconden: De "Start/Stop"-indicator licht op en het water begint te verwarmen.
4. Zodra het water kookt, zal, afhankelijk van de instellingen:
 - de waterkoker terug in stand-schakelen (geen indicator licht op);
 - de waterkoker in de modus voor het behoud van de temperatuur schakelen (de "Reheat"-indicator en de temperatuurindicator lichten op).
5. Druk op "Start/Stop" om het verwarmen te onderbreken of schakel de automatische modus voor het behoud van de temperatuur uit.

Water verwarmen zonder het te koken

Dit is de aanbevolen modus voor ambachtelijk flessenwater of gefilterd water. Water dat niet gekookt is, behoudt zijn natuurlijke eigenschappen, wat bijzonder belangrijk is bij het maken van hoogwaardige thee.

1. Druk in stand-by op "Reheat". De indicator licht op.
2. Druk binnen 5 seconden op de watertemperatuurknop om de watertemperatuur in te stellen (40, 55, 70, 85 of 95°C). De indicator licht op.

i Indien de temperatuur niet binnen 5 seconden wordt ingesteld, schakelt het apparaat in stand-by (geen indicator licht op). De temperatuur kan ook gewijzigd worden tijdens het verwarmen door op de desbetreffende temperatuurknop te drukken.

3. Druk op "Start/Stop" of wacht 5 seconden: De "Start/Stop"-indicator licht op en het water begint op te warmen. De "Reheat", "Start/Stop"- en temperatuurindicatoren zullen gelijktijdig oplichten.
4. Zodra het water verwarmd is, gaat de waterkoker in de modus voor het behoud van de temperatuur (de "Reheat"- en temperatuurindicatoren lichten op).

Droogkookbeveiliging

De waterkoker schakelt automatisch uit na het koken en zodra hij van de basis verwijderd is.

Indien de waterkoker leeg is of er te weinig water in is, zal de droogkookbeveiliging de waterkoker automatisch uitschakelen. Zodra het apparaat afgekoeld is, is het opnieuw klaar voor gebruik.

i Probeer te voorkomen dat de droogkookbeveiliging geactiveerd wordt, want dit kan de levensduur van het apparaat verminderen.

De Ready for Sky-technologie

De Ready for Sky-technologie stelt u in staat de gelijknamige software-applicatie te gebruiken om het apparaat op afstand te bedienen vanaf een smartphone of tablet.

1. Download de software vanaf de App Store of Google Play (al naargelang van uw besturingssysteem) op uw smartphone of tablet.
2. Schakel Bluetooth v4.0 in op uw mobiel toestel.
3. Open de Ready for Sky-applicatie, maak een account aan en volg de instructies die op het scherm verschijnen.
4. Open en update de lijst van beschikbare apparaten om verbinding te maken met het mobiel toestel.
5. Selecteer in de lijst van beschikbare apparaten dat waarmee verbinding gemaakt moet worden. De naam van het apparaat komt overeen met het modelnummer. U kunt een nieuwe naam instellen of de standaardinstallatie stoppen.
6. Bevestig de verbinding van het geselecteerde apparaat en volg de instructies op het scherm van het mobiel toestel. Terwijl de waterkoker verbinding maakt met het bedieningspaneel zullen de "Boil"- en 85°C-indicator of "Reheat" en 55°C-indicator beurtelings oplichten.

i Voor een stabiele verbinding zou het mobiel toestel zich op maximaal 10 meter van het apparaat moeten bevinden.

III. ONDERHOUD VAN HET APPARAAT

STOP Voor het reinigen haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u de waterkoker afkoelen.

Reinig niet met schuurmiddelen of chemische stoffen die niet aanbevolen zijn voor artikelen die in aanraking komen met levensmiddelen.

STOP Dompel de basis, elektrische kabel of stekker niet in water: de elektrische contacten mogen niet in contact komen met water. Voordat u de waterkoker weer gebruikt, zorgt u ervoor dat de elektrische contacten volledig droog zijn.

Reinig het oppervlak van de waterkoker en de basis regelmatig met een zachte vochtige doek.

Na verloop van tijd kan er kalkaanslag gevormd worden in het apparaat. Gebruik een speciale kalkaanslagverwijderaar (afzonderlijk verkrijgbaar) en volg de instructies voor gebruik.

De kalkfilter kan verwijderd worden voor reiniging: open het deksel, verwijder voorzichtig de filter, dompel hem in een citroen-wateroplossing, spel hem daarna af en plaats hem terug.

IV. VOORDAT U ZICH AAN SERVICE CENTER WENDT

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplissing
Bij het drukken op de knoppenlichten geen indicatoren op	Er is geen elektrische voeding	Sluit de waterkoker aan een werkende stopcontact
Waterkoker gaat vroegtijdig uit	Er zit kalkaanslag op het verwarmingselement	Ontreinig het verwarmingselement van de kalkaanslag (zie hoofdstuk "Onderhoud van het apparaat")
Waterkoker gaat uit over enkele seconden	Er zit geen water in de waterkoker, Bescherming tegen overhitting is in werking getreden	Koppel de waterkoker van de stroom los en laat hem afkoelen. Bij verder gebruik vul het reservoir met water boven het laagste merkteken van waterniveau aan de binnenkant van de behuizing

V. GARANTIE

Dit product is gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Gedurende de garantieperiode van de fabrikant verbindt zich ertoe, door reparatie of vervanging van de gehele product defecten veroorzaakt door een slechte kwaliteit van de materialen en vakmanschap. De garantie is slechts geldig indien de datum van aankoop is bevestigd, het zegel en handtekening van de verkoper winkel op de originele garantiekaart. Deze garantie wordt erkend wanneer het product werd gebruikt in overeenstemming met de handleiding, wordt het niet gerepareerd of gedemonteerd of door verkeerd gebruik beschadigd, evenals de complete set van bewaarde artikelen. Deze garantie dekt geen normale slijtage onderdelen en verbruiksgoederen (filters, lampen, non-stick coatings, katten, etc.).

Levensduur van het product en de garantie periode wordt berekend vanaf de datum van verkoop of de datum van fabricage van het product (indien de datum van verkoop niet kan worden bepaald).

Productiedatum van het toestel kan worden gevonden in het serienummer op het typeplaatje op het apparaat. Het serienummer bestaat uit 13 cijfers. De 6de en 7de cijfers staan voor de maand, de 8te - voor het jaar van de productie.


Door de fabrikant vastgestelde levensduur van dit product is 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze term is geldig op voorwaarde dat de werking van deze producten worden vervaardigd in strikte overeenstemming met deze handleiding en de technische eisen worden voldaan.

Verpakking, handleiding, evenals het apparaat zelf moet worden afgevoerd in overeenstemming met de lokale recyclingprogramma's. Maakt u zorg over het milieu: gooi dergelijke producten niet met gewone huishoudelijke afval weg.

Bluetooth is het geregistreerde handelsmerk van Bluetooth SIG, Inc.


App Store is het dienstmerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

Google Play is het geregistreerde handelsmerk van Google Inc.

 *Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il manuale e conservarlo per riferimenti futuri. L'uso corretto del dispositivo vi aiuterà a prolungare significativamente la sua vita.*


Misure di sicurezza

- Il costruttore declina ogni responsabilità per danni causati dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e del funzionamento del prodotto.
- Questo apparecchio è un elettrodomestico e può essere usato negli appartamenti, case di campagna, camere d'albergo, locali di servizio di negozi, uffici o in altre condizioni per l'uso non industriale. L'uso industriale o qualsiasi altro uso improprio dell'apparecchio sarà considerato una violazione delle norme di corretto uso del prodotto. In questo caso, il produttore non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete, verificate se la tensione della batteria coincide con la tensione nominale dell'apparecchio (vedi caratteristiche tecniche o la targhetta del prodotto).

- Utilizzare la prolunga progettata per il consumo di energia del dispositivo: una mancata corrispondenza dei parametri può causare un corto circuito o un'inflammatione del cavo.
 - Collegate l'apparecchio solo a una presa con messa a terra, è un requisito obbligatorio di protezione contro le scosse elettriche. Utilizzando una prolunga, assicurarsi che dispone anche di una messa a terra.
 - Scollegare l'apparecchio dopo l'uso, come pure durante la sua pulizia o movimentazione. Rimuovere il cavo con le mani asciutte, tenendolo per la spina e non per il cavo.
-  **ATTENZIONE!** *Durante il funzionamento l'apparecchio si riscalda! Fate attenzione! Non toccare il corpo dell'apparecchio durante il funzionamento. Per evitare ustioni da vapore caldo, non appoggiarsi sopra l'apparecchio quando il coperchio è aperto.*
- Utilizzare questo apparecchio solo per lo scopo previsto. Utilizzare

l'apparecchio per scopi diversi da quelli specificati in questo manuale, è una violazione delle regole di funzionamento.

- È permesso di utilizzare il bollitore solo con il supporto incluso nella fornitura.
- Non far passare il cavo di alimentazione in vani di porte o vicino a fonti di calore. Assicuratevi che il cavo non è contorto né piegato e che non entra in contatto con oggetti appuntiti, spigoli e bordi di mobili.

 *RICORDATEVI: danni accidentali al cavo di alimentazione possono causare problemi non conformi alla garanzia, così come una scossa elettrica. Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere urgentemente sostituito in un centro di servizio.*

- Non installare l'apparecchio con il recipiente di servizio su una superficie morbida, non coprirlo durante il funzionamento: questo può portare a surriscaldamento e malfunzionamento dello stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto: la penetrazione dell'umidità

nel gruppo di contatto o di oggetti estranei all'interno dell'apparecchio può causare gravi danni dello stesso.

- Prima di pulire l'apparecchio assicurarsi che sia scollegato dalla rete e completamente raffreddato. Seguire scrupolosamente le istruzioni per la pulizia dell'apparecchio.

STOP È VIETATO immergere il corpo dell'apparecchio in acqua!

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone inesperte o con ridotte capacità isiche, sensoriali o mentali, a condizione che sia fornita loro la necessaria assistenza e che conoscano le istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni ordinarie di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza adeguata supervisione. Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.

- I materiali di imballaggio (film, schiuma plastica, ecc.) possono essere pericolosi per i bambini. Pericolo di soffocamento! Tenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Sono vietate le riparazioni fai da te e l'apporto di modifiche alla struttura dell'apparecchio. Tutti i lavori di manutenzione e di riparazione vengono eseguite presso il centro assistenza autorizzato. Riparazioni da parte di personale non specializza.



ATTENZIONE! È vietato l'uso del dispositivo a eventuali malfunzionamenti.

Caratteristiche tecniche

Modello.....	RK-M170S
Potenza.....	2000-2400 Wt
Tensione.....	220-240 V, 50/60 Hz
Protezione dalla scossa elettrica.....	classe I
Capacità.....	1,7 l
Materiale del corpo.....	acciaio inossidabile, guscio di plastica
Filtro dal calcare.....	rimovibile
Selezione della temperatura del riscaldamento d'acqua.....	40, 55, 70, 85, 95°C
Funzione del controllo distanziato "Ready for Sky".....	presente
Metodo di trasferimenti di dati.....	Bluetooth v4.0
Versione minima supportata del Android.....	4.3 Jelly Bean
Versione minima supportata del iOS.....	7
Funzione dell'ebollizione dell'acqua.....	presente
Funzione del riscaldamento dell'acqua fino a temperatura impostata senza ebollizione.....	presente
Mantenimento automatico della temperatura dell'acqua impostata.....	fino a 12 ore
Disattivazione automatica:	
• all'ebollizione	
• con assenza d'acqua	
• alla rimozione dalla base	
Elemento riscaldante.....	nascosto, a forma di disco
Rotazione sulla base.....	360°
Scoperto per conservazione dei cavi di alimentazione elettrica.....	presente
Contatto con termi sensori.....	STRIX
Lunghezza del cavo elettrico.....	0,75 m
Ingombri.....	230 x 228 x 257 mm
Peso netto.....	1,63 kg ±3%

Componenti

Bollitore.....	1 pz
Base del bollitore.....	1 pz
Manuale d'uso.....	1 pz
Libretto di servizio.....	1 pz

i Il produttore ha il diritto di apportare modifiche nel progetto, disegno, componenti, caratteristiche tecniche del prodotto, nel corso del miglioramento del prodotto, senza preavviso di tali modifiche.

Struttura del modello **A1**

1. Pannello di controllo di sensore
2. Corpo del bollitore
3. Beccuccio con filtro dal calcare rimovibile inserito

4. Coperchio
5. Tasto per apertura del coperchio
6. Manico
7. Sportello con scala graduata del livello dell'acqua
8. Cavo d'alimentazione elettrica
9. Base con cavità per conservare il cavo d'alimentazione elettrica

Pannello di controllo **A2**

1. Tasto "Boil" – ebollizione dell'acqua
2. Tasto "Start/Stop" – ebollizione (riscaldamento) dell'acqua fino alla temperatura impostata; arresto di funzionamento, ritorno nel regime d'attesa
3. Tasto "Reheat" – riscaldamento d'acqua fino a temperatura impostata senza ebollizione
4. Tasto di selezione della temperatura d'acqua

I. PRIMA DI UTILIZZARE

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e adesivi pubblicitari. Essere sicuri di tenere a posto la etichetta con il numero di serie e l'adesivo di avvertimento.

! *L'assenza della matricola sul prodotto farà terminare automaticamente i diritti per la garanzia.*

Pulire il corpo dell'apparecchio con panno umido e poi asciugare. Odori anormali al primo utilizzo non evidenziano un malfunzionamento dell'apparecchio.

! *Dopo il trasporto o la conservazione a basse temperature è necessario lasciare il dispositivo a temperatura ambiente almeno per 2 ore prima del suo utilizzo.*

i *Il produttore raccomanda di far bollire l'acqua alcune volte nel bollitore prima di utilizzarlo, per eliminare eventuali odori e per la disinfezione dell'apparecchio.*

II. USO D'APPARECCHIO **A3**

Preparazione al funzionamento

Impostate il bollitore con la base sulla superficie asciutta, solida, liscia e orizzontale in modo tale che gli oggetti o superfici intorno non sarebbero danneggiati dal vapore caldo, che esce all'ebollizione.

! **ATTENZIONE!** *L'apparecchio è indicato solamente per riscaldamento e ebollizione d'acqua.*

Dopo l'attacco di bollitore alla corrente elettrica gli indicatori sulla base si illuminano per 1 secondo, poi si spengono. Suonerà un breve segnale acustico e l'apparecchio si trasferirà nel regime d'attesa (gli indicatori sono assenti).

Regime di mantenimento della temperatura d'acqua impostata

Questo regime si attiva automaticamente dopo il termine del riscaldamento e permette di mantenere la temperatura d'acqua preselezionata (40, 55, 70, 85 o

95°C) durante 12 ore. Se la temperatura diventa inferiore del valore selezionato, l'elemento riscaldante si attiva automaticamente. Ebollizione ripetuta non accade. Al termine del funzionamento del regime suonano 5 brevi segnali e l'apparecchio si trasferisce in regime d'attesa.

Ebollizione d'acqua

1. Nel regime d'attesa premete il tasto "Boil". Si illumina l'indicatore del tasto.
2. Se volete, che dopo il termine dell'ebollizione si attivasse il regime di mantenimento della temperatura d'acqua, premete il tasto della selezione della temperatura corrispondente (40, 55, 70, 85 o 95°C). Si illumina l'indicatore del tasto.

i *Nello stesso modo si può selezionare o cambiare la temperatura selezionata durante il processo o al termine dell'ebollizione d'acqua.*

3. Premete il tasto "Start/Stop" o aspettate circa 3 secondi: l'indicatore del tasto "Start/Stop" si illumina, comincerà il processo di riscaldamento d'acqua.
4. Dopo l'ebollizione d'acqua, in dipendenza dalle impostazioni selezionate:
 - Il bollitore si ritornerà nel regime d'attesa (gli indicatori sono assenti);
 - Il bollitore si trasferirà nel regime di mantenimento della temperatura d'acqua impostata (sono illuminati indicatori dei tasti «Reheat» e della temperatura selezionata).
5. Per interrompere il processo di riscaldamento d'acqua o per disattivare il regime di mantenimento automatico della temperatura premete il tasto "Start/Stop".

Riscaldamento d'acqua senza ebollizione

Questo regime è raccomandato usando l'acqua da tavola, l'acqua bottigliata, l'acqua di sorgente o l'acqua filtrata con i appositi filtri. L'acqua che non è stata bollita, conserva i suoi capaci naturali, il che è specialmente importante per l'infusione dei lussuosi tipi di tè.

1. Nel regime d'attesa premete il tasto "Reheat". Si illuminerà l'indicatore tasto.
2. Durante 5 secondi premete il tasto della selezione di temperatura fino al quale è necessario riscaldare l'acqua (40, 55, 70, 85 o 95°C), si illuminerà l'indicatore del tasto.

i *Se durante 5 secondi la temperatura on sarà selezionata, l'apparecchio si trasferirà nel regime d'attesa (gli indicatori sono assenti). Si può anche cambiare la temperatura durante il processo di riscaldamento, premendo il tasto corrispondente della selezione della temperatura.*

3. Premete il tasto "Start/Stop" o aspettate 5 secondi: l'indicatore del tasto "Start/Stop" si illumina e comincia il processo del riscaldamento d'acqua. Saranno illuminati gli indicatori dei tasti "Reheat", "Start/Stop" e della temperatura selezionata.
4. Dopo il riscaldamento dell'acqua il bollitore si trasferirà in regime di mantenimento della temperatura (sono illuminati gli indicatori dei tasti "Reheat" e della temperatura selezionata).

Sistema di sicurezza

Il bollitore è dotato di sistema di disattivazione automatica dopo l'ebollizione d'acqua e alla rimozione dalla base.

All'assenza d'acqua nel bollitore o con la sua quantità insufficiente si attiverà il sistema di sicurezza automatico dal surriscaldamento e disattiverà l'alimentazione del bollitore. Quando si raffredderà, l'apparecchio sarà ancora pronto al lavoro.

i *Dovrete evitare gli situazioni d'attivazione della sistema di sicurezza del bollitore dal surriscaldamento, perché questo può contribuire alla riduzione del servizio d'apparecchio.*

Uso della tecnologia Ready for Sky

La tecnologia Ready for Sky vi permette con l'aiuto del programma-applicazione con lo stesso nome controllare l'apparecchio a distanza usando lo smartphone o il tablet.

1. Scaricate il programma dall'App Store o Google Play (in relazione al sistema operativo del dispositivo che usate) sul vostro smartphone o tablet.
2. Attivate la funzione Bluetooth v4.0 sul vostro dispositivo mobile.
3. Fate partire l'applicazione Ready for Sky, create l'account e seguite le istruzioni che vedrete.
4. Aprite e rinnovate l'elenco dei dispositivi disponibili per collegarsi con il dispositivo mobile degli apparecchi.
5. Dall'elenco dei dispositivi disponibili selezionate l'apparecchio attivato. Il nome dell'apparecchio è lo stesso numero di modello. Potete dare un altro nome o lasciare il nome d'impostazione predefinita.
6. Confermate collegamento dell'apparecchio selezionato e seguite gli istruzioni e delle note sullo schermo del apparecchio mobile. Durante l'impostazione della connessione sul pannello di controllo del bollitore si illumineranno alternamente le coppie degli indicatori dei tasti "Boil" e "85°C" o "Reheat" e "55°C".

i *Per fornire una connessione stabile il dispositivo mobile non deve trovarsi a più di 10 metri dall'apparecchio.*

III. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

STOP *Prima di pulire staccate il bollitore dalla rete elettrica e fatelo raffreddare.*

Non usate per pulirlo sostanze abrasive e sostanze chimiche, ad uso non alimentare.

STOP *Non immergete il bollitore, la base, il cavo elettrico e la presa nell'acqua: i contatti elettrici non devono venire a contatto con l'acqua. Prima dell'uso successivo del bollitore assicuratevi che i contatti elettrici siano completamente asciutti!*

Pulite periodicamente il corpo del bollitore e la base con un panno morbido inumidito.

Con il passare del tempo sull'elemento riscaldante e sulle pareti interne dell'apparecchio può formarsi una placca di calcare o di ruggine. Usate il prodotto per la pulizia e la rimozione del calcare dagli elettrodomestici (si acquista separatamente), seguendo le istruzioni del produttore.

Pulite il filtro rimovibile dal calcare quando si sporca: aprite il coperchio, rimuovete accuratamente il filtro, immergetelo per alcuni minuti nella soluzione d'acqua e acido di limone, dopo di che lavatelo e reinsertetelo al suo posto.

IV. PRIMA DI CONTATTARE UN CENTRO DI ASSISTENZA

Anomalia	Eventuale causa	Risoluzione
Premendo i tasti nessun indicatore non si illumina	Mancanza di alimentazione elettrica	Collegare l'apparecchio ad una presa che funzioni bene
Il bollitore è disconnesso prematuramente	Incrostazioni sono state formate sull'elemento riscaldante	Pulire l'elemento riscaldante (vedi la sezione "Manutenzione dell'apparecchio")
Il bollitore si spegne dopo pochi secondi	Non c'è acqua nel bollitore, si è attivato il dispositivo di protezione contro il surriscaldamento	Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare. Ad ulteriore utilizzo, riempire il bollitore con acqua sopra il livello MIN (0,5 l)

V. OBBLIGHI DI GARANZIA

Questo prodotto è garantito per un periodo di 2 anni dalla sua acquisizione. Durante il periodo di garanzia, il fabbricante si impegna ad eliminare, mediante riparazione, sostituzione di parti o di tutto il prodotto, eventuali difetti di fabbricazione causati dalla scarsa qualità dei materiali e/o di montaggio. La garanzia è valida solo se la data di acquisto viene confermata con il sigillo e la firma del negozio sulla carta di garanzia originale del venditore. Questa garanzia è riconosciuta solo se il prodotto è stato utilizzato in conformità con il manuale di istruzioni, non viene riparato o smontato o danneggiato attraverso l'uso improprio, in presenza di tutti i componenti e con la struttura integrata del prodotto. Questa garanzia non copre gli elementi di normale usura e di consumo (filtri, lampade, rivestimenti antiaderenti, sigillanti, ecc.).

La durata di servizio del prodotto e il periodo di garanzia sono calcolati a partire dalla data della vendita o della data di fabbricazione del prodotto (nel caso in cui non è possibile determinare la data di vendita).

La data di produzione del dispositivo rientra nel numero di serie che si trova sulla targhetta attaccata al prodotto. Il numero di serie è composto di 13 cifre. Caratteri 6 e 7 indicano il mese e quello 8 l'anno di fabbricazione del prodotto.


La durata di servizio dell'apparecchio impostata dal produttore è di 3 anni dalla data di acquisto. Questo periodo si ritiene valido a condizione che l'apparecchio sia utilizzato nella stretta conformità alle istruzioni e alle norme tecniche applicabili.

Confezione, manuale d'uso, così come il dispositivo stesso devono essere smaltiti in conformità con i programmi di riciclaggio locali. Dimostrate un impegno per l'ambiente: non gettate tali prodotti nei normali rifiuti domestici.

Bluetooth è un marchio commerciale registrato dalla compagnia Bluetooth SIG, Inc.

App Store è marchio di servizi di Apple Inc., registrato in USA e in altri nazioni.

Google Play è un marchio commerciale registrato della compagnia Google Inc.

 *Antes de utilizar este producto, lea detenidamente el manual de operación y consérvelo para consultarlo para referencia en el futuro. El uso adecuado del dispositivo prolongará significativamente su vida útil*


ESP

Medidas de seguridad


- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el incumplimiento de las medidas de seguridad y normas de explotación del producto.
- Este dispositivo eléctrico ha sido diseñado para la preparación de alimentos en un entorno doméstico y se puede utilizar en los apartamentos, casas rurales, habitaciones de hotel, salas de servicios públicos de tiendas, oficinas o en otras condiciones de uso no industrial. Uso industrial o cualquier otro uso no autorizado del dispositivo serán considerados como violación de la operación adecuada del producto. En este caso el fabricante no se hace responsable de las posibles consecuencias.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe si su

voltaje coincide con la tensión nominal de alimentación del dispositivo (ver las especificaciones técnicas o la tarjeta de fábrica del producto).

- Utilice un alargador diseñado para el consumo de energía del dispositivo. el desajuste de los parámetros puede provocar un cortocircuito o ignición del cable.
- Conecte el dispositivo sólo a los enchufes con toma de tierra - es un requisito obligatorio la seguridad eléctrica. Al usar el alargador, asegúrese de que éste también tiene toma de tierra.
- Desconecte el dispositivo del enchufe después de su uso, así como durante su limpieza o traslado. Quite el cable eléctrico con las manos secas, sujetándolo por el enchufe y no por el cable mismo.

 *¡ATENCIÓN! ¡En el curso del funcionamiento el dispositivo se calienta! ¡Tenga cuidado! No toque el cuerpo del dispositivo en el curso de su funcionamiento. Para evitar quemaduras por el vapor caliente no se incline sobre el dispositivo al abrir la tapa.*

- Use este aparato sólo para los fines previstos. Uso del aparato para los fines distintos a los especificados en este manual, es una violación de las normas de operación.
- Se puede utilizar la tetera sólo con el soporte que viene incluida.
- No pase el cable de alimentación por los alféizares o cerca de las fuentes de calor. Asegúrese de que el cable no esté torcido o doblado, no entré en contacto con objetos, esquinas y bordes de muebles afilados.

 **RECUÉRDESE:** *los daños accidentales sufridos por el cable de alimentación pueden causar problemas que no corresponden a las condiciones de la garantía, así como pueden llevar a una descarga eléctrica. Un cable de alimentación dañado requiere una sustitución urgente en el centro de servicio.*

- No instale el dispositivo con el recipiente de trabajo en una superficie blanda y no resistente al calor, no lo cubra mientras esté en funcionamiento - esto puede llevar a mal funcionamiento y fallo del dispositivo.

- Queda prohibido usar el dispositivo al aire libre: la penetración de la humedad en el grupo de contacto u objetos extraños en el interior del cuerpo del dispositivo pueden causar daños graves del dispositivo.
 - Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que está desenchufado y completamente enfriado. Se deben seguir estrictamente las instrucciones de limpieza del dispositivo.
- STOP** ¡Queda prohibido sumergir el cuerpo del dispositivo en agua!
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior, y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión. Mantenga el aparato y el cable de

alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- El material de embalaje (película, espuma, etc.) puede ser peligroso para los niños. ¡Peligro de asfixia! Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Está prohibido realizar independientemente la reparación del instrumento o introducir las modificaciones en su estructura. Todos los trabajos de mantenimiento y reparación deben realizarse en el centro de servicio autorizado. El trabajo realizado no profesionalmente puede provocar la falla del instrumento, traumas y deterioro del material.

STOP ¡ATENCIÓN! *Queda prohibido usar el dispositivo en caso de cualquier mal funcionamiento.*

Características técnicas

Modelo.....	RK-M170S-E
Potencia.....	2000-2400 W
Voltaje.....	220-240 V, 50/60 Hz
Defensa contra daños por descarga eléctrica.....	clase I
Capacidad.....	1,7 l
Material del cuerpo.....	acero inoxidable, envoltura de plástico
Filtro de sedimentos.....	desmontable
Elección de temperatura de calentamiento del agua.....	40, 55, 70, 85, 95°C
Función de uso a distancia "Ready for Sky".....	Si
Protocolo de entrega de datos.....	Bluetooth v4.0
Versión mínima admitida Android.....	4.3 Jelly Bean
Versión mínima admitida iOS.....	7
Función de ebullición del agua.....	Si
Función de calentamiento del agua hasta una temperatura dada sin ebullición.....	Si
Mantenimiento automático de una temperatura dada del agua.....	hasta 12 horas
Autoapagado:	
• en caso de ebullición	
• en caso de ausencia de agua	
• en caso de quitarlo de la base	
Elemento calefactor.....	interno, de disco
Rotación en la base.....	360°
Abertura para guardar el cable.....	Si
Grupo de contacto con sensor térmico.....	STRIX
Longitud del cable eléctrico.....	0,75 m
Tamaño.....	230 x 228 x 257 mm
Peso neto.....	1,63 kg ±3%

Equipo

Tetera.....	1 unidad
Soporte de la tetera.....	1 unidad
Manual de operación.....	1 unidad
Libro de mantenimiento.....	1 unidad

El fabricante se reserva el derecho a introducir cambios en el diseño, equipo, así como en las especificaciones técnicas del producto en el curso de la mejora del producto sin aviso previo sobre dichos cambios.

Equipamiento del modelo **A1**

1. Panel sensorial de uso
2. Cuerpo de la tetera
3. Pitorro con filtro desmontable contra sarro
4. Tapa


5. Botón de apertura de la tapa
6. Asa
7. Ventana con escala graduada del nivel de agua
8. Cable de alimentación eléctrica
9. Base con abertura para guardar el cable eléctrico

Panel de uso **A2**


1. Botón "Boil" – ebullición del agua
2. Botón "Start/Stop" – ebullición (calentamiento) del agua hasta una temperatura dada; parada del trabajo; vuelta al régimen de espera
3. Botón "Reheat" – calentamiento del agua hasta una temperatura dada sin ebullición
4. Botón de elección de la temperatura del agua


I. ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ

Desembale cuidadosamente el producto, retire todos los materiales de embalaje y pegatinas publicitarias. Asegúrese de mantener en su lugar la tarjeta con el número de serie y la pegatina de advertencia.

 *La ausencia de número de serie en el producto anulará automáticamente sus derechos al servicio de garantía.*

Limpie el cuerpo del dispositivo con un limpio paño húmedo, luego séquelo bien. Al usarse el dispositivo por primera vez puede aparecer un olor extraño, lo que no indica mal funcionamiento del dispositivo.

 *Después del transporte o el almacenamiento a bajas temperaturas es necesario dejar el dispositivo a temperatura ambiente antes de encenderlo durante al menos 2 horas.*

 *El fabricante recomienda antes de usar el dispositivo hervir agua en la tetera varias veces para eliminar cualquier olor y desinfectar el dispositivo.*

II. UTILIZACION DEL APARATO **A3**

Preparación para el trabajo

Coloque la tetera con la base en una superficie dura, seca, igualada y horizontal, de forma que los objetos de alrededor o la superficie no se dañen por el vapor caliente que sale.

 *¡ATENCIÓN! El aparato está destinado solo para calentar y hervir el agua.*

Tras la conexión de la tetera a la red eléctrica los indicadores en la base se encienden en 1 segundo, después se apagan.

Escuchará una corta señal sonora y el aparato irá al régimen de espera (la indicación desaparecerá).

Régimen de mantenimiento de una temperatura dada del agua

Este régimen se conecta automáticamente tras la finalización del calentamiento y permite mantener una temperatura del agua previamente elegida (40, 55, 70, 85 ó 95°C) durante 12 horas. Si la temperatura desciende por debajo de la elegida, automáticamente se conecta el elemento calefactor. No habrá una repetida ebullición en este caso. Al finalizar el trabajo del régimen sonarán 5 señales cortas y el aparato irá al régimen de espera.

Ebullición del agua

1. En el régimen de espera pulse el botón "Boil". Se encenderá el indicador del botón.
2. Si usted quiere que tras el final de la ebullición se conecte el régimen de mantenimiento de una temperatura dada del agua, pulse el botón de elección de la correspondiente temperatura (40, 55, 70, 85 ó 95°C). Se encenderá el indicador del botón.

i *Del mismo modo es posible elegir o cambiar la temperatura elegida en el proceso o al final de la ebullición del agua.*

3. Pulse el botón "Start/Stop" o espere sobre unos 3 segundos: el indicador del botón "Start/Stop" se encenderá, comenzará el proceso de calentamiento del agua.
4. Tras la ebullición del agua, dependiendo de los ajustes elegidos:
 - la tetera volverá al régimen de espera (la indicación desaparece)
 - la tetera irá al régimen de mantenimiento de una temperatura dada del agua (se encenderán los indicadores de los botones «Reheat» y temperatura elegida).
5. Para interrumpir el proceso de calentamiento del agua o desconectar el régimen de mantenimiento automático de la temperatura pulse el botón "Start/Stop".

Calentamiento del agua sin ebullición

Este régimen se recomienda en caso de utilización de agua potable, embotellada artesanalmente o limpiada con ayuda de filtros especiales. El agua, que no ha hervido, conserva sus propiedades naturales, lo que sobre todo es importante para hervir clases superiores de té.

1. En el régimen de espera pulse el botón "Reheat". Se encenderá el indicador del botón.
2. Durante 5 segundos pulse de elección de la temperatura, hasta la cual es necesario calentar el agua (40, 55, 70, 85 ó 95°C), se encenderá el indicador del botón.

i *Si durante 5 segundos la temperatura no es elegida, el aparato irá al régimen de espera (la indicación desaparece). También se puede cambiar la temperatura en el*

proceso de calentamiento, pulsando el correspondiente botón de elección de la temperatura.

3. Pulse el botón "Start/Stop" o espere 5 segundos: el indicador del botón "Start/Stop" se encenderá y comenzará el proceso de calentamiento del agua. En este caso se encenderán los indicadores de los botones "Reheat", "Start/Stop" y de la temperatura elegida.
4. Tras el calentamiento del agua el aparato irá al régimen de mantenimiento de su temperatura (se encenderán los indicadores del botón "Reheat" y de la temperatura elegida).

Sistema de seguridad

La tetera está dotada de un sistema automático de desconexión tras la ebullición del agua y la retirada de la base.

En caso de ausencia de agua en la tetera o de una cantidad insuficiente de la misma se pone en marcha la defensa automática ante el sobrecalentamiento y se desconecta la alimentación eléctrica de la tetera. Al enfriarse, el unidad estará listo para su uso.

i *Se deben evitar situaciones que activen la defensa de la tetera contra el sobrecalentamiento, puesto que ello contribuye a acortar el plazo de servicio del aparato.*

La tecnología Ready for Sky

La tecnología Ready for Sky le permite, con ayuda de un programa de aplicación del mismo nombre, utilizar el aparato a distancia con ayuda de un Smartphone o una tablet.

1. Descargue el programa desde la tienda App Store o Google Play (dependiendo del sistema operativo utilizado por el aparato) en su Smartphone o tablet.
2. Conecte la función Bluetooth v4.0 en el dispositivo móvil.
3. Inicie la aplicación Ready for Sky, cree una cuenta y siga las instrucciones que aparecen.
4. Abra y actualice la lista de conexiones disponibles para conectarse con dispositivos móviles.
5. De la lista de dispositivos disponibles, seleccione el dispositivo conectado. El nombre del dispositivo coincide con el número de modelo. Usted puede dar un nuevo nombre o dejar el establecido por silencio.
6. Confirme la conexión del dispositivo seleccionado y siga las instrucciones y las indicaciones que aparecen en la pantalla del dispositivo móvil. Durante el establecimiento de la conexión en el panel de uso de la tetera parpadearán un par de indicadores de los botones "Boil" y "85°C" o "Reheat" y "55°C".

i *Para asegurar una conexión estable el dispositivo móvil debe estar a no más de 10 metros del aparato.*

III. CUIDADO DEL APARATO

STOP Antes de la limpieza desconecte la tetera del enchufe y deje que se enfríe totalmente.

No utilice en caso de limpieza detergentes abrasivos ni sustancias químicas de uso no recomendado en objetos que tengan contacto con la comida.

STOP No sumerja la tetera, la base, el cable eléctrico o el enchufe en el agua; los contactos eléctricos no deben con el agua. Antes de volver a utilizar la tetera, asegúrese que los contactos eléctricos están totalmente secos!

Periódicamente limpie el cuerpo de la tetera y la base con un trapo suave y húmedo. Con el tiempo en el elemento calefactor y en las paredes internas del aparato se puede formar sedimentos o posos. Utilice detergente para limpieza y eliminación de posos de electrodomésticos (se adquiere por separado), en correspondencia con las instrucciones del fabricante del detergente.

El filtro desmontable límpielo cuando esté sucio: abra la tapa, con cuidado quite el filtro, sumérjalo unos minutos en una solución de agua y ácido cítrico, tras lo cual lávelo y colóquelo en su sitio.

IV. ANTES DE DIRIGIRSE AL CENTRO DE SERVICIO

Avería	Posible causa	Solución
Al pulsar botones indicadores no se encienden	No hay suministro de electricidad	Conecte el dispositivo a una toma de corriente operativa
La tetera se apaga prematuramente	En el elemento calefactor se ha formado placa	Limpie el elemento calefactor de la placa (véase el apartado "Cuidado del aparato")
La tetera se apaga pasados unos segundos	No hay agua en la tetera, ha funcionado la protección automática contra el sobrecalentamiento	Desenchufe el dispositivo, deje que se enfríe. En la futura operación llene la tetera con agua por encima del nivel de MIN (0,5 l)

V. GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de un plazo de 2 años a contar de la fecha de compra. Durante el período de garantía, el fabricante se compromete a eliminar, mediante la reparación o la sustitución de la totalidad del producto, cualquier defecto de fábrica causado por la mala calidad de los materiales o montaje. La

garantía entra en vigor sólo si la fecha de la compra está confirmada por el sello de la tienda y la firma de vendedor en la tarjeta de garantía original. Esta garantía sólo se reconoce si el producto se utilizaba de acuerdo con el manual de operación, no se ha reparado o desmontado y no fue dañado por el mal uso, así como sólo si se ha guardado la integridad absoluta del producto. Esta garantía no cubre el desgaste normal y los productos de consumo (filtros, bombillas, recubrimientos antiadherentes, selladores, etc.)

La vida útil del producto y el plazo de su garantía se calcularán a partir de la fecha de la venta o la fecha de la fabricación del producto (en caso si no se puede determinar la fecha de la venta).

Se puede encontrar la fecha de la fabricación del dispositivo en el número de serie indicado en la etiqueta de identificación del cuerpo del dispositivo. El número de serie consta de 13 dígitos. Los dígitos sexto y séptimo indican el mes, el octavo el año de la fabricación del dispositivo.

El plazo de la vida útil de este dispositivo establecido por el fabricante es de 3 años a contar de la fecha de su adquisición. Este plazo es válido a condición de que la operación del producto se realiza con el cumplimiento estricto con las instrucciones del presente manual y con los requisitos técnicos establecidos.

El embalaje, el manual de usuario, así como el dispositivo mismo se deben eliminar de acuerdo con el programa local de reciclaje. Demuestre compromiso con el medio ambiente: no se deshaga de estos productos junto con la basura doméstica normal.

Bluetooth es una marca registrada de la compañía Bluetooth SIG, Inc.

App Store es una marca de servicio de Apple Inc. registrada en USA y otros países.

Google Play es una marca registrada de la compañía Google Inc.


 *Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura. O uso adequado do dispositivo vai estender significativamente a sua vida.*

Medidas de segurança

PRT


- O fabricante declina toda a responsabilidade por danos causados por violação de normas de segurança e regras de funcionamento do produto.
- Esta unidade é destinada para o uso em casa e pode ser usada em apartamentos, casas rurais, quartos de hotel, lojas, escritórios ou outras condições para uso não industrial. O uso industrial ou qualquer outro uso indevido do dispositivo será considerada uma violação das regras do uso adequado do produto. Neste caso, o fabricante não assume nenhuma responsabilidade pelas consequências.
- Antes de ligar o aparelho à rede, verifique se a tensão da mesma corresponde à tensão nominal do aparelho (ver placa ou características técnicas do produto).

- Utilize um cabo de extensão projectado para a potência de consumo do aparelho. A incompatibilidade da potência pode resultar em um curto-circuito ou uma inflamação do cabo.
- Ligue o aparelho a uma tomada com ligação à terra, é um requisito obrigatório da seguridade eléctrica. Ao usar um cabo de extensão, verifique se ele também tem uma ligação à terra.
- Desligue o aparelho após a utilização, bem como durante a sua limpeza ou movimento. Retire o cabo de alimentação com as mãos secas, ao segurá-lo pela forquilha e não pelo próprio cabo.

 **ATENÇÃO!** *Durante o funcionamento o aparelho aquece! Tenha cuidado! Não toque no corpo do dispositivo durante a operação. Para evitar queimaduras de vapor quente, não se incline sobre o dispositivo quando a tampa está aberta.*

- Use o aparelho só nos fins previstos. Não utilize o aparelho para fins diferentes dos especificados neste manual: é uma violação das regras de funcionamento.

- É permitido utilizar a chaleira apenas com a base incluída na entrega.
- Não façam passar o cabo de alimentação nas portas ou perto de fontes de calor. Certifique-se de que o cabo não está torcido ou dobrado e que não entre em contacto com objectos pontiagudos, arestas vivas e bordos de mobiliário.

 *LEMBRE-SE: danos acidentais ao cabo de alimentação podem causar problemas que não se conformam com a garantia, bem como um choque eléctrico. O cabo de alimentação danificado deve ser urgentemente substituído em um centro de serviço.*

- Não instale o aparelho com camara de trabalho numa superfície macia e não resistente ao aquecimento nem cubra com uma toalha ou um pano, enquanto funciona; isso pode levar a um superaquecimento e mau funcionamento da unidade. Isso pode danificar o aparelho ou obstaculizar o funcionamento dele.
- Não use o aparelho ao ar livre: a penetração de humidade no

grupo de contacto ou dos objectos estranhos no interior do aparelho podem causar sérios danos ao mesmo.

- Antes de limpar o aparelho, verifique se ele está desconectado da rede e totalmente frio. Siga as instruções para limpar o dispositivo.
- STOP** *NÃO MERGULHE o corpo do aparelho na água!*
- Este aparelho só pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento, caso tenham recebido supervisão ou formação sobre como utilizar o aparelho de forma segura e percebam os perigos inerentes. As crianças não devem utilizar este aparelho como um brinquedo. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças menores de 8 anos.
 - Os materiais de embalagem (filme, espuma de plástico, etc.) podem ser perigosos para as crianças. Perigo de asfixia! Mantenha a em-

balagem fora do alcance das crianças.

- É proibida a reparação não qualificada do aparelho ou a introdução de alterações na sua construção. Todos os trabalhos de manutenção e reparação devem ser efectuados por um centro de serviço autorizado. Os trabalhos não qualificados podem causar avaria do aparelho, traumatismos e danos materiais.

STOP *ATENÇÃO! Está proibido usar o dispositivo em caso de qualquer mau funcionamento.*

Características técnicas

Modelo.....	RK-M170S-E
Potência.....	2000-2400 W
Voltagem.....	220-240 V, 50/60 Hz
Protecção de descarga eléctrica.....	classe I
Capacidade.....	1,7 l
Material do corpo.....	aço inoxidável, plástico
Filtro de sedimentos.....	desmontável
Sensor para escolha da temperatura de aquecimento da água.....	40, 55, 70, 85, 95°C
Função de controlo à distância "Ready for Sky".....	Sim
Protocolo de troca de dados.....	Bluetooth v4.0
Versão mínima admitida Android.....	4.3 Jelly Bean
Versão mínima admitida iOS.....	7
Função da ebulição da água.....	Sim
Função de aquecimento da água até uma temperatura sem ebulição.....	Sim
Mantem automaticamente a temperatura da água.....	até 12 horas
Desliga automaticamente:	
• em caso de ebulição	
• em caso de água insuficiente	
• em caso de remover da base	
Elemento de aquecimento.....	interno, de disco
Rotação da base.....	360°
Compartimento para o cabo de alimentação.....	Sim
Controlador térmico.....	STRIX
Comprimento do fio eléctrico.....	0,75 m
Dimensões.....	230 x 228 x 257 mm
Peso líquido.....	1,63 kg ±3%

Completação

Chaleira.....	1 pcs.
Suporte para chaleira.....	1 pcs.
Manual de Instruções.....	1 pcs.
Caderneta de serviço.....	1 pcs.

i O fabricante tem o direito de fazer mudanças no projecto, design, componentes, características técnicas do produto, no curso de aperfeiçoamento de produto, sem aviso preliminar sobre tais mudanças.

Equipamento do modelo **A1**

1. Painel de uso sensorial
2. Corpo da Chaleira
3. Filtro de calcário removível
4. Tampa
5. Botón de abertura da tampa

6. Asa
7. Visor com medida do nível de água
8. Cabo de alimentação
9. Base com espaço para guardar o cabo de alimentação

Painel de uso **A2**

1. Botão "Boil" – ebulição da água
2. Botão "Start/Stop" – ebulição (aquecimento) da água até uma temperatura estabelecida; para o trabalho; retorno ao regime de espera.
3. Botão "Reheat" – aquecimento da água até uma temperatura estabelecida sem ebulição
4. Botão de escolha da temperatura da água

I. ANTES DE USAR

Retire o aparelho da caixa com cuidado, remova todos os materiais de embalagem e adesivos promocionais. Mantenha obrigatoriamente no lugar o adesivo com número de série do produto e o adesivo de advertência.

! Uma ausência do número de série do produto cancelará automaticamente os direitos de garantia.

Limpe o corpo do aparelho com um pano húmido e depois seque. Ao primeiro uso pode sentir-se um cheiro estranho, que não é um mau funcionamento do aparelho.

! Após o transporte ou o armazenamento a baixas temperaturas, é necessário manter o aparelho à temperatura ambiente durante pelo menos 2 horas antes da sua utilização.

i O fabricante recomenda ferver água na chaleira algumas vezes antes de usar o aparelho, para remover quaisquer odores e para a desinfecção da unidade.

II. UTILIZAÇÃO DO APARELHO **A3**

Preparação para o funcionamento

Coloque a base da chaleira numa superfície dura, seca, plana e horizontal, para que os objectos ao redor ou a superfície não se danifiquem pela saída do vapor quente.

! ATENÇÃO! A chaleira está destinada somente para aquecer e ferver água.

Quando ligar a chaleira à corrente eléctrica os indicadores na base acendem-se num segundo, depois apagam-se.

Ouvirá um curto sinal sonoro e a chaleira passa ao regime de espera (a indicação desaparece).

Manutenção de uma dada temperatura da água

Este sistema liga automaticamente depois da conclusão do aquecimento e permite manter a temperatura da água previamente programada (40, 55, 70, 85 ó 95°C) durante 12 horas. Se a temperatura desce abaixo da programada, o aquecimento

liga automaticamente. Não haverá neste caso uma ebulição repetida. Ao terminar o programa ouvirá 5 sinais sonoros curtos e a chaleira irá para o sistema de espera.

Ebulição da água

1. No sistema de espera pressione o botão "Boil". Acende-se o indicador do botão.
 2. Se pretender que após a ebulição o sistema passe à manutenção de uma temperatura, pressione o botão correspondente da temperatura (40, 55, 70, 85 ó 95°C). Acender-se-á o botão correspondente.
- i** *Do mesmo modo é possível mudar a temperatura escolhida no processo ou no final da ebulição da água.*
3. Pressione o botão "Start/Stop" ou espere cerca de 3 segundos: o botão "Start/Stop" acende, e começa o processo de aquecimento.
 4. Depois de a água ferver, dependendo das configurações selecionadas:
 - a chaleira volta ao sistema de espera (a indicação desaparece)
 - a chaleira volta ao sistema de manutenção da temperatura dada (acende-se os botões "Start/Stop" e a temperatura programada).
 5. Para interromper o aquecimento ou desligar o sistema de manutenção automática da temperatura pressione o botão "Start/Stop".

Aquecimento da água sem ebulição

Este regime é recomendado quando se utiliza água potável, ou para engarrafar com a ajuda de filtros especiais. A água, que não é fervida, conserva as suas propriedades naturais, o que é especialmente importante sobretudo para bons chás.

1. No modo de espera pressione o botão "Reheat". Acende-se o botão respectivo.
2. Durante 5 segundos prima a escolha da temperatura necessária para aquecer a água (40, 55, 70, 85 ó 95°C), acenderá o indicador do botão.

i *Se durante 5 segundos a temperatura não for programada, a chaleira passará ao sistema de espera (a indicação desaparece). Também é possível mudar a temperatura no processo de aquecimento, pressionando o botão respectivo da temperatura escolhida.*

3. Pressione o botão "Start/Stop" ou espere 5 segundos: o botão "Start/Stop" acende e começará o processo de aquecimento da água. Nesta situação acender-se-á os botões "Reheat", "Start/Stop" e o da temperatura escolhida.
4. Depois do aquecimento a chaleira passa ao sistema de manutenção da temperatura (acendem-se os indicadores do botão "Reheat" e a temperatura escolhida).

Sistema de segurança

A chaleira está dotada de um sistema automático para desligar após a ebulição da água e da sua retirada da base.

No caso de falta ou insuficiência de água na chaleira, entra automaticamente em funcionamento a segurança de sobreaquecimento desligando a chaleira da corrente. Ao esfriar, volta a estar pronta para a usar.

i *Devem-se evitar as situações de sobreaquecimento, pois contribui para encurtar o tempo de serviço da chaleira.*

A tecnologia Ready for Sky

A tecnologia Ready for Sky permite, com a ajuda de um programa de aplicação com o mesmo nome, usar o robô remotamente através de um Smartphone ou de um Tablet.

1. Faça o download do programa a partir da aplicação App Store ou Google Play (dependendo do sistema operativo utilizado pelo aparelho) no seu Smartphone ou Tablet.
2. Ligue a função Bluetooth v4.0 no telemóvel.
3. Inicie a aplicação Ready for Sky, crie uma conta e siga as instruções consoante vão aparecendo.
4. Abra e atualize a lista de conexões disponíveis para ligar com telemóveis.
5. Na lista de telemóveis disponíveis, seleccione o modelo do seu. A marca do dispositivo coincide com o número do modelo. Pode dar um novo nome ou, deixá-lo estabelecido por defeito.
6. Confirme a conexão do dispositivo selecionado e siga as instruções e indicações que aparecem no visor do telemóvel. Durante o estabelecimento da conexão no painel de uso da chaleira piscarão os indicadores dos botões "Boil" e "85°C" ou "Reheat" e "55°C".

i *Para assegurar uma boa conexão entre o telemóvel e o robô deve estar a uma distância não mais do que 10 metros.*

III. CUIDADOS COM A CHALEIRA

STOP *Antes da limpeza desligue a chaleira da tomada eléctrica e deixe esfriar completamente.*

Não utilize na limpeza detergentes abrasivos nem produtos químicos de uso não recomendado em objectos que tenham contacto com comida.

STOP *Não mergulhe a chaleira, a base, o cabo de alimentação ou a ficha na água. Antes de voltar a utilizar a chaleira, assegure-se que os contactos eléctricos estão bem secos.*

Periodicamente limpe o corpo da chaleira e a base com um pano macio e húmido.

Com o tempo, no elemento de aquecimento e nas paredes internas da chaleira podem-se formar sedimentos. Utilize detergente próprio para a sua limpeza e eliminação (aquisição em separado), correspondente com as instruções do fabricante do detergente.

O filtro desmontável limpe-o quando estiver sujo: abra a tampa, com cuidado retire o filtro e mergulhe por uns minutos numa solução de água e ácido cítrico, depois lave-o e volte a colocar no sítio respectivo.

IV. ANTES DE CONTACTAR UM CENTRO DE ASSISTÊNCIA

Avaria	Causa eventual	Modo de resolver
Ao apertar os botões indicados eles não se acendem	Falta de energia eléctrica	Conecte o aparelho a uma tomada que funcione bem
A chaleira está desligada prematuramente	Uma incrustação foi formada no elemento de aquecimento	Limpe o elemento de aquecimento (consulte a secção "Cuidados com a chaleira")
A chaleira desliga-se após alguns segundos	Não há água na chaleira, foi activado o dispositivo de protecção contra superaquecimento	Desligue o aparelho do circuito eléctrico, deixe-o esfriar. Para uso ulterior, encha a chaleira com nível de água acima do MIN (0,5 l)

V. RESPONSABILIDADES DE GARANTIA

O aparelho é abrangido pela garantia para o prazo de 2 anos a partir do momento da sua aquisição. Ao longo do prazo de garantia o fabricante obriga-se a eliminar todos os defeitos de fabrico provocados pela falta de qualidade de materiais ou de montagem, por meio de reparação, substituição das partes ou substituição do aparelho inteiro. A garantia entra em vigor apenas no caso de uma data de aquisição comprovada pelo carimbo da tija e pela assinatura do vendedor no original do talão de garantia. A presente garantia é apenas reconhecida no caso de o aparelho ter sido usado de acordo com o manual de operação, não foi reparado ou desmontado e não foi danificado devido a um indevido tratamento, e o conjunto inicial do aparelho é preservado. A presente garantia não abrange os gastos naturais do aparelho e os materiais consumíveis (filtros, lâmpadas, revestimentos cerâmicos e de Teflon, impermeabilização de borracha, etc.).

A vida do produto e o prazo de garantia devem ser calculados a partir da data da venda ou da data de fabricação do produto (no caso se não for possível determinar a data da venda).


A data de fabricação do dispositivo pode ser encontrada no número de série localizado na etiqueta de identificação ligada ao corpo do produto. O número de série é composto de 13 dígitos. Caracteres 6 e 7 indicam o mês, 8 indica o ano de produção. O prazo de serviço do aparelho indicado pelo fabricante é de 3 anos a contar da data da sua aquisição no caso de o aparelho ser operado de acordo com o presente manual e com as normas técnicas aplicáveis.

A embalagem, o manual de operação e o próprio aparelho devem ser reciclados de acordo com o programa local de reciclagem de resíduos. Não despeje o aparelho junto com o lixo doméstico normal.

Bluetooth é uma marca registada da companhia Bluetooth SIG, Inc.

App Store é uma marca da Apple Inc. registada nos USA e outros países.


Google Play é uma marca registada da Google Inc.

 Før du bruger dette produkt, læs grundigt denne manual igennem og gem den til senere brug som en reference. Korrekt brug af enheden vil forlænge dens levetid betydeligt.


Sikkerhedsforanstaltninger

DNK

- Producenten bærer ikke ansvar for skader forårsaget af manglende overholdelse af sikkerhedsreglerne og anvisninger for betjening af produktet.
- Dette apparat er en enhed kan anvendes i boligmiljøer og kan bruges i lejligheder, landhuse, hotelværelser, lokaler for personale i butikker, kontorer og andre lignende forhold. Industriel (kommerciel) anvendelse eller ethvert andet uegnet brug af produktet vil blive betragtet som en ukorrekt anvendelse og brud af apparatets brugsregler. I dette tilfælde påtager producenten sig intet ansvar for konsekvenserne.
- Før du kobler produktet til elnettet skal du kontrollere, om netspændingen svarer til enhedens spænding (se specifikationer eller typeskilt på produktet).

- Brug en forlængerledning, der svarer til enhedens effekt - ellers er der fare for kortslutning eller brand.
 - Apparatet må kun tilsluttes til stikkontakter med jordforbindelse - det er et obligatorisk krav af regler for beskyttelse mod elektrisk stød. Ved brug af en forlængerledning skal du sørge for, at den også har en jordforbindelse.
 - Tag altid stikket ud af apparatet efter brug og under rengøring eller flytning af apparatet. Tag ledningen ud med tørre hænder, hold i selve stikket, rev ikke i ledningen.
-  *OBS! Apparatet opvarms ved brugen! Behandle det forsigtigt! Rør ikke apparatets hus ved brugen. Læn ikke over apparatet når du åbner låget at undgå forbræninger af en varm damp.*
- Anvend apparatet kun for de ansætte formål. Bruges apparatet for andre formål der ikke ansættes i denne brugsanvisning, er det en krænkelse af driftreglerne.
 - Kedelen må anvendes kun med en base der indgår i sæt.

- Før ikke ledningen igennem døråbninger eller i nærheden af varmekilder. Sørg for, at ledningen ikke er snoet eller bøjet eller er i kontakt med skarpe genstande eller kanter.

 **HUSK:** *en tilfældig skade på ledningen kan forårsage forstyrrelser, der ikke dækkes af garantien, samt føre til elektrisk stød. Et beskadiget strømkabel kræver hurtig udskiftning på et servicecenter.*

DNK

- Placer ikke apparatet med beholder på en blød og ikke varmebestandig overflade, dæk ikke den ved brugen, det kan medføre apparatets overophetning og beskadelig.
- Det er sikkerhedsfarligt at bruge produktet udendørs - fugt eller fremmedlegemer kan komme ind i enheden og forårsage alvorlige skader.
- Inden du begynder at rengøre apparatet sørg for at det er koblet fra elnettet og er fuldt afkølet. Følg altid instruktionerne for rengøring af apparatet.

 STOP

DET ER FORBUDT at sænke apparatets hus i vandet!

- Apparatet kan bruges af børn, der er 8 år gamle eller ældre og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller gives instruktioner vedrørende brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning. Apparatet og elektriske ledningen bør holdes uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Emballage (film, skumnylon m. m.) kan være farlig for børn. Det er en risiko for kvælning! Opbevar emballagemateriale utilgængeligt for børn.
- Selvstændig udstyrets reparation eller konstruktionsændring er forbudt. Alle behandlings – og reparationsaktioner skal udføres af et autoriseret service-center. Uprofessionel behandling kan lede til alvorlige skader til apparatet, sundhed og ejendom.

STOP *OBS! Brug ikke apparatet om enhver funktionsfejl er opstået.*

Tekniske karakteristika

Model	RK-M170S
Effekt	2000 - 2400 W
Spænding	220-240 V, 50/60 Hz
El-sikkerhed	klasse I
Volumen	1,7 l
Sammensætning	rustfrit stål, plastydre
Kalkfilter	aftageligt
Vandtemperatur	40, 55, 70, 85, 95 °C
Ready for Sky fjernbetjening	ja
Datatransmissionsprotokol	Bluetooth v4.0
Minste Android-version der understøttes	4.3 Jelly Bean
Minste iOS-version der understøttes	7
Koger vand	ja
Opvarmer vand til indstillet temperatur uden kogning	ja
Bibeholder vandtemperaturen automatisk	op til 12 timer

Slukker automatisk:

- når koger
- når tom
- når fjernet fra basen

Varmeelement	afskærmet plade
Rotation på basen	360°
Opbevaring til ledning	ja
Styrekredsløb og temperaturføler	STRIX
Længde af elledningen	0,75 m
Hoveddimensioner	230 x 258 x 257 mm
Nettovægt	1,63 kg ±3%

Komplet sæt

Kedel	1 stk.
Sokkel under kedlen	1 stk.
Brugsanvisning	1 stk.
Servisebog	1 stk.



Vi konstant udvikler vores produkter. Derfor forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i design, opsætning, funktioner og tekniske specifikationer af produktet uden forudgående varsel.

Apparatets dele **A1**

1. Touchpad
2. Kedel
3. Tud med aftageligt kalkfilter
4. Låg
5. Knap til at åbne låget

6. Håndtag
7. Vandstandsmåler
8. El-ledning
9. Base med fordybning til ledning

Kontrolpanel **A2**

1. "Boil" ("Kog") - koger vandet
2. "Start/Stop" - koger (opvarmer) vand til den indstillede temperatur; stopper og skifter til standby
3. "Reheat" ("Genopvarmning") - opvarmer vandet uden kogning
4. Vandtemperaturknapper

DNK

I. INDEN DEN FØRSTE START

Tag forsigtigt produktet og dets tilbehør ud af kassen. Fjern al emballage og salgsklistermærker. Vær sikker på at beholde advarselsmærkerne, evt. klistermærker, henvisninger og serienummermærket, der findes på produktet!



I fald der findes ingen serienummermærket på produktet er garantien på produktet bortfaldet automatisk.

Rengør apparatet med en fugtig klud og tør grundligt. Forekomst af en fremmed lugt ved den første brug er ikke en følge af apparatets fejl.



Efter transportering eller lagring af apparatet i lavtemperatur skal apparatet opbevares mindst 2 timer i stuetemperatur før tænding.



Vi anbefaler at koge vandet i kedelen nogle gange før brug og tage bort alle mulige fremmede lugter og desinficere apparatet.

II. BRUG AF APPARATET **A3**

Inden brug

Placer kedel og base på en hård, jævn og tør flad overflade væk fra andre genstande eller overflader, der kan beskadiges af vanddamp.



BEMÆRK: Apparatet må kun bruges til at opvarme og koge vand.

Efter tilslutning af kedel til hovedstrømforsyningen, vil indikatorerne på basen lyse i 1 sekund. Der udsendes et kort signal, og apparatet skifter til standbytilstand (ikke noget indikatorlys).

Vandtemperatur bibeholdelsestilstand

Denne funktionstilstand tændes automatisk efter opvarmning og gør det muligt at opretholde en indstillet vandtemperatur (40, 55, 70, 85 eller 95 °C) i 12 timer. Hvis vandets temperatur kommer under den indstillede temperatur, tændes varmeelementet automatisk. Vandet koges ikke igen. Når tiden er gået, udsender apparatet 5 korte signaler og skifter til standby.

Kogning af vand

1. I standbytilstand skal du trykke på "Boil". Indikatoren lyser.
2. Hvis du ønsker at holde vandet ved en indstillet temperatur efter kogning, skal du trykke på den pågældende temperaturknap (40, 55, 70, 85 eller 95 °C). Indikatoren lyser.

i Temperaturen kan indstilles eller ændres på samme måde under eller efter kogning.

3. Tryk på "Start/Stop", og vent ca. 3 sekunder: "Start/Stop" indikatoren lyser, og vandet begynder at varme op.
4. Når vandet har kogt, så afhængigt af indstillingerne:
 - vil kedlen skifte tilbage til standbytilstand (ikke noget indikatorlys);
 - vil kedlen skifte til temperatur-bibeholdelsestilstand ("Reheat"- og temperaturindikatorer lyser).
5. Tryk på "Start/Stop" for at afbryde opvarmningsprocessen, eller deaktiver den automatiske temperatur-vedligeholdelsestilstand.

Opvarme vand uden kogning

Dette er den anbefalede måde for flaskevand eller filtreret vand. Vand, der ikke er blevet kogt, bevarer sine naturlige egenskaber, hvilket er særligt vigtigt, når man brygger prima teer.

1. I standbytilstand skal du trykke på Genopvarm. Indikatoren lyser.
2. Inden for 5 sekunder skal du trykke på temperaturknappen for at indstille vandtemperaturen (40, 55, 70, 85 eller 95 °C). Indikatoren lyser.

i Hvis temperaturen ikke indstilles inden for 5 sekunder, skifter apparatet til standbytilstand (ikke noget indikatorlys). Temperaturen kan også ændres under opvarmningsprocessen ved at trykke på den pågældende temperaturknap.

3. Tryk på "Start/Stop", eller vent 5 sekunder: "Start/Stop"-indikatoren lyser, og vandet begynder at varme op. Samtidig vil "Reheat"-s-, "Start/Stop" og temperaturindikatorerne lyse.
4. Når vandet er blevet opvarmet, vil kedlen gå i temperatur-bibeholdelsestilstand ("Reheat"-s- og temperaturindikatorer lyser).

Beskyttelse mod tørkogning

Kedlen slukker automatisk efter kogning, og når den fjernes fra sin base. Hvis kedlen er tom, eller der ikke er nok vand i kedlen, vil tørkogningsbeskyttelsen slukke kedlen automatisk. Når den er afkølet, vil apparatet igen være klar til brug.

i Prøv at undgå at aktivere tørkogningsbeskyttelsen, da dette kan reducere apparatets levetid.

Ready for Sky teknologi

Ready for Sky teknologi giver dig mulighed for at bruge software appen af samme navn til at fjernbetjene apparatet fra en smarttelefon eller tablet.

1. Download softwaren fra App Store eller Google Play (afhængigt af dit operativsystem) til din smarttelefon eller tablet.
2. Tænd for Bluetooth v4.0 på din mobile enhed.
3. Åbn Ready for Sky appen, opret en konto, og følg vejledningen, der vises på skærmen.
4. Åbn og opdater listen over tilgængelige apparater, der kan oprette forbindelse til den mobile enhed.
5. Fra listen over tilgængelige apparater vælges det, der skal tilsluttes. Navnet på apparatet er det samme som modelnummeret. Du kan angive et nyt navn eller stoppe installationen som standard.
6. Bekræft tilslutningen af det valgte apparat, og følg vejledningen på skærmen på den mobile enhed. Mens man tilslutter kedlen til kontrolpanelet vil "Boil" og 85 °C eller "Reheat" og 55 °C indikatorerne skiftevis lyse.

i For at sikre en stabil forbindelse, bør den mobile enhed ikke være mere end 10 meter fra apparatet.

III. VEDLIGEHOLDELSE AF APPARATET

STOP Træk kedlen ud af stikket, og lad det afkøle inden rengøring.

Rengør ikke med slibemidler eller kemiske stoffer, der ikke anbefales til genstande, der kan komme i kontakt med fødevarer.

STOP Nedsænk ikke basen, el-ledningen eller stikket i vand: De elektriske kontakter må ikke komme i kontakt med vand. Før du bruger kedlen igen, skal du sørge for, at de elektriske kontakter er helt tørre.

Rengør jævnligt kedlens overflade og basen med en blød og fugtet klud. Der kan dannes en ophobning af kalk i kedlen med tiden. Brug en special kalkfjerner til kaffeket (købes separat), og følg brugsanvisningen. Kalkfiltret kan afmonteres for rengøring: åbn låget, fjern forsigtigt filteret, nedsænk det i en citron-vand-opløsning, skyl derefter, og sæt tilbage på plads.

IV. FØR DU KONTAKTER SERVICECENTRET

Fejl	Årsag	Hvad der skal gøres
Når der trykkes på knapperne, er der ingen af indikatorerne der lyser	Ingen spændning i nettet	Kobl ekedelen til tjenlig stik-kontakt

Fejl	Årsag	Hvad der skal gøres
Kedelen slukkes inden vandet koker	Kalk har vokset på varmeelementet	Rengør varmeelementet af kalk (se sektion "Vedligeholdelse af apparatet")
Kedelen slukkes efter nogle sekunder	Beholder er tom, beskyttelse mod overhedning har fungeret	Kobl apparatet fra nettet og lad det køle. Ved en ny brug hæld vandet så at vandniveau ligger over mærket MIN (0,5 l)

DNK

V. GARANTI

Dette produkt er dækket med garanti i en periode på 2 år fra købsdatoen. Under garantiperioden forpligter producenten sig at udføre reparation eller udskiftning af hele produktet ved eventuelle fejl, forårsaget af dårlig kvalitet i materialer og udførelse. Garantien er kun gyldig, hvis datoen for købet er bekræftet ved sælgerens segl og underskrift af på originale garantibevis. Denne garanti gælder kun, hvis produktet blev anvendt i overensstemmelse med brugsanvisningen, blev ikke repareret eller skillet ad eller beskadiget ved misbrug, samt at det er fuldt komplet. Denne garanti dækker ikke normalt slid og forbrugsdele (filtre, elpærer, non-stick belægninger, tætninger, osv.).

Produktets levetid og garantiperioden beregnes fra den produktets salgsdato eller fremstillingsdato (hvis salgsdatoen ikke kan bestemmes).

Fremstillingsdato findes i serienummeret, der er placeret på identifikationsetiketten på apparatet. Serienummeret består af 13 cifre. 6. og 7. tal angiver måned, 8. - år af produktionen.

Producenten har sat produktets levetid - 3 år fra købsdatoen. Denne tid er gyldig, forudsat at driften af produktet er i nøje overensstemmelse med denne vejledning og de tekniske krav, der skal opfyldes.

Emballage, brugermanual, såvel som selve enheden skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale miljøregler. Vis hensyn til miljøet: smid ikke af sådanne produkter sammen med dit normale husholdningsaffald.

Bluetooth er et registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc.

App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.


Google Play er et registreret varemærke tilhørende Google Inc.

 Før du tar dette produktet i bruk ber vi deg om å lese nøye gjennom denne bruksanvisningen og oppbevare den for fremtidig referanse. Riktig bruk vil betydelig forlenge apparatets levetid.

Sikkerhetsregler

- Produsenten er ikke ansvarlig for skader forårsaket av manglende overholdelse av sikkerhetsregler og uriktig bruk av apparatet.
- Dette apparatet er beregnet til husholdningsbruk og kan brukes i leiligheter, hus på landet, hotellrom, lokaler for personalet i butikker, kontorer eller i andre lignende forhold der ikke-industriell bruk. Industriell bruk eller noen annen misbruk av apparatet vil bli ansett som en overtredelse av krav til riktig bruk av produktet. I dette tilfelle er produsenten ikke ansvarlig for mulige konsekvensene.
- Før du kobler apparatet til strømmettet, kontroller at spenningen i apparatet samsvarer med dets merkespenning (se tekniske spesifikasjoner eller typeskiltet på apparatet).

- Bruk en skjøteledning beregnet for apparatets strømforbruk – uoverensstemmelse kan forårsake kortslutning eller forbrenning av kableen.
- Apparatet skal bare kobles til en jordet stikkontakt – dette er et obligatorisk krav til beskyttelse mot elektrisk støt. Når en skjøteledning brukes, kontroller at den er også jordet.
- Ta apparatets støpsel ut av stikkontakten etter bruk samt under rengjøring og flytting. Ta strømledning ut av stikkontakten med tørre hender og ta den i støpselet og ikke i ledningen.

 **ADVARSEL!** *Apparat blir oppvarmet under drift! Vær forsiktig! Ikke berør apparatet under drift. For å unngå skjoldning ikke bøye deg ned over apparatet når lokket åpnes.*

- Bruk apparatet bare til det formål det er beregnet for. Bruk av apparatet til andre formål enn de som er angitt i denne bruksanvisningen, er et brudd på sikkerhetsregler.
- Vannkokeren bør brukes bare med bunnplate som er inkludert i et sett med apparatet.

- Ikke legg strømledningen i døråpninger eller i nærheten av varmekilder. Pass på at ledningen ikke er vridd eller bøyd og ikke kommer i kontakt med skarpe gjenstander, hjørner og kanter av møbler.
- ⚠ *HUSK: utilsiktet skade på strømledningen kan føre til funksjonssvikt som garantien gjelder ikke, også kan forårsake et elektrisk støt. En skadet strømledning må straks bli erstattet i et servicesenter.*
- Ikke plasser vannkoker på et mykt og ikke varmebestandig underlag, ikke dekk den under drift: det kan føre til funksjonssvikt og skade på apparatet.
- Vannkokeren må ikke brukes utendørs: hvis en væske kommer på kontaktledninger eller fremmedlegemer kommer inn i apparatet det kan føre til alvorlige skader.
- Før du begynner å rengjøre vannkokeren kontroller at den er koblet fra strømmen og er helt avkjølt. Følg rengjørings instruksjoner nøye.

STOP *DET ER FORBUDT å dyppe apparatet i vann!*

- Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte, slik at de forstår potensielle fareelementer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke foretas av barn med mindre de er under tilsyn av en voksen. Oppbevar apparatet og strømledningen unna barn under 8 år.
- Emballasje (plast osv.) kan være farlig for barn. Fare for kvelning! Oppbevar emballasje utilgjengelig for barn.
- Aldri prøv å selvstendig reparere apparatet eller endre dets konstruksjon. Alle reparasjonsarbeid skal utføres av et godkjent servicesenter. Disse arbeidene ikke utført av fagmenn kan forårsake apparatets svikt, personskader eller skader på eiendom.

STOP *ADVARSEL! Aldri bruk apparatet ved alle slags feil.*

Tekniske egenskaper

Modell.....	RK-M170S-E
Strøm.....	2000-2400 W
Spenning.....	220-240 V, 50/60 Hz
Elektrisk sikkerhet.....	klasse I
Volum.....	1,7 l
Konstruksjon.....	rustfritt stål, plastikk utvendig
Kalkfilter.....	avtakbart
Vanntemperatur.....	40, 55, 70, 85, 95 °C
Klar for Sky fjernkontroll.....	ja
Dataoverføringsprotokoll.....	Bluetooth v 4.0
Minimum støttet Android-versjon.....	4.3 Jelly Bean
Minimum støttet iOS-versjon.....	7
Koker vann.....	ja
Varmer opp vann til angitt temperatur uten koking.....	ja
Opprettholder vanntemperatur automatisk.....	opptil 12 timer
Slås av automatisk:	
• ved koking	
• når tom	
• når fjernet fra base	
Varmeelement.....	innet lukket plate
Rotasjon på base.....	360°
Kabeloppbevaringsplass.....	ja
Kontrollkrets og temperatursensor.....	STRIX
Strømledningslengde.....	0,75 m
Dimensjoner.....	230 x 228 x 257 mm
Netto vekt.....	1,63 kg ±3%

Oversikt over deler

Vannkoker.....	1 stk.
Bunplate.....	1 stk.
Bruksanvisning.....	1 stk.
Garantibok.....	1 stk.

i Produsenten forbeholder seg retten til å kunne foreta tekniske endringer i produktets design, utstyr samt i spesifikasjoner i forbindelse med produktutvikling og forbedring uten foregående varsel om slike endringer.

Apparatdeler A1

1. Styrepute
2. Vannkoker
3. Tut med avtakbart kalkfilter
4. Lokk
5. Knapp for å åpne lokk

6. Håndtak
7. Vannivåindikator
8. Strømkabel
9. Base med fordypning til kabel

Kontrollpanel A2

1. "Boil" ("Koke") – koker vannet
2. "Start/Stop" ("Start/Stop") – koker (varmer opp) vannet til angitt temperatur. Stopper og går over til standby
3. "Reheat" ("Varm opp") – varmer opp vannet uten koking
4. Vanntemperaturknapper

I. FØR FØRSTE GANGS BRUK

Forsiktig ta apparatet ut av boksen, fjern all emballasje og reklameskiltene. Sørg for å bevare på plass et merke med produktets serienummer og varselsskilt.

⚠ Mangel på serienummer opphører automatisk dine rettigheter til garantiservice. Tørk apparatets overflate med en fuktig klut, deretter la det tørke. En fremmed lukt som kan oppstå ved første gangs bruk er ikke noe feil eller funksjonssvikt.

⚠ Etter transportering eller lagring ved lave temperaturer apparatet skal holdes ved romtemperatur i minst 2 timer før å sette det i gang.

i Før å sette apparatet i gang anbefaler produsenten å koke vann flere ganger for å fjerne eventuell fremmed lukt og desinfisere apparatet.

II. BRUKE APPARATET A3

Før bruk

Plasser kjelen på basen på en hard, jevn, tørr og flat overflate unna andre objekter eller overflater som kan skades av damp.

⚠ MERK: apparatet skal kun brukes for oppvarming og koking av vann.

Etter at kjelen er koblet til strømforsyningen vil indikatorene på basen lyse i ett sekund. Et kort signal avgis og apparatet går over til standby-modus (ingen indikatorlys).

Modus for opprettholdelse av vanntemperatur

I denne modusen slår apparatet seg på automatisk etter oppvarming og kan opprettholde vanntemperaturen (40, 55, 70, 85 eller 95 °C) i 12 timer. Hvis vanntemperaturen faller under den angitte temperaturen vil varmeelementet slå seg på automatisk. Vannet blir ikke kokt på nytt. Ved slutten av tiden vil apparatet avgis fem korte signaler og gå over til standby.

Koke vann

1. I standby-modus trykker du på "Boil". Indikatoren tennes.
2. Hvis du vil opprettholde en angitt vanntemperatur etter koking trykker du på den tilsvarende temperaturknappen (40, 55, 70, 85 eller 95 °C). Indikatoren tennes.

- i** Temperaturen kan angis eller endres på samme måte i løpet av eller etter koking.
3. Trykk på "Start/Stop" og vent omtrent tre sekunder: "Start/Stop"-indikatoren tennes og vannet begynner å varmes opp.
 4. Når vannet har kokt, avhengig av innstillingene:
 - vil kjelen gå tilbake til standby-modus (ingen indikatorlys);
 - kjelen går over til modus for opprettholdelse av temperatur ("Reheat"- og temperaturindikatoren tennes).
 5. Trykk på "Start/Stop" for å avbryte varmeprosessen eller slå av den automatiske modusen for opprettholdelse av temperatur.

Varme opp vann uten koking

Dette er den anbefalte modusen for mineralvann fra flasker eller filtrert vann. Vann som ikke har blitt kokt opprettholder sine naturlige egenskaper, dette er særlig viktig ved tilberedning av god te.

1. I standby-modus trykker du på "Reheat". Indikatoren tennes.
2. I løpet av fem sekunder trykker du på temperaturknappen for å angi vann-temperaturen (40, 55, 70, 85 eller 95 °C). Indikatoren tennes.

- i** Hvis temperaturen ikke er angitt i løpet av fem sekunder vil apparatet gå over til standby-modus (ingen indikatorlys). Temperaturen kan også endres i løpet av oppvarmingsprosessen ved å trykke på den tilsvarende temperaturknappen.
3. Trykk på "Start/Stop" eller vent i fem sekunder: "Start/Stop"-indikatoren tennes og vannet begynner å varmes opp. Samtidig tennes "Reheat", "Start/Stop"- og temperaturindikatoren.
 4. Når vannet er oppvarmet går kjelen over til modus for opprettholdelse av temperatur ("Reheat"- og temperaturindikatoren tennes.)

Tørkokebeskyttelse

Kjelen slår seg av automatisk etter koking og når den fjernes fra basen. Hvis kjelen er tom eller ikke inneholder nok vann så vil tørkokebeskyttelsen slå av kjelen automatisk. Når den er nedkjølt vil den være klar for bruk igjen.

- i** Unngå aktivering av tørkokebeskyttelsen da dette kan redusere apparatets levetid.

Teknologi Ready for Sky

Teknologi Ready for Sky gjør det mulig å bruke programvare-appen av samme navn til å kontrollere apparatet eksternt fra en smarttelefon eller et nettbrett.

1. Last ned programvaren fra App Store eller Google Play (avhengig av operativsystemet) til smarttelefonen eller nettbrettet.

2. Slå på Bluetooth v4.0 på mobilenheten.
3. Åpne appen Ready for Sky, opprett en konto og følg instruksjonene på skjermen.
4. Åpne og oppdater listen over tilgjengelige apparater for å koble til mobilenheten.
5. Fra listen over tilgjengelige apparater velger du den du vil koble deg til. Navnet på enheten er den samme som modellnummeret. Du kan angi et nytt navn eller stoppe installasjonen som standard.
6. Bekreft tilkoblingen av det valgte apparatet og følge instruksjonene på skjermen til mobilenheten. Når kjelen kobles til kontrollpanelet tennes indikatorene "Boil" og 85°C eller "Reheat" og 55°C etter hverandre.

- i** For å sikre en stabil oppkobling skal mobilenheten ikke være lengre enn 10 meter unna apparatet.

NOR

III. STELL AV APPARATET

- STOP** Før rengjøring skal kjelen kobles fra stikkontakten og stå til den er nedkjølt. Ikke rengjør med skuremidler eller kjemiske midler som ikke er anbefalt for enheter som er i kontakt med næringsmidler.
- STOP** Ikke senk basen, strømkabelen eller pluggen i vann: de elektriske kontaktene må ikke komme i kontakt med vann. Før kjelen brukes igjen må du påse at de elektriske kontaktene er fullstendig tørre.

Rengjør overflaten på kjelen og basen regelmessig med en myk, fuktig klut. Kalkavleiringer kan dannes på innsiden av apparatet over tid. Bruk et spesielt kalkavleiringsmiddel for bruk i kjøkkenet (kjøpes separat) og følg bruksanvisningen. Kalkfilteret kan tas av for rengjøring: åpne lokket, ta filteret forsiktig ut, senk det ned i en sitronløsning, rens det ut og sett det tilbake.

IV. FØR DU KONTAKTER ET SERVICE-SENTER

Feil	Mulig årsak	Elimineringsmåte
Når knappene trykkes tennes ingen indikatorer	Mangel på strøm	Koble vannkokeren til en fungerende stikkontakt
Vannkokeren slås av for tidlig	Kalken er dannet på varmelementet	Rens varmelementet av kalk (se avsnitt "Før du kontakter et servicecenter")

Feil	Mulig årsak	Elimineringsmåte
Vannkokeren slås av om noen sekunder	Det er ikke noe vann i vannkokeren, anti-overhetting system ble aktivert	Koble vannkokeren av strømmet og la den helt avkjøles. Ved videre drift hell vannkokeren opp med vannet over merke MIN (0,5 l)

V. GARANTI

Dette produktet er garantert for en periode på to år fra kjøpsdato. I garantitiden er produsenten ansvarlig for eliminering av alle mulige fabrikkfeil som skyldes dårlig kvalitet på materialer og utførelse med hjelp av reparasjon, erstatning av deler eller hele produktet. Garantien skal være gyldig bare dersom kjøpsdato er bekreftet med stempel og underskrift av selger på et spesielt garantikort. Garantien er gyldig kun hvis produktet ble brukt i henhold til bruksanvisningen, ikke ble reparert, demontert eller skadet på grunn av misbruk, samt produktets komplett sett er bevart. Garantien gjelder ikke normal slitasje på produktet og forbruksmaterialer (filtre, lyspærer, non-slipp belegg, tetninger osv.). Produktets levetid og garantitiden beregnes fra datoen for salg eller fra produksjonsdato (hvis salgstidspunktet ikke kan bli identifisert).

Produksjonsdato av apparatet kan bli funnet i serienummeret som står på identifikkasjonsetiketten på apparatets utvendig side. Serienummeret består av tretten tegn. Den sekste og den syvende tegn betyr måned og den åttende betyr år av apparatets produksjon.


Produktets levetid fastsatt av produsenten er 3 år fra kjøpsdato. Denne levetiden er gyldig forutsatt at apparatets drift er i henhold til denne bruksanvisningen og tekniske krav er oppfylt.

Emballasjen, bruksanvisningen samt selve apparatet må behandles i henhold til gjeldende lokale programmer for gjenvinning av avfall. Vennligst ta vare på miljøet: ikke kast slike produkter sammen med vanlig avfall.

Bluetooth er det registrerte varemerket til Bluetooth SIG, Inc.

App Store er tjenestemerket til Apple Inc., registrert i USA og andre land.

Google Play er det registrerte varemerket til Google Inc.

 *Innan du börjar använda denna apparat, bör du läsa igenom denna bruksanvisning noggrant och förvara den som handboken. Använder du apparaten på ett rätt sätt ska den vara i bruk på lång tid.*


Säkerhetsåtgärder

- Tillverkaren tar inte ansvar för skador som är orsakade av bristande efterlevnad av säkerhetskrav och bruksregler av apparaten.
- Denna elapparat kan användas i lägenheter, villor, hotellrum, tekniska rum i affärer, på kontor och i andra liknande förhållanden förutom industribruk. Industrianvändning eller andra obehöriga användningar av apparaten räknas överträda villkor för en lämplig användning av apparaten. I detta fall tar tillverkaren inget ansvar för möjliga efterföljder av detta bruk.
- Före avkoppling i ledningsnät vänligen kontrollera om dess spänning motsvarar en faktisk spänning av apparaten (se: tekniska specifikationer eller en tillverkningsskylt av apparaten).
- Använd ledningstråd, avsett för apparatens effekt. Om det finns

SWE


skillnad mellan parameter kan det leda till en kortslutning eller förbränning av tråden.

- Sätt apparaten endast i de jordade eluttagen. Det är ett viktigt elsäkerhetskrav. Använder du ledningstråd, kontrollera att den också är jordad.
- Ta ut apparaten från eluttaget efter användningen samt under rengöring och flyttning. Ta ut sladden med torra händer, ta det på kontakten, inte tråden.

 **OBS!** Apparaten uppvärms vid bruk! Var försiktig! Rör inte apparatens kropp med händerna vid bruk. Att undvika brännskador av en het ånga, kliva inte över apparaten när öppnar locket.

- Använd apparaten endast i de anvisade ändamålen. Användningen av apparaten med andra ändamål än anvisats i denna bruksanvisning är en överträdelse av bruksanmärkningarna.
- Använd apparaten endast med en kontaktplatta som ingår i komplett.
- Lägg inte tråden vid dörrar och värmekällor. Kontrollera att tråden

inte vänder sig och inte böjs, inte rör skarpa föremål, hörn och möbelns hörn.

 **KOM IHÅG:** skador av tråden kan leda till fel som inte motsvarar garantivillkor och till elströmsskador. Den skadade tråden ska ersättas strax i service center.

- Placera inte apparaten med skålen på en mjuk och icke värmebeständig arbetsyta, täck den inte vid bruk, det kan leda till fel i apparatens funktion eller apparatens brytning.
- Bruket är förbjudet i öppna rummen – vatten eller obehöriga föremål kan hamna inne i apparatens kropp och leda till stora skador.
- Kontrollera att apparaten är avkopplad före rengöringen. Följ bruksanvisning om rengöringen av apparaten.

 **DET ÄR FÖRBJUDET att sänka apparatens kropp i vatten!**

- Apparaten kan användas av barn från 8 år och personer med fysiska, sensoriska eller psykiska funktionshinder eller utan erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller instrueras i hur

apparaten används på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan överinseende av vuxen. Förvara apparaten och elsladden otillgängligt för barn under 8 år.

- Förpackningsmaterial (film eller skum, m.m.) kan vara farligt för barn. Det finns en risk av kvävning! Förvara förpackningsmaterial i den för barn oåtkomliga platserna.
- En fristående reparation av apparaten och byte i dess konstruktion är förbjudna. Alla servicearbeten ska genomföras i en auktoriserad service center. Oprofessionellt genomförda arbetet kan följa till brytande av apparaten, skadegörande och åverkan av tillhörigheten.

STOP *OBS! Det är förbjudet att bruka apparaten vid vilka fel som helst.*

Tekniska egenskaper

Modell.....	RK-M170S-E
Effekt.....	2000-2400 W
Spänning.....	220-240 V, 50/60 Hz
Eisäkerhet.....	..... klass I
Volym.....	..... 1,7 L
Sammansättning.....	..... rostfritt stål, yttermaterial i plast
Kalkfilter.....	..... löstagbart
Vattentemperatur.....	..... 40, 55, 70, 85, 95°C
Ready for Sky fjärrkontroll.....	..... ja
Dataöverföringsprotokoll.....	..... Bluetooth v4.0
Äldsta version av Android som stöds.....	..... 4.3 Jelly Bean
Äldsta version av iOS som stöds.....	..... 7
Koar vatten.....	..... ja
Värmer vatten till angiven temperatur utan kokning.....	..... ja
Bibehåller vattentemperaturen automatiskt.....	..... upp till 12 timmar
Stängs av automatiskt:	
• vid kokning	
• när den är tom	
• när den avlägsnas från underdelen	
Uppvärmningselement.....	..... medföljande platta
Rotering på basplattan.....	..... 360°
Lagringsutrymme för kabel.....	..... ja
Kontrollkrets och temperatursensor.....	..... STRIX
Längd av elsadd.....	..... 0,75 m
Mått.....	..... 230 x 228 x 257 mm
Nettvikt.....	..... 1,63 kg ±3%

Översikt

Vattenkokare.....	..... 1 st.
Kontaktplatta.....	..... 1 st.
Bruksanvisning.....	..... 1 st.
Servicebok.....	..... 1 st.

i Tillverkaren har rätt att ändra design, uppsättning av delar och tillbehör samt teknisk varudeklaration under förbättring av sina produkter utan att avisera om dessa förändringar.

Enhetens delar A1

1. Pekplatta
2. Kanna
3. Pip med löstagbart kalkfilter
4. Lock
5. Knapp för öppnande av lock

6. Handtag
7. Indikator för vattennivå
8. Elkabel
9. Underdel med utrymme för kabelförvaring

Kontrollpanel A2

1. "Boil" ("Koka") – kokar vattnet
2. "Start/Stop" ("Start/Stop") – kokar (hettar upp) vattnet till angiven temperatur; stoppar och växlar till standby
3. "Reheat" ("Hetta upp") – hettar upp vattnet utan att koka det
4. Vattentemperaturknapp

I. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Ta försiktigt apparaten ur förpackningen. Ta bort alla förpackningsmaterial och dekal. Det är nödvändigt att spara alla varningsklister, markeringskyltar (om de finns) och skylten med serienummer på kroppen av apparaten.

⚠ *Avsaknaden av serienummer på apparaten leder till att du inte har rätt för garanti på underhåll.*

Behandla kroppen av apparaten med en våt duk och torka den ordentligt. En obehörig doft kan uppkomma vid den första användningen, vilket inte är en följd av apparatens fel.

⚠ *Efter transporter eller lagring av apparaten vid en låg temperatur ska apparaten förvaras vid rumstemperatur minst i 2 timmar.*

i *Tillverkaren rekommenderar att koka vatten i vattenkokaren flera gånger för att ta bort obehöriga doft och desinficera apparaten före användningen.*

II. ANVÄNDA ENHETEN A3**Före användning**

Placera kannan och underdelen på en hård, jämn, torr och plan yta, på avstånd från föremål eller ytor som kan skadas av ånga.

⚠ *NOTE: enheten får endast användas för att hetta upp och koka vatten.*

Vid anslutning av kannan till eluttaget tänds indikatorerna på underdelen i 1 sekund. En kort signal avges och enheten växlar till standby-läge (indikatorlampan förblir släckt)

Vattentemperatur underhållsläge

Det här läget aktiveras automatiskt efter upphettning och upprätthåller inställ

REDMOND

vattentemperatur (40, 55, 70, 85 eller 95°C) i 12 timmar. Om vattentemperaturen faller under angiven temperatur, slås värmeelementet på automatiskt. Vattnet kokas inte upp igen. I slutet av perioden avger enheten 5 korta signaler och övergår till läget standby.

Kokar vatten

1. Tryck på "Boil" i läget standby. Indikatorlampan tänds.
2. Om du önskar upprätthålla vattnet vid en viss temperatur efter kokning, tryck på relevant temperaturknapp (40, 55, 70, 85 eller 95°C). Indikatorlampan tänds.

i *Temperaturerna kan endast anges eller ändras på samma sätt under eller efter kokning.*

3. Tryck på "Start/Stop" och vänta i cirka 3 sekunder: Indikatorn "Start/Stop" tänds och vattnet börjar hettas upp.
4. När vattnet kokat upp, sker följande beroende på inställningarna:
 - kannan återgår till standby-läge (ingen indikatorlampa);
 - kannan växlar till underhållsläge för temperatur (indikatorerna "Reheat" och Temperatur tänds).
5. Tryck på "Start/Stop" för att avbryta upphettningsprocessen eller växla till läget automatiskt temperaturunderhållsläge.

Upphettning av vatten utan kokning

Detta läge rekommenderas för flaskvatten eller filtrerat vatten. Vatten som inte kokas behåller sina naturliga egenskaper, vilket är särskilt viktigt när du brygger te av hög kvalitet.

1. Tryck på "Reheat" i läget standby. Indikatorlampan tänds.
2. Inom 5 sekunder trycker du sedan på temperaturknappen för att ange vattentemperatur (40, 55, 70, 85 eller 95°C). Indikatorlampan tänds.

i *Om temperaturen inte anges inom 5 sekunder, växlar enheten till standbyläge (ingen indikatorlampa). Temperaturen kan också ändras under upphettningsprocessen genom att trycka på relevant temperaturknapp.*

3. Tryck på "Start/Stop" eller vänta i 5 sekunder: Indikatorn "Start/Stop" tänds och vattnet börjar hettas upp. Samtidigt tänds indikatorerna "Reheat", "Start/Stop" och Temperatur.
4. När vattnet hettats upp, växlar kannan till underhållsläge för temperatur (indikatorerna "Reheat" och Temperatur tänds).

Torrkokningsskydd

Kannan stängs automatiskt av efter kokning och när den avlägsnas från underdelen. Om kannan är tom eller om det inte finns tillräckligt med vatten i den, stänger torrkokningsskyddet av kannan automatiskt. När den kylts ner kan enheten användas igen.

i *Försök att undvika att aktivera torrkokningsskyddet eftersom det kan förkorta enhetens livslängd.*

Teknik Ready for Sky

Med teknik Ready for Sky kan du använda programvarappen med samma namn för att fjärrstyra enheten från en smarttelefon eller en surfplatta.

1. Ladda ner programvaran från App Store eller Google Play (beroende på ditt operativsystem) på din smarttelefon eller din surfplatta.
2. Aktivera Bluetooth v4.0 på din mobila enhet.
3. Öppna appen Ready for Sky, skapa ett konto och följ instruktionerna på skärmen.
4. Öppna och uppdatera listan med tillgängliga enheter att ansluta till den mobila enheten.
5. Från listan över tillgängliga enheter väljer du den som ska anslutas. Namnet på enheten är detsamma som modellnumret. Du kan ange ett nytt namn eller avbryta installationen automatiskt.
6. Bekräfta anslutningen av den valda enheten och följ instruktionerna på skärmen på din mobila enhet. Medan du ansluter kannan till kontrollpanelen tänds indikatorerna "Boil" och 85°C eller "Reheat" och 55°C.

i *För att garantera en stabil anslutning, för den mobila enheten inte vara längre än 10 meter från enheten.*

III. UNDERHÅLL AV ENHETEN

STOP *Dra ur kontakten och låt enheten svalna innan den rengörs.*

Rengör den inte med frätande produkter eller kemiska substanser som inte rekommenderas för enheter som kommer i kontakt med livsmedel.

STOP *Sänk inte ner underdel, elsladd eller kontakt i vatten: elkontakterna får inte komma i kontakt med vatten. Innan du använder kannan på nytt ska du se till att elkontakterna är helt torra.*

Rengör regelbundet kannans yta och underdel med en mjuk, fuktig trasa. Kalkavlagringar kan med tiden bildas på enhetens insida. Använd en särskild kalkborttagningsprodukt (köps separat) och följ anvisningarna på förpackningen. Kalkfiltret kan avlägsnas för rengöring: öppna locket, avlägsna filtret varsamt, sänk ner det i citronvattenlösning. Skölj och sätt tillbaka det.

IV. INNAN DU KONTAKTAR SERVICE CENTER

Fel	Möjlig anledning	Lösning
När knapparna är nedtryckta tänds ingen av indikatorerna	Det finns ingen spänning i elnätet	Koppla apparaten till fungerande eluttaget

Fet	Möjlig anledning	Lösning
Vattenkokaren stängs för tidigt	Kalkbeläggning har växt på värmeelementet	Rengör värmeelement av kalkbeläggning (Se avsnitt "Underhåll av enheten")
Vattenkokaren stängs av inom flera sekunder efter start	Det är brist på vatten i kannan. Överhettningsskydd har startat	Stäng apparaten av elnätet och låt den kalla. Kontrollera att vattennivå är över MIN märket (0,5 l) vid vidare bruk

V. GARANTIÅTAGANDE

Finns garanti på 2 år efter köp. Under garantiperioden garanterar tillverkaren att undanröja varje tillverkningsfel som orsakades av en otillräcklig kvalitet av material eller konstruktion genom att reparera den, ersätta detaljer eller hela apparaten. Garanti träder i kraft bara i fall datum av köp är bekräftat med stämpel av affären som köpet pågick i och en signatur av expedit på ett originalkvitto. Denna garanti erkänns endast i fall apparaten exploaterades enligt bruksanvisning, inte reparades, inte demonterades och inte var skadad efter en felaktig behandling, samt alla detaljer har förvarats tillsammans. Denna garanti omfattar inte en fysisk försäkring av apparaten och förbrukningsartikel (filter, lampor, non-stick beläggning, förtätning osv).

Bruksperiod och garantitermin räknas från datum av köp eller tillverkning (i fall datum av köpet är okänt).

Tillverkningsdatum finns i ett serienummer på ett identifikationsmärke på apparats kropp. Serienummer består av 13 tecken. Det sjätte och det sjunde tecknen betyder en månad, det åttonde – är ett år av tillverkning.

Den av tillverkare för denna apparat förutsett bruksperioden är 3 år efter köp. Denna bruksperiod gäller endast om exploateringen pågår enligt denna bruksanvisning och tekniska krav.

Förpackningen, bruksanvisning och själva apparaten ska återvinnas enligt lokalt sopåtervinningsprogram. Ta hänsyn till miljö: denna apparat får inte hanteras som hushållsavfall.

Bluetooth är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc.

App Store är ett servicevarumärke som tillhör Apple Inc., registrerat i USA och i andra länder.

Google Play är ett registrerat varumärke som tillhör Google Inc.




Ennen kun aloitat laitteen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä, jotta voit jatkossakin tarvita ohjeita laitteen käytöstä. Laitteen oikea käyttö pidentää sen käyttöaikaa huomattavasti.

Turvallisuusohjeet

- Valmistaja ei vastaa laitteen väärästä käytöstä ja turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä johtuvista vioista.
- Tämä sähkölaite on keittiökone, jota voi käyttää asunnoissa, lomamökeissä, hotellihuoneissa, myymälöiden sosiaaliloissa, toimitoissa ja vastaavissa tiloissa. Laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi suurkeittiöissä. Laitteen käyttöä suurkeittiössä tai vastaavissa olosuhteissa pidetään laitteen käyttönä väärin. Tässä tapauksessa valmistaja ei vastaa mahdollisista seuraamuksista.
- Ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon tarkista, onko verkkojännite sama, kuin laitteen nimellisjännite (ks. laitteen tekniset tiedot tai konekilpi).
- Jos käytät jatkojohtoa, niin tarkista että se kestää laitteen käyttötehoa, muuten tämä voi johtaa oikosulkuun tai kaapelin palamiseen.

- Kytke laitteen pistotulppa vain maadoitettuun pistorasiaan, tämä on pakollinen sähköiskusuoja vaatimus. Käytä myös maadoitettu jatkojohto.
- Ennen laitteen puhdistusta tai siirtoa irrota laitteen pistotulppa pistorasiasta. Irrota virtajohto pistorasiasta kuivilla käsillä pistotulpasta, älä vedä johdosta.

FIN

 *HUOMIO! Toimiva laite on kuuma! Ole varovainen! Älä koske toimivaan laitteeseen. Älä kumarru laitteen yllä, kun avaat kannen, muuten höyry voi aiheuttaa sinulle palovamman.*

- Käytä laite vain tässä ohjeessa mainittuun tarkoitukseen. Jos käytät laitetta toiseen tarkoitukseen, kuin tässä ohjeessa on mainittu, rikot käyttöohjeita.
- Käytä vedenkeitin vain toimitukseen kuuluvan alustan kanssa.
- Tarkista että laitteen johto ei osu oven ja karmin väliin tai teräviin esineisiin ja huonekalujen reunoihin. Johtoa ei saa käyttää lämmittimien vieressä. Johtoa ei saa vääntää tai painaa.

 *HUOMIO! Sähköjohdon vaurioituminen voi johtaa takuun kattamat-*

tomiin vikoihin ja sähköiskuun. Vaurioitunut virtajohto on välittömästi vaihdettava huoltokeskuksessa.

- Älä aseta laitetta pehmeälle kuumuutta kestävämmälle pinnalle, älä peitä sitä keittämisen aikana, tämä voi johtaa laitteen vaurioitumiseen.
 - Älä käytä laitetta ulkona. Kosteus tai vieraat esineet sen rungossa voivat aiheuttaa laitteen vakavia vaurioita.
 - Ennen laitteen puhdistusta tarkista että sen pistotulppa on irrotettu pistorasiasta ja se on jäähtynyt. Noudata laitteen puhdistusohjeita.
- STOP** *ÄLÄ upota laitetta veteen tai huuhtelee juoksevalla vedellä!*
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on rajoitetut fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tuntemusta laitteesta, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset

eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. Säilytä laite ja sen virtajohto alle 8-v lasten ulottumattomissa.

- Pakkausmateriaalit (kivistyskelmu, vaahtomuovi yms.) voivat olla vaarallisia lapsille. Tukehtumisvaara! Säilytä pakkausmateriaalit paikassa, johon lapset eivät pääse.
- Älä korjaa tai muuta laitetta itse. Vain auktorisoidun huoltokeskuk-
sen ammattitaitoinen korjaaja saa korjata laitteen. Ammattitaid-
ottomasti tehty korjaus voi johtaa laitteen vaurioitumiseen, ih-
misten vammoihin ja omaisuuden vaurioitumiseen.

 *HUOM.! Älä käytä laitetta, jos siinä on mikä tahansa vika.*

Tekniset ominaisuudet

Malli	.....RK-M170S
Teho	.....2000-2400 W
Jännite	.....220-240 V, 50/60 Hz
Sähköturvallisuus	.....luokka I
Tilavuus	.....1,7 l
Koostumus	.....ruostumaton teräs, muovikotelo
Kalkkikivisuodatin	.....irrotettava
Veden lämpötila	.....40, 55, 70, 85, 95 °C
Ready for Sky -kaukosäädin	.....kyllä
Tiedonsiirtoprotokolla	.....Bluetooth v4.0
Tuettu Android-vähimmäisversio	.....4.3 Jelly Bean
Tuettu iOS-vähimmäisversio	.....7
Keittää vettä	.....kyllä
Lämmitää vettä tiettyyn lämpötilaan keittämättä sitä	.....kyllä
Ylläpitää veden lämpötilaa automaattisesti	.....jopa 12 tuntia
Sammuu automaattisesti:	
• kiehumisen yhteydessä	
• tyhjänä	
• alustalta poistettaessa	
Lämmityselementti	.....mukana oleva levy
Pyörintä alustalla	.....360°
Johdon säilytystila	.....kyllä
Ohjauspiirit ja lämpötila-anturi	.....STRIX
Virtajohdon pituus	.....0,75 m
Mitat	.....230 x 228 x 257 mm
Nettopaino	.....1,63 kg ±3%

Kokoonpano

Vedenkeitin	.....1 kpl
Vedenkeittimen alusta	.....1 kpl
Käyttöohje	.....1 kpl
Huoltokirja	.....1 kpl

i Valmistajalla on oikeus tuotekehityksen yhteydessä parantaa tuotteen rakennetta, kokoonpanoa ja teknisiä ominaisuuksia ilman erillistä ilmoitusta ko. muutoksista.

Laitteen osat **A1**

1. Kosketuslevy
2. Kattila
3. Nokka, jossa on irrotettava kattilakivisuodatin
4. Kansi
5. Kannen avauspainike

6. Kädensija
7. Vedenkorkeusmerkki
8. Sähkövirtajohto
9. Alusta, jossa on syvennys johdolle

Ohjauspaneeli **A2**

1. "Boil" ("Keitä") – keittää vettä
2. "Start/Stop" ("Käynnistä/pysäytä") – keittää (lämmittää) vettä asetettuun lämpötilaan saakka; pysähtyy ja siirtyy valmiustilaan
3. "Reheat" ("Lämmitä uudelleen") – lämmitää veden keittämättä sitä
4. Veden lämpötilapainikkeet

I. ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄY- NISTÄMISTÄ

Ota laite ja sen osat laatikosta varovasti. Poista kaikki pakkausmateriaalit ja mainostarrat. Jätä paikoilleen kaikki mahdolliset varoitukset ja opastustarrat, sekä laitteen rungossa oleva sarjanumerotarra!

⚠ Jos sarjanumero tuotteesta puuttuu, takuu raukeaa automaattisesti.

Puhdista tuotteen runko kostealla liinalla ja sen jälkeen kuivalla liinalla. Vieras haju ensimmäisen käynnistyksen yhteydessä ei ole laitteen vian merkki.

⚠ Kuljetuksen jälkeen tai jos olet säilyttänyt laitetta matalalla lämpötilalla, jätä laite tasaantumaan huonelämpötilalla vähintään 2 tuntia ennen kun käynnistät sen.

i Kuten valmistaja neuvoo, kaada vedenkeittimeen vettä ylärajan asti ja kiehauta laitteen desinfiointiin ja vieraiden hajujen poistamiseen.

II. LAITTEEN KÄYTTÖ **A3**

Ennen käyttöä

Laita kattila ja alusta kovalle, tasaiselle, kuivalle pinnalla etäälle muista esineistä, joita höyry saattaa vahingoittaa.

⚠ HUOMAUTUS: laitetta on tarkoitus käyttää vain veden lämmitykseen ja keittämiseen.

Kun kattila kytketään virtalähteeseen, alustan merkkivalot syttyvät 1 sekunnin ajaksi. Kuuluu lyhyt äänimerkki, ja laite siirtyy valmiustilaan (ei merkkivaloa)

Veden lämpötilan ylläpito

Tämä tila kytketään automaattisesti päälle lämmityksen jälkeen, ja sen avulla asetettua veden lämpötilaa voidaan pitää yllä (40, 55, 70, 85 tai 95 °C) 12 tunnin ajan. Jos veden lämpötila laskee asetettua arvoa alemmas, lämmityselementti

kytketään automaattisesti päälle. Vettä ei keitetä uudelleen. Ajan päätyttyä laitteesta kuuluu 5 lyhyttä äänimerkkiä, ja se siirtyy valmiustilaan.

Veden keittäminen

1. Paina valmiustilassa "Boil". Merkkivalo syttyy palamaan.
 2. Jos haluat pitää veden tietyssä lämpötilassa keittämisen jälkeen, paina asiaankuuluvaa lämpötilapainiketta (40, 55, 70, 85 tai 95 °C). Merkkivalo syttyy palamaan.
- i** *Lämpötila voidaan asettaa tai sitä voidaan muuttaa samoin keittämisen aikana tai sen jälkeen.*
3. Paina "Start/Stop" ja odota noin 3 sekuntia: "Start/Stop"-merkkivalo syttyy, ja vesi alkaa lämmitä.
 4. Kun vesi on kiehunut, asetusten mukaan:
 - kattila siirtyy takaisin valmiustilaan (ei merkkivaloa);
 - kattila siirtyy lämpötilan ylläpitotilaan (uudelleenlämmitys- ja lämpötilamerkkivalot syttyvät palamaan).
 5. Painamalla "Start/Stop" voit keskeyttää lämmitysprosessin tai kytkeä automaattisen lämpötilanylläpitotilan pois päältä.

Veden lämmittäminen keittämättä

Tämä on pullotetulle lähdevedelle tai suodatetulle vedelle suositeltava tila. Keittämättömän veden luontaiset ominaisuudet säilyvät. Tämä on erityisen tärkeää laadukasta teetä valmistettaessa.

1. Paina valmiustilassa "Reheat". Merkkivalo syttyy palamaan.
2. Painamalla 5 sekunnin kuluessa lämpötilapainiketta voit asettaa veden lämpötilan (40, 55, 70, 85 tai 95 °C). Merkkivalo syttyy palamaan.

i *Jos lämpötilaa ei aseteta 5 sekunnin kuluessa, laite siirtyy valmiustilaan (ei merkkivaloa). Lämpötilaa voidaan myös muuttaa lämmitysprosessin aikana painamalla asianmukaistalämpötilapainiketta.*

3. Paina "Start/Stop" tai odota 5 sekuntia: "Start/Stop"-merkkivalo syttyy palamaan, ja vesi alkaa lämmitä. Samaan aikaan "Reheat", "Start/Stop" ja lämpötilamerkkivalo syttyy palamaan.
4. Kun vesi on lämmitetty, kattila siirtyy lämpötilan ylläpitotilaan (uudelleenlämmitys- ja lämpötilamerkkivalot syttyvät palamaan).

Kuivumissuojaus

Kattila sammuu automaattisesti keittämisen jälkeen ja alustalta poistettaessa. Jos kattila on tyhjä tai jos siinä ei ole riittävästi vettä, kuivumissuojaus sammuttaa kattilan automaattisesti. Kun laite on jäähtynyt, se on jälleen käyttövalmis.

i *Älä aktivoi kuivumissuojausta, sillä se voilyhentää laitteen käyttökäyttöä.*

Ready for Sky - tekniikka

Ready for Sky - tekniikka avulla voit käyttää samannimistä ohjelmistosovellusta laitteen etähallintaan äly-puhelimella tai taulutietokoneella.

1. Lataa ohjelmisto App Storesta tai Google Play (käyttöjärjestelmäsi mukaan) älypuhelimelle tai taulutietokoneelle.
2. Kytke mobiililaitteessasi päälle Bluetooth v4.0.
3. Avaa Ready for Sky-sovellus, luo tili ja noudata näytöllä näkyviä kehoitteita..
4. Avaa ja päivitä käytettävissä olevien laitteiden luettelo mobiililaitteen kytkemiseksi.
5. Valitse kytkettävä laite käytettävissä olevien laitteiden joukosta. Laitteen nimi on sama kuin mallinumero. Voit määrittää uuden nimen tai pysäyttää oletusarvoisen asennuksen.
6. Vahvista valitun laitteen kytkentä ja noudata mobiililaitteen näytöllä näkyviä ohjeita. Kun kattila kytketään ohjauspaneeliin, "Boil"-merkkivalo ja 85 °C:n merkkivalo tai "Reheat"-merkkivalo ja 55 °C-merkkivalo syttyvät vuorotellen palamaan.

i *Jotta voit varmistaa vakaan kytkennän, mobiililaitteen pitäisi olla enintään 10 metrin päässä laitteesta.*

FIN

III. LAITTEEN HOITO

STOP *Kytke kattila irti ennen puhdistusta ja anna sen jäähtyä.*

Älä puhdistu sitä hankaussainella tai kemikaaleilla, joita ei suositella elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuville esineille.

STOP *Älä upota alustaa, sähköjohtoa tai pistoketta veteen: sähkökontaktit eivät saa joutua kosketuksiin veden kanssa. Varmista, että sähkökontaktit ovat täysin kuivat, ennen kuin käytät kattilaa uudelleen.*

Puhdista kattilan pinta ja alusta säännöllisesti pehmeällä kostealla liinalla. Kalkkikiveä saattaa muodostua ajan kuluessa laitteen sisään. Käytä erityistä keittiöön tarkoitettua kalkkikiven poistoainetta (hankittava erikseen) ja noudata käyttöohjeita.

Kalkkikivisuodatin voidaan irrottaa puhdistusta varten: avaa kansi, poista suodatin varoen, upota se sitruunavesiliuokseen, huuhteleta ja aseta takaisin paikalleen.

IV. ENNEN KUN VIET LAITTEESI KORJAAMOO

Vika	Mahdollinen syy	Korjaus
Kun painikkeita painetaan, merkkivalot eivät syty palamaan	Laite ei saa virtaa	Kytke laite toimivaan pistorasiaan

Vika	Mahdollinen syy	Korjaus
Vedenkeitin sammuu ennakkaisesti	Lämmityselementissä on kalkkia	Puhdista lämmityselementti kalkista (ks. Laitteen hoito)
Vedenkeitin sammuu muuttaman sekunnin jälkeen käynnistämisestä	Vedenkeittimessä ei ole vettä, ylikuumentumissuoja on laukaissut.	Irrota laite sähköverkosta ja anna jäähtyä. Jatkoa kaada vedenkeittimeen vettä MIN -alarajan (0,5 l) yli

V. TAKUUSITOUMUS

Kyseisellä laitteella on 2 vuoden takuu sen ostamispäivästä lähtien. Takuun aikana, valmistaja sitoutuu oikaisemaan, joko korjaamalla, vaihtamalla laitteen osia tai vaihtamalla koko laitteen, mitä tahansa valmistusvirheitä, jotka johtuvat materiaalien tai valmistustyön huonosta laadusta. Takuu tulee voimaan vain silloin, kun ostopäivä on vahvistettavissa kaupan leimalla ja myyjän allekirjoituksella alkuperäisestä takuukuitista. Takuun aitous tunnustetaan vain silloin, kun laitetta on käytetty sen käyttöohjeiden mukaisesti, sitä ei remontoitu, ei purettu ja ei vaurioitettu väärinkäytön seurauksena, ja sen koko alkuperäinen pakkaus on säilytetty. Tämä takuu ei kata laitteen normaalia kulumista ja sen kulutusmateriaaleja (suodattimet, lamput, teflonpäälliset, tiivisteet jne.).

Laitteen käyttöä ja sen takuusoituksen määräaika määrittää sen ostopäivästä tai laitteen valmistuspäivästä (jos ostopäivä ei voida määrittää).

Laitteen valmistuspäivän voi löytää sen sarjanumerosta, joka on laitteen rungolla sijaitsevassa tunnistetarrassa. Sarjanumero koostuu 13 merkistä: 6:s ja 7:s merkki osoittavat kuukauden, 8:s merkki osoittaa laitteen valmistusvuoden.


Valmistajan määrittelemä käyttöikä tälle laitteelle on 3 vuotta, alkaen sen ostopäivästä. Tämä määräaika on voimassa, jos edellytetään että laitteen käyttö tapahtuu sen käyttöohjeiden ja teknisten vaatimusten mukaisesti.

Pakkaus, käyttöohje ja itse laite on hävitettävä paikallisen kierrätysohjelman vaatimusten mukaisesti. Huolehdi ympäristöstä: älkää hävitä tällaisia tuotteita tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Bluetooth on Bluetooth SIG, Inc. -yhtiön rekisteröity tavaramerkki.

App Store on Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröity Apple Inc. -yhtiön palvelumerkki.


Google Play on Google Inc. -yhtiön rekisteröity tavaramerkki.

 *Prieš naudojant, įdėmiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai. Teisingai naudojant prietaisą, ilgėja jo tarnavimo laikas.*


Atsargumo priemonės

- Gamintojas neatsako už gedimus, atsiradusius nesilaikant techninės saugos reikalavimų ir gaminio eksploatacijos taisyklių.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namų sąlygomis ir gali būti naudojamas butuose, sodybose, viešbučių numeriuose, parduotuvių, biurų poilsio kambariuose ir kitose, panašios nepramoninės paskirties patalpose. Naudojimas pramoniniais ar kitais nenumatytais tikslais bus laikomas šios gaminio eksploatacijos instrukcijos sąlygų pažeidimu. Tokiu atveju gamintojas neatsako už galimas pasekmes.
- Prieš jungiant prietaisą į elektros tinklą patikrinkite, ar jo įtampa atitinka prietaiso nominaliąją įtampą (žr. technines gaminio charakteristikas arba gamyklinę gaminio duomenų lentelę).
- Naudokite prietaiso galingumui pritaikytą ilgintuvą: parametru neatitiktis gali sukelti trumpąjį jungimą arba dėl to gali užsidegti kabelis.

- Junkite prietaisą tik į įžemintus kištukinius lizdus. Tai būtina sąlyga, sauganti nuo elektros smūgio. Naudojant ilgintuvą įsitikinkite, kad jis taip pat yra įžemintas.
- Pasinaudojus, valant ar perkeliant prietaisą į kitą vietą, atjunkite jį nuo elektros tinklo. Traukite laikydami kištuką, bet ne laidą, be to, tai darykite sausomis rankomis.

 *DĒMESIO! Veikimo metu prietaisas įkaista! Būkite atsargūs! Nelieskite prietaiso korpuso jam veikiant. Vengiant nudegimų karštais garais atidarius dangtį, nesilenkite virš prietaiso.*

- Naudokite prietaisą pagal paskirtį. Prietaiso naudojimas šioje instrukcijoje nenumatytais tikslais bus laikoma eksploatacijos taisyklių pažeidimu.
- Virdulį galima naudoti tik su jo komplekte esančiu pagrindu.
- Netieskite maitinimo laido tarpduryje ar netoli šilumos šaltinių. Pasirūpinkite, kad elektros kabelis nepersisuktų ir nepersilenktų, nesiliestų su aštriais daiktais, kampais ar baldų briaunomis.

 **ATMINKITE:** *atsitiktinai pažeidus elektros maitinimo kabelį, gali kilti garantijos sąlygas neatitinkančių nesklandumų ir būti sutrikdytas elektros tiekimas. Pažeistą elektros kabelį būtina skubiai pakeisti klientų aptarnavimo centre.*

- Nestatykite prietaiso ant minkšto ir karščiui neatsparaus paviršiaus, neuždenkite jo veikimo metu: tai gali sutrikdyti veikimą ir sugadinti prietaisą.
- Draudžiama naudoti prietaisą lauke: į prietaiso kontaktus patekus drėgmės ar pašalinių objektų, tai gali sukelti rimtų jo gedimų.
- Prieš valant prietaisą įsitikinkite, kad jis atjungtas nuo elektros tinklo ir yra visiškai atvėsęs. Griežtai laikykitės prietaiso valymo instrukcijų.

 **DRAUDŽIAMA** *merkti prietaiso korpusą į vandenį!*

- 8 metų ir vyresni vaikai, o taip pat ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, nepakankamai patirties ar žinių turintys asmenys gali naudotis prietaisu tik prižiūrimi ir/arba tuomet, jei jie buvo

instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei suvokia su prietaiso naudojimu susijusią grėsmę. Vaikams negalima žaisti prietaisu. Prietaisą ir tinklo kabelį laikykite jaunesniems kaip 8 metų vaikams neprieinamoje vietoje. Suaugusiųjų neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso ar juo naudotis.

- Pakavimo medžiagos (plėvelė, putų polistirolas ir kt.) gali būti pavojingas vaikams. Pavojus uždusti! Laikykite pakuotę neprieinamoje vaikams vietoje.
- Draudžiama savarankiškai taisyti sugedusį prietaisą arba keisti jo konstrukciją. Prietaisą privalo taisyti tik autorizuoto techninės priežiūros centro specialistas. Dėl neprofesionaliai atlikto darbo prietaisas gali sugesti, padaryti traumą arba sugadinti turtą.

STOP *DĒMESIO! Esant kokių nors gedimų, prietaisą naudoti draudžiama.*

Techninės charakteristikos

Modelis.....	RK-M170S-E
Galingumas.....	2000-2400 W
Įtampa.....	220-240 V, 50/60 Hz
Apsauga nuo elektros smūgio	I klasė
Talpa.....	1,7 l
Korpuso medžiaga.....	nerūdijantis plienas, plastmasinė danga
Nuovirų filtras.....	išimamas
Kaitinimo temperatūros pasirinkimas.....	40, 55, 70, 85, 95 °C
Nuotolinio valdymo funkcija „Ready for Sky“.....	yra
Duomenų perdavimo protokolas.....	Bluetooth v4.0
Minimali palaikoma „Android“ versija.....	4.3 Jelly Bean
Minimali palaikoma iOS versija.....	7
Vandens virinimo funkcija.....	yra
Vandens pašildymas iki nustatytos temperatūros be virinimo.....	yra
Automatinis nustatytos vandens temperatūros palaikymas.....	iki 12 val.
Automatinis išsijungimas:	
• užvirus vandeniui	
• nesant vandens	
• nukeliant nuo pagrindo	
Kaitinimo elementas.....	paslėptas, diskinis
Pasukimas ant pagrindo.....	360°
Elektros kabelio laikymo skyrius.....	yra
Kontaktų grupė su šilumos jutikliu.....	STRIX
Elektros kabelio ilgis.....	0,75 m
Matmenys.....	230 x 228 x 257 mm
Neto svoris.....	1,63 kg ±3%

Komplektacija

Virdulys.....	1 vnt.
Virdulio pagrindas.....	1 vnt.
Naudojimosi instrukcija.....	1 vnt.
Techninio aptarnavimo knygelė.....	1 vnt.

i Gamintojas, tobulindamas savo produkciją, be išankstinio įspėjimo pasilieka teisę keisti jos dizainą, komplektaciją, o taip pat technines charakteristikas.

Modelio įrengimas A1

1. Jutiklinis valdymo pultas
2. Virdulio korpusas
3. Snapelis su nuimamu nuovirų filtru
4. Dangtis
5. Dangčio atidarymo mygtukas
6. Rankena
7. Langelis su vandens lygio skale

8. Elektros maitinimo kabelis
9. Pagrindas su skiriumi elektros kabeliui

Valdymo pultas A2

1. Mygtukas „Boil“ („Virimas“) – vandens virinimas
2. Mygtukas „Start/Stop“ („Paleisti/Sustabdyti“) – vandens virinimas (šildymas) iki nustatytos temperatūros; veikimo sustabdymas, grįžimas į budėjimo režimą.
3. Mygtukas „Reheat“ („Pašildyti“) – vandens šildymas iki nustatytos temperatūros jo nevirinant.
4. Vandens temperatūros pasirinkimo mygtukai.

I. PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTIS

Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir reklaminius lipdukus. Palikite savo vietą je ant gaminio korpuso esantį serijos numerį ir įspėjimąjį lipduką.

! *Ant gaminio nesant serijos numerio, automatiškai panaikinama teisė gauti garantinį aptarnavimą.*

LTU

Nušluostykite korpusą drėgna šluoste, tuomet nuvykite sausi. Pašalinio kvapo atsiradimas, prietaisą naudojant pirmą kartą, nėra prietaiso gedimo požymis.

! *Po pervedimo ar laikymo žemoje temperatūroje, prieš prietaisą naudojant, būtina jį palaikyti kambario temperatūroje ne trumpiau kaip 2 val.*

i *Gaminioje rekomenduojama prieš pradedant naudoti prietaisą kelis kartus užvirinti vandenį ir jį išpilti, kad tokiu būdu būtų pašalintas galimas pašalinis kvapas, o pats prietaisas būtų dezinfekuotas.*

II. PRIETAISO EKSPLOATACIJA A3**Paruošimas naudoti**

Pastatykite virdulį su pagrindu ant tvirtu, lygiam, sausu ir horizontalaus paviršiaus taip, kad jį supantys daiktai ar paviršiai nenukentėtų nuo karštų garų, kylančių užvirus vandeniui.

! *DĖMESIO! Prietaisas skirtas tik vandeniui pašildyti ir virinti.*

Prijungus virdulį prie elektros tinklo, 1 sek. įsijungs ir vėl užges ant pagrindo esantys indikatoriai. Pasigirs trumpas garsinis signalas ir prietaisas persijungs į budėjimo režimą (nėra jokios indikacijos).

Nustatytos vandens temperatūros palaikymo režimas

Šis režimas įsijungia automatiškai pasibaigus šildymui ir leidžia 12 val. palaikyti iš anksto nustatytą vandens temperatūrą (40, 55, 70, 85 arba 95 °C). Temperatūrai nukritus žemiau pasirinktos reikšmės, automatiškai įsijungs kaitinimo elementas. Pakartotinai vanduo nėra virinamas. Pasibaigus režimo veikimo laikui, pasigirs 5 trumpi signalai ir prietaisas persijungs į budėjimo režimą.

Vandens virinimas

1. Budėjimo režime spauskite „Boil“ mygtuką. Įsijungs mygtuko indikatorius.
2. Jei norite, kad užvirus vandeniui įsijungtų nustatytos temperatūros palaikymo režimas, paspauskite atitinkamos temperatūros mygtuką (40, 55, 70, 85 arba 95 °C). Įsijungs mygtuko indikatorius.

i Tokiu pat būdu galima išsirinkti arba pakeisti pasirinktą temperatūrą proceso metu arba užvirus vandeniui.

3. Spauskite „Start/Stop“ mygtuką arba palaukite maždaug 3 sek.: įsijungs mygtuko „Start/Stop“ indikatorius, prasidės vandens šildymo procesas.
4. Užvirus vandeniui, priklausomai nuo pasirinktų nuostatų:
 - virdulys sugrįš į budėjimo režimą (nėra jokios indikacijos);
 - virdulys persijungs į nustatytos vandens temperatūros palaikymo režimą (švies mygtukų „Reheat“ ir pasirinktos temperatūros indikatoriai).
5. Vandens šildymo procesui nutraukti arba automatinio temperatūros palaikymo režimui atjungti spauskite „Start/Stop“ mygtuką.

Vandens šildymas nevirinant

Šis režimas rekomenduojamas naudojant geriamąjį vandenį, fasuotą arba išvalytą specialiais filtrais. Nevirintas vanduo išsaugo savo natūralias savybes, o tai ypatingai svarbu plikant brangias arbatas.

1. Budėjimo režime spauskite „Reheat“ mygtuką. Įsijungs mygtuko indikatorius.
2. Per 5 sek. paspauskite temperatūros, iki kurios reikia pašildyti vandenį, pasirinkimo mygtuką (40, 55, 70, 85 arba 95 °C), įsijungs mygtuko indikatorius.

i Jei per 5 sek. temperatūros neišsirinksite, prietaisas persijungs į budėjimo režimą (nėra jokios indikacijos). Temperatūrą galima keisti ir šildymo proceso metu, paspaudus atitinkamą temperatūros mygtuką.

3. Spauskite „Start/Stop“ mygtuką arba palaukite 5 sek. įsijungs mygtuko „Start/Stop“ indikatorius ir prasidės vandens šildymo procesas. Tuo metu švies mygtukų „Reheat“, „Start/Stop“ ir pasirinktos temperatūros indikatoriai.
4. Sušilus vandeniui, virdulys persijungs į nustatytos vandens temperatūros palaikymo režimą (švies mygtukų „Reheat“ ir pasirinktos temperatūros indikatoriai).

Saugos sistemos

Virdulys turi automatinio išsijungimo užvirus vandeniui arba nukėlus jį nuo pagrindo sistemą.

Virdulyje nesant vandens arba esant nepakankamam jo kiekiui suveiks automatinė apsauga nuo perkaitimo ir bus atjungtas virdulio maitinimas. Atvėšęs prietaisas vėl bus pasirėngęs dirbti.

i Reikėtų vengti virdulio apsaugos sistemos suveikimo situacijų, nes tai trumpina prietaiso tarnavimo laiką.

Technologija Ready for Sky

Technologija Ready for Sky dėka prietaisą galėsite valdyti nuotoliniu būdu per iš-

manųjį telefoną ar planšetę, jei bus įdiegta to paties pavadinimo programa.

1. Iš App Store arba Google Play parduotuovės (priklausomai nuo jūsų įrenginio operacinės sistemos) į savo išmanųjį telefoną arba planšetę atsiųskite programą.
2. Mobiliajame įrenginyje įjunkite „Bluetooth v4.0“ funkciją.
3. Paleiskite priedą Ready for Sky, sukurkite paskyrą ir sekite nurodymais.
4. Atidarykite ir atnaujinkite prieinamą sujungti su mobiliuoju įrenginiu prietaisų sąrašą.
5. Iš pateikto prieinamų įrenginių sąrašo išsirinkite prijungiamą prietaisą. Įrenginio pavadinimas sutampa su modelio numeriu. Jūs galite sukurti naują pavadinimą arba palikti nustatytąjį.
6. Patvirtinkite pasirinkto prietaiso prijungimą ir sekite mobiliojo prietaiso ekrane pateikiamomis instrukcijomis ir nurodymais. Derinant ryšį, virdulio valdymo plokštėje pakaitomis įsijungs mygtukų „Boil“ ir „85 °C“ arba „Reheat“ ir „55 °C“ indikatoriai.

i Stabiliam ryšiui užtikrinti, mobiliojo prietaiso atstumas iki įrenginio turi būti ne didesnis kaip 10 metrų.

III. PRIETAISO PRIEŽIŪRA

STOP Prieš valdydami atjunkite virdulį nuo elektros tinklo ir leiskite jam atvėsti.

Nenaudokite abrazyvinių priemonių ir cheminių medžiagų, kurios nėra skirtos naudoti su daiktais, kontaktuojančiais su maistu.

STOP Nemerkite virdulio, pagrindo, elektros kabelio ar kištuko į vandenį: elektros kontaktai negali liestis su vandeniu. Prieš pakartotinį virdulio naudojimą įsitinkinkite, kad elektros kontaktai yra visiškai sausi!

Virdulio korpusą ir pagrindą periodiškai nuvalykite minkštu audiniu. Ilgiau naudojant antkaitinimo elemento ir vidinių prietaiso sienų gali susidaryti kalkių ar nuovirų. Rekomenduojame naudoti priemones, skirtas nuoviroms ir kalkėms šalinti nuo virtuvinės technikos (perkama atskirai), taip, kaip instrukcijoje nurodo priemonės gamintojas.

Išimamas nuovirų filtras saugo nuo priklausomai nuo užšteršimo lygio: atidarykite dangtį, atsargiai išimkite filtrą, įmerkite jį kelioms minutėms į vandenį ir citrinų rūgšties tirpalą, tuomet nuplaukite ir įstatykite į vietą.

IV. PRIEŠ KREIPIANTIS Į KLIENTŲ APTARNAVIMO CENTRĄ

Gedimas	Galima priežastis	Šalinimo būdas
Paspaudus mygtukus neįsijungia nei vienas indikatorius.	Nėra maitinimo iš tinklo.	Prijunkite virdulį prie veikiančio elektros tinklo.

Gedimas	Galima priežastis	Šalinimo būdas
Virdulys išsijungia anksčiau laiko.	Ant kaitinimo elemento susikaupė nuoviros.	Nuvalykite kaitinimo elementą nuo nuovirų (žr. Skyrių „Prietaiso priežiūra“).
Virdulys išsijungia po kelių sekundžių.	Virdulyje nėra vandens, suveikė apsauga nuo perkaitimo.	Išjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir leiskite jam atvėsti. Naudojant toliau, pilkite į virdulį vandens virš MIN žymos (0,5 l).

V. GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI

Šiam prietaisui suteikiama 2 metai garantija nuo jo įsigijimo dienos. Garantijos galiojimo laikotarpiu gamintojas įsipareigoja pašalinti bet kuriuos gamybos defektus sutaisydamas prietaisą, pakeisdamas jo dalis arba visą gaminį, jeigu defektai atsirado dėl nepakankamos medžiagų ar surinkimo kokybės. Garantija galioja tik tuo atveju, jeigu pardavimo data patvirtinta parduotuvės antspaudu ir pardavėjo parašu originaliame garantiniame talone. Ši garantija pripažįstama tik tuo atveju, jeigu gaminys buvo naudojamas laikantis eksploatavimo instrukcijos, nebuvo remontuojamas, išardytas ir nebuvo pažeistas dėl netinkamo naudojimo, taip pat jeigu išsaugotas visas gaminio komplektas. Ši garantija netaikoma, jei gaminys ir jo priedai (filtrai, lemputės, nesvytančios dangos, sandarinimo žiedai ir kt.) natūraliai estetiškai susidėvėjo.

Gaminio eksploatavimo laikas ir garantinių įsipareigojimų terminas skaičiuojamas nuo pardavimo datos arba nuo pagaminimo datos (tuo atveju, kai pardavimo datos negalima nustatyti).

Prietaiso pagaminimo datą galima rasti serijos numeryje, kuris nurodytas identifikavimo lipduke ant gaminio korpuso. Serijos numeris yra iš 13 ženklų, 6-asis ir 7-asis ženklas reiškia mėnesį, 8-asis – prietaiso pagaminimo metus.


Gamintojo nustatytas prietaiso eksploatavimo terminas yra 3 metai nuo jo įsigijimo datos. Šiam terminui galioja sąlyga, kad gaminys eksploatuojamas vadovaujantis šia instrukcija ir techniniais standartais.

Pakuotė, naudojimo vadovą, taip pat patį prietaisą reikia perdurti vadovaujantis atliekų perdėbimo vietos programa. Rūpinkitės aplinka: neišmeskite tokių gaminių kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Bluetooth este o marcă înregistrată a companiei Bluetooth SIG, Inc.

App Store este o marcă a serviciului Apple Inc., înregistrată în SUA și alte țări.

Google Play este o marcă înregistrată a companiei Google Inc.


 *Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to kā uzziņas līdzekli. Pareiza ierīces lietošana var ievērojami pagarināts tās kalpošanas laiku.*

Drošības pasākumi

- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kuri radušies neievērojot drošības tehnikas prasības un izstrādājuma lietošanas noteikumus.
- Šī elektroierīce ir paredzēta lietošanai mājas apstākļos un to var izmantot dzīvokļos, laiku mājās, viesnīcu numuros, ofisu un veikalu palīgtelpās vai citās līdzīgās vietās, un tā nav paredzēta rūpnieciskai izmantošanai. Rūpnieciskā vai jebkura cita nepiemērota ierīces izmantošana tiks uzskatīta par izstrādājuma lietošanas noteikumu pārkāpumu. Šajā gadījumā ražotājs neuzņemas atbildību par iespējamām sekām.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai tā spriegums atbilst nominālajam ierīces spriegumam (skat. tehnisko raksturojumu vai izstrādājuma rūpnīcas plāksnīti).
- Izmantojiet pagarinātāju, kurš atbilst ierīces patērējamai jaudai -


parametru neatbilstība var radīt īssavienojumu vai kabeļa aizdegšanos.


- Pieslēdziet ierīci tikai kontaktligzdām ar sazemējumu – tā ir obligāta prasība aizsardzībai pret elektriskās strāvas triecienu. Izmantojot pagarinātāju pārliecinieties, ka tas arī ir ar sazemējumu.
- Atvienojiet ierīci no kontaktligzdas pēc lietošanas, kā arī tīrīšanas un pārvietošanas laikā. Atvienojiet strāvas vadu ar sausām rokām, pieturot to aiz kontaktspraudņa, nevelkot aiz vada.

 **UZMANĪBU!** *Darbības laikā ierīce uzkarst! Esiet uzmanīgi! Neaiztieciet ar rokām ierīces korpusu darbības laikā. Lai izvairītos no apdeguma ar karstiem tvaikiem, atverot vāku, neliecieties pāri ierīcei.*

- Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam nolūkam. Ierīces lietošana mērķiem, kuri nav norādīti instrukcijā, ir lietošanas noteikumu pārkāpums.
- Tējkannu drīkst izmantot tikai ar paliktņi, kurš ietilpst ierīces komplektā.

- Nenovietojiet strāvas vadu durvju ailēs vai siltuma avotu tuvumā. Uzmaniet, lai vads nesagrieztos un nesalocītos, nesaķartos ar asiem priekšmetiem, stūriem vai mēbeļu malām.

 **ATCERĪTIES:** *nejaušs strāvas vada bojājums var izraisīt tāda veida bojājumus, kuri neatbilst garantijas noteikumiem, kā arī radīt elektriskās strāvas triecienu. Bojātais strāvas vads ir steidzami jānomaina servisa centrā.*

- Nenovietojiet ierīci uz mīkstas un termoneizturīgas virsmas, neapklājiet to darbības laikā: tas var novest pie ierīces pārkaršanas un bojājumiem.
 - Ierīci aizliegts izmantot ārpus telpām: mitruma iekļūšana kontaktgrupā vai svešķermeņu iekļūšana ierīces korpusā var izraisīt nopietnus ierīces bojājumus.
 - Pirms ierīces tīrīšanas pārlicinieties, ka tā ir atvienota no elektrotīkla un pilnībā atdzisusi. Stingri ievērojiet ierīces tīrīšanas norādes.
-  **AIZLIEGTS** *ierīces korpusu iegremdēt ūdenī!*
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas, kurām ir fiziski,

neiroloģiski vai psihiski traucējumi, vai nepietiekama pieredze un zināšanas, var lietot ierīci tikai kādas personas uzraudzībā un/vai gadījumā, ja tās ir instruētas ierīces izmantošanas drošības jautājumos un apzinās bīstamību, saistītu ar šīs ierīces izmantošanu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Glabājiet ierīci un strāvas vadu bērniem (jaunākiem par 8 gadiem) nepieejamā vietā. Ierīces tīrīšanu un apkalpošanu nedrīkst veikt bērni bez vecāku uzraudzības.

LVA

- Iepakojuma materiāls (plēve, putuplasts, u.c.) var būt bīstams bērniem. Noslaukšanas iespēja! Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
- Aizliegts patstāvīgi veikt ierīces remontu vai veikt izmaiņas tās konstrukcijā. Ierīces remonts ir jāveic tikai autorizēto servisa centra speciālistiem. Neprofesionāli izpildīti darbi var izraisīt ierīces salūšanu, traumas un īpašuma bojājumus.

STOP

UZMANĪBU! Aizliegts izmantot ierīci jebkādu bojājumu gadījumā.

Tehniskais raksturojums

Modelis.....	RK-M170S-E
Jauda.....	2000-2400 W
Spiriegums.....	220-240 V, 50/60 Hz
Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu.....	I klase
Tilpums.....	1,7 l
Korpora materiāls.....	nerūsējošais tērauds, plastmasas apvalks
Kaļķa nogulšņu filtrs.....	ņoņemams
Temperatūras izvēle ūdens sildīšanai.....	40, 55, 70, 85, 95°C
Talvdiabības funkcija "Ready for Sky".....	ir
V40 datu pārraides protokols.....	Bluetooth
Minimālās prasības Android atbalsta versijai.....	4.3 Jelly Bean
Ūdens vārīšanas funkcija.....	7
Ūdens uzsildīšanas funkcija ar iestatīto temperatūru bez ūdens vārīšanas.....	ir
Automātiska iestatītās ūdens temperatūras uzturēšana.....	līdz 12 stundām
Automātiska izslēgšanās:	
• ūdens uzvārīšanās gadījumā	
• ūdens trūkuma gadījumā	
• noņemot no paliktņa	
Sildelements.....	slēptais, diskveida
Rotācija uz paliktņa.....	360°
Nodalījums strāvas vada glabāšanai.....	ir
Kontaktdrupa ar termosensoru.....	STRIX
Strāvas vada garums.....	0,75 m
Gabarītmēri.....	230 x 228 x 257 mm
Neto svars.....	1,63 kg ±3%

Komplektācija

Tējkanna.....	1 gab.
Tējkannas paliktņš.....	1 gab.
Lietošanas instrukcija.....	1 gab.
Servisa grāmatīņa.....	1 gab.

i Ražotājam ir tiesības mainīt dizainu, komplektāciju, kā arī izstrādājuma tehnisko specifikāciju sava produkta pilnveidošanas laikā, bez iepriekšēja brīdinājuma par šīm izmaiņām.

Modeļa uzbūve **A1**

1. Sensorais vadības panelis
2. Tējkannas korpus
3. Snīpītis ar ņoņemamu kaļķa nogulšņu filtru
4. Vāks
5. Vāka atvēršanas poga
6. Rokturis

7. Logs ar graduētu ūdens līmeņa skalu
8. Strāvas vads
9. Paliktņis ar padziļinājumu strāvas vada glabāšanai

Vadības panelis **A2**

1. Poga "Boil" – ūdens vārīšana
2. Poga "Start/Stop" – ūdens vārīšana (uzsildīšana) līdz iestatītajai temperatūrai; darbības pārtraukšana, atgriešanās gaidīšanas režīmā
3. Poga "Reheat" – ūdens uzsildīšana līdz iestatītajai temperatūrai bez vārīšanas
4. Ūdens temperatūras izvēles poga

I. PIRMS LIETOŠANAS SĀKUMA

Uzmanīgi izpakojiet ierīci, ņoņemiet visus iepakojuma materiālus un reklāmas uzlīmes. Obligāti saglabājiet uzlīmi ar izstrādājuma sērijas numuru un brīdinošas uzlīmes.

! Ja uz ierīces nav sērijas numura, tas automātiski liedz tiesības uz garantijas apkalpošanu.

Noslaukiet ierīces korpusu ar mitru lupatiņu, pēc tam rūpīgi noslaukiet. Pirajā izmantošanas reizē var parādīties nepatīkama smaka, kas nav uzskatāma par ierīces bojājumu.

! Pēc transportēšanas vai uzglabāšanas zemā temperatūrā, ierīci pirms ieslēgšanas ir nepieciešams paturēt istabas temperatūrā ne mazāk par 2 stundām.

i Ražotājs iesaka pirms pirmās izmantošanas reizes vairākkārtīgi uzvārīt ūdeni tējkannā, lai likvidētu iespējamās nepatīkamas smakas un dezinficētu ierīci.

II. IERĪCES LIETOŠANA **A3**

Sagatavošana darbam

Novietojiet tējkannu ar paliktņi uz cieta, līdzena, sausa un horizontāla virsmas tā, lai apkrētie priekšmeti un virsmas neciestu no karstā tvaika, kurš izplūst ūdens vārīšanas procesā.

! UZMANĪBU! Ierīce ir paredzēta tikai ūdens sildīšanai un vārīšanai.

Pēc tējkannas piestēgšanas elektrotīklam, uz 1 sekundi iedegsies indikatori uz paliktņa, pēc tam tie nodzīs.

Atskanēs īss skaņas signāls un ierīce pāries gaidīšanas režīmā (nav indikācijas).

Iestatītās ūdens temperatūras uzturēšanas režīms

Šis režīms ieslēdzas automātiski, uzreiz pēc ūdens uzsildīšanas un ļauj saglabāt izvēlēto ūdens temperatūru (40, 55, 70, 85 vai 95°C) līdz 12 stundām. Ja temperatūra pazemināsies, automātiski ieslēgsies sildelements. Ūdens netiek atkārtoti uzvārīts. Pēc režīma darbības beigām atskanēs 5 sti signāli un ierīce pāries gaidīšanas režīmā.

Ūdens vārīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet pogu "Boil". Iedeģies pogas indikators.
 2. Ja Jūs vēlaties, lai pēc ūdens uzvārīšanās ieslēdzas ūdens temperatūras uzturēšanas režīms, nospiediet izvēlētajai temperatūrai (40, 55, 70, 85 vai 95°C) atbilstošo pogu. Iedeģies pogas indikators.
- i** *Tādā pašā veidā var izvēlēties vai mainīt ūdens temperatūru vārīšanās procesā vai pēc tā beigām.*
3. Nospiediet pogu "Start/Stop" vai pagaidiet 3 sekundes: iedeģies pogas "Start/Stop" indikators, sāksies ūdens sildīšanas process.
 4. Pēc ūdens uzvārīšanas, atkarībā no veiktajiem iestatījumiem:
 - tējkanna pāries gaidīšanas režīmā (indikācijas nebūs);
 - tējkanna pāries iestatītās ūdens temperatūras uzturēšanas režīmā (deģs pogas "Reheat" un izvēlētas temperatūras indikatori).
 5. Lai pārtrauktu ūdens sildīšanas procesu vai atslēgtu automātisko iestatītās ūdens temperatūras uzturēšanas režīmu, nospiediet pogu "Start/Stop".

Ūdens sildīšana bez vārīšanas

Šo režīmu iesakām izmantot dzeramā ūdens, ar tēziskā pudeļu ūdens vai filtrētā ūdens sildīšanai. Ūdens, kurš nav vārīts, saglabā savas dabiskās īpašības, kas ir īpaši svarīgi gatavojot elitārās tējas šķīrnes.

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet pogu "Reheat". Iedeģies pogas indikators.
 2. 5 sekundžu laikā nospiediet izvēlētas temperatūras pogu, līdz kurai ir nepieciešams uzsildīt ūdeni (40, 55, 70, 85 vai 95°C), iedeģies pogas indikators.
- i** *Ja 5 sekundžu laikā temperatūra netiks izvēlēta, ierīce pāries gaidīšanas režīmā (indikācijas nebūs). Izvēlēto temperatūru var mainīt ūdens sildīšanas procesā, nospiežot atbilstošās temperatūras pogu.*
3. Nospiediet pogu "Start/Stop" vai pagaidiet 5 sekundes: iedeģies pogas "Start/Stop" indikators, sāksies ūdens sildīšanas process. Deģs pogas "Reheat", "Start/Stop" un izvēlētas temperatūras indikatori.
 4. Pēc ūdens uzsildīšanas, tējkanna pāries iestatītās temperatūras uzturēšanas režīmā (deģs pogas "Reheat" un izvēlētas temperatūras indikatori).

Drošības sistēmas

Tējkanna ir aprīkota ar automātiskās izslēgšanās sistēmu pēc ūdens uzvārīšanās un noņemšanas no paliktņa. Ja tējkannā nav ūdens vai ūdens daudzums ir nepietiekams, nostrādā automātiskā aizsardzība pret pārkaršanu un strāvas padeve tiek atslēgta. Pēc ierīces atdzišanas, tā atkal būs gatava darbam.

i *Centieties izvairīties no gadījumiem, kad nostrādā tējkannas aizsardzība pret pārkaršanu, jo tas samazina tējkannas kalpošanas ilgumu.*

Tehnoloģija Ready for Sky

Tehnoloģija Ready for Sky, ar tāda paša nosaukuma lietojumprogrammu, ļauj atslēgt vadīt ierīci ar smartfona vai planšetdatora palīdzību.

1. Lejupielādējiet programmu no App Store vai Google Play (atkarībā no izmantojamās ierīces operētājsistēmas) savā smartfonā vai planšetdatorā.
2. Mobilajai ierīcei ieslēdziet funkciju Bluetooth v4.0
3. Startējiet pielikumu Ready for Sky, izveidojiet kontu un sekojiet turpmākajām norādēm.
4. Atveriet un atjaunojiet pieejamo ierīču sarakstu savienošanai ar mobilo ierīci.
5. No pieejamo ierīču saraksta izvēlieties pievienojamo ierīci. Ierīces nosaukums sakrīt ar modeļa numuru. Jūs varat samainīt nosaukumu vai atstāt iestatīt.
6. Apstipriniet izvēlētas ierīces pieslēgšanu un sekojiet instrukcijām un norādēm, kuras parādīsies uz mobilās ierīces ekrāna. Savienošana laikā uz tējkannas vadības paneļa pārmaiņus deģs pogu "Boil" un "85°C" vai pogu "Reheat" un "55°C" indikatori.

i *Lai nodrošinātu stabilitu savienojumu, mobilā ierīce nedrīkst atstāties tālāk par 10 metriem no ierīces.*

LVA

III. IERĪCES KOPŠANA

- STOP** *Pirms tīrīšanas atvienojiet tējkannu no elektrotīkla un ļaujiet tai atdzist.*
- Tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus līdzekļus un ķīmiskas vielas, kuras nav ieteicams izmantot priekšmetu tīrīšanai, kuriem ir saskare ar pārtiku.*
- STOP** *Neiegremdējiet tējkannu, paliktņi, strāvas vadu vai kontaktakšus ūdenī: elektriskie kontakti nedrīkst saskarties ar ūdeni. Pirms tējkannas atkārtota izmantošanas pārīecinieties, ka elektriskie kontakti ir pilnīgi sausi!*

Periodiski tīrīt tējkannas korpusu un paliktņi ar mīkstu, mitru drānu. Ar laiku uz sildelementa un ierīces iekšējām sienām var veidoties kaļķu nogulsnes. Izmantojiet līdzekli kaļķu nogulšņu tīrīšanai un likvidēšanai (var iegādāties atsevišķi), saskaņā ar līdzekļa ražotāja instrukciju. Noņemamais kaļķu nogulšņu filtrs ir jātīra pēc nepieciešamības: atveriet vāku, uzmanīgi noņemiet filtru, iemērciet to uz pāris minūtēm citronskābes ūdens šķīdumā, pēc tam noskalojiet un ievietojiet atpakaļ.

IV. PIRMS VĒRŠANĀS SERVISA CENTRĀ

Bojājums	Iespējamais cēlonis	Bojājums novēršana
Spiežot pogas, neiedeģas neviena indikators	Elektrotīklā nav strāvas	Pievienojiet tējkannu kontaktligzdai, kura nav bojāta

Bojājums	Iespējamais cēlonis	Bojājums novēršana
Tējkanna izslēdzas pirms laika	Uz sildelementa ir izveidojušas kaļķu nogulsnes	Attīriet sildelementu no nogulsnēm (skat. nodaļu «Ierīces kopšana»)
Tējkanna izslēdzas pēc pāris sekundēm	Tējkannā nav ūdens, nostrādā aizsardzība pret pārkaršanu	Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tam atdzist. Turpmākai izmantošanai ielejiet tējkannā ūdeni augstāk par MIN (0,5 l) atzīmi

V. GARANTIJAS SAISTĪBAS

Šim izstrādājumam tiek piešķirta garantija uz 2 gadiem no tā iegādāšanās mirkļa. Garantijas perioda laikā ražotājs uzņemas pienākumu novērst, veicot remontu, nomainot detaļas vai nomainot visu izstrādājumu, jebkurus ražošanas defektus, kurus izraisījis nepietiekama materiālu vai montāžas kvalitāte. Garantija stājas spēkā tikai tajā gadījumā, ja iegādāšanās datums ir apstiprināts ar veikala zīmogu un pārdevēja parakstu oriģinālajā garantijas talonā. Šī garantija tiek atzīta par spēkā esošu tikai tad, ja izstrādājums ir lietots atbilstoši lietošanas instrukcijai, nav ticis remontēts, izjaukts un nav bijis sabojāts nepareizas rīcības ar to rezultātā, kā arī saglabāta pilna izstrādājuma komplektācija. Šī garantija nav attiecināma uz dabīgo izstrādājuma nolietojumu un patērējamajiem materiāliem (filtriem, lampiņām, keramikajiem un teflona pārklājumiem, gumijas blīvējumiem utt.). Izstrādājuma kalpošanas termiņš un ar to saistīto garantijas saistību darbības termiņš tiek aprēķināts no pārdošanas dienas vai no izstrādājuma izgatavošanas datuma (gadījumā, ja pārdošanas datumu nav iespējams noteikt).

Ierīces izgatavošanas datums ir atrodams sērijas numurā, kas atrodas identifikācijas uzlīmē uz izstrādājuma korpusa. Sērijas numurs sastāv no 13 zīmēm. 6. un 7. zīme apzīmē mēnesi, 8. zīme – ierīces izlaiduma gadu.


Ražotāja noteiktais ierīces kalpošanas termiņš ir 3 gadi no tā iegādāšanās dienas. Termiņš ir spēkā esošs pie nosacījuma, ka izstrādājuma ekspluatācija notikusi atbilstoši šai instrukcijai un lietojamajiem tehniskajiem standartiem. Šis termiņš ir spēkā tikai ar nosacījumu, ka šī izstrādājuma ekspluatācija notiek, strikti ievērojot šo instrukciju un uzstādītās tehniskās prasības.

Iesaņojums, lietošanas instrukcija, kā arī pati ierīce ir jāutilizē saskaņā ar vietējo atkritumu pārstrādāšanas programmu. Gādājiet par vidi: neizmetiet šādus izstrādājumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.

Bluetooth ir kompānijas Bluetooth SIG, Inc. reģistrēta preču zīme.

AppStore ir Apple Inc. pakalpojumu zīme, kura ir reģistrēta ASV un citās valstīs.


Google Play ir kompānijas Google Inc. reģistrēta preču zīme.

 Enne kasutamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhend ja hoidke see teatmikuna alles. Seadme õige kasutamine pikendab oluliselt selle teenistusaega.


Ohutusmeetmed

- Tootja ei kannu vastutust vigastuste eest, mis on esile kutsunud ohutustehnika nõuete ja toote kasutusreeglite mittejärgimisega.
- Nimetatud elektriseadet võib kasutada korterites, suvilates, hotelli numbrites, kaupluste olmeruumides, kontoriruumides ja teistes taolistes mittetööstusliku kasutamise tingimustes. Seadme tööstuslikku või muud otstarbekohatut kasutamist loetakse toote kasutuse rikkumiseks. Sel juhul ei kannu tootja vastutust võimalike tagajärgede eest.
- Enne seadme sisselülitamist elektrivõrku, kontrollige, kas selle pinge vastab seadme nominaalsele toitepingele (vt. tehniline iseloomustik või toote tehasetabelit).
- Kasutage seadme tarbitavale võimsusele vastavat pikendajat. Parameetrite mittevastavus võib tingida lühise ja kaabli süttimise.

EST

- Lülitage seade vaid maandust omavatesse pistikutesse – see on kohustuslik nõue elektrilöögi kaitse eest. Kasutades pikendajat veenduge, et see on maandatud.
 - Lülitage seade pistikust välja peale selle kasutamist, samuti selle puhastamise või ümberasetamise ajal. Elektrijuhe võtke välja kuivade kätega, hoides seda kahvlist, mitte aga juhtmest.
-  **TÄHELEPANU!** Töötamise ajal seade soojeneb! Olge ettevaatlikud! Seadme töö ajal ärge puudutage kätega seadme korpust. Kuumast aurust saadavate põletuste vältimiseks ärge kummarduge seadme kohale kaane avamisel.
- Kasutage seadet vaid selle määratlusel. Seadme kasutamine eesmärkidel, mis erinevad antud juhendis toodust, on kasutusjuhendite rikkumine.
 - Teekannu on lubatud kasutada vaid seadme komplekti kuuluva teekannu alusega.
 - Ärge paigaldage elektritoitejuhet ukseavadesse või soojusallikate läheduses. Jälgige, et elektrijuhe ei oleks kokku keerdu-

nud ja painutatud, ei puutuks kokku teravate esemetega, mööbli nurkadega ja äärtega.

 *PIDAGE MEELES elektrijuhtme juhuslik vigastamine võib tingida garantiitingimustele mittevastavaid vigastusi, samuti tekitada elektrilöögi. Vigastatud elektri kaabel tuleb viivitamatult lasta hoolduskuses välja vahetada.*

- Ärge paigaldage tööanumaga seadet pehmele ja mitte termokindlale pinnale, töö ajal ärge seda kinni katke: see võib tingida seadme töö häired ja vigastused.
- Seadet on keelatud kasutada avatud õhus. niiskuse või kõrvaliste esemete sattumine seadme korpusesse võivad tingida tõsisemaid vigastusi.
- Enne seadme puhastamist veenduge, et see on elektrivõrgust välja lülitatud ja täielikult jahtunud. Järgige rangelt seadme puhastamise juhendeid.

 *KEELATUD on paigutada seadet vette!*

- Lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning keha-, meele- või vai-

mupuudega inimesed ja inimesed, kellel pole piisavalt kogemusi või teadmisi, tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all ja/või juhul, kui neid on eelnevalt seadme ohutus kasutamises instrueeritud ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8 aastastele lastele kättesaamatus kohas. Lapsed ei tohi seadet ilma täiskasvanute järelevalveta puhastada ega hooldada.

- Pakkematerjalid (kile, penoplast jne.) võivad olla lastele ohtlikud. Lämmatamise oht! Säilitage pakendit lastele kättesaamatus kohas.
- Keelatud on seadme iseseisev remont või muudatuste tegemine selle konstruktsiooni. Seadme remonti peab tegema eranditult vaid autoriseeritud hoolduskeskuse spetsialist. Ebaprofessionaalselt tehtud remont võib tingida seadme rikke, trauma või vara kahjustuse.



TÄHELEPANU! Keelatud seadme kasutamine mistahes vigastuste korral.

Tehnilised andmed

Mudel	RK-M170S-E
Võimsus.....	2000-2400 W
Pinge.....	220–240 V, 50/60 Hz
Elektrilöögikaitse.....	klass I
Maht.....	1,7 liitrit
Korpuse materjal	roostevaba teras, plastkestaga
Kattakivifilter	eemaldatav
Vee kuumutamise temperatuuri valimine.....	40, 55, 70, 85, 95 °C
Kaugjuhtimisfunktsioon „Ready for Sky“.....	on
Andmete edastamise protokoll.....	Bluetooth v4.0
Minimaalne toetatav Androidi versioon	4.3 Jelly Bean
Minimaalne toetatav iOS-i versioon.....	7
Vee keetmise funktsioon	on
Vee etteantud temperatuurini kuumutamise funktsioon ilma keetmiseta.....	on
Vee automaatne hoidmine etteantud temperatuuril.....	kuni 12 tundi
Automaatne väljalülitus:	
• vee keemaminemisel	
• vee puudumisel	
• kannu aluselt eemaldamisel	
Kuumutuselement.....	kaetud plaat
Pööratavus alusel	360°
Juhtme hoiukoht	on
Temperatuuranduri ühendusgrupp	STRIX
Toitejuhtme pikkus.....	0,75 m
Välismootmed.....	230 x 228 x 257 mm
Netokaal	1,63 kg ±3%

Komplekti kuuluvad

Veekeetja.....	1 tk
Veekeetja alus.....	1 tk
Kasutusjuhend.....	1 tk
Hooldusraamat.....	1 tk

i Oma toodangu täiustamise käigus on tootjal õigus täiendada etteavitamiseta muuta disaini, komplektatsiooni, samuti tehnilisi iseloomustikke.

Multikeetja ehitus A1

1. Puuetundlik juhtpaneel
2. Veekeetja korpus
3. Tila koos eemaldatava kattakivifiltriga
4. Kaas
5. Kaane avamise nupp
6. Käepide
7. Veetaseme skaalaga aken

8. Toitejuhe
9. Alus koos süvendiga toitejuhtme hoidmiseks

Juhtpaneel A2

1. Nupp „Boil“ vee keetmiseks.
2. Nupp „Start/Stop“ vee kuumutamiseks etteantud temperatuurini, töö peatamiseks, tagasi ooterežiimi lülitamiseks.
3. Nupp „Reheat“ vee kuumutamiseks etteantud temperatuurini ilma keetmata.
4. Vee temperatuuri valimise nupud.

I. ENNE KASUTAMIST

Võtke seade ettevaatlikult karbist välja, eemaldage kõik pakkematerjalid ja reklaamsildid. Kindlasti jätke kohale seerianumbriga kleebis ja hoiatav kleebis.

! Seadmel oleva seerianumbri puudumine jätab teid automaatselt ilma garantiihoolduse õigusest.

Pühkige seadme korpus niiske lapiga, seejärel kuivatage. Kõrvalise lõhna tekkimise esimesel kasutamisel ei ole seadme vigastuseks.

! Peale transportimist või madalatel temperatuuridel säilitamist on vaja seadet hoida tootemperatuuril vähemalt 2 tundi enne sisselülitamist.

i Tootja soovitatav enne kasutamise algust keeta vesi mõned korrad võimalike kõrvaliste lõhnade eemaldamiseks ja seadme desinfitseerimiseks.

II. SEADME KASUTAMINE A3

Tööks ettevalmistamine

Paigaldage veekeetja koos alusega kõvale tasasele ja kuivale horisontaalpinnale kohta, kus vee keemaminemisel kannu tilast väljuv aur ei saaks ümbritsevad esemeid ega pindu kahjustada.

! TÄHELEPANU! Seade on mõeldud ainult vee kuumutamiseks ja keetmiseks.

Pärast veekeetja elektrivõrku ühendamist süttivad alusel olevad indikaatorid 1 sekundiks, seejärel need kustuvad. Kostab lühike helisignaali ja seade lülitub ooterežiimi (vastav indikaator puudub).

Määratud veetemperatuuri hoidmine

See režiim lülitub sisse automaatselt pärast vee kuumutamise lõppemist ja võimaldab hoida vett eelnevalt valitud temperatuuril (40, 55, 70, 85 ja 95 °C) kuni 12 tundi. Kui temperatuur langeb allapoole valitud näitu, käivitub automaatselt vee kuumutamine. Uuesti keema vett seajures ei aeta. Režiimi töö lõppemisel kostab 5 lühikest signaali ja seade lülitub ooterežiimi.

Vee keetmine

1. Vajutage ooterežiimis nuppu „Boil“. Nupu indikaator süttib.

- Kui soovite, et pärast vee keemaminekut lüliti sisse etteantud temperatuuri hoidmine, vajutage vastava temperatuuri valimise nuppu (40, 55, 70, 85 või 95 °C). Nupu indikaator süttib.

i Sel viisil saate temperatuuri valida või valitud temperatuuri muuta vee kuumutamise ajal või pärast keemaajamise lõppu.

- Vajutage nuppu „Start/Stop” või oodake umbes 3 sekundit: nupu „Start/Stop” indikaator süttib ja seade alustab vee kuumutamist.
- Pärast vee keemaminekut, olenevalt valitud seadetest:
 - veekeetja naaseb ooterežiimi (vastav indikaator puudub),
 - veekeetja lülitub etteantud temperatuuri hoidmise režiimi (põlevad nupu „Reheat” ja valitud temperatuuri indikaatorid).
- Vee kuumutamise peatamiseks või automaatse temperatuurihoidmise režiimi väljalülitamiseks vajutage nuppu „Start/Stop”.

Kuumutamine ilma keetmata

Seda režiimi soovitame kasutada joogivee, pudelisse villitud arteesiavee või filtriritega puhastatud vee jaoks. Vesi, mida ei keedeta, säilitab oma looduslikud omadused, mis on eriti oluline luksusliku sorti tee valmistamisel.

- Vajutage ooterežiimis nuppu „Reheat”. Nupu indikaator süttib.
- Vajutage 5 sekundi jooksul selle temperatuuri nuppu, milleni soovite vee kuumutada (40, 55, 70, 85 või 95 °C), nupu indikaator süttib.

i Kui 5 sekundi jooksul temperatuuri ei valita, lülitub seade ooterežiimi (vastav indikaator puudub). Temperatuuri saab muuta ka kuumutamise ajal, vajutades vastavat temperatuuri valimise nuppu.

- Vajutage nuppu „Start/Stop” või oodake 5 sekundit: nupu „Start/Stop” indikaator süttib ja seade alustab vee kuumutamist. Seejuures põlevad nuppude „Reheat” ja „Start/Stop” ning valitud temperatuuri indikaatorid.
- Pärast vee kuumutamist lülitub veekeetja etteantud temperatuuri hoidmise režiimi (põlevad nupu „Reheat” ja valitud temperatuuri indikaatorid).

Kaitseüsteemid

Veekeetjal on kaitseüsteem, mis lülitab seadme automaatselt välja, kui vesi läheb keema või kann võetakse aluselt maha.

Kui kannus ei ole vett või on vett liiga vähe, lülitab ülekuumenemiskaitse sisselülitatud kannu toite automaatselt välja. Pärast mahajahtumist on seade jälle tööks valmis.

i *Katsuge kannu ülekuumenemiskaitse rakendumist vältida, sest see vähendab kannu eluiga.*

Tehnoloogia Ready for Sky

Tehnoloogia „Ready for Sky” võimaldab juhtida seadet kaugjuhtimise teel samanimelise rakendusprogrammi abil nuti-telefonist või tahvelarvutist.

- Laadige programm alla rakendusteopost App Store või Google Play (olenevalt

- kasutatava seadme operatsioonisüsteemist) oma nutitelefoni või tahvelarvutisse.
- Lülitage mobiilseadmel sisse funktsioon Bluetooth v4.0.
- Käivitage rakendus Ready for Sky, looge konto ja järgige kuvatavaid viipaside.
- Avage ja uuendage mobiilseadmega ühendamiseks saadaval olevate seadmete loetelu.
- Valige saadaval olevate seadmete nimekirjast ühendatud seade. Seade nimi vastab mudeli numbrile. Võite määrata uue nime või jätta vaikimisi määratud nime.
- Kinnitage valitud seadme ühendamine ja järgige mobiilseadme ekraanil kuvatavaid juhiseid ja viipaside. Sel ajal, kui veekeetja loob juhtpaneeliga sidet, põlevad vaheldumisi nuppude „Boil” ja „85°C” või „Reheat” ja „55°C” indikaatorid.

i *Stabiilses ühenduse tagamiseks ei tohi mobiilseade olla seadmest kaugemal kui 10 m.*

III. SEADME HOOLDAMINE

STOP *Enne puhastamist ühendage veekeetja elektrivõrgust lahti ja laske sel maha jahtuda.*

Puhastamisel ärge kasutage kraapivaid puhastusvahendeid ega kemikaale, mida ei soovitata toiduinnetega kokkupuutes kasutada.

STOP *Ärge kastke kannu, alust, toitejuhet ega pistikut vette: elektrikontaktid ei tohi märjaks saada. Enne kannu uuesti kasutamist veenduge, et elektrikontaktid on täiesti kuivad!*

Puhastage korpus ja alust regulaarselt niiske lapiga.

Aja jooksul võib kuumutuselendile ja kannu siseseintele tekkida katt või kattakivi. Eemaldage see köögitehnika jaoks soovitatud kattakivi eemaldamise vahendiga (tuleb eraldi osta), järgides vahendi tootja juhiseid.

Eemaldatavat kattakivifiltrit puhastage vajaduse järgi: avage kaas, võtke filter etevaatlikult välja, hoidke seda paar minutit sidrunhappevees, seejärel peske ja pange tagasi oma kohale.

IV. ENNE HOOLDUSKESKUSSESSE PÖÖRDUMIST

Rike	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise meetod
Nuppude vajutamisel ei sütti ükski indikaator	Puudub elektrotoide	Lülitage teekann töökorras elektrivõrku

Rike	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise meetod
Teekann lülitub enneaegselt välja	Soojenduselemendile on tekkinud kattakivi	Puhastage soojenduselement kattakivist (vt. jagu "Seadme hooldamine")
Teekann lülitub sisse mõne sekundi möödudes	Teekannus puudub vesi, hakkas tööle ötesoojenemise kaitse	Lülitage seade elektrivõrgust välja ja andke sellele jahtuda. Edasisel kasutamisel täitke anum veega kõrgemale märgist MIN (0,5 l)

V. GARANTIIOHUSTUSED

Antud seadmele antakse 2-aastane garantii alates selle soetamisest. Garantiiaja jooksul kohustub valmistaja remondi, detailide asendamise või kogu seadme asendamise teel kõrvaldama mistahes tehasedefektid, esile kutsutud materjalide eba piisava kvaliteedi või kokkupanekuga. Garantii jõustub vaid sel juhul, kui ostukuupäev on kinnitatud kaupluse pitsatiga ja müüja allkirjaga originaalsel garantiitalongil. Käesolevat garantiid tunnustatakse vaid juhul, kui seadet kasutati vastavalt juhendile, seda ei remonditud, ei võetud lahti ja ei olnud vigastatud selle ebaõigelt kasutamisel, samuti juhul, kui on säilinud seadme täielik Komplektatsioon. Nimetatud garantii ei laiene seadme loomulikule kulumisele ja kulumaterjalidele (filtrid, lambid, kõrbemisvastased katted, tihendid jne.).

Toote teenistusaega ja garantiiohustuste kehtivusaega arvestatakse selle ostupäevast või toote valmistamise päevast (juhul, kui müügi kuupäeva ei ole võimalik tuvastada).

Seadme valmistamise kuupäeva võib leida seerianumbris, mis paikneb toote korpusel oleval identifitseerimise sildil. Seerianumber koosneb 13 märgist. 6 ja 7 märk tähistavad kuud, 8 märk - seadme väljalaske aastat.


Tootja poolt kehtestatud teenistusaeg - 3 aastat selle soetamise hetkest alates. Tähtaeg kehtib juhul, et toodet kasutatakse vastavalt juhendile ja rakendatavatele tehnilistele standarditele. Nimetatud garantiiaeg on kehtiv tingimusel, et seadme kasutus toimub ränges vastavuses käesoleva instruksiooniga ja esitatud tehniliste nõuetega.

Pakend, kasutusjuhend, samuti seade ise tuleb utiliseerida vastavalt jätmete käitluse kohalikele programmidele. Kandke hoolt ümbritseva keskkonna eest: ärge visake selliseid tooteid koos tavaliste olmejäätmetega.

Bluetooth on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc registreeritud kaubamärk.

App Store on ettevõtte Apple Inc. USA-s ja teistes riikides registreeritud teenusemärk.

Google Play on ettevõtte Google Inc registreeritud kaubamärk.


 Înainte de utilizare citiți cu atenție manualul de exploatare și păstrați-l în calitate de material de referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi semnificativ durata lui de exploatare.


Măsuri de siguranță

- Producătorul nu poartă răspundere pentru deteriorări, cauzate de nerespectarea cerințelor tehnicii securității și ale regulilor de exploatare a dispozitivului.
- Prezentul dispozitiv electric este prevăzut pentru utilizare în condiții de trai și poate fi utilizat în apartamente, căsuțe de vacanță, camere de hotel, clădiri de uz social ale magazinelor, oficiile sau în alte condiții similare de utilizare nonindustriale. Utilizarea industrială sau orice altă nespécială a dispozitivului va fi considerată ca încălcarea condițiilor de utilizare corespunzătoare a dispozitivului. În acest caz producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru consecințele posibile.
- Înainte de a conecta dispozitivul la rețeaua electrică, verificați dacă tensiunea lui corespunde cu tensiunea nominală a dispozitivului

(a se vedea caracteristicile tehnice sau plăcuța uzinei producătoare area dispozitivului).

- Utilizați prelungitorul, proiectat pentru consumul de putere a dispozitivului: necorespunderea parametrilor poate provoca un scurtcircuit sau inflamarea cablului.
- Conectați dispozitivul doar la prizele cu contact sigur cu pământul, – este o cerință obligatorie de securitate electrică. Utilizând prelungitorul, asigurați-vă că acesta are de asemenea contact sigur cu pământul.
- Deconectați dispozitivul din priza electrică după utilizare, precum și în timpul curățării sau deplasării. Extrageți cablul de alimentare cu mâinile uscate, ținându-l de ștecher, dar nu de cablul de alimentare.

 **ATENȚIE!** *În timpul funcționării dispozitivul se încălzește! Fiți prudenți! Nu atingeți cu mâinile corpul dispozitivului în timpul funcționării lui. Pentru a evita arsurile de la aburul fierbinte, nu vă aplecați deasupra dispozitivului la deschiderea capacului.*

- Utilizați dispozitivul doar conform destinației sale. Utilizarea dispozitivului în alte scopuri deosebite de cele menționate în acest manual este o încălcare a regulilor de utilizare.
 - Se permite utilizarea fierbătorului doar cu suportul care face parte din setul de livrare.
 - Nu întindeți cablul de alimentare electrică în golurile ușilor sau în apropierea surselor de căldură. Asigurați-vă, că cablul de alimentare electrică să nu fie răsucit și îndoit, sau în contact cu obiectele, colțurile și marginile ascuțite ale mobilierului.
-  **REȚINEȚI:** *deteriorarea accidentală a cablului de alimentare electrică poate cauza defecte, care nu corespund cerințelor de garanție, precum și la electrocutare. Cablul de alimentare deteriorat necesită o înlocuire urgentă în centrul de deservire.*
- Nu instalați dispozitivul cu vasul de lucru pe o suprafața moale și nerezistentă la căldură, nu-l acoperiți în timpul funcționării: aceasta poate duce la dereglarea funcționării și deteriorarea dispozitivului.

- Nu exploatați dispozitivul la aer liber: pătrunderea umidității în contactele electrice sau a altor obiecte străine în interiorul corpului dispozitivului poate provoca deteriorări grave.
- Înainte de curățarea dispozitivului asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețeaua electrică și s-a răcit complet. Urmați riguros instrucțiunile de curățare a dispozitivului.

STOP *NU scufundați corpul dispozitivului în apă!*

- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârste de peste 8 ani și de către persoane cu capacități izice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele pe care le implică. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul! Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără a fi supravegheați. Nu lăsați dispozitivul și cablului lui de alimentare la îndemâna copiilor sub 8 ani.

- Materialul de ambalare (pelicula, masa plastică expandantă, etc) poate fi periculoas pentru copii. Pericol de sufocare! Păstrați ambalajul la un loc inaccesibil pentru copii.
- Sunt interzise repararea dispozitivului de sine stătător sau introducerea modificărilor în construcția lui. Repararea dispozitivului trebuie să fie efectuată doar de către un specialist al centrului de deservire autorizat. Lucrul efectuat neprofesional poate duce la defectarea dispozitivului, vătămări și deteriorarea bunurilor.

STOP *ATENȚIE! Nu utilizați dispozitivul în cazul oricărui defect.*

Caracteristicile tehnice

Model	RK-M170S-E
Putere	2000-2400 Wat
Tensiune	220-240 V, 50/60 Hz
Protecția împotriva electrocutării	clasa I
Capacitate	1,7 l
Materialul dispozitivului	oțel inoxidabil, coajă de plastic
Filtru pentru cal	detașabil
Alegerea temperaturii de încălzire a apei	40, 55, 70, 85, 95°C
Funcția controlului de la distanță "Ready for Sky"	este
Protocolul transferului de date	Bluetooth v4.0
Versiunea minimă acceptată Android	4.3 Jelly Bean
Versiunea minimă acceptată iOS	7
Funcția fierberii apei	este
Funcția încălzirii apei până la temperatura setată fără fierbere	este
Menținerea automată a temperaturii apei setate	până la 12 ore
Deconectarea automată:	
• La fierberea	
• În lipsa apei	
• La scoaterea de pe unitatea de bază	
Elementul de încălzire	ascuns, disc
Rotația standului	360°
Compartiment de păstrare a cablului	este
Grupul de contact cu senzorul de temperatură	STRIX
Lungimea cablului de alimentare	0,75 m
Dimensiuni de gabarit	230 x 228 x 257 mm
Masa netă	1,63 kg ±3%

Completare

Fierbător	1 buc.
Suport pentru fierbător	1 buc.
Instrucțiuni de utilizare	1 buc.
Carte de service	1 buc.

i Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfecționării dispozitivului fără anunțarea prealabilă despre aceste modificări.

Modelul aparatului A1

1. Panoul de control tactil
2. Dispozitivul fierbătorului
3. Gură de scurgere cu filtru anti-calcar detașabil
4. Capac
5. Butonul de deschidere a capacului
6. Mâner
7. Fereastra cu scara gradată a nivelului apei

8. Cablu de alimentare
9. Stand cu nișă de depozitare a cablului

Panoul de control A2

1. Butonul "Boil" – fierberea apei
2. Butonul "Start/Stop" – fierberea (încălzirea) apei până la temperatura specificată; stația lucrului, revenirea la regimul de așteptare
3. Butonul "Reheat" – încălzirea apei până la temperatura spăcificată fără fierbere
4. Butoanele alegerii temperaturii apei

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Despachetați dispozitivul, înlăturați toate materialele de ambalare și autocolante promoționale. Păstrați obligatoriu autocolanta cu numărul seriei și autocolanta de avertizare.

⚠ Lipsa numărului de serie pe dispozitiv va anula automat drepturile de deservire garantată.

Ștergeți corpul dispozitivului cu o cârpă umedă, apoi ștergeți-l pînă la uscat. Apariția unui miros străin la prima utilizare nu prezintă semne de deteriorare a dispozitivului.

⚠ După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin 2 ore înainte de conectare.

i Producătorul recomandă înaintea începerii utilizării de a fierbe de câteva ori apă în fierbător pentru eliminarea mirosurilor străine și dezinfectarea dispozitivului.

II. FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI A3**Pregătirea pentru lucru**

Așezați fierbătorul cu suportul pe o suprafață plană uscată astfel încât, obiectele sau suprafețele din jur să nu fie afectate de aburul fierbinte, care iese la fierbere.

⚠ ATENȚIE! Dispozitivul este destinat numai pentru încălzirea și fierberea apei.

După conectarea fierbătorului la sursa de alimentare se vor aprinde LED-urile pe stant timp de 1 secundă, după care se vor stinge. Va răsună un semnal sonor scurt și dispozitivul va trece în regimul de așteptare (indicația lipsește).

Regimul de menținere a temperaturii apei specificate

Acest regim se conectează automat după terminarea încălzirii și permite să mențineți din timp temperatura specificată a apei (40, 55, 70, 85 sau 95°C) timp de 12 ore. Dacă temperatura scade sub valoarea selectată, automat se conectează elementul de încălzire. Fierberea repetată nu are loc. La sfârșitul lucrului regimului vor răsună 5 semnale scurte și dispozitivul va trece în regimul de așteptare.

Fierberea apei

1. În regimul de așteptare apăsați butonul "Boil". Va lumina indicatorul butonului.

2. Dacă dumneavoastră doriți, ca după sfârșitul fierberii să se conecteze regimul menținerii temperaturii specificate a apei, apăsați butonul alegerii temperaturii corespunzătoare (40, 55, 70, 85 sau 95°C). Va lumina indicatorul butonului.

- i** În același mod puteți alege sau schimba temperatura specificată în procesul sau la sfârșitul fierberii apei.
3. Apăsați butonul "Start/Stop" sau așteptați timp de 3 secunde: indicatorul butonului "Start/Stop" se va aprinde, va începe procesul încălzirii apei.
 4. După fierberea apei, în funcție de setările selectate:
 - Fierbătorul va reveni la regimul de așteptare (indiciile lipsesc);
 - Fierbătorul va trece în regimul menținerii temperaturii specificate a apei (ard indicatoarele butoanelor «Reheat» și temperatura specificată).
 5. Pentru întreruperea procesului de încălzire a apei sau deconectarea regimului menținerii automate a temperaturii apăsați butonul "Start/Stop".

Încălzirea apei fără fierbere

Acest regim este recomandat la utilizarea apei potabile, apă îmbuteliată sau purificată prin filtre speciale. Apa, cu excepția cazului când este fiartă, își păstrează proprietățile naturale, care este deosebit de important pentru pregătirea soiurilor de ceai de elită.

1. În regimul de așteptare apăsați butonul "Reheat". Se va aprinde indicatorul butonului.
2. Timp de 5 secunde apăsați butonul alegerii temperaturii, până la care este necesar să încălziți apa (40, 55, 70, 85 sau 95°C), se vor aprinde indicatorii butoanelor.

- i** Dacă timp de 5 secunde temperatura nu va fi specificată, dispozitivul va trece în regimul de așteptare (indiciile lipsesc). Deasemenea puteți schimba temperatura în procesul de încălzire, apăsând butonul corespunzător de selectare a temperaturii.
3. Apăsați butonul "Start/Stop" sau așteptați 5 secunde: indicatorul butonului "Start/Stop" va lumina și va începe procesul de încălzire a apei. În acest timp se vor aprinde indicatorii butoanelor "Reheat", "Start/Stop" și temperaturii specificate.
 4. După încălzirea apei fierbătorul va trece în regimul de menținerea temperaturii acesteea (se vor aprinde indicatorii butoanelor "Reheat" și temperaturii specificate).

Sisteme de securitate

Fierbătorul este echipat cu sistem automat de deconectare după fierberea apei și scoaterea de pe unitatea de bază.

În lipsa apei în fierbător sau la cantitatea insuficientă a acesteea va funcționa protecția automată împotriva supraîncălzirii și va deconecta alimentarea fierbătorului. Răcit, dispozitivul va fi iarăși gata pentru utilizare.

- i** Evitați situațiile activității protecției fierbătorului de supraîncălzire, deoarece aceasta duce la micșorarea duratei de funcționare a aparatului.

Tehnologie Ready for Sky

Tehnologie Ready for Sky vă permite cu ajutorul programului de aplicație cu același nume să controlați aparatul de la distanță cu ajutorul unui smartphone sau tableta.

1. Descărcați programul de pe App Store sau Google Play (în funcție de sistemul de operare al aparatului) pe smartphone sau tableta dumneavoastră.
2. Activați funcția Bluetooth v4.0 pe dispozitivul mobilului.
3. Lansați aplicația Ready for Sky, creați un cont și urmați instrucțiunile.
4. Deschideți și actualizați lista de conexiuni disponibile pentru dispozitive cu un dispozitiv mobil.
5. Din lista dispozitivelor disponibile selectați dispozitivul conectat. Numele dispozitivului se potrivește cu numărul modelului. Dumneavoastră puteți specifica un nume nou sau puteți lăsa pe cel setat în mod implicit.
6. Confirmați conectarea dispozitivului ales și urmăriți instrucțiunile și solicitările de pe ecranul dispozitivului mobil. În timpul stabilirii conexiunii pe panoul de control al fierbătorului se vor aprinde alternativ perechile indicatoarelor butoanelor "Boil" și "85°C" sau "Reheat" și "55°C".

- i** Pentru asigurarea conexiunii stabile dispozitivul mobil nu trebuie să fie mai mult de 10 metri de la aparat.

III. ÎNGRIJIREA DISPOZITIVULUI

STOP Înainte de curățare deconectați fierbătorul de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească.

Nu utilizați la curățare agenți abrazivi și produse chimice, care nu sunt recomandate de a fi utilizate cu obiectele, care sunt în contact cu produsele alimentare.

STOP Nu scufundați fierbătorul, standul, cablul electric sau fișa în apă: contactele electrice nu trebuie să intre în contact cu apa. La utilizarea repetată a fierbătorului asigurați-vă, că contactele electrice sunt uscate!

Curățați periodic dispozitivul fierbătorului și baza cu o cârpă moale și umedă. Cu timpul pe elementul de încălzire și pereții interiori ai dispozitivului se poate forma calcar sau răid.

Folosiți detergent pentru curățare și eliminarea calcarului cu tehnica bucătăriei (se vinde aparte), în dependență de instrucția producătorului produsului.

Filtrul detașabil pentru calcar curățați-l în măsura gradului de contaminare: deschideți capacul, atent scoateți filtrul, puneți la măcerat pentru câteva minute într-o soluție apoasă de acid citric, după care spălați-l și instalați-l la loc.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defectul	Cauza posibilă	Metoda de înlăturare
La apăsarea butoanelor nici un indicator nu se va aprinde	Lipsește energia electrică	Conectați dispozitivul la priză electrică în stare de funcționare
Fierbătorul se deconectează din timp	Pe elementul de încălzire s-au format depuneri de calcar	Curățați elementul de încălzire de depunerile de calcar (a se vedea secțiunea "Îngrijirea dispozitivului")
Fierbătorul se conectează peste câteva secunde	În fierbător lipsește apa, s-a declanșat protecția contra supraîncălzirii	Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică și lăsați-l să se răcească. La utilizarea ulterioară umpleți fierbătorul cu apă mai sus de marcajul MIN (0,5 l)

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Acest produs beneficiază de o garanție pe termen de 2 ani de la data achiziției. Pe parcursul perioadei de garanție, producătorul se angajează să elimine, prin reparații, înlocuiri de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecte din fabrica, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul în care data de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnătura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezenta garanție este recunoscută doar în cazul în care produsul este folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulării necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, acoperiri antiaderente, compactoare etc.).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vânzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsit în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare de pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-lea – anul de producere a dispozitivului.

Durata de viață a aparatului stabilită de producător este de 3 ani de la data

achiziției. Acest termen este valabil cu condiția, ca exploatarea produsului se efectuează în strictă conformitate cu prezenta instrucțiune și cerințele tehnice înaintate.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programul local de prelucrare a deșeurilor. Aveți grijă de mediul înconjurător: nu aruncați aceste produse împreună cu gunoii de uz casnic.

Bluetooth este o marcă înregistrată a companiei Bluetooth SIG, Inc.

App Store este o marcă a serviciului Apple Inc., înregistrată în SUA și alte țări.


Google Play este o marcă înregistrată a companiei Google Inc.




Mielőtt használatba venné a terméket, figyelmesen olvassa el és őrizze meg az adott használati utasítást. A készülék rendeltetésszerű használata jelentősen növeli a készülék élettartamát.

Biztonságvédelmi szabályok

- A gyártó nem vállal felelősséget a készülékkel kapcsolatos biztonsági követelmények és üzemeltetési szabályok be nem tartásából adódó meghibásodásokért.
- Az adott elektromos berendezés egy magas funkcionalitású, otthoni körülmények közt, szállodai szobákban, boltok és irodák gazdasági helyiségeiben, valamint más, nem ipari célból használatos helyiségekben való ételkészítésre alkalmas készülék. A készülék ipari vagy más nem rendeltetésszerű használata, a rendeltetésszerű használat feltételeinek megsértését jelenti. Ebben az esetben a gyártó a lehetséges következményekért nem vállal felelősséget.
- Mielőtt a készüléket hálózatba csatlakoztatna, ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik – e a készülék tápfeszültségé-

- vel (lásd a műszaki jellemzőket vagy a készülék gyári címkéjét).
- Csak olyan hosszabbítót használjon, amely megfelel a készülék teljesítményi paramétereinek - a paraméterek eltérései rövidzárlathoz vagy a tápkábel kigyulladásához vezethetnek.
 - Csak földelt aljzatba csatlakoztassa a készüléket - ez kötelező biztonságvédelmi előírás. Hosszabbítót használva, győződjön meg hogy a hosszabbító földelt.
 - A készülék használata befejeztével, valamint a készülék tisztításakor és áthelyezésekor, húzza ki a csatlakozó dugót. A csatlakozó dugót száraz kézzel, nem a vezetékét, hanem a dugót fogva húzza ki.
-  **FIGYELEM!** Üzem közben a készülék felmelegszik! Legyen óvatos! Üzem közben, ne érintse kézzel a készüléket. Égési sérülések elkerülése érdekében, a fedél kinyitásakor ne hajoljon a készülék fölé.
- Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket. A készülék, az adott használati utasítástól eltérő használata, az üzemeltetési szabályok megsértését jelenti.

- A vízforraló készüléket csak a készülék tartozékaként szállított megvilágítással lehet használni.
 - Ne vezesse a tápkábelt ajtónyílásokon keresztül vagy hőforrások közelében. Ügyeljen, hogy a tápkábel ne csavarodjon össze és ne törjön meg, valamint ne érjen éles tárgyakhoz vagy bútor éleihez és széleihez.
-  **EMLÉKEZZEN:** *a tápvezeték véletlen sérülése olyan meghibásodásokhoz vezethet, amelyek nem egyeznek meg a garanciavállalási feltételekkel, valamint áramütést okozhatnak. A sérült elektromos kábelt a szervizközpontban azonnal ki kell cserélni.*
- Ne helyezze a készüléket puha vagy nem hőálló felületre, üzemelés közben ne takarja le: ez a készülék inkorrekt működéséhez és meghibásodásához vezethet.
 - Tilos a készülék kültéri használata: nedvesség vagy idegen tárgyak a készülék belsejébe jutása, a készülék komoly meghibásodásához vezethet.
 - Tisztítás előtt, győződjön meg, hogy a készülék le van kapcsolva

a hálózatról és teljesen kihűlt. Szigorúan tartsa be a tisztítással kapcsolatos utasításokat.

STOP

TILOS a készüléket vízbe meríteni!

- 8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a készüléket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Ügyeljen, hogy a gyermekek ne használják a készüléket játékszerként. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik. A készüléket és elektromos tápkábelt 8 évesnél fiatalabb gyermekek előtt elzárt helyen tárolja.
- A csomagolóanyag (fólia, hungarocell és más) a gyerekek részére veszélyt jelent. Fulladás veszélyét! A csomagolóanyagot gyermekektől távol tárolja.
- Minden, karbantartással és javítással kapcsolatos munkát csak

HUN

az illetékes márkaszerviz szakembere végezhet. A nem szakmailag elvégzett munka a készülék meghibásodásához vezethet, valamint sérüléseket és anyagi károkat okozhat.

STOP

FIGYELEM! A meghibásodott készülék bármilyen használat, tilos.

Műszaki jellemzők

Modell	RK-M170S-E
Teljesítmény	2000-2400 W
Feszültség	220-240 V, 50/60 Hz
Elektromos biztonság	1 osztály
Úrtartalom	1,7 L
Összetétel	rozsdamentes acél, műanyag külső burkolat
Vízkö szűrő	levegő
Víz hőmérséklet	40, 55, 70, 85, 95°C
Ready for Sky távvezérlés	igen
Adatátviteli protokoll	Bluetooth v4.0
Minimális támogatott Android változat	4.3 Jelly Bean
Minimális támogatott iOS változat	7
A víz forralása	igen
A víz felmelegítése a hőmérséklet beállítása érdekében, forralás nélkül	igen
A víz hőmérséklet automatikus megtartása	maximum 12 órán keresztül
Automatikus kikapcsolás:	
• forrás esetén	
• ha üres	
• ha le van választva az alapról	
Fűtőelem	zárt lap
Elforgatás az alapon	360°
Kábel tároló hely	igen
Vezérlő áramkör és hőmérséklet érzékelő	STRIX
Elektromos tápkábel hossza	0,75 m
Befoglaló méretek	230 x 228 x 257 mm
Nettó súly	1,63 kg ±3%

Felszereltség

Vízforraló	1 db.
Vízforraló talpazat	1 db.
Használati utasítás	1 db.
Szervizkönyv	1 db.



A gyártó, a termékek fejlesztése során, további értesítés nélkül fenntartja a design, a felszereltség, valamint a termék műszaki jellemzőinek változtatási jogát.

A készülék részei **A1**

1. Érintőpad
2. Vízfóraló
3. Kiöntő, levegő szűrővel
4. Fedél
5. A fedél nyitó gombja
6. Fogantyú
7. Vízszint jelző


8. Elektromos tápkábel
9. Alap, a kábel számára kialakított bevágással

Vezérlőpanel **A2**

1. "Boil" (Forralás) – felforraltja a vizet
2. "Start/Stop" – felforraltja (felmelegíti) a vizet a beállított hőmérsékletre; leáll és készenléti üzemmódba kapcsol
3. "Reheat" ("Melegítés") – forralás nélkül melegíti a vizet
4. Vízhőmérséklet gombok


I. HASZNÁLAT ELŐTT

Óvatosan emelje ki a készüléket és tartozékait a dobozból. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és reklámmatricát. Feltétlenül őrizze meg a termék burkolatán található figyelmeztető, illetve sorozatszámot tartalmazó matricát.

 *A terméken feltüntetett sorozatszám hiánya a garanciális szolgáltatások igénybevétele automatikus megszünetét jelenti.*

Nedves ruhával törölje át a készülék burkolatát, majd törölje szárazra. Első használat alkalmával jelentkező idegen szagok nem jelentik a készülék meghibásodását.


 *Szállítás vagy raktározás után alacsony hőmérsékleten, a készüléket használat előtt legalább 2 órán keresztül tartsa szobahőmérsékleten.*

 *A gyártó javasolja használat előtt, az idegen szagok eltávolítása és fertőtlenítés érdekében, néhány alkalommal vizet forralni a készülékben.*

II. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA **A3**

Használat előtt

Helyezze a vízforralót és az alapot szilárd, egyenes, száraz sík felületre, megfelelő távolságon az olyan tárgyaktól vagy felületektől, amelyeket a gőz károsíthat.

 *Megjegyzés: a készülék kizárólag víz melegítésére vagy forralására használható.*

Miután csatlakoztatta a vízforralót a hálózati táplálásra, az alapon elhelyezkedő visszajelzők 1 másodpercre kigyulladnak. Egy rövid hangjelzés hallható és a készülék készenléti üzemmódba kapcsol (nem világít visszajelző).


A vízhőmérséklet tartás üzemmód

Ez az üzemmód automatikusan bekapcsol a melegítést követően, és lehetővé teszi a beállított vízhőmérséklet (40, 55, 70, 85 vagy 95°C) megtartását 12 órán keresztül. Ha a víz hőmérséklete a beállított érték alá csökken, a fűtélem automatikusan bekapcsol. A víz nem lesz újra felforralt. Az időszakasz végén, a készülék 5 rövid hangjelzést ad és készenléti üzemmódba kapcsol.

Víz forralása

1. Készenléti módban nyomja meg "Boil" gombot. A visszajelző kigyullad.


2. Ha szeretné a forralást követően a vizet a beállított hőmérsékleten tartani, nyomja meg a megfelelő hőmérséklet gombját (40, 55, 70, 85 vagy 95°C). A visszajelző kigyullad.

-  *A hőmérséklet a forralás alatt vagy után ugyanilyen módon állítható be.*
3. Nyomja meg a "Start/Stop" gombot és várjon körülbelül 3 másodpercig: A "Start/Stop" kijelző kigyullad és a víz melegítése elkezdődik.
4. Amikor a víz felforr, a beállításoktól függően:
 - a vízfóráló visszakapcsol készenléti üzemmódba (nem világít visszajelző);
 - a vízfóráló átkapcsol hőmérséklettartás üzemmódba (a "Reheat" és a hőmérséklet visszajelzők kigyulladnak).
5. Nyomja meg a "Start/Stop" gombot a melegítési folyamat megszakításához vagy az automatikus hőmérséklettartás üzemmód kikapcsolásához.

Víz melegítése forralás nélkül

Ezt az üzemmódot palackozott artézi víz vagy szűrt víz esetén ajánlott használni. A víz, amely nincs felforraltva, megőrzi természetes tulajdonságait, ami különösen fontos a prémium teák készítése során.

1. Készenléti módban nyomja meg a "Reheat" gombot. A visszajelző kigyullad.
2. 5 másodpercen belül nyomja meg a hőmérséklet gombot, a vízhőmérséklet beállítása érdekében (40, 55, 70, 85 vagy 95°C). A visszajelző kigyullad.


 *Ha a hőmérséklet beállítása 5 másodpercen belül nem történik meg, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol (nem világít visszajelző). A hőmérséklet a melegítési folyamat során is megváltoztatható, a megfelelő hőmérséklet gomb megnyomásával.*

3. Nyomja meg a "Start/Stop" gombot vagy várjon 5 másodpercig: A "Start/Stop" visszajelző kigyullad és a víz melegítése elkezdődik. Ugyanakkor, a "Reheat", a "Start/Stop" és a hőmérséklet visszajelzők kigyulladnak.
4. A víz felmelegítése után a vízfóráló hőmérséklettartás üzemmódba lép (a "Reheat" és a hőmérséklet visszajelzők kigyulladnak).

Száraz forralás elleni védelem

A vízfóráló automatikusan kikapcsol a forralás után, és amikor eltávolítja az alapjáról.

Ha a vízfóráló üres vagy nincs benne elegendő víz, a száraz forralás elleni védelem automatikusan kikapcsolja a vízfórálót. A lehűlés után a készülék ismét használhatóra kész.

 *Próbálja elkerülni a száraz forralás elleni védelem bekapcsolását, mert ez csökkentheti a készülék élettartamát.*

A Ready for Sky technológia

A Ready for Sky technológia lehetővé teszi az azonos nevű szoftver alkalmazás használatát a készülék okostelefonról vagy tabletről történő távvezérlése érdekében.

1. Töltse le a szoftvert az App Store-ból vagy a Google Play (az operációs rendszerétől függően) az okostelefonjára vagy tabletyére.

- Kapcsolja be a Bluetooth v4.0 funkciót a mobil eszközén.
- Nyissa meg a Ready for Sky alkalmazást, hozzon létre egy fiókot és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- Nyissa meg és frissítse a mobil eszközözhöz történő csatlakoztatáshoz rendelkezésre álló készülékek listáját.
- A rendelkezésre álló készülékek listájából válassza ki a csatlakoztatni kívánt készüléket. A készülék neve megegyezik a modell számmal. Beállíthat egy új nevet vagy leállíthatja az alapértelmezett telepítést.
- Hagyja jóvá a kiválasztott készülék csatlakoztatását, és kövesse a mobil eszköz képernyőjén megjelenő utasításokat. Miközben csatlakoztatja a vízfóraltól a vezérlőpanelhez, a "Boil" és a 85°C vagy a "Reheat" és az 55°C vízszajjelzők felváltva kigyulladnak.



A stabil kapcsolat biztosítása érdekében a mobil eszköz készüléktől mért távolsága nem lehet nagyobb 10 méternél.

III.A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA



A tisztítás előtt húzza ki a vízfóraltól csatlakozódugóját és hagyja kihűlni azt.

Ne tisztítsa súrolószerekkel vagy olyan vegyi anyagokkal, amelyek az ételismiszerkeket érintkező eszközök esetén nem ajánlottak.



Ne merítse vízbe az alapot, az elektromos vezetéket vagy a csatlakozódugót: az elektromos érintkezéseket nem érheti víz. A vízfóraltól ímértelt használata előtt győződjön meg arról, hogy az elektromos érintkezők teljesen szárazak-e.

Rendszeres időközönként tisztítsa meg a vízfóraltól és az alap felületét egy puha, nedves törülőkendővel.

A készülék belsejében az idő múlásával vízkő halmozódhat fel. Használjon speciális konyhai vízkő eltávolítót (külön vásárolható meg), és kövesse a használati utasításokat.

A vízkő szűrő levehető a tisztítás érdekében: nyissa ki a fedelet, óvatosan vegye ki a szűrőt, merítse citromos-vizes oldatba, majd öblítse le és helyezze vissza.

IV.MIELŐTT SZERVIKŐZPONTHOZ FOR-DULNA

Meghibásodás	Lehetséges ok	Elhárítás módja
A gombok megnyomásakor egyik visszajelző sem gyullad ki)	Nincs hálózati feszültség	Csatlakoztassa a készüléket működőképes aljzatba

Meghibásodás	Lehetséges ok	Elhárítás módja
A vízmelegítő készülék idő előtt kikapcsol	Vízkő lerakódás képződött a fűtőelemen	Tisztítsa meg a fűtőelemet a vízkőlerakódástól (lásd a "A készülék karbantartása") fejezetet
A vízmelegítő készülék néhány másodperc elteltével kikapcsol	A víztartályban nincs víz, működésbe lépett a túlmelegedés elleni védelem	Kapcsolja le a készüléket a hálózatról, várja, meg amíg a készülék kihűl. További használatkor MIN (0,5 l) jézés fölötti szintig töltsön vizet a tartályba

V.GARANCIÁLIS KÖTELEZETTSÉGEK

Az adott termékre, a vásárlási időpontjától számított 2 év jótállás biztosított. A jótállási időszakban a gyártó kötelezettséget vállal minden, nem megfelelő minőségű anyag vagy szerelésből eredő gyártási hibával kapcsolatos meghibásodást javítás, alkatrészcsere vagy teljes készülék csere útján elhárítani. A jótállás csak abban az esetben lép hatályba, ha a vásárlás ideje az eredeti garancialevélen bizonyítva van az eladási hely bélyegzőjével és az eladó aláírásával. A jótállás csak akkor ismerhető el, ha készüléket a használati utasításnak megfelelően használták, javítva, szétszerelve nem volt és a nem rendeltetésszerű használatból kifolyólag, nem sérült meg, valamint a készülék tartozékaival együtt meg lett őrizve. Jelen jótállás nem terjed ki a termék ésfogyéscikközök természetes kopására (szűrők, égők, tapadásgátló bevonat, tömítőgyűrűk, stb.).

A készülék élettartama és a jótállás érvényessége, a termék eladásának időpontjától vagy a gyártási időpontjától számítódik (abban az esetben, ha az eladás időpontja nem állapítható meg)

A készülék gyártási időpontját a készüléken található azonosító címkén feltüntetett sorozatszámban láthatjuk. A sorozatszám 13 jélből áll. A 6. és 7. jé a hónapot, a 8. pedig a gyártási évet jelenti.


A készülék, gyártó által meghatározott élettartama a termék vásárlása időpontjától számított 3 év. Adott jótállási időszak a termék rendeltetésszerű használata, a jelen használati utasítás és műszaki követelmények betartásával érvényes.

A csomagolást, használati utasítást, valamint a készüléket, a helyi hulladék újrafeldolgozási programnak megfelelően kell hasznosítani. Kímélje a környezetet: ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki az ilyen jellegű terméket.

A **Bluetooth** a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye.

Az **App Store** az Apple Inc. bejegyzett szolgáltatási védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A **Google Play** a Google Inc. bejegyzett védjegye.


 *Преди да използвате даденото изделие, внимателно прочетете ръководството за експлоатация и го запазете за справки в бъдеще. Правилното използване на уреда ще удължи значително неговия срок на експлоатация.*

Мерки за безопасност

- Производителят не носи отговорност за повреди, които са резултат от неспазване на изискванията на техниката за безопасност и правилата за използване на уреда.
- Този електрически уред е предназначен за използване в битови условия и може да се използва в квартири, вили, хотелски стаи, битови помещения на магазини, офиси или в други подобни условия на непромишлена експлоатация. Промислено или всяко друго използване на уреда не по предназначение се смята за нарушаване на условията за правилна експлоатация на изделието. В този случай производителят не носи отговорност за възможните последствия.
- Преди да включите устройството в електрическата мрежа, проверете съпада ли нейното напрежение с номиналното

напрежение на захранването на уреда (вж. техническите характеристики или фирмената табелка на изделието).


- Използвайте удължител, подходящ за мощността на уреда: несъответствието на параметрите може да предизвика късо съединение или запалване на кабела.
- Включвайте уреда само към заземени контакти - това е задължително изискване за защита от токов удар. Когато използвате удължител, уверете се, че той също е заземен.
- След използване на уреда, по време на почистване и преместване, изключвайте уреда от контакта. Изключвайте захранващия кабел със сухи ръце, като го държите за щепсела, а не за шнура.

 **ВНИМАНИЕ!** По време на работа приборът се нагрява! Внимавайте! Не докосвайте с ръце корпуса на уреда по време на работата му. За да се избегне изгаряне от горещата пара, не се наклоняйте над уреда при отваряне на капака.

- Използвайте уреда само по предназначение. Използването

на уреда за цели, различни от посочените в това ръководство, е нарушение на правилата за експлоатация.

- Чайникът може да се използва само с поставката, влизаща в комплекта на уреда.
- Не изтегляйте захранващия кабел през каси на врати или близо до източници на топлина. Внимавайте кабелът да не се усуква и да не се прегъва, както и да не се докосва до остри предмети, ъгли и ръбове на мебели.

 **ПОМНЕТЕ:** *случайната повреда на захранващия кабел може да доведе до повреди, които не съответстват на условията на гаранцията, както и до токов удар. Повреденият захранващ кабел трябва незабавно да се смени в сервизен център.*

- Не поставяйте уреда с работния съд върху мека не топлоустойчива повърхност, не го покривайте по време на работа: това може да доведе до нарушаване на работата и повреда на устройството.
- Забранено е използването на уреда на открито: попадането

на влага в контактната група или на чужди предмети вътре в корпуса на устройството може да доведе до сериозната му повреда.

- Преди да започнете да почиствате уреда, уверете се, че е изключен от електрическата мрежа и е напълно изстинал. Спазвайте строго инструкциите за почистване на уреда.

STOP *ЗАБРАНЯВА СЕ потапянето на корпуса на уреда във вода!*

- Деца на възраст 8 години и повече, както и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит или знания, могат да използват уреда само под наблюдение и/или в случай, че са били инструктирани относно безопасното използване на уреда и осъзнават опасностите, свързани с използването му. Деца не бива да си играят с уреда. Дръжте уреда и охраняващия му кабел на място, недостъпно за деца под 8 години. Почистването и обслужването на уреда не трябва да се извършва от деца без надзор от възрастен.

- Опаковъчният материал (фолио, пенопласт и т.н.) може да представлява опасност за децата. Опасност от задушаване! Пазете опаковката в недостъпно за деца място.
- Забранен е самостоятелният ремонт на прибора или правене на промени в конструкцията му. Ремонтът на уреда трябва да се извършва само от специалист от упълномощен сервизен център. Непрофесионално извършеният ремонт може да доведе до счупване на уреда, травми и повреда на имущество.

BGR

STOP *ВНИМАНИЕ! Забранено е използването на уреда, ако са налице някакви дефекти.*

Технически характеристики

Модел.....	RK-M170S-E
Мощност.....	2000-2400 W
Напрежение.....	220-240 V, 50/60 Hz
Електрическа безопасност.....	..... клас I
Обем.....	..... 1,7 l
Състав.....	..... неръждаема стомана, пластмасова обвивка
Филтър за котлен камък.....	..... сменяем
Температура на водата.....	..... 40, 55, 70, 85, 95 °C
Ready for Sky дистанционно управление.....	..... да
Протокол за предаване на данните.....	..... Bluetooth v4.0
Минималната поддържана версия на Android.....	..... 4.3 Jelly Bean
Минималната поддържана версия на iOS.....	..... 7
Кипване на водата.....	..... да
Нагреване на водата до зададена температура без кипване.....	..... да
Автоматично поддържане на данните.....	..... до 12 часа

Автоматично изключване:

- при кипване
- при изпразване
- при снемане от поставката

Нагревател.....	..... вградена платка
Въртене върху поставката.....	..... 360°
Място за съхраняване на кабела.....	..... да
Контролна верига с термодатчик.....	..... STRIX
Дължина на електрическия кабел.....	..... 0,75 м
Габаритни размери.....	..... 230 x 228 x 257 мм
Тегло нето.....	..... 1,63 kg ±3%

Комплект

Чайник.....	..... 1 бр.
Поставка за чайника.....	..... 1 бр.
Ръководство за експлоатация.....	..... 1 бр.
Сервизна книжка.....	..... 1 бр.

i Производителят има право да прави промени в дизайна, комплектацията и в техническите характеристики на изделието в процеса на усъвършенстване на продукцията си, без да уведомява предварително за тези изменения.

Части на уреда A1

1. Сензорен панел
2. Чайник
3. Накрайник със сменяем филтър за котлен камък
4. Капак
5. Бутон за отваряне на капака

6. Дръжка
7. Индикатор за нивото на водата
8. Кабел на електрозахранването
9. Поставка с ниша за кабела

Контролен панел A2

1. „Boil“ – кипване на водата
2. „Start/Stop“ – кипване (нагреване) на водата до зададена температура; прекратяване на работата и преминаване в режим на изчакване
3. „Reheat“ – нагриване на водата без кипване
4. Бутони за температурата на водата

I. ПРЕДИ ПЪРВОТО ИЗПОЛЗВАНЕ

Внимателно разпакувайте изделието, отстранете всички опаковъчни материали и рекламни стикери. Задължително запазете табелката със серийния номер и предупредителния стикер.

⚠ *Липсата на серийен номер върху изделието автоматично ви лишава от правото на гаранционно обслужване.*

Избършете корпуса на уреда с влажна кърпа, след което внимателно го подсушете. Появяването на неприятен мириса при първото използване не е следствие от неизправност на уреда.

⚠ *След транспортиране или съхраняване при ниски температура трябва да оставите уреда при стайна температура не по-малко от 2 часа, преди да го включите.*

i *Производителят препоръчва преди началото на използване няколко пъти да кипнете вода в чайника за отстраняване на възможни странични мириси и за дезинфекция на уреда.*

II. ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА A3

Преди употреба

Поставете чайника и поставката на твърда, равна, суха хоризонтална повърхност далече от други предмети или повърхности, които могат да бъдат повредени от парата.

⚠ **ЗАБЕЛЕЖКА:** *Уредът трябва да се използва само за нагриване и кипване на вода.*

След свързването на чайника към електрическата мрежа индикаторите на поставката ще светнат за 1 секунда. Излъчва се кратък сигнал и уредът преминава в режим на изчакване (без светлинни индикатор)

Режим на поддържане на температурата на водата

Този режим се включва автоматично след нагриването и позволява да се поддържа зададената температура на водата (40, 55, 70, 85 или 95 °C) в продълже-

ние на 12 часа. Ако температурата спадне под зададената стойност, нагревателят се включва автоматично. Водата не кипва повторно. В края на периода уредът издава 5 кратки сигнала и преминава в режим на изчакване.

Кипване на вода

1. В режим на изчакване натиснете бутона „Boil“. Индикаторът светва.
2. Ако искате да поддържате водата с определена температура след кипването, натиснете бутона за съответната температура (40, 55, 70, 85 или 95°C). Индикаторът светва.

i *По този начин може да се зададе или промени температурата по време на или след кипването.*

3. Натиснете бутона „Start/Stop“ и изчакайте около 3 секунди: Индикаторът на бутона „Start/Stop“ светва и водата започва да се нагрява.
4. Когато водата кипне, в зависимост от настройките:
 - чайникът се връща в режим на изчакване (без светлинен индикатор);
 - чайникът преминава в режим на поддържане на температурата (светват индикаторът на бутона „Reheat“ и индикаторите за температурата).
5. Натиснете „Start/Stop“ за прекъсване на процеса на нагряване или изключете автоматичния режим на поддържане на температурата.

Нагряване на вода без кипване

Това е препоръчителният режим за бутилираната изворна или филтрирана вода. Вода, която не е била подлагана на кипене, съхранява природните си качества, което е особено важно при приготвянето на елитни сортове чай.

1. В режим на изчакване натиснете бутона „Reheat“. Индикаторът светва.
2. В рамките на 5 секунди натиснете бутона за задаване на температурата на водата (40, 55, 70, 85 или 95 °C). Индикаторът светва.

i *Ако температурата не бъде зададена в рамките на 3 секунди, уредът преминава в режим на изчакване (без светлинен индикатор). Температурата може да се промени и по време на процеса на нагряване чрез натискане на бутона за съответната температура.*

3. Натиснете бутона „Start/Stop“ или изчакайте 5 секунди: Индикаторът на бутона „Start/Stop“ светва и водата започва да се нагрява. Същевременно светват индикаторите на бутоните „Reheat“ и „Start/Stop“, както и индикаторите за температурата.
4. След нагряването на водата чайникът преминава в режим на поддържане на температурата (светват индикаторът на бутона „Reheat“ и индикаторите за температурата).

Система за защита

Чайникът се изключва автоматично след кипване и при снемане от поставката му. Ако чайникът е празен или в него няма достатъчно вода, системата за защита автоматично ще го изключи. Когато се охлади, уредът отново ще бъде готов за употреба.

i *Опитвайте се да избягвате активирането на системата за защита, тъй като това може да съкрати експлоатационния живот на уреда.*

Технологията Ready for Sky

Технологията Ready for Sky позволява да използвате софтуерното приложение със същото име за дистанционно управление на уреда от смартфон или таблет.

1. Свалете софтуера от App Store или Google Play (в зависимост от операционната ви система) на своя смартфон или таблет.
2. Включете Bluetooth v4.0 на вашето мобилно устройство.
3. Отворете приложението Ready for Sky, създайте потребителски профил и следвайте подсказките, които се появяват на екрана.
4. Отворете и актуализирайте списъка на наличните уреди за свързване с мобилното устройство.
5. От списъка с наличните уреди изберете този, който трябва да бъде свързан. Името на уреда е същото като номера на модела. Можете да зададете ново име или да спрете инсталацията по подразбиране.
6. Потвърдете свързването на избирания уред и следвайте инструкциите на екрана на мобилното устройство. При свързването на чайника с контролния панел поред ще светват двойките индикатори „Boil“ и „85°C“ или „Reheat“ и „55°C“.

i *За да се гарантира стабилна връзка, мобилното устройство трябва да се намира на не повече от 10 метра от уреда.*

BGR

III. ГРИЖИ ЗА УРЕДА

STOP *Преди почистване изключете чайника от мрежата и го оставете да се охлади.*

STOP *Не четете с абразивни средства или химични вещества, които не се препоръчват за предмети, влизащи в контакт с хранителни продукти. Не потапяйте във вода поставката, електрическия кабел или шпелса: електрическите контакти не трябва да влизат в контакт с вода. Преди повторното използване на чайника се уверете, че електрическите контакти са напълно сухи.*

Периодично почиствайте повърхността на чайника и поставката с влажна мека кърпа.

С течение на времето във вътрешността на уреда може да се натрупа котлен камък. Използвайте специално средство за отстраняване на котлен камък от кухненски съдове (закупува се отделно) и следвайте инструкциите на производителя.

Филтърът за котлен камък може да се сваля за почистване: отворете капака, внимателно извадете филтъра, потопете го във воден разтвор с лимон, след което изплакнете и го поставете обратно на мястото му.

IV. ПРЕДИ ДА ПОЗВЪНИТЕ В СЕРВИЗ-НИЯ ЦЕНТЪР

Неизправност	Въможна причина	Начини за отстраняване
При натискане на бутоните не светва нито един от индикаторите	Липсва захранване	Включете чайника към работещ електрически контакт
Чайникът се изключва преждевременно	Върху нагревателния елемент се е образувал котлен камък	Почистете нагревателния елемент от котления камък (вж. раздел "Грижи за уреда")
Чайникът се изключва след няколко секунди	В чайника няма вода, активирала се е защитата от преграване	Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине. При по-нататъшното използване пълнете чайника с вода по-високо от отметката MIN (0,5 l)

V. ГАРАНЦИЯ

Това изделие има гаранция от 2 години от момента на закупуването му. Производителят се задължава по време на гаранционния срок да отстрани появилите се заводски дефекти, предизвикани от недостатъчно качество на материалите или сглобяването, чрез ремонт, смяна на детайли или смяна на цялото изделие. Гаранцията влиза в сила само в случай че датата на покупката е потвърдена с печата на магазина и подписана продавача на оригиналната гаранционна карта. Настоящата гаранция се признава само в случай, че изделието се е използвало в съответствие с инструкцията за експлоатация, че не е било ремонтирано, разглобявано и не е било повредено в резултат на неправилно боравене с него, и че е запазена цялата комплексност на изделието. Тази гаранция не се разпространява върху естественото износване на изделието и консумативите (филтри, лампички, незалепаващи покрития, уплътнители и т.н.).

Срокът на експлоатация на изделието и срокът на валидност на гаранцията се изчисляват от датата на продажбата или от датата на производство на изделието (в случай, че не може да се определи датата на продажбата).


Датата на производство на уреда може да се види в серийния номер, който се намира на идентификационния стикер на корпуса на изделието. Серийният номер се състои от 13 знака. 6-ият и 7-ият знак посочват месеца, а 8-ият – годината на производство на уред.

Посоченият от производителя срок на експлоатация на този уред е 3 години от

датата на закупуване. Този срок е действителен само при условие, че изделието се използва в строго съответствие с настоящата инструкция и предявените технически изисквания.

Опаковката, ръководството за потребителя и самия уред трябва да се утилизират в съответствие с местната програма за преработка на отпадъци. Проявете грижа за околната среда: не изхвърляйте такива изделия заедно с обикновените домашни отпадъци.

Bluetooth е регистрираната търговска марка на Bluetooth SIG, Inc. **App Store** е сервизната марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и в други страни. **Google Play** е регистрираната търговска марка на Google Inc.


 *Prije početka korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte uputu za njegovu upotrebu i čuvajte je kao priručnik. Pravilno korištenje uređaja može značajno produžiti vrijeme njegove upotrebe.*

Mjere sigurnosti

- Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja, koja su nastala uslijed nepoštovanja sigurnosnih normi i uputa za upotrebu ovaj električni uređaj.
- Ovaj je električni aparat namijenjen za upotrebu u kućanstvu, a može se koristiti u stanovima, vikendicama, hotelskim sobama, trgovinama, uredima ili u drugim sličnim uvjetima neindustrijske namjene. Industrijska ili bilo koja druga zloupotreba aparata smatrati će se kršenjem pravilne upotrebe proizvoda. U ovom slučaju, proizvođač ne preuzima odgovornost za posljedice.
- Prije priključivanja aparata na električnu mrežu, provjerite da li je napon istovjetan sa naponom napajanja uređaja (pogledajte specifikacije ili pločicu proizvoda).
- Koristite produžni kabel, predviđen za priključnu snagu


uređaja – neusklađenost parametara može dovesti do kratkog spoja ili pregorijevanja kabela.

- Uključujte uređaj samo na utičnice koje imaju uzemljenje, - to je obvezatan zahtjev glede zaštite od strujnog udara. Kada koristite produžni kabal, uvjerite se da i on, također, ima uzemljenje.
- Isključujte uređaj iz utičnice suhim rukama, povlačenjem kabela za napajanje strujom za utikač, a ne za sam kabel.

 **PAŽNJA!** *Za vrijeme rada uređaj se grije! Budite obazrivi! Ne dotičite kućište uređaja tijekom njegovog rada. Da bi izbjegli opekotine od vrela pare ne naginjite se nad uređaj prilikom otvaranja poklopca.*

- Koristite uređaj isključivo prema namjeni. Upotreba uređaja za potrebe koje se razlikuju od onih koje su dane u uputama, predstavlja narušavanje uvjeta upotrebe.
- Dozvoljava se upotreba čajnika samo sa postoljem koje ulazi u komplet isporuke.
- Ne provlačite kabel za napajanje električnom energijom u

blizini izvora topline, plinskih i električnih štednjaka. Vodite računa o tome da se kabel ne uvrće i ne lomi, te da ne dolazi u dodir s oštrim predmetima, bridovima namještaja.

 **UPAMTITE:** slučajno oštećenje kabela za napajanje strujom može dovesti do momenata koji ne odgovaraju uvjetima garancije, ta do udara električnom energijom. Oštećeni električni kabel treba odmah zamijeniti u servis centru.

- Ne prekrivajte ga za vrijeme rada: to može dovesti do narušavanja rada uređaja i do njegovog kvara.
- Zabranjena je upotreba uređaja na otvorenom: dospjeće vlage u kontaktnu skupinu ili stranih predmeta unutar kućišta uređaja može dovesti do ozbiljnih oštećenja.
- Prije početka čišćenja uređaja provjerite da li je isti isključen iz struje te da se potpuno ohladio. Strogo se pridržavajte uputa za čišćenje uređaja.

 **ZABRANJENO** je uranjanje kućišta uređaja u vodu!

- Djeca uzrasta od 8 godina i starija, te osobe s ograničenim

osjetilima, fizičkim ili intelektualnim sposobnostima, s nedovoljnim iskustvom ili znanjima, mogu koristiti uređaj samo pod prismotrom i/ili u slučaju ako su obučeni glede sigurnog korištenja uređaja, te ako su svjesni opasnosti koje nosi korištenje uređaja. Djeca ne bi trebalo da se igraju sa aparatom. Držite aparat i njegov kabel za struju izvan dohvata djece mlađe od 8 godina. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora odralih osoba.

- Materijali za pakiranje (folija, penoplast i t. d.) mogu predstavljati opasnost za djecu. Opasnost od gušenja! Držite ambalažu na mjestu van domašaja djece.
- Nije dozvoljeno da samostalno obavljate popravku aparat ili da mijenjate njegov dizajn. Popravke aparata mora provoditi samo ovlašteni servisni centar. Neprofesionalno obavljen posao može dovesti do kvara aparata, ozljeda i oštećenja imovine.



PAŽNJA! Zabranjuje se korištenje neispravnog uređaja.

Tehničke karakteristike

Model	RK-M170S-E
Snaga	2000-2400 W
Napon	220-240 V, 50/60 Hz
Električna sigurnost	klasa I
Volumen	1,7 L
Sastav	nehrđajući čelik, plastika izvana
Filter za kamenac	odvojiv
Temperatura vode	40, 55, 70, 85, 95°C
Spreмно za Sky daljinsko upravljanje	da
Protokol za prijenos podataka	Bluetooth v4.0
Minimalna podržana verzija Androida	4.3 Jelly Bean
Minimalna podržana verzija iOS/a	7
Prokuhava vodu	da
Zagrijava vodu na određenu temperaturu bez vrenja	da
Automatski zadržava temperaturu vode	do 12 sati

Automatski se isključuje:

- nakon vrenja
- kada je prazan
- kada je uklonjen s podnožja

Grijaći element	zatvorena ploča
Rotacija na podnožju	360°
Prostor za spremanje kabela	da
Kontrolni osigurači i temperaturni senzor	STRIX
Duljina električnog gajtana	0,75 m
Gabaritne mjere	230 x 228 x 257 mm
Težina neto	1,63 kg ±3%

Kompletiranje

Čajnik	1 kom.
Postolje čajnika	1 kom.
Upute za upotrebu	1 kom.
Servisna knjižica	1 kom.



Proizvođač ima pravo na unošenje izmjena u dizajnu, kompletu, kao i na izmjene tehničkih karakteristika proizvoda u cilju poboljšanja svojih proizvoda bez prethodne najave takvih promjena.

Dijelovi aparata A1

1. Dodirni zaslon
2. Vrč
3. Ključ s odvojitim filterom za kamenac
4. Poklopac
5. Gumb za otvaranje poklopca
6. Ručka

7. Pokazatelj razine vode
8. Električni kabel
9. Baza s utorom za kabel

Kontrolni panel A2

1. „Boil“ - prokuhava vodu
2. „Start/Stop“ – prokuhava (zagrijava) vodu na postavljenu temperaturu; preki-da rad i prebacuje se na standby
3. „Reheat“ - zagrijava vodu bez prokuhavanja
4. Gumbi za temperaturu vode

I. PRIJE POČETKA KORIŠTENJA

Pažljivo izvadite proizvod i njegove dijelove iz kutije. Uklonite sve materijale za pakiranje i promidžbene naljepnice (ako ih ima). Obavezno sačuvajte na svome mjestu pločicu sa serijskim brojem proizvoda na njegovom kućištu!



Odsustvo serijskog broja na proizvodu automatski Vas lišava prava na njegovu garancijsko servisiranje.

Obrišite kućište uređaja vlažnom krpom, zatim ga osušite. Pojava stranog mirisa kod prvog korištenja nije posljedica neispravnosti uređaja.



Nakon prijevoza ili čuvanja na niskim temperaturama potrebno je uređaj držati na sobnoj temperaturi najmanje 2 sata prije njegovog uključivanja.



Proizvođač preporučuje prije početka korištenja uređaja nekoliko puta prokuhati vodu u čajniku kako bi se uklonili strani mirisi i uređaj dezinficirao.

HRV

II. UPORABA APARATA A3**Prije uporabe**

Postavite vrč na podnožje na tvrdu, ravnu i suhu površinu dalje od drugih predmeta ili površina koje mogu biti oštećene djelovanjem pare.



OPASKA: aparat je namijenjen za uporabu za zagrijavanje i prokuhavanje samo vode.

Nakon povezivanja vrča na izvor napajanja pokazatelji na podnožju će zasvijetliti na 1 sekundu. Kratki signal tada bude emitiran i aparat se prebacuje na standby način rada (pokazatelji nisu osvijetljeni)

Način rada održavanja temperature vode

Ovaj se način rada automatski uključuje nakon zagrijavanja i on omogućuje da temperatura vode bude održavana (40, 55, 70, 85 or 95°C) do 12 sati. Ako temperatura vode padne ispod postavljene temperature, grijaći element se automatski uključuje. Voda se ne prokuhava ponovno. Nakon isteka vremena, aparat emitira 5 kratkih signala, a zatim se prebacuje na standby.

Prokuhavanje vode

1. U standby načinu rada, pritisnite „Boil“. Lampica pokazatelja se pali.
2. Ako želite održavati vodu na postavljenoj temperaturi nakon prokuhavanja, pritisnite odgovarajući temperaturni gumb (40, 55, 70, 85 or 95°C). Lampica pokazatelja se pali.

i Temperatura može biti postavljena ili promijenjena na isti način tijekom ili nakon prokuhavanja.

3. Pritisnite gumb „Start/Stop“ i pričekajte 3 sekunde. Pokazatelj „Start/Stop“ gumba se pali i počinje zagrijavanje vode.
4. Kada voda počne vreti, ovisi o postavkama:
 - vrč se prebacuje u standby način rada (pokazatelj nije upaljen);
 - vrč se prebacuje u način rada za održavanje temperature (pokazatelji za „Reheat“, i temperature se pale).
5. Pritisnite gumb „Start/Stop“ kako biste prekinuli proces zagrijavanja ili isključili automatski način rada za održavanje temperature.

Zagrijavanje vode bez prokuhavanja

Ovo je preporučeni način rada za flaširanu artešku ili fitiranu vodu. Voda koja nije prokuhana zadržava svoje prirodne karakteristike, što je posebno važno kod kuhanja kvalitetnih čajeva.

1. U standby načinu rada, pritisnite gumb „Reheat“ (podgrijavanje). Lampica pokazatelja se pali.
2. Unutar 5 sekundi, pritisnite temperaturni gumb kako biste postavili temperaturu (40, 55, 70, 85 ili 95°C). Lampica pokazatelja se pali.

i Ako temperatura nije postavljena unutar 5 sekundi, aparat se prebacuje u standby način rada (pokazatelj ne svijetli). Temperatura također može biti promijenjena tijekom procesa zagrijavanja pritiskom na odgovarajući temperaturni gumb.

3. Pritisnite gumb „Start/Stop“ ili pričekajte 5 sekunde. Pokazatelj „Start/Stop“ gumba se pali i počinje zagrijavanje vode. U isto vrijeme, pokazatelji za „Reheat“, „Start/Stop“ i temperature će se upaliti.
4. Kada je voda zagrijana, vrč se prebacuje u način rada za održavanje temperature (pokazatelji za „Reheat“ i temperature će biti upaljeni).

Zaštita od suhog prokuhavanja

Vrč se automatski isključuje nakon prokuhavanja vode i kada je uklonjen s podnožja. Ako je vrč prazan ili ako nema dovoljno vode, zaštitni mehanizam protiv suhog prokuhavanja će automatski isključiti vrč. Kada se aparat ohladi, bit će ponovno spreman za uporabu.

i Pokušajte izbjegavati aktiviranje zaštite od suhog prokuhavanja jer to može skratiti životni vijek aparata.

Tehnologija Ready for Sky

Tehnologija Ready for Sky omogućuje da koristite softversku aplikaciju istog imena za daljinsko upravljanje uređajem s pametnog telefona ili tableta.

1. Ovu aplikaciju možete na vaš pametni telefon ili tablet preuzeti s App Store ili Google Play (ovisno o vrsti vašeg operativnog sistema).
2. Uključite Bluetooth v4.0 na vašem mobilnom uređaju.
3. Otvorite aplikaciju Ready for Sky, kreirajte račun i slijedite upute koje će se pojavljivati na zaslonu.
4. Otvorite i obnovite popis dostupnih uređaja koji se mogu povezati s vašim mobilnim uređajem.
5. S popisa dostupnih uređaja odaberite onaj s kojim se želite povezati. Naziv uređaja je isti kao i broj modela. Možete postaviti neko novo ime ili zaustaviti instalaciju po zadanome.
6. Potvrdite povezivanje odabranog uređaja i slijedite upute na zaslonu vašeg mobilnog uređaja. Prilikom povezivanja vrča na kontrolni panel pokazatelji za Prokuhavanje i temperature 85°C ili za Podgrijavanje i 55°C će se upaliti.

i Kako biste osigurali postojanost stabilne veze, vaš mobilni uređaj ne smije biti udaljen više od 10 metara od aparata.

III. ODRŽAVANJE APARATA

STOP Prije čišćenja isključite vrč iz utičnice i ostavite ga da se ohladi.

Nemojte koristiti abrazivna ili kemijska sredstva koja se ne preporučuju za predmete koji dolaze u kontakt s prehrambenim namirnicama.

STOP Nemojte podnožje, električni kabel ili prekidač u vodu; električni kontakti ne smiju doći u dodir s vodom. Prije ponovne uporabe vrča, provjerite da su svi električni kontakti potpuno suhi.

Periodično čistite površine vrča, kao i podnožje s mekom, vlažnom krpom. Nakupine kamenca se mogu s vremenom pojaviti unutar aparata. Koristite posebno kuhinjsko sredstvo za uklanjanje kamenca (kupuje se posebno) i slijedite njegove upute za uporabu. Filter za kamenac može biti odvojen radi čišćenja: otvorite poklopac, pažljivo izvadite filter, uronite ga u otopinu limunova soka, te zatim isperite i vratite u aparat.

IV. PRIJE OBRAĆANJA U SERVISNI CENTAR

Neispravnost	Mogući uzroci	Način otklanjanja
Kada su gumbi pritisnuti, nijedna od lampica pokazatelja neće biti uključena.	Nema napajanja električnom energijom	Priključite čajnik na ispravnu električnu priključnicu

Čajnik se prije vremena isključuje	Stvorio se kamenac na grijnom elementu	Očistite grijni element od kamenca (vidi zadio "Održavanje aparata")
Čajnik se isključuje poslije nekoliko sekundi	U čajniku nema vode, uključila se zaštita od pregrijavanja	Isključite uređaj iz električne mreže i ostavite ga da se ohladi. Kod upotrebe čajnika napunite čajnik vodom iznad oznake MIN (0,5 l)

V. GARANCIJA

Ovaj uređaj ima garanciju tijekom razdoblja od 2 godine od datuma kupnje. Tijekom razdoblja garancije, proizvođač se obvezuje putem popravka ili zamjene cijelog uređaja eliminirati nedostatke uzrokovane lošim kvalitetom materijala i montaže. Garancija će biti valjna samo ako datum kupnje potvrđuju pečat i potpis prodavatelja trgovine na originalnoj garancijskoj listi. Ova garancija se priznaje, samo ako uređaj se koristi u skladu s uputama za uporabu, nije bilo popravljeno, demontirano ili oštećeno zbog pogrešne uporabe, kao i nije promijenjena njegova kompletnost. Ova garancija ne pokriva normalnu iznošenost uređaja i potrošnog materijala (filtera, žarulja, premaz koji sprečuje prigrorjevanje, brtvila, itd.). Rok trajanja uređaja i garancijski rok će se računati od dana prodaje ili datuma proizvodnje uređaja (ako je datum prodaje ne može se utvrditi). Datum proizvodnje uređaja može se pronaći u serijskom broju koji se nalazi na naljepnici na kućistu uređaja. Serijski broj sastoji se od 13 znakova. 6. i 7. znakovi označavaju mjesec, 8. – godinu proizvodnje uređaja. Rok trajanja ovog uređaja naveden od strane proizvođača je 3 godina od datuma kupnje. Ovo vrijedi uz uvjet da rad tog uređaja se izvršuje strogo u skladu s ovim putama i tehničkim zahtjevima.

Pakiranje, upute za uporabu, kao i sam uređaj treba odlagati u skladu s lokalnim programima recikliranja. Pokažite predanost zaštiti okoliša: ne treba izbacivati navedene proizvode s kućnim otpadom.

Bluetooth je registrirani zaštitni znak Bluetooth SIG, Inc.

App Store je oznaka usluge Apple-a Inc., registrirana u SAD-u i drugim državama.

Google Play je registrirani zaštitni znak Google-a Inc.




Pre korišćenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu i zadržite ga kao podsetnik. Pravilna upotreba uređaja će znatno produžiti njegovo trajanje.

Sigurnosne mere

- Proizvođač ne odgovara za štetu prouzrokovanu nepoštovanjem bezbednosnih pravila i pravila upotrebe proizvoda.
- Ovaj električni uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu i stanovima, a može se koristiti u apartmanima, kućama ladanjskim, hotelskim sobama, sanitarijama prodavnica, kancelarijama ili drugim takvim neindustrijskim uslovima. Industrijska i svaka druga zloupotreba uređaja će se smatrati nepoštovanjem pravila upotrebe proizvoda. U ovom slučaju, proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne posledice.
- Pre uključivanja uređaja na napajanje, proverite da li podudaraju napon električne mreže i napon uređaja (pogledajte tehničku specifikaciju ili fabričku tablicu proizvoda).
- Koristite produžni kabl namenjen za električnu energiju koju


troši uređaj, jer neusklađenost parametara može dovesti do kratkog spoja ili zapaljenja kabla.


- Priključujte uređaj samo na utičnice koje umaju prizemljenje. Ovo je obavezno radi zaštite od električnog udara. Koristeći produžan kabl, uverite se da i on ima prizemljenje.
- Isključite uređaj iz utičnice posle upotrebe, kao i tokom njegovog čišćenja ili kretanja. Vadite kabl suvim rukama, držeći ga za utikač, a ne za vod.

 **PAŽNJA!** Tokom rada, uređaj se greje! Budite oprezni! Ne dodirujte rukama kućište uređaja. Radi izbegavanja opekotina od vruće pare, ne naginjajte se iznad uređaja pri otvaranju poklopca.

- Koristite uređaj u pravu svrhu. Korišćenje uređaja u svrhu koja se razlikuje od navedene u ovom uputstvu je kršenje pravila eksploatacije.
- Dozvoljeno je korišćenje čajnika samo sa postoljem koje je u kompletu uređaja.
- Ne sprovodite kabl u vratima ili blizu izvora toplote. Uverite

se da kabl nije izopačen i nije savijen, kao i ne dolazi u kontakt sa oštrim predmetima, uglovima i ivicama nameštaja.

 **UPOZORENJE:** slučajno oštećenje kabla za napajanje može prouzrokovati probleme koje nisu u skladu sa garancijom, kao i strujni udar. Oštećeni strujni kabl mora biti pod hitno zamenjen u servisnom centru.

- Ne pokrivajte ga tokom rada, jer to može dovesti do pregrevanja i kvara uređaja.
 - Zabranjeno korišćenje ovog uređaja na otvorenom, jer vlaga ili strana tela u unutrašnjosti uređaja mogu prouzrokovati ozbiljnu štetu.
 - Pre čišćenja uređaja, uverite se da je on isključen sa napajanja i potpuno ohlađen. Strogo sledite uputstva za čišćenje uređaja.
-  **ZABRANJENO** uranjati kućište uređaja u vodu!
- Deca uzrasta od 8 godina i starija, kao i lica s ograničenim fizičkim, senzorskim ili intelektualnim sposobnostima, s nedostatkom

iskustva ili znanja, mogu koristiti uređaj samo pod nadzorom i/ili u slučaju ako su obučena za bezbedno korišćenja uređaja, ili ako su svesna opasnosti koje nosi korišćenje uređaja. Deca ne treba da se igraju sa uređajem. Držite uređaj i kabl za napajanje van domašaja dece mlađe od 8 godina. Čišćenje i održavanje uređaja ne sme se vršiti decom bez nadzora odraslih.

- Materijal za pakovanje (folija, pena, itd.) može biti opasan za decu. Opasnost gušenja! Držite pakovanje dalje od dece.
- Zabranjena je samostalna popravka uređaja ili promena njegovog dizajna. Održavanje i popravka moraju biti izvedeni od strane ovlašćenog servisera. Pogrešno korišćenje uređaja može dovesti do njegovog kvara, povreda i oštećenja imovine.



PAŽNJA! Zabranjeno korišćenje uređaja u slučaju svakog kvara.

Tehničke karakteristike

Model	RK-M170S-E
Snaga	2000-2400 W
Napon	220-240 V, 50/60 Hz
Električna bezbednost	klasa I
Zapremina	1.7 L
Sastav	nerđajući čelik, plastična spoljašnjost
Filter za kamenac	odvojiv
Temperatura vode	40, 55, 70, 85, 95°C
Daljinsko upravljanje Ready for Sky	da
Protokol prenosa podataka	Bluetooth v4.0
Minimalna podržana Android verzija	4.3 Jelly Bean
Minimalna podržana iOS verzija	7
Zagrevanje vode do ključanja	da
Zagrevanje vode do određene temperature bez ključanja	da
Automatski održava temperaturu vode	do 12 sati
Isključuje se automatski	
<ul style="list-style-type: none"> kada voda proključa kada je prazan kada se skloni sa baze 	
Grejni element	priložen tanjir
Rotacija na bazi	360°
Prostor za kaba	da
Senzor za kontrolu kola i temperature	STRIX
Dužina električnog kabla	0,75 m
Dimenzije	230 x 228 x 257 mm
Neto težina	1,63 kg ±3%

Kompletiranje

Čajnik	1 kom.
Postolje za čajnik	1 kom.
Uputstvo za upotrebu	1 kom.
Servisna knjižica	1 kom.

i *Proizvođač ima pravo da promeni dizajn, kompletiranje, kao i tehničke parametre proizvoda, tokom poboljšanja svojih proizvoda, bez opomena.*

Delovi aparata A1

1. Dodirna tabla
2. Čajnik
3. Kljun za sipanje sa odvojitivim filterom za kamenac
4. Poklopec
5. Dugme za otvaranje poklopcu
6. Ručka
7. Indikator nivoa vode

8. Električni kabl za napajanje
9. Baza sa udubljenjem za kabl

Kontrolna tabla A2

1. "Boil" - Zagrevanje vode do ključanja
2. "Start/Stop" - kuva (zagreva) vodu do određene temperature; zaustavlja se i prelazi na režim pripravnosti
3. "Reheat" - zagreva vodu bez ključanja
4. Dugmad za temperaturu vode

I. PRE PRVOG UKLJUČIVANJA

Oprezno izvadite uređaj i njegove komponente iz kutije. Odstranite pakiranje i reklamne nalepnice. Obavezno ostavite na mestu pločicu sa serijskim brojem i upozoravajuću nalepnicu.

! *Odsustvo serijskog broja na proizvodu automatski poništava pravo na garanciju.* Obrišite kućište uređaja vlažnom tkaninom, a zatim obrišite ga sasvim suvo. Pojava stranog mirisa pri prvom korišćenju nije posledica kvara uređaja.

! *Nakon prevoza ili skladištenja na niskim temperaturama potrebno zadržati uređaj na kućnoj temperaturi najmanje 2 sata pre uključivanja.*

i *Proizvođač preporučuje pre korišćenja više puta skuvati vodu u čajniku radi uklanjanja mogućih stranih mirisa i dezinfekcije uređaja.*

II. UPOTREBA APARATA A3

Pre upotrebe

Postavite čajnik i bazu na čvrstu, glatku, suhu i ravnu površinu dalje od drugih predmeta ili površina koje bi para mogla da ošteti.

! *NAPOMENA: aparat treba da se koristi samo za zagrevanje vode i kuvanje vode do ključanja.*

Nakon povezivanja čajnika sa mrežnim napajanjem indikatori na bazi će se upaliti na 1 sekundu. Emituje kratak signal i aparat se prebacuje na režim pripravnosti (bez svetlosnog indikatora)

Režim za održavanje temperature vode

Ovaj režim se automatski uključuje nakon zagrevanja i omogućava da se podešena temperatura vode zadrži (40, 55, 70, 85 ili 95°C) tokom 12 sati. Ako voda padne ispod podešene temperature, grejni element se uključuje automatski. Voda ne ključa ponovo. Na kraju perioda, aparat emituje 5 kratkih signala i prelazi u režim pripravnosti.

Ključanje vode

1. U režimu pripravnosti, pritisnite na "Boil". Pali se indikator.

- Ako želite da zadržite vodu na podešenoj temperaturi nakon ključanja, pritisnite dugme za odgovarajuću temperaturu (40, 55, 70, 85 ili 95°C). Pali se indikator.

i Temperatura može da se podesi ili promeni na isti način tokom ili posle ključanja.

- Pritisnite "Start/Stop" i sačekajte oko 3 sekunde: Indikator "Start/Stop" se pali i voda počinje da se zagreva.
- Kada voda provri, u zavisnosti od podešavanja:
 - čajnik se vraća u režim pripravnosti (nema upaljenih indikatora):
 - čajnik se prebacuje u režim održavanja temperature ("Reheat" i indikator temperature svetle).
- Pritisnite "Start/Stop" da prekinete proces grejanja ili isključite automatski režim održavanja temperature.

Zagrevanje vode bez ključanja

Ovaj režim se preporučuje za flaširanu ili filtriranu vodu. Voda koja nije ključala zadržava svoje prirodne karakteristike, što je naročito važno kada se spremaju vrhunski čajevi.

- U režimu pripravnosti, pritisnite na "Reheat". Pali se indikator.
- U roku od 5 sekundi, pritisnite dugme za temperaturu da podesite temperaturu vode (40, 55, 70, 85 ili 95°C). Pali se indikator.

i Ako temperatura nije podešena u roku od 5 sekundi, aparat se prebacuje na režim pripravnosti (indikator ne svetli). Temperatura takođe može da se promeni tokom procesa zagrevanja pritiskom na dugme za odgovarajuću temperaturu.

- Pritisnite "Start/Stop" ili sačekajte 5 sekundi: Indikator "Start/Stop" se pali i voda počinje da se zagreva. "Reheat", "Start/Stop" i indikator temperature će se istovremeno upaliti.
- Kada je voda zagrejana, čajnik prelazi u režim održavanja temperature (pale se "Reheat" i indikator temperature).

Zaštita od ključanja na suvo

Čajnik se automatski isključuje posle ključanja i kada se skloni sa baze. Ako je čajnik prazan ili u njemu nema dovoljno vode, zahvaljujući zaštiti od ključanja na suvo čajnik će se automatski isključiti. Kada se ohladi, aparat će ponovo biti spreman za upotrebu.

i Izbegavajte aktiviranje zaštite od ključanja na suvo jer bi to moglo da skрати životni vek aparata.

Tehnologija Ready for Sky

Tehnologija Ready for Sky vam omogućava da koristite istoimenu softversku aplikaciju za daljinsku kontrolu uređaja uz pomoć smartfona ili tableta.

- Preuzmite softver sa App Store-a ili Google Play (u zavisnosti od operativnog sistema) na vašem smartfonu ili tabletu.
- Uključite Bluetooth v4.0 na vašem mobilnom uređaju.

- Otvorite aplikaciju Ready for Sky, napravite nalog i pratite uputstva koja se pojavljuju na ekranu.
- Otvorite i ažurirajte listu dostupnih uređaja za povezivanje na mobilni uređaj.
- Sa liste dostupnih uređaja izaberite onaj koji treba da se poveže. Ime uređaja je identično broju modela. Možete da podesite novo ime ili da prekinete podrazumevanu instalaciju.
- Potvrdite povezivanje izabranog uređaja i pratite uputstva na ekranu mobilnog uređaja. Prilikom povezivanja čajnika na kontrolnu tablu, indikatori "Boil" i 85°C ili "Reheat" i 55°C će se upaliti.

i Da bi se obezbedila stabilna veza, mobilni uređaj ne bi trebalo da se nalazi na udaljenosti većoj od 10 metara od aparata.

III. BRIGA O APARATU

STOP Pre čišćenja, isključite čajnik i ostavite ga da se ohladi.

Nemojte da čistite sa abrazivima ili hemijskim supstancama koje se ne preporučuju za predmete koji dolaze u kontakt sa prehrambenim proizvodima.

STOP Nemojte da potapate bazu, električni kabl ili utikač u vodu: strujni kontakti ne smeju da dođu u kontakt sa vodom. Pre ponovne upotrebe čajnika, uverite se da su strujni kontakti potpuno suvi.

Periodično čistite površinu čajnika i bazu uz pomoć meke vlažne krpe. Naslage kamenca mogu vremenom da se formiraju unutar aparata. Koristite posebno kuhinjsko sredstvo za uklanjanje kamenca (kupuje se zasebno) i pratite uputstva za korišćenje.

Filter za kamenac može da se odvoji radi čišćenja: otvorite poklopac, pažljivo uklonite filter, potopite ga u rastvor s limunom, a zatim ga isperite i ponovo postavite.

IV. PRE ODLASKA U SERVIS-CENTAR

Kvar	Mogući uzrok	Eliminacija kvara
Kada su dugmad pritisnuti nijedan indikator se ne pali	Nema napajanja	Priključite čajnik na ispravnu utičnicu
Čajnik se pre vremena isključuje	Ološ se stvorio na grejnom elementu	Očistite grejni element od ološa (pogledajte odeljak "Nega uređaja")
Čajnik se isključuje za nekoliko sekundi	U čajniku nemavode, proradila zaštita od pregrevanja	Isključite uređaj sa napajanja i ostavite ga da se ohladi. Pri daljem korišćenju napunite čajnik vodom iznad oznake MIN (0,5 l)

V. GARANCIJSKE OBAVEZE

Ovaj uređaj ima garanciju, tokom perioda od 2 godine od datuma kupovine. Tokom perioda garancije, proizvođač se obavezuje, putem popravke ili zamene celog uređaja, eliminisati nedostatke izazvane lošim kvalitetom materijala i montaže. Garancija će biti valjkasti, samo ako datum kupovine potvrđuju pečat i potpis prodavca trgovine na originalnoj garantnoj listi. Ova garancija se priznaje, samo ako uređaj se koristi u skladu sa uputstvima za upotrebu, nije bio popravljen, demontiran ili oštećen zbog pogrešne upotrebe, kao i nije promenjena njegova kompletnost.

Ova garancija ne pokriva normalnu iznošenost uređaja i potrošnog materijala (filtera, sijalica, premaza koji sprečuju prigrorjevanje, zaptivke, itd). Rok trajanja višenamenskog uređaja i garancijski rok će se računati od dana kupovine ili datuma proizvodnje uređaja (ako je datum prodaje ne može se utvrditi).

Datum proizvodnje uređaja može se pronaći u serijskom broju koji se nalazi na nalepnici na kucistu uređaja. Serijski broj sastoji od 13 znakova. 6. i 7. znakovi označavaju mesec, a 8. - godinu proizvodnje uređaja.


Rok trajanja ovog uređaja naveden od strane proizvođača je 5 godina od datuma kupovine. Ovo vredi uz uslov da rad uređaja se izvršuje strogo u skladu sa ovim uputstvima u upotrebu i tehničkim zahtevima.

Pakovanje, uputstva za upotrebu, kao i uređaj treba odlagati u skladu sa lokalnim programima recikliranja. Pokažite posvećenost zaštiti životne sredine: ne treba izbacivati navedene proizvode sa kućnim otpadom.

Bluetooth je registrovan zaštitni znak kompanije Bluetooth SIG, Inc.

App Store je uslužna marka Apple Inc., registrovana u SAD-u i drugim zemljama.

Google Play je registrovan zaštitni znak Google Inc.

 *Pred tým, ak začnete používať tento výrobok, pozorne si prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho, aby ste v prípade potreby vždy mali tento manuál k dispozícii. Správne použitie prístroja značne predlžuje jeho životnosť.*

Bezpečnostné opatrenia

- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené porušením bezpečnostných opatrení a nesprávnym použitím výrobku.
- Tento prístroj je elektrickým zariadením pre použitie v domácnosti. Prístroj je možné používať v bytoch, rodinných domoch alebo na chatách, v hotelových izbách, hospodárskych miestnosťach obchodov, kanceláriách a za iných podobných podmienok okrem priemyselných účelov. Priemyselné alebo iné podobné použitie zariadenia s iným účelom sa považuje za porušenie pokynov príslušného použitia výrobku. V tomto prípade výrobca nezodpovedá za prípadné následky a škody.
- Pred pripojením zariadenia ku elektrickej sieti zkontrolujte, či sa napätie elektrickej siete shoduje s menovitým napájacím

napätím zariadenia (viď. technické charakteristiky, resp. továrenský štítok výrobu).

- Používajte predĺžovačku, ktorá zodpovedá príkonu zariadenia. Neshoda parametrov môže spôsobiť skrat resp. vznietenie kábla.
- Vždy pripojte prístroj len k zásuvkám, ktoré sú zabezpečené uzemňovacím kontaktom s ochranným uzemňovacím vedením. To je nevyhnutelná požiadavka pre elektrickú bezpečnosť. Zároveň pri použití predĺžovačky dbajte na to, aby bola uzemnená.
- Vždy odpájajte prístroj z elektrickej zásuvky hneď po ukončení jeho použitia, ako aj počas čistenia alebo premiestnenia. Vytiahujte elektrický kábel suchými rukami, pritom pridržujte ho za zástrčku, ale nikdy za šnúru.

POZOR! Počas prevádzky sa prístroj zohrieva! Budte opatrní! Nedotýkajte sa telesa prístroja počas jeho fungovania. Nenakláňajte sa nad prístrojom pri otvorení veka, aby nedošlo k opareniu.

- Prístroj používajte len pre účely, na ktoré je určený. Použitie prístroja pre iné účely, ktoré nie sú uvedené v tejto príručke, považuje sa za porušenie pravidiel použitia.
 - Používanie rýchlovarnej kanvice sa dovoľuje len s podstavcom, ktorý je súčasťou kanvice.
 - Nepreťahujte elektrický kábel cez dverné otvory alebo v blízkosti zdrojov tepla. Dbajte na to, aby sa elektrická šnúra neprekrucovala, nelámala, neprehýbala, nedotýkala sa ostrých predmetov, rohov a okrajov nábytku.
- ⚠ *Pamätajte si: neočakávané poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť poruchy, ktoré nepodliehajú záručným podmienkam, rovnako ako aj dôjsť do úrazu elektrickým prúdom. Poškodený napájací kábel vyžaduje súrnu výmenu v servisnom centre.*
- Neumiestňujte prístroj s pracovnou nádobou na mäkkom, resp. Neteplovzdornom povrchu. Neprikrývajte prístroj počas prevádzky, čo môže spôsobiť poruchu a poškodení prístroja.
 - Zakazuje sa použitie prístroja v otvorenom priestore: prenik-

nutie vlhkosti do kontaktnej skupiny alebo zásah cudzích predmetov dovnútra telesa môže priviesť k serióznym poruchám zariadenia.

- Pred čistením prístroja zabezpečte sa, že je odpojený od elektrickej siete a úplne vychladol. Dôsledne postupujte podľa pokynov na čistenie.

STOP *ZAKAZUJE SA ponárať teleso prístroja do vody!*

- Deťom do 8 rokov a starším, a taktiež osobám s obmedzenými fyzickými, sensorovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo vedomostí, je možné používať prístroj len pod dozorom/alebo v tom prípade, ak boli poučení v zmysle bezpečného používania prístroja a tiež si uvedomujú nebezpečenstvo spojené s jeho používaním. Nedovoľujte deťom hrať sa s prístrojom. Uskladňujte prístroj a jeho elektrickú šnúru v miestach neprístupných deťom mladším ako 8 rokov. Deti nesmú čistiť a používať zariadenia bez dozoru dospelých.

- Obalový materiál (baliace fólie, polystyrén a pod.) tohto výrobku môže byť nebezpečný pre deti! Existuje nebezpečenstvo udusenía! Uschovávajúce obaly mimo dosah detí.
- Zakazuje sa samostatne vykonávať opravy zariadenia resp. meniť jeho konštrukciu. Všetky servisné a opravárske práce by sa mali vykonávať len v autorizovaných servisných centrách. Neprofesionálne vykonaná práca môže spôsobiť poruchu zariadenia, ako aj úrazy a poškodenia majetku.



POZOR! Zakazuje sa používať zariadenie s akoukoľvek poruchou.

Technické parametre

Model	RK-M170S-E
Výkon	2000-2400 W
Napätie	220-240 V, 50/60 Hz
Elektrická bezpečnosť	trieda I
Objem	1,7 l
Zloženie	neruzová oceľ, plastový povrch
Filter na vodný kameň	odnímateľný
Teplota vody	40, 55, 70, 85, 95 °C
Dialkové ovládanie Ready for Sky	áno
Protokol prenosu dát	Bluetooth v4.0
Minimálna podporovaná Android verzia	4.3 Jelly Bean
Minimálna podporovaná iOS verzia	7
Vari vodu	áno
Ohrieva vodu na nastavenú teplotu bez varenia	áno
Udržiava teplotu vody automaticky	až 12 hodín
Automaticky sa vypne:	
• pri zovretí	
• ak je bez vody	
• pri odobratí z podstavca	
Vykurovacie teleso	vstavaná platňa
Rotácia na podstavci	360°
Úložný priestor kábla	áno
Ovládacie obvody a snímač teploty	STRIX
Dĺžka napájacieho kábla	0,75 m
Celkové rozmery	230 x 228 x 257 mm
Hmotnosť netto	1,63 kg ±3%

Súprava

Rýchlovarná konvica	1 ks.
Podstavec rýchlovarnej konvice	1 ks.
Návod na použitie	1 ks.
Servisná knižka	1 ks.

i Výrobca má právo vykonávať zmeny designu, súpravy ako aj zmenu technických parametrov počas zdokonaľovania svojej produkcie bez predbežného oznámenia takových zmien.

Časti spotrebiča A1

1. Dotyková plocha
2. Kanvica
3. Výtlevka s odnímateľným filtrom na vodný kameň
4. Veko
5. Tlačidlo na otvorenie veka
6. Rukoväť

7. Ukazovateľ hladiny vody
8. Elektrický napájací kábel
9. Podstavec s možnosťou uloženia kábla

Ovládací panel A2

1. „Boil“ („Varenie“) – vari sa voda.
2. „Start/Stop“ („Spustenie/Zastavenie“) – vari sa (ohrieva sa) voda na nastavenú teplotu; zastaví a prepne do pohotovostného režimu.
3. „Reheat“ („Opätovný ohrev“) - ohrieva vodu bez varenia.
4. Tlačidlá teploty vody.

I. PRED PRVÝM ZAPNUTÍM

Opatrne vytiahnite výrobok a jeho súčiastky z krabice. Odstráňte všetky baliace materiály a reklamné nálepky. Z telesa prístroja sa nesmie odstraňovať nálepka, na ktorej je uvedený výrobné číslo a varovné štítky.

⚠ V prípade ak výrobné číslo výrobku bude chýbať, to Vás automaticky zbaví práva záručného servisu.

Pretrite teleso prístroja vlhkou tkaninou, potom ho pretrite dosucha. Pri prvom použití môže vzniknúť cudzí zápach, čo nie je dôsledkom poruchy prístroja.

⚠ Po prepravovaní alebo uschovaní prístroja pri nízkych teplotách nechajte ho štát pri izbovej teplote v priebehu minimálne 2 hodiny pred prvým zapnutím.

i Pred tým, ak začnete používať kanvicu, výrobca odporúča niekoľkokrát prevariť v nej čistú vodu, aby sa odstránili všetky cudzie zápachy, a taktiež pre dezinfekciu prístroja.

II. POUŽITIE SPOTREBIČA A3

Pred použitím

Umiestnite kanvicu a podstavec na pevný, rovný, suchý povrch v dostatočnej vzdialenosti od iných objektov alebo plôch, ktoré môžu byť poškodené parou.

⚠ POZNÁMKA: prístroj je určený len na ohrev a varenie vody.

Po pripojení kanvice k elektrickej sieti sa indikátory na podstavci rozsvietia na 1 sekundu. Bude vyslaný krátky signál a spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu (nesvieti žiadna kontrolka).

Režim udržiavania teploty vody

Tento režim sa automaticky zapne po zahriatí a umožňuje nastavenie teploty vody na (40, 55, 70, 85 alebo 95 °C) po dobu 12 hodín. V prípade, že teplota vody klesne pod nastavenú teplotu, výhrevné teleso sa automaticky zapne. Voda sa znovu nevarí. Na konci stanoveného času prístroj vyšle 5 krátkych signálov a prepne sa do pohotovostného režimu.

Varenie vody

1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo "Boil". Indikátor sa rozsvieti
2. Ak chcete udržať vodu na nastavenej teplote po varení, stlačte tlačidlo príslušnej teploty (40, 55, 70, 85 alebo 95 ° C). Indikátor sa rozsvieti.

i Teplotu možno nastaviť alebo zmeniť rovnakým spôsobom počas alebo po varení.

3. Stlačte tlačidlo "Start/Stop" a počkajte asi 3 sekundy: indikátor "Start/Stop" sa rozsvieti a voda sa začne zahrievať.
4. Keď voda zovrela, v závislosti od nastavenia:
 - sa kanvica prepne späť do pohotovostného režimu (nesvieti žiadna kontrolka);
 - sa kanvica prepne do režimu udržiavania teploty (rozsvieti sa kontrolky pre opakovaný ohrev a ukazovateľ teploty).
5. Stlačte tlačidlo "Start/Stop" a preruší sa proces ohrevu alebo sa vypne automatický režim údržby teploty.

Ohrev vody bez varenia

Tento režim sa odporúča pre balenú vodu alebo filtrovanú vodu. Voda, ktorá nebola uvarená si zachováva svoje prirodzené vlastnosti, čo je dôležité najmä pri varení kvalitných čajov.

1. V pohotovostnom režime stlačte "Reheat". Kontrolka sa rozsvieti.
2. Do 5 sekúnd stlačte tlačidlo teploty a nastavte teplotu vody (40, 55, 70, 85 alebo 95 ° C). Kontrolka sa rozsvieti.

i Ak teplota nie je nastavená do 5 sekúnd, zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu (nesvieti žiadna kontrolka). Teplotu je možné meniť aj počas procesu ohrievania stlačením príslušného tlačidla teploty.

3. Stlačte tlačidlo "Start/Stop", alebo počkajte 5 sekúnd: kontrolka "Start/Stop" sa rozsvieti a voda sa začne zahrievať. Súčasne sa rozsvieti kontrolka opakovaného ohrevu, Spustenie/Zastavenia a ukazovateľa teploty.
4. Po ohriatí vody kanvica prejde do režimu udržiavania teploty (rozsvieti sa kontrolky opakovaného ohrevu a teploty).

Ochrana proti chodu naprázdno

Kanvica sa automaticky vypne po prevarení a keď je odstránená z podstavca. Ak je kanvica prázdna alebo v nej nie je dostatok vody, ochrana pred chodom naprázdno kanvicu automaticky vypne. Po ochladiení bude prístroj opäť pripravený na použitie.

i Snažte sa vyhnúť aktivácii ochrany, pretože môže viesť k zníženiu životnosti spotrebiča.

Technológia Ready for Sky

Technológia Ready for Sky Vám umožňuje používať softvérovú aplikáciu s rovnakým názvom na diaľkové ovládanie zariadenia z telefónu alebo tabletu.

1. Softvér si môžete prevziať do smartphonu alebo tabletu z App Store alebo Google Play (v závislosti od Vášho operačného systému).
2. Na vašom mobilnom zariadení zapnite Bluetooth v4.0.
3. Otvorte aplikáciu Ready for Sky, vytvorte si účet a postupujte podľa pokynov, ktoré sa objavujú na obrazovke.
4. Otvorte a aktualizujte zoznam dostupných zariadení, aby ste sa pripojili k mobilným zariadeniam.
5. Zo zoznamu dostupných zariadení vyberte ten, ku ktorému sa chcete pripojiť. Názov zariadenia je rovnaký ako číslo modelu. V predvolenom nastavení môžete vytvoriť nový názov alebo zastaviť inštaláciu.
6. Potvrďte pripojenie vybraného zariadenia a postupujte podľa pokynov na obrazovke mobilného zariadenia. Pri pripájaní kanvice k ovládaciemu panelu sa rozsvieti kontrolka "Boil" a 85 ° C alebo "Reheat" a 55 ° C v tomto poradí.

i Ak chcete zabezpečiť stabilné pripojenie, mobilné zariadenie by nemalo byť viac ako 10 metrov od spotrebiča.

III. STAROSTLIVOSŤ O SPOTREBIČ

STOP Pred čistením odpojte kanvicu a nechajte ju vychladnúť.

Nečistite ju drsnými predmetmi alebo chemickými látkami, ktoré nie sú odporúčané pre predmety prichádzajúce do styku s potravinami.

STOP Neponárajte podstavec, sieťový kábel alebo zástrčku do vody: elektrické kontakty nesmú prísť do styku s vodou. Pred opätovným použitím kanvice sa uistite, že sú elektrické kontakty úplne suché.

Pravidelne čistite povrch kanvice a podstavec mäkkou vlhkou handričkou. Vnútri prístroja sa môže v priebehu času nahromadiť vodný kameň. Použite špeciálny odstraňovač vodného kameňa (predáva sa samostatne) a postupujte podľa pokynov na použitie.

Filter na vodný kameň môžete pred čistením odstrániť: otvorte veko, opatrne vyberte filter, ponorte ho do roztoku citrónu a vody, potom ho opláchnite a dajte na miesto.

IV. PRED OBRÁTENÍM SA NA SERVISNÉ CENTRUM

Porucha	Prípadné príčiny	Odstránenie chyby
Po stlačení tlačidla sa nerozsvieti žiadny z indikátorov	V elektrickej sieti chýba napájanie, nie je elektrický prúd	Pripojte kanvicu ku správnej funkcijúcej zásuvke

Kanvica sa predčasne vypína	Na ohrievacom telese sa vytvorili vápenaté usadeniny	Očistite ohrievacie teleso od vápenatých usadenín (viď. "Starostlivosť o spotrebič")
Kanvica se vypína po niekoľkých sekundách	V kanvici nie je voda, spustil sa ochranný režim proti prehriatiu	Odpojte prístroj od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Pri ďalšom použití naplnite kanvicu vodou nad značku MIN (0,5 l)

V. ZÁRUKA

Na tento výrobok sa poskytuje záruka na dobu 2 roky od dátumu jeho nákupu. V priebehu záručnej doby výrobca prostredníctvom opráv, výmeny súčiastok resp. celého zariadenia sa zaväzuje odstrániť všetky chyby pri jeho výrobe, ktoré sú dôsledkom nedostatočnej kvality materiálov resp. montáže. Záruka je platná len v tom prípade, ak dátum nákupu je potvrdený pečiatkou z obchodu a podpisom predavača na originálnom záručnom liste. Táto záruka sa uznáva len v tom prípade, ak bol výrobok používaný v súlade s návodom na použitie, nebol opravovaný, rozberaný resp. poškodený v dôsledku nesprávneho používania, a taktiež ak je uschovaná kompletná dokumentácia výrobku. Táto záruka sa nevzťahuje na prirodzené opotrebovanie výrobku a jeho pomocných súčiastok (filtre, lampičky, keramické a teflonové úpravy, gumové tesnenie atď.).

Doba použitia zariadenia a záručná doba sa vypočíta odo dňa jeho nákupu, resp. od dátumu jeho výroby (v prípade ak sa tento dátum nedá stanoviť).

Datum výroby zariadenia si môžete nájsť v sériovom čísle, ktorý je umiestnený na identifikačnej etike na kostre výrobku. Sériové číslo sa skladá z 13-ich dymboľov. 6. a 7. symboly znamenajú mesiac, 8. symbol znamená rok výroby zariadenia.


Výrobcom stanovená doba použitia tohto zariadenia je 3 rokov odo dňa jeho nákupu. Tento termín platí za podmienok, ak sa toto zariadenie používalo presne v súlade s týmto návodom na použitie a technickými požiadavkami.

Recyklácia balenia, návodu na použitie, rovnako ako aj samotného zariadenia musí prebehať v súlade s lokálnym programom pre spracúvanie odpadu. Nevyhádzajte výrobky spolu s bežným komunálnym odpadom.

Bluetooth je registrovaná ochranná známka spoločnosti Bluetooth SIG, Inc.

App Store je servisná známka spoločnosti Apple Inc., registrovaná v USA a ďalších krajinách.

Google Play je registrovaná ochranná známka spoločnosti Google Inc.


 *Než začnete tento výrobek používat, přečtěte si pozorně tento návod k použití a uschovejte ho, abyste měl(a) tento manuál v případě potřeby k dispozici. Správné použití přístroje značně prodlužuje jeho životnost.*

Bezpečnostní opatření

- Výrobce neodpovídá za škody způsobené porušením bezpečnostních opatření a nesprávným použitím výrobku.
- Tento přístroj je elektrickým zařízením pro použití v domácnosti. Přístroj lze použít v bytech, rodinných či venkovských domech (resp. na chatě), hotelových pokojích, obytných místnostech prodejen, kanceláří a za jiných podobných podmínek mimo průmyslové použití. Průmyslové či jakékoliv použití s jiným účelem zařízení se pokládá za porušení pokynů příslušného použití výrobku. V tomto případě výrobce neodpovídá za možné následky a škody.
- Před zapnutím zařízení do elektrické sítě zkontrolujte, zda se shoduje napětí elektrické sítě s jmenovitým napájecím napětím

zařízení (viz. technické charakteristiky resp. výrobní štítek výrobku).


- Použijte prodlužovačku, která odpovídá příkonu spotřebiče. Neshoda parametrů může způsobit zkrat resp. vznícení kabelu.
- Vždy připojte přístroje pouze k zásuvkám, majícím uzemňovací kontakt s ochranným uzemňovacím vedením – je to závazný požadavek elektrické bezpečnosti. Při použití prodlužovačky taky dbejte na to, aby měla uzemnění.
- Vždy odpojte přístroj z elektrické zásuvky okamžitě po skončení jeho použití a taky během čištění anebo přemístění. Vytahujte elektrickou šňůru suchýma rukama, přitom přidržujte ji za zástrčku, nikoliv za šňůru.

 **POZOR!** Během provozu se přístroj zahřívá! Budte opatrní! Nedotýkejte se tělesa přístroje během jeho fungování. Nenaklánejte se nad přístrojem při otevření víka, aby nedošlo k opaření.

- Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Použití

přístroje pro jiné účely, než jsou uvedeny v této příručce, je porušením pravidel použití.

- Používat rychlovarnou konvice lze pouze s podstavcem, který je její součástí.
- Nepřetahujte elektrickou šňůru přes dveřní otvory nebo v blízkosti zdrojů tepla. Dbejte o to, aby se elektrická šňůra nepřekrcovala, nelámala, nepřehýbala, nedotýkala se ostrých předmětů, rohů a okrajů nábytku.

 *Pamatujte si: náhodné poškození napájecího kabelu může způsobit poruchy, které neodpovídají záručním podmínkám, rovněž taky úraz elektrickým proudem. Poškozený napájecí kabel vyžaduje okamžitou výměnu v servisním centru.*

- Přístroj s pracovní nádobou neumísťujte na měkkém povrchu, přičemž by tento povrch měl být teplovzdorný. Nezakrývejte přístroj během provozu: to může způsobit poruchu a poškození přístroje.
- Zakazuje se používání přístroje v otevřeném prostoru: pronik-

nutí vlhkosti do kontaktní skupiny nebo zásah cizích předmětů dovnitř tělesa může způsobit vážné poruchy zařízení.

- Před čištěním přístroje přesvědčte se, že je odpojen od elektrické sítě a úplně vychladl. Pečlivě postupujte podle pokynů na čištění.

STOP *ZAKAZUJE SE ponořovat těleso přístroje do vody!*

- Děti ve věku 8 let a starší, rovněž jako i osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi ani lidé s nedostatkem zkušeností či znalostí mohou používat tento přístroj jen v případě, pokud tyto osoby jsou pod dohledem a/ nebo byly s ohledem na použití tohoto zařízení instruktovány ohledně bezpečného použití přístroje a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Chraňte přístroj s přívodní šňůrou v místě nedostupném pro děti mladší 8 let. Čištění a obsluhu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru dospělých.

- Nenechávejte obalový materiál (balící folie, polystyrén apod.) tohoto výrobku v dosahu dětí. Může pro ně být nebezpečný! Nebezpečí udušení! Uschovávejte obaly mimo dosah dětí.
- Zakazuje se samostatně provádět opravy zařízení resp. měnit jeho konstrukci. Všechny servisní a opravářské práce musí vykonávat autorizované servisní středisko. Neprofesionálně vykonaná práce může způsobit poruchu zařízení a taky úrazy a poškození majetku.

 *POZOR! Zakazuje se provozovat zařízení s jakoukoliv poruchou.*

Technické vlastnosti

Model	RK-M170S-E
Výkon	2000-2400 W
Napětí	220-240 V, 50/60 Hz
Elektrická bezpečnost	třída I
Objem	1,7 l
Složení	nerozavějící ocel, plastový vnější obal
Filtr vodního kamene	oddělitelný
Teplota vody	40, 55, 70, 85, 95 °C
Ready for Sky dálkové ovládání	ano
Protokol přenosu dat	Bluetooth v4.0
Minimální podporovaná verze Android	4.3 Jelly Bean
Minimální podporovaná verze iOS	7
Vaří vodu	ano
Ohřívá vodu na nastavenou teplotu bez varu	ano
Automaticky udržuje teplotu vody	až 12 hodin
Automatické vypínání:	
• při varu	
• při prázdné nádobě	
• při sejmutí z podstavce	
Topný prvek	příložená deska
Otáčení na základně	360°
Prostor na uložení kabelu	ano
Soustava ovládacích obvodů a židlo teploty	STRIX
Délka napájecího kabelu	0,75 m
Celkové rozměry	230 x 228 x 257 mm
Váha netto	1,63 kg ±3%

Kompletace

Rychlovarná konvice	1 ks.
Podstavec rychlovarné konvice	1 ks.
Návod k použití	1 ks.
Servisní knížka	1 ks.

i Výrobce má právo provadět změny designu, kompletace a rovněž i změnu technických parametrů během zdokonalení své produkce bez předběžného oznámení takových změn.

Součásti spotřebiče A1

1. Touchpad
2. Konvice
3. Hubice s odnímatelným filtrem vodního kamene
4. Víko
5. Tlačítko pro otevření víka
6. Rukojeť

7. Ukazatel hladiny vody
8. Přívodní elektrický kabel
9. Podstavec s výřezem pro kabel

Ovládací panel A2

1. „Boil“ („Var“) – vaří vodu
2. „Start/Stop“ – vaří (ohřívá) vodu na nastavenou teplotu; zastavuje a přepíná do pohotovostního režimu
3. „Reheat“ („Ohřev“) – ohřívá vodu, aniž by se vařila
4. Tlačítka pro nastavení teploty vody

I. PŘED PRVNÍM ZAPNUTÍM

Opatrně vyndejte výrobek a jeho součástky z krabice. Odstraňte všechny balicí materiály a reklamní samolepky. Nesmí se odstraňovat z tělesa přístroje nálepka, na které je uvedeno sériové (výrobní) číslo, a varovné štítky.

! Pokud sériové (výrobní) číslo výrobku bude chybět, pak to Vás automaticky zbaví práva záručního servisu.

Otřete těleso přístroje vlhkou tkaninou, poté utřete ho nasucho. Při prvním použití je možný vznik cizího zápachu, co není důsledkem poruchy přístroje.

! Po přepravě či uschování přístroje při nízkých teplotách nechte ho stát při pokojové teplotě po době minimálně 2 hodiny před prvním zapnutím.

i Než začnete konvici používat, výrobce doporučuje několikrát převařit v ní čistou vodu, aby byly odstraněny cizí zápachy, a pro dezinfekci přístroje.

II. POUŽITÍ SPOTŘEBIČE A3

Před použitím

Umístěte konvici a podstavec na suchý rovný povrch, v dostatečné vzdálenosti od předmětů nebo povrchů, které by mohla poškodit pára.

! POZNÁMKA: spotřebič se používá pouze pro ohřev a var vody.

Kontroly na podstavci se po připojení konvice do elektrické sítě na 1 vtefínu rozsvítí. Ozve se krátký signál a spotřebič se přepne do pohotovostního režimu (bez rozsvícené kontrolky).

Režim udržování teploty vody

Tento režim se zapne automaticky po ukončení ohřevu vody a umožní udržet nastavenou teplotu (40, 55, 70, 85 nebo 95 °C) po dobu 12 hodin. Pokud teplota vody klesne pod stanovenou hodnotu, zapnese automaticky topný prvek. Voda neprochází novým varem. Spotřebič nakonec vydá 5 krátkých zapínání a přepne se do pohotovostního režimu.

Vaření vody

1. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko „Boil“ Kontrolka se rozsvítí.
2. Pokud chcete po převaření vody udržet vodu na úrovni nastavené teploty, stiskněte příslušné tlačítko pro nastavení teploty (40, 55, 70, 85 nebo 95 °C). Kontrolka se rozsvítí.

i Teplotu lze nastavit nebo změnit stejným způsobem jak během varu, tak po dosažení bodu varu.

3. Stiskněte tlačítko „Start/Stop“ a vyčkejte přibližně 3 vteřiny: Rozsvítí se kontrolka „Start/Stop“ a voda se začíná ohřívat.
4. Jakmile voda projde varem, podle nastavení:
 - konvice se přepne do pohotovostního režimu (nesvítí žádná kontrolka);
 - konvice se přepne do režimu udržování teploty (svítí kontrolka «Reheat» - Ohřívání a kontrolka teploty).
5. Stisknutím tlačítka „Start/Stop“ přerušíte proces ohřívání nebo vypnete režim automatického udržování teploty.

Ohřívání vody bez varu

Tento režim se doporučuje pro balenou artézskou vodu nebo pro filtrovanou vodu. Voda, která neprojde varem, si zachovává své přirozené vlastnosti, což je obzvláště důležité při přípravě kvalitních čajů.

1. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko „Reheat“. Kontrolka se rozsvítí.
2. Do 5 vteřin stiskněte tlačítko pro nastavení teploty a nastavte ji na požadovanou hodnotu (40, 55, 70, 85 nebo 95 °C). Kontrolka se rozsvítí.

i Pokud není teplota do 5 vteřin nastavena, spotřebič se přepne do pohotovostního režimu (nesvítí žádná kontrolka). Teplotu lze během procesu ohřívání změnit stisknutím příslušného tlačítka teploty.

3. Stiskněte tlačítko „Start/Stop“ nebo vyčkejte 5 vteřin: Rozsvítí se kontrolka Stop/Start a voda se začíná ohřívat. Současně se rozsvítí kontrolky „Reheat“, Stop/Start a kontrolka teploty.
4. Jakmile se voda ohřeje, přepne se konvice do režimu udržování teploty (rozsvítí se kontrolka „Reheat“ – Ohřev a kontrolka teploty).

Ochrana proti přehřátí

Konvice se automaticky vypne po dosažení varu a po sejmutí z podstavce. Pokud je konvice prázdná nebo v ní není dostatečné množství vody, díky ochraně proti přehřátí se automaticky vypne. Jakmile konvice vystydne, je možné ji znovu zapnout.

i Snažte se vyhnout aktivaci ochrany proti přehřátí, neboť se tímžkracuje životnost spotřebiče.

Technologie Ready for Sky

Technologie Ready for Sky vám umožňuje používat softwarovou aplikaci stejného názvu k ovládání spotřebiče na dálku přes chytrý telefon nebo tablet.

1. Stáhněte si do chytrého telefonu nebo tabletu software z App Store nebo Google Play (v závislosti na operačním systému, který používáte).
2. Zapněte na mobilním přístroji Bluetooth v4.0.
3. Otevřete aplikaci Ready for Sky, vytvořte si účet a řiďte se pokyny na displeji.
4. Otevřete a aktualizujte seznam dostupných spotřebičů, které lze připojit k mobilnímu přístroji.
5. Ze seznamu dostupných spotřebičů si zvolte ten, který chcete připojit. Název spotřebiče je stejný jako číslo modelu. Můžete zadat nový název nebo instalaci zastavit.
6. Potvrďte připojení zvoleného spotřebiče a řiďte se pokyny na displeji mobilního přístroje. Jakmile konvici připojíte k ovládacímu panelu, postupně se rozsvítí kontrolky „Boil“ a 85 °C nebo „Reheat“ a 55°C.

i Pro zajištění stabilního připojení by mobilní přístroj neměl být od spotřebiče dále než 10 metrů.

III. ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

STOP Konvici před čištěním vypněte ze zásuvky a nechejte vystydnout.

Nečistěte za pomoci abrazivních nebo chemických přípravků, které nejsou doporučeny pro přístroje, jež se dostávají do styku s potravinami.

STOP Podstavec, elektrický kabel a zástrčku neponořujte do vody: elektrické kontakty nesmí přijít do kontaktu s vodou. Před dalším použitím konvice zkontrolujte, že jsou elektrické kontakty zcela suché.

Povrch konvice a podstavce pravidelně otírejte měkkým vlhkým hadříkem. Uvnitř konvice se může časem usadit vodní kámen. Použijte speciální přípravek na odstranění vodního kamene (zakoupený zvlášť) a postupujte podle pokynů pro jeho použití.

Filter vodního kamene lze vyjmout a vyčistit: otevřete víko, opatrně filtr vyjměte, namočte ho do roztoku vody s citrónem, opláchněte a vraťte zpět na místo.

IV. NEŽ SE OBRÁTÍTE NA SERVISNÍ STŘEDISKO

Porucha	Možné příčiny	Odstranění chyby
Po stisknutí tlačítka se nerozsvítí žádná kontrolka.	V elektrické síti chybí napájení, není elektrický proud	Zapněte konvici do fungující zásuvky

Korvlice se předčasně vypíná	Na topném tělese se vytvořily vápenaté usazeniny	Očistěte topné těleso od vápenatých usazenin (viz „Čištění spotřebiče“)
Korvlice se vypíná po několika vteřinách	V konvici není voda, spustila se ochrana proti přehřátí	Odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho vychladnout. Při dalším použití naplňte konvici vodou nad značku MIN (0,5 l)

V. ZÁRUČNÍ ZÁVAZKY

Na tento výrobek je stanovena záruční doba 2 roky od data prodeje spotřebiteli. V průběhu záruční doby se výrobce prostřednictvím opravy, výměny součástek resp. celého zařízení zavazuje odstranit všechny chyby, které jsou důsledkem nedostačité kvality materiálů či montáže. Záruka je platná pouze v případě, pokud je datum nákupu potvrzen razítkem prodejny/obchodu a podpisem prodáváče na originálním záručním listu. Tato záruka se uznává pouze v tom případě, bylo-li použito přístroje v souladu s návodem k použití, přístroj nebyl opravován, rozebrán resp. poškozen v důsledku nesprávného zacházení, a taky je-li uschována kompletní dokumentace a všechny součásti výrobku. Tato záruka se nevztahuje na přirozené opotřebení výrobku a jeho spotřební materiály (filtry, lampičky, nepřílnavé prvky, těsnící kroužky apod.).

Doba použití zařízení a termín platnosti záručních závazků na toto zařízení počínají běžet dnem jeho prodeje resp. od data výroby zařízení (v případě, když se nedá stanovit přesně datum prodeje).

Datum výroby můžete najít v sériovém (výrobním) čísle, které je označeno na identifikační nálepce na kostře výrobku. Sériové (výrobní) číslo se skládá z 13 znaků. 6. a 7. znaky označují měsíc, 8. – rok výroby zařízení.


Doba použití zařízení, stanovená výrobcem, je 3 let od datumu jeho nákupu s podmínkou, že se zařízení používalo přísně v souladu s těmito pokyny a schválenými technickými požadavky.

Recyklace balení, návodu k použití, stejně jako i samotného zařízení musí probíhat v souladu s lokálním recyklačním programem. Chraňte životní prostředí a nevyhazujte výrobky takového druhu spolu s běžným komunálním odpadem.

Bluetooth je registrovaná obchodní známka Bluetooth SIG, Inc.

App Store je značka služeb Apple Inc., která je registrovaná v USA a dalších zemích.

Google Play je registrovaná obchodní známka Google Inc.


 *Przed rozpoczęciem użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją jako poradnik. Prawidłowe użytkowanie urządzenia znacznie przedłuży okres jego działania.*


Środki bezpieczeństwa

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia, wynikię wskutek nie przestrzegania techniki bezpieczeństwa i zasad eksploatacji wyrobu.
- Dane urządzenie elektryczne jest przeznaczone do użycia w warunkach domowych i może być używane w mieszkaniach, domach podmiejskich, pokojach hotelowych, pomieszczeniach socjalnych sklepów, biur lub w innych podobnych warunkach eksploatacji nieprzemysłowej. Przemysłowe lub jakiegokolwiek inne niezgodne z przeznaczeniem wykorzystanie urządzenia będzie uważane za naruszenie warunków należytego użytkowania wyrobu. W takim przypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za możliwe następstwa.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej sprawdź,

czy jej napięcie jest zgodne z napięciem znamionowym zasilania urządzenia (zob. charakterystyki techniczne lub tabliczkę fabryczną wyrobu).

- Używaj przedłużacza, którego charakterystyki są odpowiednie do mocy, pobieranej przez urządzenie. Niezgodność tych parametrów może doprowadzić do zwarcia lub zapalenia się przewodu.
- Podłączaj urządzenie tylko do gniazd, mających uziemienie, – jest to obowiązkowy wymóg bezpieczeństwa elektrycznego. Jeżeli korzystasz z przedłużacza, upewnij się, że on także posiada uziemienie.
- Wyłączaj urządzenie z gniazda po użyciu, a także podczas jego czyszczenia lub przemieszczenia. Przewód elektryczny wyjmuj suchymi rękami, trzymając go za wtyczkę, a nie za przewód.

 **UWAGA!** Podczas pracy urządzenie nagrzewa się! Zachowaj ostrożność! Nie dotykaj rękami korpusu urządzenia podczas go działania. Aby uniknąć oparzeń gorącą parą nie nachylaj się nad urządzeniem podczas otwierania pokrywki.

- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Użycie urządzenia w celach, innych od przytoczonych w niniejszej instrukcji, stanowi naruszenie zasad eksploatacji.
 - Dozwolone jest używanie czajnika wyłącznie z podstawką, wchodzącą w skład zestawu.
 - Nie przeciągaj przewodu elektrycznego przez otwory drzwiowe lub w pobliżu źródeł ciepła. Zwróć uwagę na to, aby przewód elektryczny nie był poskręcany oraz nie miał zagięć, nie miał kontaktu z przedmiotami ostrymi, narożnikami i krawędziami mebli.
-  *PAMIĘTAJ: przypadkowe uszkodzenie przewodu zasilania elektrycznego może doprowadzić do usterek, które nie są objęte warunkami gwarancji, a także do porażenia prądem elektrycznym. Uszkodzony przewód elektryczny wymaga pilnej wymiany w centrum serwisowym.*
- Nie stawiaj urządzenia z naczyniem roboczym na miękkiej i nie odpornej na działanie ciepła powierzchni, nie przykrywaj go podczas pracy: to może doprowadzić do naruszenia działania i do uszkodzenia urządzenia.

- Zabronione jest użytkowanie urządzenia na otwartym powietrzu: dostanie się wilgoci do grupy kontaktów lub przedmiotów postronnych do wnętrza korpusu urządzenia może doprowadzić do jego poważnych uszkodzeń.
 - Przed czyszczeniem urządzenia, upewnij się, że jest ono odłączone od sieci elektrycznej i całkowicie wystygło. Ścisłe przestrzegaj instrukcji odnośnie czyszczenia urządzenia.
- STOP** *ZABRONIONE jest zanurzanie korpusu urządzenia w wodzie!*
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych lub nie posiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeśli będą nadzorowane lub jeśli zostały wcześniej odpowiednio poinstruowane na temat sposobu korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumiały ryzyko z tym związane. Nie należy pozwolić dzieciom na zabawę urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja, przepro-

wadzone przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez zapewnienia odpowiedniego nadzoru. Należy pamiętać, aby urządzenie i przewód zasilający znajdowały się poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Materiały opakunkowe (folia, styropian itd.) mogą być niebezpieczne dla dzieci. Istnieje niebezpieczeństwo zadławienia! Przechowuj opakowanie w miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Zabroniona jest samodzielna naprawa urządzenia lub wprowadzanie zmian w jego budowie. Naprawę urządzenia powinien przeprowadzać wyłącznie specjalista autoryzowanego centrum serwisowego. Niefachowo wykonana naprawa może doprowadzić do zepsucia urządzenia, obrażeń i uszkodzenia mienia.



UWAGA! Zabronione jest używanie urządzenia przy jakimkolwiek wadliwym działaniu.

Dane techniczne

Model	RK-M170S-E
Moc	2000-2400 W
Napięcie	220-240 V, 50/60 Hz
Zabezpieczenie przed porażeniem prądem elektrycznym	klasa I
Objętość	1,7 l
Materiały	stal nierdzewna, obudowa z tworzywa sztucznego
Filtr antyosadowy	wyjmowany
Temperatura wody	40, 55, 70, 85, 95°C
Pilot zdalnego sterowania Ready for Sky	tak
Protokół transmisji danych	Bluetooth v4.0
Minimalna wymagana wersja Android	4.3 Jelly Bean
Minimalna wymagana wersja iOS	7
Gotowanie wody	tak
Podgrzewanie wody do ustalonej temperatury bez gotowania	tak
Automatyczne utrzymywanie temperatury wody	do 12 godzin

Funkcja automatycznego wyłączenia:

- po zagotowaniu wody
- w przypadku braku wody
- w przypadku zdjęcia z podstawki

Grzałka	zakryta grzałka płytowa
Obrót na podstawie	360°
Schówek na przewód elektryczny	tak
Obwód sterujący i czujnik temperatury	STRIX
Długość przewodu elektrycznego	0,75 m
Wymiary gabarytowe	230 x 228 x 257 mm
Waga netto	1,63 kg ±3%

Zestaw

Czajnik	1 szt.
Podstawa pod czajnik	1 szt.
Instrukcja obsługi	1 szt.
Książeczka serwisowa	1 szt.

i Producent zastrzega sobie prawo do wniesienia zmian w designie i zestawie wyrobu, a także do zmiany jego charakterystyk technicznych w procesie doskonalenia swojej produkcji bez dodatkowego powiadomienia o tych zmianach.

Części urządzenia **A1**

1. Panel dotykowy
2. Czajnik
3. Dzióbek z wyjmowanym filtrem antyosadowym
4. Pokrywa
5. Przycisk otwarcia pokrywy
6. Rączka

7. Wskaźnik poziomu wody
8. Przewód elektryczny
9. Podstawa z wgłębieniem na przewód elektryczny

Panel sterowania **A2**

1. Boil – zagotowanie wody
2. Start/Stop – zagotowanie (podgrzanie) wody do ustalonej temperatury, następnie przełączenie w tryb gotowości
3. Reheat – podgrzanie wody bez gotowania
4. Przyciski temperatury wody

I. PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Ostrożnie rozpakuj urządzenie, usuń wszystkie materiały opakunkowe i naklejki reklamowe. Obowiązkowo zachowaj na miejscu naklejkę z numerem seryjnym i naklejkę ostrzegawczą.

⚠ Brak numeru seryjnego na wyrobie powoduje automatyczne wygaśnięcie prawa do jego obsługi gwarancyjnej.

Wytrzyj korpus urządzenia wilgotną szmatką, a następnie wytrzyj do sucha. Pojawienie się niepożądanego zapachu przy pierwszym użyciu nie świadczy o niesprawności urządzenia.

⚠ Po transportowaniu lub przechowywaniu urządzenia przy niskiej temperaturze należy pozostawić je przy temperaturze pokojowej na co najmniej 2 godziny przed włączeniem.

i Przed rozpoczęciem użytkowania producent zaleca kilkakrotnie zagotowanie wody w czajniku w celu usunięcia ewentualnych zapachów postronnych i dezynfekcji urządzenia.

II. OBSŁUGA URZĄDZENIA **A3**

Przed uruchomieniem

Postaw czajnik z podstawką na twardej, równej i suchej powierzchni z dala od innych przedmiotów lub powierzchni, które mogłyby ulec uszkodzeniu pod wpływem pary.

⚠ UWAGA: urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do podgrzewania i zagotowywania wody.

Po podłączeniu czajnika do sieci zasilającej lampki kontrolne na podstawie zaświecą się na 1 sekundę. Rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, po czym urządzenie przełączy się w tryb gotowości (lampki kontrolne zgasną).

Tryb podtrzymywania temperatury wody

Tryb włącza się automatycznie po zakończeniu podgrzewania i umożliwia podtrzymywanie

nie ustalonej temperatury wody (40, 55, 70, 85 lub 95°C) przez maksymalnie 12 godzin. Jeśli woda wystygnie poniżej ustalonej temperatury, grzałka samoczynnie się włączy. Woda nie jest ponownie doprowadzana do wrzenia. Po upływie ustalonego czasu urządzenie wyda 5 krótkich sygnałów dźwiękowych i przełączy się w tryb gotowości.

Gotowanie wody

1. Kiedy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, wciśnij przycisk Boil. Zaświeci się lampka kontrolna.
2. Jeśli po zagotowaniu chcesz podtrzymać ustaloną temperaturę wody, wciśnij odpowiedni przycisk (40, 55, 70, 85 lub 95°C). Zaświeci się lampka kontrolna.

- i** *Temperaturę można ustawić i zmieniać w taki sam sposób podczas gotowania i po zagotowaniu.*
3. Wciśnij przycisk Start/Stop i odczekaj ok. 3 sekund: Lampka kontrolna przycisku Start/Stop zaświeci się, a grzałka zacznie podgrzewać wodę.
 4. Po zagotowaniu wody, w zależności od ustawienia:
 - czajnik przełączy się z powrotem w tryb gotowości (lampki kontrolne gasną);
 - czajnik przełączy się w tryb podtrzymywania temperatury (zaświecą się lampki kontrolne Reheat i temperatury).
 5. Wciśnij przycisk Start/Stop, jeśli chcesz przerwać podgrzewanie lub wyłączyć tryb automatycznego podtrzymywania temperatury.

Podgrzewanie wody bez gotowania

Ten tryb jest zalecany do podgrzewania butelkowanej wody artestyjskiej lub wody przefiltrowanej. Woda, która nie została zagotowana, zachowuje naturalne walory, co ma szczególne znaczenie podczas parzenia lepszych herbat.

1. Kiedy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, wciśnij przycisk Reheat. Zaświeci się lampka kontrolna.
2. W ciągu 5 sekund wciśnij przycisk temperatury, do jakiej chcesz podgrzać wodę (40, 55, 70, 85 lub 95°C). Zaświeci się lampka kontrolna.

- i** *Jeśli nie ustawisz temperatury przed upływem 5 sekund, urządzenie przełączy się w tryb gotowości (lampki kontrolne zgasną). Temperaturę możesz także zmienić w trakcie podgrzewania, wciśnięciem odpowiedni przycisk.*
3. Wciśnij przycisk Start/Stop lub odczekaj 5 sekund: Lampka kontrolna przycisku Start/Stop zaświeci się, a grzałka zacznie podgrzewać wodę. Zaświecą się lampki kontrolne Reheat, Start/Stop i temperatury.
 4. Po podgrzaniu wody czajnik przełączy się w tryb podtrzymywania temperatury (zaświecą się lampki kontrolne Reheat i temperatury).

Zabezpieczenie przed uruchomieniem pustego czajnika

Czajnik wyłącza się automatycznie po zagotowaniu wody oraz po zdjęciu z podstawki.

Jeśli czajnik jest pusty lub jeśli ilość wody w jego wnętrzu jest niewystarczająca, system zabezpieczający automatycznie wyłączy urządzenie. Po wystygnięciu urządzenie będzie ponownie gotowe do użycia.

- i** *Staraj się unikać uruchamiania zabezpieczenia, ponieważ grozi to szybszym zużyciem czajnika.*

Technologia Ready for Sky

Technologia Ready for Sky umożliwiła korzystanie z aplikacji o tej samej nazwie do zdalnego sterowania urządzeniem za pomocą smartfona lub tabletu.

1. Pobierz oprogramowanie na smartfona lub tablet ze sklepu App Store lub Google Play (w zależności od systemu operacyjnego).
2. Włącz Bluetooth v4.0 w urządzeniu przenośnym.
3. Otwórz aplikację Ready for Sky, utwórz konto i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
4. Otwórz i zaktualizuj listę dostępnych urządzeń, aby nawiązać połączenie z urządzeniem przenośnym.
5. Wybierz pożądane urządzenie z listy dostępnych urządzeń. Nazwa urządzenia to jego numer modelu. Możesz zmienić nazwę lub przeprowadzić domyślną instalację.
6. Potwierdź połączenie z wybranym urządzeniem i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie urządzenia przenośnego. Podczas łączenia czajnika z panelem sterowania lampki kontrolne Boil i 85°C albo Reheat i 55°C będą się zaświecały na przemian.

- i** *Aby zagwarantować stabilność połączenia, trzymaj urządzenie przenośne w odległości nie większej niż 10 metrów od garnka.*

III. CZYSZCZENIE CZAJNIKA

- STOP** *Przed przystąpieniem do czyszczenia wyjmij wtyczkę przewodu elektrycznego z gniazda i zaczekaj, aż czajnik wystygnie.*

Nie czyść czajnika środkami ściernymi ani chemicznymi, które nie nadają się do powierzchni mających kontakt z żywnością.

- STOP** *Nie zanurzaj podstawki, przewodu elektrycznego ani wtyczki w wodzie: styki elektryczne nie mogą zamoknąć. Przed ponownym użyciem czajnika upewnij się, że styki elektryczne są całkowicie suche.*

Okresowo czyść powierzchnię czajnika i podstawki miękką wilgotną ściereczką. Z czasem wewnątrz czajnika może osadzać się kamień. Użyj specjalnego odkamieniacza kuchennego (do nabycia oddzielnie), przestrzegając instrukcji na opakowaniu.

Filtr antyosadowy można wyjąć w celu wyczyszczenia: otwórz pokrywę, ostrożnie wyjmij filtr, zanurz go w roztworze wody z sokiem cytrynowym, a następnie wypłucz.

IV. PRZED ZWRÓCENIEM SIĘ DO PUNKTU SERWISOWEGO

Usterka	Możliwa przyczyna	Sposób usunięcia
Po wciśnięciu przycisków nie zaświeca się żadna lampka kontrolna	Brak zasilania elektrycznego	Podłącz czajnik do sprawnego gniazdka
Czajnik przedwcześnie wyłącza się	Powstał kamień na elemencie grzewczym	Oczyść element grzewczy z kamienia (zob. rozdział "Obsługa urządzenia")
Czajnik wyłącza się po kilku sekundach	W czajniku nie ma wody, zadziałało zabezpieczenie przed przegrzaniem	Odlącz urządzenie od źródła zasilania i odczekaj, aż wystygnie. Podczas późniejszego użytkowania napełnij czajnik wodą powyżej kreski MIN (0,5 l)

V. ZOBOWIĄZANIA GWARANCYJNE

Na dany wyrób udzielono gwarancji na okres 2 lat od momentu jego nabycia. W ciągu okresu gwarancyjnego producent zobowiązuje się do usunięcia poprzez naprawę, wymianę części lub wymianę całego wyrobu wszelkich wad fabrycznych, wynikłych z powodu niewystarczającej jakości materiałów lub montażu. Gwarancja nabiera mocy tylko w przypadku, jeżeli data zakupu jest potwierdzona stemplem sklepu i podpisem sprzedawcy na oryginalnym talonie gwarancyjnym. Niniejsza gwarancja będzie uznana tylko w przypadku, jeżeli wyrób był używany zgodnie z instrukcją eksploatacji, nie był naprawiany, rozbierany i nie był uszkodzony w wyniku nieprzewidzianego obchodzenia się z nim, a także zestaw wyrobu jest zachowany w komplecie. Dana gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia wyrobu i materiałów zużywanych (filtry, lampki, powłoki antyadhezyjne, uszczelniacze itd.).

Okres eksploatacji wyrobu i czas trwania zobowiązań gwarancyjnych liczony jest od dnia sprzedaży lub od daty produkcji wyrobu (w przypadku, gdy określenie daty sprzedaży jest niemożliwe).

Datę produkcji urządzenia można znaleźć w numerze seryjnym, podanym na naklejce identyfikacyjnej na korpusie wyrobu. Numer seryjny składa się z 13 znaków. 6 i 7 znak oznacza miesiąc, 8 – rok produkcji urządzenia.

Ustalony przez producenta okres działania dla danego urządzenia – 3 lata od daty nabycia. Dany termin jest ważny pod warunkiem, że eksploatacja wyrobu odbywa zgodnie z niniejszą instrukcją i wymaganiami technicznymi.

Opakowanie, podręcznik użytkownika oraz samo urządzenie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami odnośnie przetwarzania odpadów. Zatrzaszcz się o środowisko: nie wyrzucaj takich wyrobów razem ze zwykłymi odpadami bytowymi.

Bluetooth jest zastrzeżonym znakiem towarowym Bluetooth SIG, Inc.

App Store jest znakiem usługowym Apple Inc. zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Google Play jest zastrzeżonym znakiem towarowym Google Inc.



Перед началом использования внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните ее в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях не промышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.


- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.



***ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его рабо-*

ты. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Разрешается использовать чайник только с подставкой, входящей в комплект прибора.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

 **ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Поврежденный электрокабель требует срочной замены в сервис-центре.

- Не устанавливайте прибор с рабочей емкостью на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время

работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги в контактную группу или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!*

- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его ис-

пользованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т. д.) может представлять опасность для детей. Опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



***ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....	RK-M170S-E
Мощность.....	2000-2400 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50/60 Гц
Защита от поражения электрическим током.....	.....класс I
Емкость.....	.....1,7 л
Материал корпуса.....	.....нержавеющая сталь, пластиковая оболочка
Фильтр от накипи.....	.....съемный
Выбор температуры нагрева воды.....	.....40, 55, 70, 85, 95°C
Функция дистанционного управления "Ready for Sky".....	.....есть
Протокол передачи данных.....	.....Bluetooth v4.0
Минимальная поддерживаемая версия Android.....	.....4.3 Jelly Bean
Минимальная поддерживаемая версия iOS.....	.....7
Функция кипячения воды.....	.....есть
Функция нагрева воды до заданной температуры без кипячения.....	.....есть
Автоматическое поддержание заданной температуры воды.....	.....до 12 часов

Автоотключение:

- при закипании
- при отсутствии воды
- при снятии с подставки

Нагревательный элемент.....	.....скрытый, дисковый
Вращение на подставке.....	.....360°
Отсек для хранения электрошнура.....	.....есть
Контактная группа с термодатчиком.....	.....STRIX
Длина электрошнура.....	.....0,75 м
Габаритные размеры.....	.....230 x 228 x 257 мм
Вес нетто.....	.....1,63 кг ±3%

Комплектация

Чайник.....	.....1 шт.
Подставка под чайник.....	.....1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	.....1 шт.
Сервисная книжка.....	.....1 шт.

i Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели **A1**

1. Сенсорная панель управления
2. Корпус чайника
3. Носик с установленным съемным фильтром от накипи
4. Крышка
5. Кнопка открывания крышки

6. Ручка
7. Окно с градуированной шкалой уровня воды
8. Шнур электропитания
9. Подставка с углублением для хранения электрошнура

Панель управления **A2**

1. Кнопка "Boil" – кипячение воды.
2. Кнопка "Start/Stop" – кипячение (нагрев) воды до заданной температуры; остановка работы, возврат в режим ожидания.
3. Кнопка "Reheat" – нагрев воды до заданной температуры без кипячения.
4. Кнопки выбора температуры воды.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно распакуйте изделие, удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки. Обязательно сохраните на месте наклейку с серийным номером и предупреждающую наклейку.

! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

Протрите корпус прибора влажной тканью, затем вытрите насухо. Появление постороннего запаха при первом использовании не является следствием неисправности прибора.

! После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

i Производитель рекомендует перед началом использования несколько раз вскипятить воду в чайнике для удаления возможных посторонних запахов и дезинфекции прибора.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА **A3**

Подготовка к работе

Установите чайник с подставкой на твердую ровную сухую горизонтальную поверхность так, чтобы окружающие предметы или поверхности не пострадали от горячего пара, выходящего при кипении.

! **ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для нагревания и кипячения воды.

После подключения чайника к электросети индикаторы на подставке загорятся на 1 секунду, затем погаснут. Прозвучит короткий звуковой сигнал и прибор перейдет в режим ожидания (индикация отсутствует).

Режим поддержания заданной температуры воды

Этот режим включается автоматически после завершения нагрева и позволяет

поддерживать заранее выбранную температуру воды (40, 55, 70, 85 или 95°C) в течение 12 часов. Если температура опускается ниже выбранного значения, автоматически включается нагревательный элемент. Повторного кипячения при этом не происходит. По окончании работы режима звучат 5 коротких сигналов и прибор переходит в режим ожидания.

Кипячение воды

1. В режиме ожидания нажмите кнопку "Boil". Загорится индикатор кнопки.
2. Если вы хотите, чтобы после окончания кипячения включился режим поддержания заданной температуры воды, нажмите кнопку выбора соответствующей температуры (40, 55, 70, 85 или 95°C). Загорится индикатор кнопки.

i *Таким же образом можно выбрать или изменить выбранную температуру в процессе или по окончании кипячения воды.*

3. Нажмите кнопку "Start/Stop" или подождите около 3 секунд: индикатор кнопки "Start/Stop" загорится, начнется процесс нагрева воды.
4. После закипания воды, в зависимости от выбранных настроек:
 - чайник вернется в режим ожидания (индикация отсутствует);
 - чайник перейдет в режим поддержания заданной температуры воды (горят индикаторы кнопок «Reheat» и выбранной температуры).
5. Для прерывания процесса нагрева воды или отключения режима автоматического поддержания температуры нажмите кнопку "Start/Stop".

Нагрев воды без кипячения

Этот режим рекомендуется при использовании питьевой воды, бутилированной артезианской или очищенной с помощью специальных фильтров. Вода, не подвергшаяся кипячению, сохраняет свои природные свойства, что особенно важно при заваривании элитных сортов чая.

1. В режиме ожидания нажмите кнопку "Reheat". Загорится индикатор кнопки.
2. В течение 5 секунд нажмите кнопку выбора температуры, до которой необходимо нагреть воду (40, 55, 70, 85 или 95°C), загорится индикатор кнопки.

i *Если в течение 5 секунд температура не будет выбрана, прибор перейдет в режим ожидания (индикация отсутствует). Также можно изменить температуру в процессе нагрева, нажав соответствующую кнопку выбора температуры.*

3. Нажмите кнопку "Start/Stop" или подождите 5 секунд: индикатор кнопки "Start/Stop" загорится и начнется процесс нагрева воды. При этом будут гореть индикаторы кнопок "Reheat", "Start/Stop" и выбранной температуры.
4. После нагрева воды чайник перейдет в режим поддержания ее температуры (горят индикаторы кнопок "Reheat" и выбранной температуры).

Системы безопасности

Чайник оснащен системой автоматического отключения после закипания воды и снятия с подставки.

При отсутствии воды в чайнике или недостаточном ее количестве сработает автоматическая защита от перегрева и отключит электропитание чайника. Остывнув, прибор будет снова готов к работе.

i *Следует избегать ситуаций срабатывания защиты чайника от перегрева, поскольку это способствует сокращению срока службы прибора.*

Технология Ready for Sky

Технология Ready for Sky позволяет с помощью одноименной программы-приложения управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите программу из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
2. Включите функцию Bluetooth v4.0 на мобильном устройстве.
3. Запустите приложение Ready for Sky, создайте аккаунт и следуйте появляющимся на экране подсказкам.
4. Откройте и обновите список доступных для соединения с мобильным устройством приборов.
5. Из списка доступных устройств выберите подключаемый прибор. Имя устройства совпадает с номером модели. Вы можете задать новое имя или оставить установленное по умолчанию.
6. Подтвердите подключение выбранного прибора и следуйте инструкциям и подсказкам на экране мобильного устройства. Во время установления связи на панели управления чайника будут попеременно загораться пары индикаторов кнопок "Boil" и "85°C" или "Reheat" и "55°C".

i *Для обеспечения стабильной связи мобильное устройство должно находиться не более чем в 10 метрах от прибора.*

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

STOP *Перед очисткой отсоедините чайник от электросети и дайте ему остыть.*

Не используйте при очистке абразивные средства и химические вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

STOP *Не погружайте чайник, подставку, электрический шнур или штепсель в воду: электрические контакты не должны соприкасаться с водой. Перед повторным использованием чайника убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие!*

Периодически очищайте корпус чайника и подставку влажной мягкой тканью. Со временем на нагревательном элементе и внутренних стенках прибора может образоваться налет или накипь. Используйте средство для очистки и удаления

накипи с кухонной техники (приобретается отдельно), в соответствии с инструкцией производителя средства.

Съемный фильтр от накипи очищайте по мере загрязнения: откройте крышку, аккуратно снимите фильтр, погрузите на несколько минут в водный раствор лимонной кислоты, после чего промойте и установите на место.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
При нажатии кнопкой ни один индикатор не загорается	Отсутствие электропитания	Подключите чайник к исправной электросетке
Чайник преждевременно отключается	Образовалась накипь на нагревательном элементе	Очистите нагревательный элемент от накипи (см. раздел «Уход за прибором»)
Чайник выключается через несколько секунд	В чайнике нет воды, сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. При дальнейшей эксплуатации наполняйте чайник водой выше отметки MIN (0,5 л)

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит


из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства. Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком компании Bluetooth SIG, Inc.

App Store является знаком обслуживания Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании Google Inc.

 Πριν ξεκινήσετε τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις για να χρησιμοποιήσετε σαν εγχειρίδιο. Η σωστή χρήση της συσκευής θα αυξήσει σημαντικά το χρόνο λειτουργίας της.

Μετρα ασφαλειας

- Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που προκαλέθηκαν από μη τήρηση μέτρων ασφαλείας και κανονισμών χρήσης της συσκευής.
- Η παρούσα ηλεκτρική συσκευή προορίζεται για χρήση σε σπίτια, διαμερίσματα, εξοχικά, δωμάτια ξενοδοχείων, βοηθητικούς χώρους καταστημάτων, γραφεία ή υπό άλλους όρους μη βιομηχανικής παραγωγής. Βιομηχανική ή οποιαδήποτε άλλη μη προβλεπόμενη χρήση της συσκευής θα θεωρείται παράβαση δέουσας χρήσης της συσκευής. Σ' αυτήν την περίπτωση ο παραγωγός δεν φέρει ευθύνη για πιθανές συνέπειες.
- Πριν από τη σύνδεση της συσκευής με το ηλεκτρικό ρεύμα ελέγξτε αν συμπίπτει η τάση του με την προδιαγραφόμενη τάση

της συσκευής (βλ. τεχνικά χαρακτηριστικά ή τον πίνακα εργοστασίου στη συσκευή).


- Χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης που αντιστοιχεί στην καταναλούμενη ισχύ της συσκευής, η μη αντιστοιχία της ισχύος του καλωδίου μπορεί να συνεισφέρει βραχυκύκλωμα ή ανάφλεξη του καλωδίου.
- Η σύνδεση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται μόνο μέσω των πρίζων που έχουν γείωση – είναι απαραίτητος όρος για ασφάλεια. Χρησιμοποιώντας καλώδιο επέκτασης βεβαιωθείτε ότι επίσης έχει γείωση.
- Να βγάζετε τη συσκευή από τη πρίζα μετά από τη χρήση και κατά τον καθαρισμό ή την μεταφορά της. Αποσυνδέοντας τη συσκευή από το ρεύμα, να το κάνετε με στεγνά χέρια, κρατήστε το ρευματολήπτη και μην τραβάτε το καλώδιο.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κατά η λειτουργία της η συσκευή γίνεται ζεστή! Να προσέχετε! Μην αγγίζετε με τα χέρια το περίβλημα της συσκευής

κατά τη λειτουργία της. Για αποφυγή εγκαυμάτων με ζεστό ατμό μην σκύβετε πάνω από τη συσκευή όταν ανοίγετε το καπάκι.

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους αυτή προορίζεται. Η χρήση της συσκευής με τους σκοπούς άλλους από τις περιγραφόμενους στις οδηγίες, αποτελεί παραβίαση όρων εκμετάλλευσης.
- Επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε το βραστήρα μόνο με τη βάση που είναι στο σετ της συσκευής.
- Μην βάζετε το καλώδιο ρεύματος σε ανοίγματα πορτών ή κοντά στα σώματα θέρμανσης. Παρατηρήστε να μην στρέφει και να μην λυγίζει, μην αγγίζει αιχμηρά αντικείμενα, γωνιές και άκρες επίπλων.

 **ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ:** *τυχόν βλάβη καλωδίου ρεύματος μπορεί να συνεισφέρει βλάβες που δεν εμπίπτουν στους όρους εγγύησης, όπως επίσης στην ηλεκτροπληξία. Το χαλασμένο καλώδιο πρέπει επείγοντος να αλλάξει στο κέντρο εξυπηρέτησης.*

GRE

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή με το δοχείο σε μαλακή και μη θερμοανθεκτική επιφάνεια, μην την σκεπάζετε κατά τη λειτουργία: αυτό μπορεί να συνεισφέρει ανωμαλίες στη λειτουργία της και βλάβη της συσκευής.
 - Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής στο υπαίθριο. Αν πέσει υγρασία στις επαφές της συσκευής ή ξένα αντικείμενα στο σώμα της συσκευής, μπορεί να συνεισφέρει σοβαρές ζημιές.
 - Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και έχει κρυώσει. Ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες καθαρισμού της συσκευής.
- STOP** *ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ να βουτάτε το σώμα της συσκευής στο νερό!*
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά της ηλικίας των 8 χρονών και άνω, και άτομα με μειωμένες ψυχοφυσικές ή νοητικές ικανότητες, ή με ανεπαρκή εμπειρία ή γνώση, μόνο αν επιβλέπονται ή τους παρέχονται οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους κινδύνους της. Τα παιδιά

δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από τα παιδιά χωρίς επίβλεψη. Φυλάξτε τη συσκευή και το ηλεκτρικό καλώδιο στο χώρο μη προσβάσιμο από παιδιά κάτω 8 ετών.

- Υλικά συσκευασίας (μεμβράνη, πολυστυρένιο κλπ) μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας! Φυλάξτε τα υλικά συσκευασίας σε μη προσβάσιμο για τα παιδιά χώρο.
- Απαγορεύεται επιδιόρθωση της συσκευής εκτός των ειδικών κέντρων, όπως επίσης αλλαγές της κατασκευής της. Η επιδιόρθωση της συσκευής πρέπει να τελείται εξαιρετικά από τους ειδικούς διαπιστευμένου κέντρου εξυπηρέτησης. Η μη επαγγελματική εργασία μπορεί να συνεισφέρει βλάβη της συσκευής, τραυματισμό και ζημιές στην περιουσία.

STOP

ΠΡΟΣΟΧΗ! Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής εφόσον έχει οποιοσδήποτε βλάβες.

GRE

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μοντέλο	RK-M170S-E
Ισχύς	2000-2400 W
Τάση.....	220-240 V, 50/60 Hz
Ηλεκτρική ασφάλεια	κλάση I
Όγκος	1,7 L
Υψος.....	ανοξείδωτος χάλυβας, πλαστικό εξωτερικό
Φίλτρο αλάτων	αποσπώμενο
Θερμοκρασία νερού	40, 55, 70, 85, 95°C
Τηλεχειριστήριο Ready for Sky .....	.....και
Πρωτόκολλο μετάδοσης δεδομένων	Bluetooth v4.0
Ελάχιστη υποστηριζόμενη έκδοση Android	4.3 Jelly Bean
Ελάχιστη υποστηριζόμενη έκδοση iOS.....	7
Βράζει νερό .....	.....και
Ζεσταίνει νερό σε ορισμένη θερμοκρασία χωρίς να βράζει.....	.....και
Διατηρεί αυτόματα την θερμοκρασία του νερού.....	έως 12 ώρες

Απενεργοποιείται αυτόματα:

- όταν έχει βράσει
- όταν δεν περιέχει νερό
- όταν αφαιρείται από την βάση

Θερμαντικό στοιχείο	εσωκλειστή πλάκα
Περιτροφή στη βάση	360°
Χώρος φύλαξης καλωδίου .....	.....και
Κύκλωμα ελέγχου και αισθητήρας θερμοκρασίας	STRIX
Μήκος ηλεκτρικού καλωδίου	0,75 μ
Μεγέθη.....	230 x 228 x 257 mm
Βάροςκαθαρό.....	1,63 χλγρ ±3%

Περιλαμβανεί

Βραστήρας.....	1 τεμ.
Βάση του βραστήρα	1 τεμ.
Οδηγίεςχρήσης	1 τεμ.
Φυλλάδιο εγγύησης.....	1 τεμ.

i Ο παραγωγός έχει δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο ντίζαϊν, σύνολο και στα τεχνικά χαρακτηριστικά του προϊόντος κατά τη διάρκεια βελτίωσης των προϊόντων του χωρίς επιπρόσθετη ειδοποίηση γι' αυτές τις αλλαγές.

Μέρη της συσκευής A1

1. Επιφάνεια αφής (touchpad)
2. Βραστήρας
3. Στόμιο με αποσπώμενο φίλτρο αλάτων
4. Καπάκι
5. Κουμπί για το άνοιγμα του κατακίου
6. Χειρολαβή
7. Δείκτης στάθμης νερού

8. Καλώδιο ηλεκτρισμού
9. Βάση με εσοχή για το καλώδιο

Πίνακας ελέγχου A2

1. Boil (Βράσιμο) – βράζει το νερό
2. Start/Stop (Εναρξη/Διακοπή) – βράζει (ζεσταίνει) το νερό σε ορισμένη θερμοκρασία, διακόπτει την λειτουργία και περνάει σε κατάσταση αναμονής
3. Reheat (Ξαναζέσταμα) – ζεσταίνει το νερό χωρίς να το βράζει
4. Κουμπί θερμοκρασίας νερού

I. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Βγάλετε τη συσκευή από το κουτί, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και διαφημιστικά αυτοκόλλητα. Οποιοδήποτε φυλλάξτε στη θέση της την πινακίδα με αριθμό σειράς και προειδοποίησης.

! Απουσία αριθμού σειράς στο σώμα της συσκευής σας αφαιρεί αυτομάτως το δικαίωμα εγγύησης.

Σκουπίστε το σώμα της συσκευής με ένα βρεγμένο πανί και αφήστε το να στεγνώσει. Εμφάνιση ξένης μυρωδιάς κατά την πρώτη χρήση δεν αποτελεί ένδειξη ελαττώματος της συσκευής.

! Μετά από τη μεταφορά ή αποθήκευση της συσκευής σε χαμηλές θερμοκρασίες πρέπει να αφήσετε τη συσκευή σε θερμοκρασία δωματίου τουλάχιστον για 2 ώρες πριν από τη χρήση.

i Ο παραγωγός συμβουλεύει πριν από τη χρήση μερικές φορές να βράσετε νερό στο βραστήρα για αφαίρεση τυχόν ξένων μυρωδιών και για απομύλωση της συσκευής.

II. ΧΡΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ A3

Πριν την χρήση

Τοποθετήστε τον βραστήρα και την βάση σε μια σκληρή, ομαλή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από άλλα αντικείμενα ή επιφάνειες που μπορεί να υποστούν ζημιές από τον ατμό.

! ΣΗΜΕΙΩΣΗ: η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το ζέσταμα και το βράσιμο νερού.

Αφού συνδέσετε τον βραστήρα στην πρίζα, οι ενδείξεις στην βάση θα φωτιστούν για 1 δευτερόλεπτο. Ακούγεται ένα σύντομο σήμα και η συσκευή περνάει σε κατάσταση αναμονής (δεν ανάβει καμία ένδειξη)

Λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας νερού

Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται αυτόματα μετά το ζέσταμα και επιτρέπει την διατήρηση μιας ορισμένης θερμοκρασίας νερού (40, 55, 70, 85 ή 95°C) για 12

ώρες. Εάν η θερμοκρασία του νερού πέσει κάτω από την ορισμένη θερμοκρασία, ενεργοποιείται αυτόματα το θερμαντικό στοιχείο. Το νερό δεν ξαναβράζει. Όταν λήξει ο χρόνος, η συσκευή εκπέμπει 5 σύντομα σήματα και περνάει σε κατάσταση αναμονής.

Βράσιμο νερού

1. Ενώ βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, πατήστε Boil. Ανάβει η φωτεινή ένδειξη.
 2. Εάν θέλετε να διατηρήσετε το νερό σε μια ορισμένη θερμοκρασία μετά το βράσιμο, πατήστε το σχετικό κουμπι θερμοκρασίας (40, 55, 70, 85 ή 95°C). Ανάβει η φωτεινή ένδειξη.
- i** Η θερμοκρασία μπορεί να οριστεί ή να αλλάξει ταυτόχρονα κατά την διάρκεια του βρασμού ή μετά αυτόν.
3. Πατήστε Start/Stop και περιμένετε για 3 δευτερόλεπτα περίπου. Ανάβει η ένδειξη Start/Stop και το νερό αρχίζει να θερμαίνεται.
 4. Όταν το νερό βράσει, αναλόγως των ρυθμίσεων:
 - ο βραστήρας περνάει ξανά σε λειτουργία αναμονής (δεν ανάβει καμία ένδειξη),
 - ο βραστήρας περνάει σε λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας (ανάβουν οι ενδείξεις Reheat και θερμοκρασίας).
 5. Πατήστε Start/Stop για να διακόψετε την λειτουργία θέρμανσης ή για να απενεργοποιήσετε την αυτόματη λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας.

Ζεσταμα νερού χωρίς βράσιμο

Αυτή είναι η προτεινόμενη λειτουργία για εμφιαλωμένο νερό πηγής ή φιλτραρισμένο νερό. Το νερό το οποίο δεν έχει βράσει διατηρεί τις φυσικές του ιδιότητες, κάτι το οποίο είναι εξαιρετικά σημαντικό για όποιον παρασκευάζετε κορυφαίες ποικιλίες τσαγιού.

1. Ενώ βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, πατήστε Reheat. Ανάβει η φωτεινή ένδειξη.
2. Μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, πατήστε το κουμπι θερμοκρασίας για να ορίσετε την θερμοκρασία του νερού (40, 55, 70, 85 ή 95°C). Ανάβει η φωτεινή ένδειξη.

- i** Εάν δεν ορίσετε θερμοκρασία μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, η συσκευή περνάει σε κατάσταση αναμονής (δεν ανάβει καμία ένδειξη). Μπορείτε επίσης να αλλάξετε την θερμοκρασία κατά την διάρκεια της διαδικασίας θέρμανσης πατώντας το σχετικό κουμπι θερμοκρασίας.

3. Πατήστε Start/Stop ή περιμένετε για 5 δευτερόλεπτα. Ανάβει η ένδειξη Start/Stop και το νερό αρχίζει να θερμαίνεται. Ταυτόχρονα, θα ανήσουν οι ενδείξεις Reheat, Start/Stop και η ένδειξη θερμοκρασίας.
4. Όταν το νερό ζεσταθεί, ο βραστήρας περνάει σε λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας (ανάβουν οι ενδείξεις Reheat και θερμοκρασίας).

Προστασία από λειτουργία χωρίς νερό

Ο βραστήρας απενεργοποιεί αυτόματα μετά το βράσιμο και όταν αφαιρείται από την βάση του.

Εάν ο βραστήρας είναι άδειος ή δεν έχει αρκετό νερό μέσα, η προστασία από λειτουργία χωρίς νερό απενεργοποιεί αυτόματα τον βραστήρα. Όταν κρυσώνει, η συσκευή θα είναι ξανά έτοιμη για χρήση.

- i** Προσπαθήστε να αποφύγετε την ενεργοποίηση της προστασίας από λειτουργία χωρίς νερό, καθώς αυτό μπορεί να μειώσει την διάρκεια ζωής της συσκευής.

Τεχνολογία Ready for Sky

Τεχνολογία Ready for Sky μπορείτε να χρησιμοποιείτε την ομώνυμη εφαρμογή λογισμικού για να ελέγχετε την συσκευή από απόσταση, από ένα smartphone ή tablet.

1. Κατεβάστε την εφαρμογή από το App Store ή το Google Play (αναλόγως του λειτουργικού συστήματος που έχετε εγκατεστημένο) στο smartphone ή το tablet σας.
2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth v4.0 στην κινητή συσκευή σας.
3. Ανοίξτε την εφαρμογή Ready for Sky, δημιουργήστε έναν λογαριασμό και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
4. Ανοίξτε και ενημερώστε την λίστα των διαθέσιμων συσκευών για να συνδέσετε την κινητή συσκευή σας.
5. Από την λίστα των διαθέσιμων συσκευών, επιλέξτε αυτή που θέλετε να συνδέσετε. Το όνομα της συσκευής είναι ίδιο με τον αριθμό του μοντέλου. Μπορείτε να ορίσετε ένα νέο όνομα ή να σταματήσετε την εγκατάσταση από προεπιλογή.
6. Επαληθεύστε την σύνδεση της επιλεγμένης συσκευής και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη της κινητής συσκευής.

- i** Για να διασφαλίσετε ότι η σύνδεση είναι σταθερή, η κινητή συσκευή δεν πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση μεγαλύτερη των 10 μέτρων από την συσκευή.

III. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- STOP** Πριν να καθαρίσετε, βγάλτε τον βραστήρα από την πρίζα και αφήστε τον να κρυσώσει.

Μην καθαρίζετε με σκληρά στοιχεία ή χημικές ουσίες που δεν συστήνονται για είδη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.

- STOP** Μην βυθίζετε την βάση, το καλώδιο ηλεκτρισμού ή το φως στο νερό: οι ηλεκτρικές επαφές δεν πρέπει να έρθουν σε επαφή με νερό. Πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τον βραστήρα, βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές επαφές είναι εντελώς στεγνές.

Καθαρίζετε περιοδικά την επιφάνεια του βραστήρα και την βάση με ένα μαλακό υγρό πανί.

Με την πάροδο του χρόνου, μπορεί να συγκεντρωθούν άλατα στο εσωτερικό της συσκευής. Χρησιμοποιήστε ένα ειδικό προϊόν αφαίρεσης αλάτων (πωλείται ξεχωριστά) και ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης. Μπορείτε να βγάλετε και να καθαρίσετε το φίλτρο αλάτων: ανοίξτε το καπάκι, βγάλετε προσεκτικά το φίλτρο, βυθίστε το σε ένα διάλυμα από λεμόνι και νερό, στην συνέχεια ξεπλύνετε και ξαναβάλτε το στην θέση του.

IV. ΠΡΙΝ ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τρόπος επίλυσης
Όταν τα κομμάτια είναι πατημένα, δεν ανάβει καμία ένδειξη)	Δεν υπάρχει ρεύμα	Συνδέστε το βραστήρα με πρίζα που λειτουργεί
Ο βραστήρας απενεργοποιείται πρόωρα	Στο θερμαντικό στοιχείο συγκεντρώθηκαν άλατα	Καθαρίστε το θερμαντικό στοιχείο από άλατα (βλ. κεφάλαιο "Φροντίδα της συσκευής")
Ο βραστήρας απενεργοποιείται σε μερικά δευτερόλεπτα	Δεν υπάρχει νερό στο βραστήρα, λειτουργήσε προστασία από υπερθέρμανση	Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε τη να κρυώσει. Κατά την επόμενη χρήση να γεμίσετε το βραστήρα με νερό πάνω από το σημείο MIN (0,5 λ)

V. ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ο κατασκευαστής υποχρεούται να αλλάξει, με την επισκευή, την αντικατάσταση των εξαρτημάτων ή αντικατάσταση ολικού του προϊόντος, οποιαδήποτε κατασκευαστικά ελαττώματα του προϊόντος που προκαλούνται από την κακή ποιότητα των υλικών και της κατασκευής. Η εγγύηση ισχύει μόνο στην περίπτωση η ημερομηνία αγοράς επιβεβαιώνεται με τη σφραγίδα του καταστήματος και την υπογραφή του πωλητή στην πρωτότυπη κάρτα εγγύησης. Η εγγύηση αναγνωρίζεται μόνο όταν το προϊόν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης, δεν επισκευάστηκε, δεν αποσυρμολογήθηκε και δεν καταστράφηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης, καθώς και υπάρχει το πλήρες κομπλέ του προϊόντος. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει φυσιολογική φθορά του προϊόντος και ανταλλακτικών (φίλτρα, λαμπτήρες, αντικολητική επίστρωση, στεφανιακά υλικά, κ.λπ.).

Η διάρκεια ζωής του προϊόντος και της εγγύησης υπολογίζονται από την

ημερομηνία της πώλησης ή την ημερομηνία κατασκευής του προϊόντος (σε περίπτωση που δεν μπορεί να καθοριστεί η ημερομηνία της πώλησης).

Ημερομηνία κατασκευής της συσκευής μπορεί να βρεθεί στο σειριακό αριθμό, που βρίσκεται στην ετικέτα αναγνώρισης που κολλάται στο κορμί του προϊόντος. Ο σειριακός αριθμός αποτελείται από 13 ψηφία. 6ος και 7ος χαρακτήρες δηλώνουν το μήνα, 8ος το έτος της παραγωγής του προϊόντος.


Καθορισμένη από τον κατασκευαστή η διάρκεια ζωής της συσκευής είναι 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο όρος αυτός ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι η λειτουργία του εν λόγω προϊόντος εκτελείται αυστηρά σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες χρήσης και ισχύοντα τεχνικά πρότυπα.

Συσκευασία, οδηγίες χρήσης, καθώς και την ίδια τη συσκευή πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τα κατά τόπους προγράμματα ανακύκλωσης. Να φροντίζετε για το περιβάλλον: μην πετάτε παρόμοια προϊόντα μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

Η ονομασία **Bluetooth** αποτελεί σήμα κατατεθέν της Bluetooth SIG, Inc.

Το **App Store** αποτελεί σήμα υπηρεσιών της Apple Inc., εγγεγραμμένης στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.

Το **Google Play** αποτελεί σήμα κατατεθέν της Google Inc.

 *İşbu ürünü kullanmadan önce, Kullanma Kılavuzunu dikkatle okuyunuz ve kullanma rehberi olarak muhafaza ediniz. Cihazın doğru kullanımı, cihazın kullanım ömrünü uzatacaktır.*

Güvenlik uyarıları

- Üretici, ürün ile ilgili emniyet tedbirlerine uyulmaması ve ürün kullanma kurallarına uygun olarak kullanılmamış olmasından dolayı doğmuş olan hasarlarla ilgili sorumluluk taşımamaktadır.
- İşbu elektrikli alet ev şartlarında kullanılması için tasarlanmış cihazdır ve dairelerde, şehir dışında bulunan evlerde, misafirhane odalarında, dükkânların teşhir dışı kullanma alanlarında, ofislerde ve benzeri sanayi için kullanılmakta olan alanlar dışında kullanılabilir. Cihazın sanayi şartlarında ya da buna benzer amaç dışı alanlarda kullanılması, ürünün kullanma şartlarına uygun kullanılmamış sayılması için neden sayılacaktır. Bunun gibi durumlarda üretici olası sonuçlardan sorumlu tutulamaz.
- Cihazı elektrik şebekesine takmadan önce, şebeke elektrik

geriliminin, cihazın beslenme gerilimine uyup uymadığını kontrol ediniz (teknik özelliklerine ya da fabrikanın ürün tablosuna bkz.).


- Cihazın güç tüketimine uygun uzatma kabloları kullanınız. Bu taleplerin yerine getirilmemesi durumunda kısa devre yapmasına ya da kablonun yanmasına sebep olabilir.
- Cihazı sadece topraklaması mevcut olan prizlere takınız, bu kural elektrik çarpmasından koruma ile ilgili mutlaka yerine getirilmesi gereken zorunluluktur. Uzatma kablolarını kullanırken, mutlaka bunlarında topraklamalarının olup olmadığından emin olunuz.
- Cihazı kullandıktan sonra, temizlemek ya da başka bir yere taşımak istediğinizde prizden çekiniz. Elektrik kordonunu, elleriniz kuru iken prizden çekiniz, fişi prizden çekerken kordondan değil, fişten tutarak çekiniz.



DİKKAT! Cihazın çalışması sırasında ısınmaktadır! Dikkatli olun! Cihaz çalışırken eliniz ile gövdesine dokunmayınız. Sıcak buhardan dolayı

yanıkların meydana gelmesine mahal vermemek için, kapağı açarken, cihazın üzerine eğilmeyiniz.

- Cihazı, sadece amacına yönelik olarak kullanınız. Cihazın işbu Kullanım Kılavuzunda belirtilmiş amaçlar dışında kullanılması, kullanım kurallarının ihlal edilmesi anlamına gelmektedir.
- Su ısıtıcısını, sadece cihazın takımına dahil olan güç tabanı ile birlikte kullanınız.
- Elektrik besleme kablosunu kapı boşluklarından ya da ısı kaynaklarına yakın yerlerden geçirmeyiniz. Elektrik besleme kablosunun kıvrılmamasına ya da bükülmemesine, kesici aletler, mobilyaların köşeleri ve kenarları ile temas etmemesine dikkat ediniz.

 **UNUTMAYINIZ:** *Elektrik besleme kablosunun rastgele hasar görmesi, garanti şartlarına uymayan arızalara neden olabilir, elektrik çarpmalarına yol açabilir. Hasar görmüş elektrik kablosunun acilen servis merkezlerinde değiştirilmesi gerekmektedir.*

- Cihazın ısınmakta olan çalışır kısmını yumuşak ve sıcaklığa

dayanıklı olmayan yüzeyler üzerinde koymayınız: bu durum çalışma şartlarının bozulmasına ve cihazın arıza yapmasına sebep olabilir.

- Cihazın açık havada kullanılması yasaktır: temas grubuna nemin ya da ana gövdenin içine yabancı bir cismin düşmesi onun ciddi bir şekilde hasar görmesine neden olabilir.
- Cihazı temizlemeye başlamadan önce elektrik şebekesinden gelen gerilimin kesilmiş ve tamamen soğumuş olduğundan emin olunuz. Cihazın temizlenmesi sırasında kullanma talimatına kesinlikle uyulması gerekmektedir.

STOP *Cihazın gövdesinin suya daldırılması YASAKTIR!*

- İşbu cihaz, fiziki, sinirsel ve psikolojik rahatsızlığı ya da gelişim bozukluğu (buna çocuklar da dâhil), tecrübesiz ve bilgisi eksik insanların kullanması için niyetlenmiş olmamakla, bu şahıslar tarafından cihazın kullanımı sırasında, bunların güvenli kullanımından sorumlu kişiler tarafından kontrol edilmesi ya da bunlara cihazın kullanımı konusunda talimatların verilmesi

durumunda kullanmaları hariçtir. Çocukların cihaz, onun parçaları, fabrika ambalajları ile oynamasının önlenmesi amaçlı mutlaka kontrolün yapılması gerekmektedir. Çocuklar tarafından cihazın temizlenmesi ve bakımının yapılması mutlaka büyüklerin kontrolü altında yapılmalıdır.

- Bu cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duygusal ve zihinsel kapasitesinde eksiklik, sorun veyahut cihaza dair tecrübe eksikliği olan veyahut kullanım kitabını okumayacak veyahut anlayamayacak, güvenlik önlemlerini uygulamayacak kişiler tarafından kesinlikle yalnız başına kullanılmamalıdır. Yukarıda anılan kişiler ve 8 yaşından büyük çocuklar yanlarında ürünü tanıyan ve güvenlik önlemlerini alabilecek bir refakatçi ile kullanılmalıdır. Çocuklar kesinlikle ürünle veyahut elektrik bağlantıları ile oynamamalıdır. 8 yaşın altındaki çocuklar kesinlikle cihaza yaklaştırılmamalıdır. Cihazın bakım ve temizliği kesinlikle başlarında refakatçi olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihaz çalışır iken ısınır ve kapatıldıktan sonrada bir süre sıcak kalır. Yanık tehlikesi açısından soğuyuncaya kadar çocukları uzak tutunuz. Çocukların ilgisini çekebilecek eşyaları ürünün üstüne ve arkasına koymayınız. Çünkü çocuklar bunları almak için cihazın üzerine çıkmak isteyecektir. Yanık tehlikesi! çocukların cihaz ile oynamasına ve içine açmasına izin vermeyiniz. Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikeli olabilir (folyo ve stropor gibi). Boğulma tehlikesi! Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak yerlerde saklayınız veya mümkün olduğunca çabuk evden çıkartınız. Artık kullanılmayan cihazın elektrik bağlantısı evde oynayan çocuklar için bir tehlike yaratmaması açısından sökülmesi ve tüm kablolar ortadan kaldırılmalıdır.
- Kullanıcılar tarafından cihazın tamiratının yapılması ya da onun konstrüksiyonunda değişiklik yapmaları yasaktır. Bakım ve onarım ile ilgili tüm işler mutlaka yetkili servis merkezinin uzmanları tarafından yapılmalıdır. Profesyoneller tarafından yapılmamış olan tüm işler cihazın bozulmasına, travmaların

oluşmasına ve mülkiyete zarar verebilir.

STOP

***DİKKAT!** Herhangi bir arızası bulunan cihazın kullanılması yasaktır.*

Teknik Özellikler

Model	RK-M170S-E
Güç	2000-2400 W
Voltaj	220-240 V, 50/60 Hz
Elektrik emniyeti.....	Sınıf I
Hacim	1,7 L
Bileşimi	paslanmaz çelik, plastik dış kaplama
Çıkarılabilir kireç filtresi	
Su sıcaklığı.....	40, 55, 70, 85, 95°C
Ready for Sky uzaktan kumanda .....	...evet
Veri aktarım protokolü	Bluetooth v4.0
Desteklenen minimum Android sürümü.....	4.3 Jelly Bean
Desteklenen minimum iOS sürümü.....	7
Su kaynatma.....	...evet
Suyu kaynatmadan istenen sıcaklık derecesinde ısıtma .....	...evet
Suyu otomatik olarak sıcak tutma	12 saate dek
Otomatik olarak kapanır:	
• kaynama sağlandığında	
• boşken	
• kaideden kaldırıldığında	
Isıtma elemanı.....	rezistans görünür değil, düz taban
Taban üzerinde dönme	360°
Kablo saklama yeri.....	...evet
Devre ve ısı kontrolü sensörü.....	STRIX
Elektrik besleme kablosu uzunluğu.....	0,75 m
Ebat ölçüleri	230 x 228 x 257 mm
Net ağırlık	1,63 kg ±3%

Ürün ana parça listesi

Su ısıtıcısı	1 Ad.
Su ısıtıcı ünite.....	1 Ad.
Kullanım Kılavuzu	1 Ad.
Servis kitapçığı	1 Ad.



Üretici firmanın, üretmekte olduğu ürünlerin geliştirilmesi sırasında ürünün tasarımında, parçalarında, teknik özelliklerinde, önceden haber vermeden değişiklik yapma hakkı saklıdır.

TUR

Cihazın parçaları **A1**

1. Touchpad
2. Su ısıtıcı
3. Çıkarılabilir kireç filtreli ağız
4. Kapak
5. Kapak açma düğmesi
6. Tutacak


7. Su seviyesi göstergesi
8. Elektrik kablosu
9. Kablo için, girintili taban

Kontrol paneli **A2**


1. "Boil" ("Kaynat") - Su kaynatır
2. "Start/Stop" ("Aç/Kapa") – Suyu kaynatır / belirtilen sıcaklık derecesinde ısıtır, durdurur veya bekleme durumuna alır
3. "Reheat" ("Yeniden ısıt") - Suyu kaynatmadan ısıtır
4. Su sıcaklığı düğmeleri


I. İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Ürünü ve onun parçalarını dikkatlice ambalajından çıkartınız, tüm ambalajlama malzemelerini ve reklam yapışkanlarını sökünüz. Uyarı yapışkanlarını, ürün gövdesinde bulunan ürün seri numarası göstergesi ve tabloları bulunan yapışkanlarını mutlaka muhafaza ediniz!

 Ürün üzerinde seri numarasının bulunmaması otomatik olarak ürün ile ilgili garanti hizmetlerinin verilmesi hakkında mahrum bırakmaktadır.

Ürünün gövdesini ıslak bez ile siliniz, daha sonra kurularınız. İlk kullanımda yabancı kokunun oluşması cihazın arızalı olduğu anlamına gelmemektedir.

 Sağlık hava şartlarında nakliye ya da saklamadan sonra, çalıştırmadan önce, cihazın en azından 2 saat oda sıcaklığında bekletilmesi gerekmektedir.

 Üretici, su ısıtıcısını kullanmaya başlamadan önce, var olan yabancı kokuların giderilmesi ve cihazın dezenfekte edilmesi için su ısıtıcıda birkaç kez su kaynatılmasını tavsiye etmektedir.

II. CİHAZIN KULLANIMI **A3**

Kullanmadan önce

Su ısıtıcısını, buhardan zarar görebilecek diğer nesne veya yüzeylerin uzağında, kuru, düz ve sert bir tezgâh üzerinde bulunan kaidesine yerleştirin.

 **NOT:** Cihaz yalnızca su ısıtmak ve kaynatmak için kullanılmalıdır.


Su ısıtıcısı ana güç kaynağına bağlandığında, kaide üzerindeki ışık 1 saniye kadar yanar. Kısa bir sesli sinyal duyulur ve cihaz bekleme moduna geçer (göstergesi ışığı yanmaz).

Su sıcaklığını muhafaza etme modu

Bu mod, ısıtma işlemini takiben otomatik olarak devreye girer ve suyun sıcaklığının 12 saat boyunca muhafaza edilmesini sağlar (40, 55, 70, 85 veya 95°C). Suyun sıcaklığı, ayarlanan ısı derecesi altına düştüğünde, ısıtma elemanı otomatik olarak açık konuma gelir. Su yeniden kaynatılmaz. Süre sonunda, cihaz 5 kısa sinyal verir ve bekleme moduna geçer.

Su kaynatma

1. Bekleme modunda, "Boil" üzerine basın. Göstergesi ışığı yanar.
2. Suyu, kaynamayı takiben belirlenen sıcaklıkta muhafaza etmeyi arzu ediyorsanız, ilgili sıcaklık tuşuna basın (40, 55, 70, 85 veya 95°C). Göstergesi ışığı yanar.


 Sıcaklık, kaynama sırasında ve sonrasında da, aynı şekilde değiştirilebilir.

3. "Start/Stop" üzerine basın ve 3 saniye kadar bekleyin: "Start/Stop" göstergesi ışıkları yanar ve su ısınmaya başlar.
4. Su ısındığında, gerçekleştirilen ayarlara bağlı olarak:
 - Su ısıtıcısı yeniden bekleme moduna döner (göstergesi ışığı yok),
 - Su ısıtıcısı, sıcaklığı muhafaza etme moduna geçer ("Reheat" ve sıcaklık göstergeleri etkin).
5. Isıtma işlemini durdurmak için, lütfen "Start/Stop" üzerine basın veya otomatik sıcaklık tutma modunu seçin.

Kaynatmasız su ısıtma

Bu, şişe suyu veya filtrelenmiş su için tavsiye edilir. Kaynatılmayan su, çayın demlenmesi açısından önemli olan, doğal özelliklerini muhafaza eder.

1. Bekleme modunda, "Reheat" üzerine basın. Göstergesi ışığı yanar.
2. 5 saniye içinde, su sıcaklığını ayarlamak için sıcaklık düğmesine basın (40, 55, 70, 85 veya 95°C). Göstergesi ışığı yanar.


 5 saniye içinde sıcaklığın ayarlanmaması durumunda, cihaz bekleme moduna geçer (göstergesi ışığı yok). Sıcaklık, ısıtma işlemi sırasında da, ilgili butona basılarak değiştirilebilir.

3. "Start/Stop" üzerine basın veya 5 saniye kadar bekleyin: "Start/Stop" göstergesi ışıkları yanar ve su ısınmaya başlar. Aynı zamanda, "Reheat", "Start/Stop" ve sıcaklık göstergeleri de yanar.
4. Su ısındığında, su ısıtıcısı sıcaklığı muhafaza etme moduna geçer ("Reheat" ve sıcaklık göstergeleri açık).

Susuz kaynatma emniyeti

Su ısıtıcısı, kaynamayı ve kaidesinden alınmasını takiben otomatik olarak kapalı konuma gelir.

Su ısıtıcısı içinde su yoksa veya yeterince su yoksa, susuz kaynatma emniyeti su ısıtıcısının otomatik olarak kapalı konuma getirilmesini sağlar. Cihaz soğduğunda, yeniden kullanıma hazır olacaktır.

 Susuz kaynatma emniyetinin engellenmesi, cihazın kullanılamaz duruma gelmesine neden olabilir.

Ready for Sky teknolojisi

Ready for Sky teknolojisi seçeneği aynı adlı uygulamayı akıllı telefon ya da tabletten aygıtı uzaktan kontrol etmek için kullanmanızı sağlar.

1. App Store veya Google Play yazılımı akıllı telefon ya da tabletinize indirin (İşletim sisteminize uygun olarak).
2. Mobil aygıtınızdan Bluetooth v4.0 aktif hale getirin.
3. Ready for Sky uygulamasını açın, bir hesap oluşturun ve ekranda görülen komutları takip edin.
4. Mobil aygıtınızla bağlanmak için kullanılabilir aygıtları listesini açın ve güncelleyin.
5. Uygun aygıtlar listesinden bağlanacağını seçin. Aygıt adı model numarası ile aynıdır. Yeni bir isim belirleyebilir ya da varsayılan olarak uygulamayı durdurabilirsiniz.
6. Seçilen aygıtın bağlantısını onaylayın ve mobil aygıtınızın ekranındaki talimatları takip edin. Su ısıtıcısını kontrol paneline bağlarken, "Boil" ve 85°C veya "Reheat" ve 55°C göstergeleri yanar.

i sabit bir bağlantı sağlamak için, mobil cihaz aygıtın 10 metreden fazla uzaktaki olmamalıdır.

III. CİHAZIN BAKIMI

STOP Su ısıtıcısını temizlemeden önce, fişini prizden çıkarın ve soğumasını bekleyin.

Cihazı aşındırıcı özellikteki ürünler veya besin maddeleri ile teması tavsiye edilmeyen kimyasal maddelerle temizlemeyin.

STOP Cihazın kaidesini, elektrik kablosunu veya fişini su içine sokmayın. Elektrik kontaklarının su ile temas etmemesi gerekir. Cihazı yeniden kullanmadan önce, elektrik kontaklarının tamamen kuru olduklarından emin olun.

Su ısıtıcısının yüzeylerini ve kaidesini, yumuşak, nemli bir bezle düzenli aralıklarla temizleyin.

Zamanla cihazın içinde kireç birikebilir. Mutfakta kullanıma özel bir kireç çözümü kullanın (ürünü birlikte teslim edilmez) ve kullanım talimatlarına uyun. Kireç filtresi temizlik amacıyla yerinden çıkarılabilir: Kapağı açın, filtreyi dikkatlice çıkarın, filtreyi limonlu su içinde bekletin, ardından durulayın ve yerine yerleştirin.

IV. SERVİS MERKEZİNE BAŞVURMADAN ÖNCE

Arıza	Olası nedenleri	Arıza giderme yöntemi
Düğmelere basılı olduğunda, göstergeler ışıklarından hiçbiri yanmaz.	Elektrik şebekesinde gerilim yok	Su ısıtıcısının fişini çalışır vaziyetteki prize takınız

Su ısıtıcısı erken kapanıyor	Isıtıcı rezistans kireç bağlamıştır	Isıtıcı rezistansın kirecini temizleyiniz ("Cihazın Bakımı" Bölümüne" bkz.)
Su ısıtıcı birkaç saniye sonra kapanıyor	Su ısıtıcısında su yok, aşırı ısınmadan koruma devreye girmiştir	Cihazın fişini elektrik şebekesinden çekiniz ve soğuması için bırakınız. Bir sonraki kullanımlarda, su ısıtıcısını kullanmadan önce MIN (0,5 litre) seviyesine kadar su koyunuz

V. SERVİS HİZMETLERİ

Servis hizmetleri SSH PLUS şirketi tarafından verilir (Adres: Orta Mah. Topkapı Maltepe Cad. No:6 Silkar Plaza Kat:2 Bayrampaşa / İstanbul, tel.: 444 9 774, http://ssh.com.tr/).

Bölgemizde yetkili servis olup olmadığı hakkında bilgi servis kitabında bulabilirsiniz.

VI. GARANTİ YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Bu ürün için, satın alındığı tarihten başlamak üzere 2 yıl süreli garanti süresi öngörülmüştür. Garanti süresi içinde üretici; her türlü fabrika hatası, kalitesiz malzemeler ya da montaj hatası ile ilgili arızalar çıkması halinde ilgili parçaların tamiri ya da değiştirim ya da cihazı tamamen değiştirme yükümlülüğünü üzerine alır. Garanti, satın alma tarihi mağazanın mühür ile ve orijinal garanti kuponunda satıcının imzası ile onaylandığı takdirde yürürlüğe girer. İş bu garanti; ürün kullanma kılavuzuna uygun olarak kullanıldığı, tamir edilmediği, sökülmediği, hatalı davranıştan dolayı hasara uğramadığı ve takımının içeriği tamamen muhafaza edildiği zamanda kabul edilir. İş bu garanti, ürünün doğal yıpranması ve sarf malzemelerini kapsamamaktadır (contalar, seramik ve teflon ve diğer kaplamalar, buhar valfi ve aksesuarlar).

Mamulün hizmet ömrü ve ona ait garanti yükümlülüklerinin geçerlilik süresi, satış tarihi veya (satış tarihi belirlenemezse) cihazın üretim tarihinden başlamakta. Cihazın üretim tarihi, mamul gövdesi üzerindeki tanıma etiketinde yer alan seri numarasında bulunur. Seri numarası 13 hşaretten oluşur. 6. ve 7. hşaret ayı, 8. hşaret cihazın üretim yılını gösterir.


Üretici tarafından belirlenen ürün ömür boyu, satın alındığı tarihten itibaren 7 yıldır (ürün çalıştırılması, iş bu kullanma kılavuzunda belirlenen talimatlara ve diğer ilgili teknik standartlara uygun olması halinde).

Ambalaj, kullanma kılavuzu ve cihazı, yerel atıklar işleme programına göre işledikten sonra yaralanmalıdır. Bu tür ürünleri diğer evsel atıklarla birlikte atmayınız.

Bluetooth, Bluetooth SIG, şirketinin tescilli ticari markasıdır.

App Store, Apple şirketinin Amerika ve diğer ülkelerde tescilli hizmet markasıdır.

Google Play, Google şirketinin tescilli ticari markasıdır.

قبل البدء بالإسعمال ، إقرأ تعليمات الاستخدام بانتباه و حافظ عليها بمثابة دليل الاستخدام. الاستخدام الصحيح للجهاز يطيل مدة خدمته بشكل كبير. 

معايير السلامة

- لا يتحمل الصانع المسؤولية عن الأضرار التي تنتج من عدم مراعاة متطلبات السلامة وقواعد استخدام الجهاز.
- هذا الجهاز الكهربائي هو مخصص للإستخدام ضمن الشروط المنزلية.
- ويمكن استخدامه في الشقق و البيوت و خارج المدينة، وغرف الفنادق، و في المكاتب و المحلات التجارية أو في ظروف أخرى من هذا القبيل حيث الاستخدامات غير الصناعية. و يعتبر الاستخدام الصناعي أو غيره من الاستخدام السيئ للجهاز خرقاً للاستخدام السليم للمنتج. في مثل هذه الحالة الشركة المصنعة لا تتحمل أية مسؤولية عن العواقب الممكن حدوثها.
- قبل وصل الجهاز بالشبكة الكهربائية تأكد من أن جهد التيار الكهربائي يتناسب مع الجهد الإسمي لتغذية الجهاز (إنظر المواصفات التقنية أو لوحة المصنع للمنتج).

- استخدم سلك التطويل المصمم لاستطاعة الجهاز المستهلكة - قد يؤدي عدم تناسب المعايير إلى تماس كهربائي أو إحتراق السلك.
- قم بتوصيل الجهاز لمأخذ كهربائي مزود بتأريض - وهذا يعد شرطاً ضرورياً من متطلبات الأمان في الشبكة الكهربائية. عند استخدام سلك التطويل تأكد أيضاً من أنه مزود بتأريض.
- إفصل الجهاز من مأخذ الكهرباء بعد استخدامه و أثناء تنظيفه أو نقله. قم بإزالة السلك الكهربائي بيدين جافتين وإمسكه من القابس و ليس عن طريق شد السلك.
- **إنتباه! أثناء العمل يسخن الجهاز! كن حذراً! لا تلمس جسم الجهاز أثناء عمله.**  لتجنب الحروق من البخار الساخن لا تتكئ فوق الجهاز عند فتح الغطاء.
- استخدم هذا الجهاز فقط للغرض المقصود منه. استخدام الجهاز لأغراض أخرى غير تلك المحددة في هذا الدليل، يعد انتهاك لقواعد الاستعمال.
- يمكنك استخدام غلاية الماء مع القاعدة التي تدخل ضمن مجموعة الجهاز.
- لا تجعل سلك التغذية الكهربائي يمر من خلال فتحات الأبواب أو بالقرب من

مصادر التدفئة. تأكد من السلك الكهربائي لم يلتوي ولم ينحني ولا يلامس المواد الحادة والزوايا وحواف الأثاث.

⚠️ تذكر: الضرر العرضي لسلك التغذية الكهربائي يمكن أن يؤدي إلى حدوث مشاكل قد لا تتوافق مع شروط الكفالة وكذلك يمكن أن يؤدي إلى الصعقة الكهربائية. يتطلب السلك الكهربائي المتضرر تبديلاً فورياً في مركز الصيانة.

- يجب عدم وضع الجهاز على سطح ناعم وحساس للحرارة، لا تقم بتغطيه أثناء العمل: قد يسبب هذا خلل في العمل و تعطل الجهاز.
- يمنع استخدام الجهاز في الهواء الطلق - دخول الرطوبة إلى نقاط التماس أو المواد الغريبة إلى داخل جسم الجهاز قد تؤدي إلى حدوث أضرار جسيمة.
- قبل تنظيف الجهاز، تأكد من أنه مفصول عن التيار الكهربائي و قد برد تماماً. إتبع إرشادات التنظيف بدقة.

يمنع غمر جسم الجهاز في الماء، أو وضعه تحت الماء الجاري. STOP

- الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق، وكذلك الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو القليلي الخبرة أو المعرفة، يمكنهم استخدام الجهاز فقط تحت إشراف و/أو إذا أعطيت لهم تعليمات حول الاستخدام الآمن للجهاز و كانوا على علم بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. يجب على الأطفال عدم اللعب بالجهاز. إحتفظ بالجهاز وسلك الطاقة في مكان بعيد عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات. لا يجب أن يتم تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال دون إشراف من الكبار.
- مواد التعبئة والتغليف (الشريط اللاصق، والفلين، وغيرها) يمكن أن تشكل خطراً على الأطفال، خطر الاختناق! حافظ على الصندوق بعيداً عن متناول الأطفال.
- يمنع إصلاح الجهاز بشكل ذاتي أو إحداث التغييرات في تصميمه. كافة الأعمال الخاصة بالخدمة و الصيانة يجب أن يقوم بها مركز الخدمة المخول. قد يؤدي العمل غير المهني إلى تعطيل الجهاز، أو حدوث إصابات و إتلاف بالأملأك.

ARE

STOP إنتباه! يحظر استخدام الجهاز في حالة أي من الأعطال.

تعريف الجهاز A1

1. لوحة التحكم باللمس
2. جسم الجهاز
3. الفوهة مع الفلتر المضاد للكلس (قابل للنزع)
4. الغطاء
5. زر فتح الغطاء
6. المقبض
7. النافذة لقياس مستوى الماء
8. سلك الطاقة
9. القاعدة مع المخزن لسلك الطاقة

لوحة التحكم A2

1. الزر Boil - غلي الماء
2. الزر Start/Stop - غلي (تسخين) الماء الى درجة الحرارة المحددة؛ إيقاف التشغيل، الرجوع الى وضع الاستعداد
3. الزر Reheat - تسخين الماء الى درجة الحرارة المحددة (بدون الغلي)
4. الأزرار لتعديل حرارة الماء

I. قبل بدء الاستخدام

أخرج المنتج و ملحقاته من الصندوق بحذر. إنزع كافة مواد التغليف والملصقات الإعلانية. من الضروري الحفاظ على الملصقات التي تحتوي على الرقم التسلسلي و العلامات التحذيرية

عدم وجود الرقم التسلسلي على المنتج يحرمك تلقائياً من حقوق الضمان الخاصة به.
امسح جسم الجهاز بقطعة رطبة من القماش. ثم إمسحه حتى يجف. ظهور رائحة غير طبيعية عند الاستخدام الأول لا يعد نتيجة لعطل في الجهاز.

⚠ بعد النقل أو التخزين في درجات الحرارة المنخفضة من الضروري ترك الجهاز في درجة حرارة الغرفة 2 ساعة على الأقل قبل التشغيل.

ⓘ توصي الشركة المصنعة قبل بدء الإستخدام بغلي الماء عدة مرات في الغلاية لإزالة أي الروائح الغريبة الممكن ظهورها ولتنعيم الجهاز.

المواصفات

الطرز.....	RK-M170S-E
الطاقة.....	2000-2400 واط
الفولتية(التردد.....	220-240 فولت\50-60 هرتز
الوقاية من الصعقة الكهربائية.....	Class 1
السعة.....	1,7 ل
الجسم.....	الفولاذ المقاوم للصدأ والغطاء البلاستيكي
الفلتر المضاد للكلس.....	قابل للنزع
درجات التسخين.....	40, 50, 70, 85, 95°C
الوظيفة Ready for Sky للتحكم عن بعد.....	نعم
بروتوكول تبادل البيانات.....	Bluetooth v4.0
إصدار Android.....	Jelly Bean 4.3 أو إصدارات لاحقة
إصدار iOS.....	7 أو إصدارات لاحقة
غلي الماء.....	نعم
تسخين الماء الى درجة محددة (بدون الغلي).....	نعم
حفظ حرارة الماء عند درجة محددة.....	حتى 12 ساعة
الإيقاف التلقائي في حال:	
• غليان الماء	
• عدم المياه	
• رفع الجهاز عن قاعدته	
السخان.....	المخفي، قرصي الشكل
الدوران على القاعدة.....	360°
المخزن لسلك الطاقة.....	نعم
طول السلك الكهربائي.....	0.75 م
الأبعاد الكلية.....	230x228x257
الوزن الصافي.....	1.63 كغ ± 3 %
الوصلة والتحكم (مع مستشعر الحرارة).....	STRIX

الملحقات

غلاية الماء.....	1 قطعة
قاعدة غلاية الماء.....	1 قطعة
دليل الاستخدام.....	1 قطعة
دفتر الصيانة.....	1 قطعة

ⓘ لصانع الحق في تغيير التصميم و الملحقات وكذلك في مواصفات المنتج الفنية من خلال تحسين منتجاته بدون الإبلاغ الإضافي بهذه التغييرات.

II. الاستخدام A3

التحضيرات

ضع الجهاز على سطح ثابت وجاف ومستو وتأكد من أن البخار الحار المنبثق عند الغليان لن يضر أية أشياء أو أسطحه محيطية بالجهاز.

⚠ تنبيه: الجهاز مصمم لغلي وتسخين الماء فقط.

بعد أن وصلت الجهاز بمقبس التيار، ستضاء المؤشرات الموجودة على القاعدة لمدة ثانية وتخمد. وستسمع صوتاً قصيراً وسينتقل الجهاز إلى وضع الاستعداد (لا يضاء أي مؤشر).

حفظ حرارة الماء عند درجة محددة

تشغل هذه الوظيفة تلقائياً بعد انتهاء التسخين، وهي ما يتيح لك إمكانية الاحتفاظ بحرارة الماء عند 40، 55، 70، 85، أو 95 درجة مئوية لمدة 12 ساعة. وإذا انخفضت الحرارة تحت المستوى المحدد، فيسجل سخان تلقائياً لكن بدون غلي الماء مرة أخرى. وبعد انتهاء تشغيل الوظيفة، تستمع 5 أصوات قصيرة وسينتقل الجهاز إلى وضع الاستعداد.

الغلي

1. في وضع الاستعداد، اضغط على الزر Boil (سيضاء الزر المضغوط).
2. إذا كنت تريد حفظ حرارة الماء عند مستوى معين بعد انتهاء الغلي، فعليك الضغط على زر الدرجة المناسبة (اختر بين 40، 55، 70، 85، 95 درجة مئوية). وسيضاء الزر المضغوط. واتباع نفس الخطوات لتحديد أو تغيير درجة الحرارة أثناء أو بعد انتهاء الغلي.
3. اضغط على الزر Start/Stop أو انتظر 3 ثوانٍ حتى يضاء الزر Start/Stop ويبدأ التسخين.
4. حسب الإعدادات التي قد اخترتها، بعد غلي الماء:
 - إما يرجع الجهاز إلى وضع الاستعداد (لا يضاء أي مؤشر)
 - أو يبدأ الجهاز بحفظ حرارة الماء عند المستوى المحدد (يضاء الزر Reheat و زر درجة الحرارة المحددة)
5. اضغط على الزر Start/Stop لإيقاف التسخين أو تعطيل حفظ حرارة الماء التلقائي.

التسخين بدون الغلي

نوصي لك بهذه الوظيفة حال استخدمت ماء الشرب النظيف، إما المعبأ المعدني أو المنظف بواسطة فلاتر خاصة. إذا لم يتغلل الماء، فهو حافظ على كل صفاته الطبيعية وهذا مهم جداً عند تحضير أنواع الشاي الفاخرة.

1. في وضع الاستعداد، اضغط على الزر Reheat (سيضاء الزر المضغوط).
2. خلال 5 ثوانٍ، اضغط على زر درجة الحرارة التي تريد أن يسخن الماء إليها (40، 55، 70، 85، أو 95 درجة مئوية)؛ سيضاء الزر المضغوط.
3. حال لم تغير الدرجة خلال 5 ثوانٍ المذكورة، فيسنتقل الجهاز إلى وضع الاستعداد (لا يضاء أي مؤشر). ويمكنك تغيير درجة الحرارة أثناء التسخين بمجرد الضغط على زر الدرجة المطلوبة.
3. اضغط على الزر Start/Stop أو انتظر 3 ثوانٍ حتى يضاء الزر Start/Stop ويبدأ التسخين. ومع ذلك، سيضاء كل من الزر Reheat والزر Start/Stop والدرجة المحددة.
4. بعد تسخين الماء، سينتقل الجهاز إلى حفظ الحرارة (يضاء الزر Reheat و زر الدرجة المحددة).

تأمين السلامة

إن هذا الجهاز مزود بنظام الإيقاف التلقائي عند غليان الماء وفي حال رفع الجهاز عن قاعدته. ويكفل نظام الوقاية من التسخين المفرط أنه سيفصل الجهاز عن التيار إذا عدم أو نقص الماء داخل الجهاز. وفي هذه الحال، سيمنعك استخدام الجهاز مرة أخرى بعد أن برد.

ⓘ لا بد من تجنب تشغيل نظام الوقاية من التسخين المفرط حيث يقصر ذلك من عمر الجهاز.

تكنولوجيا Ready for Sky

تكنولوجيا Ready for Sky – حال استخدمتها مع التطبيق بنفس التسمية – فيمكنك بفضلها أن تتحكم في جهازك عن بعد بواسطة هاتفك الذكي أو كمبيوترك اللوحي.

1. زر App Store أو Google Play (حسب نظام تشغيل تستخدمه) وحمل التطبيق إلى هاتفك أو كمبيوترك.
2. شغل Bluetooth v4.0 على هاتفك أو كمبيوترك.
3. شغل التطبيق Ready for Sky. ثم أنشئ لك حساباً واتباع الإرشادات على الشاشة.
4. افتح وحدّ قائمة أجهزة يمكن لهااتفك (كمبيوترك) إقرانها.
5. مرر القائمة واختر فيها الجهاز الذي تريد إقرانه. يتوافق معرف الجهاز مع رقم طرازه. ويمكنك تغيير المعرف أو الاحتفاظ بالإعداد الافتراضي.
6. أكد إقران الجهاز المختار، ثم اتبع الإرشادات والتلميحات على شاشة هاتفك (كمبيوترك). وسيضاء الزر Boil و Reheat أو 85°C و 55°C التلقائي لوحة تحكم الجهاز أثناء عملية الإقران.

ⓘ يجب أن لا يبعد هاتفك (كمبيوترك) عن الجهاز أكثر من 10 أمتار لتجنب انقطاعات الاتصال.

الجهاز حسب تعليمات الإستخدام، لم يصلح ولم يفك التجميع ولم يتضرر بسبب المعاملة غير الصحيحة وكذلك مع المحافظة على مجموعة المنتج كاملة. لا تشمل هذه الكفالة التآكل الطبيعي للمنتج والمواد المتآكلة هي (مرشحات ومصايح وطلاء خزفي وفلوري و الحواشي المطاطية وإلخ). فترة خدمة الجهاز و فترة عمل إلتزامات الكفالة تحسب من تاريخ البيع أو تاريخ تصنيع المنتج (إذا كان تاريخ البيع لا يمكن تحديده).

ويمكن الاطلاع على تاريخ صنع الجهاز من الرقم التسلسلي الموجود على الملصق على جسم الجهاز. يتكون الرقم التسلسلي من 13 أرقام، الرمز الـ 6 و الرمز الـ 7 يعني الشهر و الرمز الـ 8 يعني سنة انتاج الجهاز.

فترة خدمة هذا المنتج المحددة من قبل الشركة المصنعة هو 3 سنوات من تاريخ الشراء. هذه الفترة هي صحيحة شريطة أن يكون استخدام هذا المنتج وفق شروط صارمة موافقة لدليل الاستخدام ويتم استيفاء المتطلبات التقنية.

التعبئة والتغليف، دليل المستخدم، وكذلك الجهاز نفسه يجب التخلص منها وفقاً لبرامج إعادة التدوير المحلية. أظهر الإلتزام بالحفاظ على البيئة؛ لا ترمي مثل هذه المنتجات مع النفايات المنزلية العادية الخاصة بك.

تعد **Bluetooth SIG, Inc** علامة تجارية مسجلة لشركة **Bluetooth SIG, Inc**.

تعد **App Store** علامة خدمة لشركة **Apple Inc**، مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

تعد **Google Play** علامة تجارية مسجلة لشركة **Google Inc**.

III. العناية

إفصل الجهاز عن مقيس التيار ودعه يبرد قبل أن تبدأ بالتنظيف.

لا تنظف الجهاز بواسطة مواد أو أدوات كاشطة أو كيميائيات ناشطة غير موصى بها للأواني الغذائية.

لا تغطس الجهاز أو قاعدته أو سلكه أو قابسه في الماء؛ يجب أن لا يلمس الماء أية من الوصلات الكهربائية. وتأكد من أن كل الوصلات جافة تماماً قبل أن تستخدم الجهاز من جديد!

نظف الجهاز وقاعدته بقماش مرطب ناعم بين فينة وأخرى.

مع مر الزمن، قد تتعد ترسبات كلسية وأخرى على السخان وأسطحة الجهاز الداخلية. ويمكن التخلص من هذه الترسبات بواسطة أي منظف مخصص لإزالة الترسبات الكلسية من الأدوات المطبخية (بياع منفصلاً) والرجاء اتباع تعليمات صانع المنظف.

قم بتنظيف الفلتر المضاد للكلس حسب الضرورة. لعمل ذلك، افتح الغطاء وانزع الفلتر برفق، ثم دعه ينقع لبضع دقائق في محلول مائي لحمض الستريك وبعدها اغسل الفلتر وأعدّه إلى مكانه.

IV. قبل التوجه إلى مركز الصيانة

إصلاح العطل	الاسباب المحتملة	العطل
قم بوصل غلاية الماء بمأخذ تيار كهربائي يعمل	التيار الكهربائي غير موجود	لا يضاء أي مؤشر عند ضغط الأزرار
قم بتنظيف عنصر التسخين من الترسبات (انظر "العناية")	تشكلت ترسبات على عنصر التسخين	غلاية الماء تتوقف عن العمل في وقت مبكر
إفصل الجهاز عن التيار الكهربائي و إتركه ليبرد. عند الاستخدام في المستقبل إملأ غلاية الماء بالماء فوق (مستوى 0.5) MIN ليتر	لا يوجد ماء في غلاية الماء، تم تفعيل الحماية ضد زيادة السخونة	غلاية الماء تتوقف عن العمل بعد مرور عدة ثواني

V. إلتزامات الكفالة

تقدم الكفالة لهذا الجهاز لمدة سنتين اثنتين منذ يوم شرائه. خلال فترة الكفالة يلتزم الصانع بأن يعمل على اصلاح ، تبديل الأجزاء أو استبدال المنتج بكامله بنتيجة أية أخطاء تصنيعية كانت بسب سوء جودة المواد أو التجميع. تدخل الكفالة حيز التنفيذ في حالة إثبات تاريخ البيع بختم المحل التجاري وتوقيع البائع على قسيمة الكفالة الأصلية. لا تعترف هذه الكفالة إلا إذا استخدم



Environmentally friendly disposal (WEEE)

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU –concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

© REDMOND. All rights reserved. 2014

Reproduction, transfer, distribution, translation or other reworking of this document or any part thereof without prior written permission of the legal owner is prohibited.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multicooker.com
Made in China

RK-M170S-E-UM-1